

AZƏRBAYCAN
DİLİNİN
OMONİMLƏR
LÜĞƏTİ

A-Z



LÜĞET VƏ ENSİKLOPEDİYALAR

14163
A 99



A-Z

M.F.Axundov adına
Azərbaycan Mədəniyyət
Kitabxanası

ŞƏRQ-QƏRB

BAKİ 2007

*Bu kitab "H.Həsənov. Müasir Azərbaycan ədəbi dilinin omonimlər lüğəti"
(Bakı, Maarif, 1981) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Omonimlər haqqında məqalələrin
müəllifi və lügətin tərtibçisi:

Həsrət Həsənov

ISBN 978-9952-34-102-7

494.36131-dc22

Azərbaycan dili – Omonimlər – Lügətlər

Azərbaycan dilinin omonimlər lüğəti.

Bakı, "Şərq-Qərb", 2007, 168 səh.

Dilimizin lügət tərkibində yazılışı cyni, mənaca müxtəlif olan sözler – omonimlər mühüm yer tutur. Omonimlər bir-biri ilə əlaqəsi olmayan və ya mona olaqorolunu itirmiş məfhumları ifadə edir.

Lügətdə dilimizdə işlənən omonim sözlərin əlifba sırası ilə mənaları izah olunur və Azərbaycan yazıçılarının əsərlərində gotirilən nümuneler əsasında mənəsi şərh edilir.

© "Şərq-Qərb", 2007

AZƏRBAYCAN DİLİNDE OMONİMİYA

Dilçilikdə ən mürəkkəb problemlərdən biri də omonimiya hadisəsidir. Dilde omonimlərin mövcudluğu yeni hadisə deyildir. O, tarixi kateqoriyadır. Dilin cyni formalı bütün vahidləri (morfem, söz, söz birləşmələri və cümlələr) arasında omonimik münasibət vardır. Omonimiya dilin və nitqin qanuna uyğun təbii leksik-semantik və leksik-qrammatik amilləridir. Omonimiya dilin leksik və qrammatik elementlərini birləşdirərək, öz fonetik strukturuna görə dilin müəyyən inkişaf dövründə uyğunlaşan morfem, söz, söz birləşmələri və cümlələri arasındır.

Dilçilikdə omonimiya probleminin öyrənilmesinin həm nezəri, həm də praktik əhəmiyyəti vardır. Çünkü semasiologyanın bir sıra məsələləri, xüsusən söz problemi, onun mənəsi omonimlərlə çox bağlıdır.

OMONİM SÖZLƏR

Omonimlər linqvistik hadisə olub, dilin leksik və qrammatik xüsusiyyətlərini birləşdirən, öz səs tərkibinə görə dilin inkişaf dövrlərində müəyyən oxşarlığı olan, mənaca müxtəlif sözlərdir. Bunlar bir dilə yox, bütün dillərə xas olan bir hadisədir. Hər dildə işlənən omonimlərin öz xüsusiyyəti var, onu mexaniki olaraq başqa bir dilə köçürmək olmaz. Bu həm müxtəlif, həm də eyni sistemli dillərə aiddir. Türk dillərinin hamısında omonim var; lakin onlar tam eynilik təşkil etmir. Türk dillərinin nəşr olunmuş lügətlərini bir-biri ilə müqayisə etsək, omonimlərde olan fərqi aydın görmək olar. Məsələn, Azərbaycan dilindəki *ağ – ağ; ay – ay; ari – ari; at – at; aşiq – aşiq; bağ – bağ; bal – bal; bez – bez; bel – bel; biz – biz; boz – boz; qaz – qaz; qara – qara; qəza – qəza; qərar – qərar; qurd – qurd; dağ – dağ; dar – dar; divan – divan; dolu – dolu; don – don; dövlət – dövlət; düz – düz; əsər – əsər; göy – göy; mat – mat; sağ – sağ; sap – sap; sari – sari; saç – saç; səfər – səfər; sirkə – sirkə*.

top – top; çalğı – çalğı; cap – cap; çiçek – çiçek və s. omonim cərgoların bir qismi türk, türkmen, tatar, özbek dillərində omonim corgo, bir qismi iso çoxmənəli kimi verilir. Türk dilində *ağ, at, aşiq, boz, qarar, divan, göy, sap, sari, soşər, çalğı, cin*; türkmen dilində *bez, bel, boz, qara, əsər, göy, mat, saç, çiçek*; tatar dilində *ağ, aşiq, bağ, bez, bel, boz, qara, dağ, dar, dolu, sağ, sap, saç*; özbək dilində *göy, ay, mat, al, art, bal, biz, qara, qarar, dal, çalğı* çoxmənəli və ya birmənəli kimi izah olunur.

Türk, türkmen, tatar və özbək dilləri Azərbaycan dili ilə bir sistem addır. Bəs onların omonim cərgolarının forqlı cəhətlər nə ilə əlaqədardır? Bu, homin dillerin tarixen qədimliyi, inkişafı, başqa dillərlərə əlaqəsi, alınma sözlərin o dillerin öz sözleri ilə formaca eyniloşmə derəcisi, sözlərin fonetik və qrafik xüsusiyyətləri, lügət tərtibçilərinin formaca eyni, mənaca müxtəlif olan vahidləri necə izah etməsi, çoxmənəli sözlərə omonimlər arasında fərqqəyə imkanı ilə bağlıdır.

Yuxarıda qeyd olunan Azərbaycan dilindəki omonim cərgoların bir qisminin üzvləri, mənaları, forması türk, türkmen, tatar və özbək dillərindəki omonim cərgolərə uyğun gəlse de, digər qismi komiyətinə, mənasına və yazılışına görə fərqlənir.

OMONİMLƏRİN MÜƏYYƏNLƏŞDİRİLMƏSİ

Omonimlərin müəyyənləşdirilməsinin həm praktik, həm də nəzəri əhəmiyyəti var. Nəzəri cəhətdən sözün bir sıra xüsusiyyəti, mənacanın hüdudu müəyyən edilir. Praktik cəhətdən isə lügətlərin tərtibinə kömək edir.

Dərsliklərdə, adətən, omonimlər səslənmələrinə görə deyil, mənaca müxtəlif sözlər kimi müəyyənləşdirilir.

Omonimləri yalnız eyni mənşəli, formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlər kimi təyin etmək olmaz, çünki omoform, omofon, omografi, paronim sözlər də bu xüsusiyyətlərə malikdir. Onları “bir ifadə edənin bir neçə müxtəlif ifadə olunanı var” kimi də müəyyən etmek doğru deyil. Onda çoxmənəli sözlərin bütün menaları omonim ola bilər. Bu təriflərdə omonimlərin tarixi xarakterli olmasına, onların müxtəlif tiplərinin mövcudluğuna işaro edilmiş. Burada

omonimlərin özünoməxsus xüsusiyyətləri yaddan çıxarılır. Formal cəhətlərə əsaslanaraq qrammatik və leksik sistemlər birləşdirilir.

Omonimlərə ancaq bir cütlük kimi baxmaq olmaz. Bu cür münasibət omonimlərin deyişməz, sabit olduğunu qəbul etməkdən irolı gelir. Halbuki başqa dil hadisələri kimi omonimlər de deyişir. Deyişmə tədricon olur, müəyyən şərait və sobəblərlə bağlıdır. Omonimlərin komiyəti bir torəfdən feal və qarşılıqlılmaz şəkildə canlı affiksial elementlərlə isim, fel və bozun də sıfılardan tövərək artır. Digər torəfdən iso homin dövrde omonimlər fasilosiz olaraq yox olub gedir. Bu, müxtəlif semantik və sintaktik sobəblərlə əlaqədardır. Dildə omonim cərgə adı altında on azı iki sözü – üzvü başa düşməliyik; məsələn, **küp** (su qabı) – **küp** (sap keçirilən yer); **kürəkli** (küroyi enli) – **kürəkli** (olında kürok olan); **kütlə** (əhalı) – **kütlə** (metal yığını); **görmək** (rastlaşmaq) – **görmək** (icra etmək); **görüş** (danışq üçün ayrılan vaxt) – **görüş** (fikir) və s.

Dilimizdə üç və üçdən artıq üzvlü omonim cərgolar də vardır. Belə omonim cərgolərə dilimizdə müxtəlif inkişaf mərhələlərinə və hal-hazırkı müxtəlif funksional əslublarına aid faktları tutuşdurduğumuz zaman rast gəlmək olur. Bir neçə üzvlü ismi omonim cərgolər dialek və alınma sözlər hesabına, fellerdə isə çoxmənəli sözün mənaca ayrılma və işlənilmə dorocasına görə yaranır; məsələn, **kor** (görməyen) – **kor** (xəstəlik, *məh.*) – **kor** (küt, *dan.*); **küt** (kesəri olmayan alet) – **küt** (bacarıqsız); **külçə** (filiz qırıntı) – **külçə** (çörək) – **külçə** (deşik); **kökləmək** (əlati sazlamaq) – **kökləmək** (sırımaq) – **kökləmək** (deabortmək); **göyərmək** (cürcəmək) – **göyərmək** (iüşümək) – **göyərmək** (özündən çıxməq); **kök** (ağacın rişəsi) – **kök** (*bot.* yerkökü) – **kök** (gram. sözün mənali hissəsi) – **kök** (nəsil) – **kök** (vəziyyət) – **kök** (yağlı) – **kök** (kefi yüksək olan); **kürə** (*fars.* ocaq) – **kürə** (*ər.* girdə) – **kürə** (dünya) – **kürə** (qlağı uzun olan) və s.

Omonimlər bir sözü deyil, eyni səslənən müxtəlif sözləri əhatə edir. Onlar bir-birindən yalnız leksik mənalarına görə deyil, sosioloji, areal, əslubi və ya xronoloji cəhətdən də fərqlənir. Bu və ya digər dildə omonim sözlərin çoxluğu əsasən birköklü, birheçalı sözlərin komiyəti ilə bağlıdır. Hansı dilde birköklü, birheçalı sözlər çoxdursa, o dilde omonim sözlərin komiyəti artıq olacaqdır. İngilis dilində olduğu kimi, Azərbaycan dilində də omonim sözlər çoxdur. Cünki bu dillərdə sözlərin əsas hissəsi birheçalı və ikiheçalıdır.

Omonimləri formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlərdən fərqlənmək, onları ayrıca bir leksik vahid kimi müəyyən etmek üçün aşağıdakı cəhətləri nəzərə almaq lazımdır:

1. *Mənaca müxtəliflik*. Omonim cərgənin üzvləri bir-birindən mənalara görə fərqlənir. Onların ifadə etdikləri əşya və ya hadisələr arasında yaxınlıq olmur.

2. *Formaca eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri öz səs komplekslərinə görə bir-birinin tam eyni olmalıdır.

3. *Tələffüzə eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri tələffüzə bir-birindən fərqlənməmelidir.

4. *Qrafik cəhətdən eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri qrafik cəhətdən – yazılışça eyni olmalıdır.

5. *Eyni və müxtəlif nitq hissələrinə aidlik*. Omonimlərin bir qismi (leksik omonimlər) bir nitq hissəsinə, bir qismi isə müxtəlif nitq hissəsinə (leksik-qrammatik omonimlər) aid olur. Məsələn, **çalğı** (misiqi aləti) – **çalğı** (süpürge). Bunların hər ikisi isimdir. **Qala** (istehkam) isim – **qala** (qalamaq) feldir.

6. *Eyni və müxtəlif sintaktik funksiyalılığı*. Bir nitq hissəsinə aid olan omonimlər bir sintaktik vəzifəli olur; məsələn, **vəzifə** (borc, is.) – **vəzifə** (qulluq, is.) sözləri cümlədə eyni funksiyalı olur: ya hər ikisi mübtəda, ya tamamlıq və ya da xəber olacaqdır. Müxtəlif nitq hissələrinə aid olan omonimlər müxtəlif funksiyalı olur. Məsələn, **at** (is.) – **at** (f.); **tut** (is.) – **tut** (f.) omonimlərinin birinci komponenti cümlədə **at** (heyvan), **tut** (ağac) mübtəda və ya tamamlıq, o biri komponenti **at** (atmaq), **tut** (tutmaq) isə xəber olacaqdır.

7. *Eyni və müxtəlif mənşəli olmaq*. Omonimlərin bir qismi müxtəlif mənşəli sözlərin təsadüfi səs uyğunluğuna əsaslanır, digər qismi isə çoxmənali sözlərdən əmələ gelir. Məsələn, **bucaq** (künc, is.) – **bucaq** (həndəsi figur, is.); **bağlı** (örtülü, sif.) – **bağlı** (məstil, sif.); **bitirmək** (qurtarmaq, f.) – **bitirmək** (yetişdirmək, fel.) sözlərinin mənşəyi eynidir. **Bel** (alət, is.) – **bel** (arxa, is.); **qayın** (ər və arvadın qardaşı, is.) – **qayın** (ağac, is.); **qan** (maddə, is.) – **qan** (anlamaq, f.) sözlərinin mənşəyi isə müxtəlifdir.

8. Omonim cərgələrin komponentləri həm köklərinə, həm de leksik və qrammatik əlamətlərinə görə eyni olmalıdır; məsələn, **dağlar** – **dağlar**, **yaşı** – **yaşı** və s.

Deməli, omonimlər formaca, tələffüzə və qrafik cəhətdən eyni, mənaca bir-birindən fərqlənən, məna ümumiliyi və aralarında assosiativ əlaqə hiss olunmayan, eyni və müxtəlif mənşəli, eyni və müxtəlif nitq hissələrinə aid sözlərdir.

Omonim cərə əmələ getirən **dan** (şəfəq) – **dan** (inkar etmək), **din** (məzheb) – **din** (danışmaq) sözləri səslənmələrinə, tərkiblərinə və yazılışlarına görə bir-birindən fərqləndirmək mümkün deyil, çünki bu cəhətdən onlar eyni sözlərdir. Lakin bu omonim cərgələrin üzvlərinin mənaları, qrammatik kateqoriyaları, funksiyaları və işlədilmə sahələri müxtəlifdir. **Dan** şəfəq və **din** məzheb monasında isim, **dan** inkar etmək və **din** danışmaq monasında feldir.

Omonimlər tarixi kateqoriya olsa da, dilin indiki vəziyyəti nöqtəyi-nəzərindən sinxronik planda müəyyənləşdirilməlidir. Çünki onlar sözlərin yalnız xarici formalarının uyğunluğuna, məna əlaqəsinin olmamasına görə yox, həm də həmin sözlərin monasına əsasən fərqləndirilir. Onlara tarixilik baxımından yanaşılsa, bir kökdən töreyən, müxtəlif məfhumlar ifadə edən sözər omonim hesab olunmamalıdır. Çünki əvvələ, omonimləri etimoloji cəhətdən təyin etmək çox çətindir; ikincisi, onların bir qismi müasir dili-mizdə artıq omonim hesab olunmur.

Sinxronik planda omonimlərin izah edilməsi tarixiliyi tamam rədd etmir. Onların müasir təbiəti tarixi məlumatlarla zənginləşdirilir. Təsvir olunan sözün təbiəti qarşılıqlı şəkildə həll olunur; indiki və keçmiş vəziyyəti tutuşdurulur. Lakin tarixən eyni olan sözlerin müasir təbiəti onların genetik ümumiliyi, tarixi əlaqələri, məna və funksiyalarının ardıcıl dəyişməsinə əsasən yox, aktual funksiyası, məna və forması, başqa sözlərlə məna əlaqəsi, sintaktik və leksik birləşmələri və üslubi səciyyələri ilə açılır¹.

Dilde leksik və morfoloji sistemlərin qanunauyğun əlaqəsi sayəsində dilin söz yaratma imkanı tədricən inkişaf edərək genişlənir, təkmillesir. Kök sözlərin yeni mənalara kəsb etməsi və ya şəkilçilərin köməyi ilə onlardan yeni sözlər alınır. Hal-hazırda eyniköklü sözlərin isim – fel, fel – isim, isim – sifət, sifət – isim və s. ikili təbiəti keçmişin qalığı kimi özünü göstərir. Sözlər məhz bu yolla

¹ А.А.Юлдашев. Принципы составления тюркско-русских словарей. М., 1972, стр. 237.

mənaca genişlənmiş, şaxolənmişdir. Kök sözlərin müxtəlif nitq hissələri kimi işlədilməsi və şəkilçilər leksik-qrammatik omonimlərin yaranmasında əsas olmuşdur.

Türk dillerinin materiallarına müraciət etdikdə aydın olur ki, felle adın omonimliyə təsadüfi səs uyğunluğu və ya adların felden törəməsi deyildir. Eyni kökün ad və fel kimi işlənməsində ciddi bir qanuna uyğunluq mövcuddur. İlkin omonimlərin əsasını fel və ad monasında işlədilən ilkin köklər təşkil edir.

Fel və ad kökləri arasındaki qarşılıqlı münasibəti "hərəkətlə onu icra edən əşya arasında olan münasibət, yəni hərəkət ilə mətriyanın vəhdəti formal cəhətdən öz varlığının bu məfhumların şüurmuzda fərqləndirilərək abstraktlaşdırıldığı bu dövrde de saxlanmış olur. Daha doğrusu, ister əşyani, isterse de ona xas olan hərəketi ifadə edən forma – söz öz vəhdətini (eyniliyini) mühafizə edir, yəni eyni fonetik tərkibe malik olan söz müxtəlif şəraitdə həm əşyani, həm de hərəkəti bildirmək xüsusiyyətini mühafizə edir; məsələn, saç(maq) – fel, saç – isim, köç(mək) – fel, köç – isim, düz(mək) – fel, düz – isim, sıfət və ya zərf, ac(maq) – fel, ac – isim, sıfət və ya zərf və s.¹"

Fellərlə isimlərin omonimləşmə prosesi bir "sözün müxtəlif mənəyə ayrılması yolu ilə deyil, əksinə, öz mahiyyəti etibarilə bir vəhdət təşkil edən əşya və hərəkət məfhumlarının qədim ifadə formasının indiyə qədər mühafizə olunması yolu ilə"² bağlıdır.

Omonimlər tarixən genetik cəhətdən müxtəlif olan iki sözün formaca uyğunlaşması və ya bir sözin – çoxmənalı sözin iki müstəqil mənali səzə ayrılması, başqa dillərdən söz alma yolu ilə yaranşa da, onları müəyyənəşdirərkən müxtəlif tələbələr iəli sürüləməlidir. Çoxmənalı sözlərdən və genetik cəhətdən müxtəlif sözlərdən yaranan omonimlər arasında fərq mənə əlaqəsinin olub-olmaması ilə bağlıdır. Bu fərq onların omonimliyinə mane olmur. Omonimlərin mahiyyəti iki izomorf sözin arasında mənə əlaqəsinin olması və ya olmaması ilə deyil, onların həmin dildə danışanlar tərefindən şəksiz-şübəsiz ayrı-ayrı sözlər kimi dərk edilməsi və mövcudluğu ilə müəyyənəşir.

¹ S.Cofərov. Azərbaycan dilində söz yaradıcılığı. Bakı, 1960, səh. 13.

² Yenə orada

Dildə omonimləri təyin etmək üçün hələ universal meyar yoxdur. Bu, mümkün də deyildir. Çünkü sözlər deyilir, çoxmənalılıqdan omonimliyə, omonimlikdən çoxmənalılığa keçir.

Dilçilikdə omonimləri müəyyənəşdirərək, dəqiqləşdirmək üçün (universal meyar olmasa da) mənə, etimoloji, sinonimlik, sözratma, leksik-qrammatik və s. meyarlar vardır.

Omonimlərə mənə meyari əsasdır. Çünkü onların özü monaca qruplaşmış sözlərdəndir. Bu meyar bütün omonimlərə tətbiq oluna bilər. O biri meyarlar isə mənə meyarını tamamlayır, onu dəqiqləşdirir.

Mənə meyari çoxmənalı sözlərdən tərəyən omonimlərə, metaforik omonimlərə, konversiya yolu ilə yaranan omonimlərə, bir sözə, leksik omonimlərdə həllədici rol oynayır.

Tarixi, etimoloji, leksik-qrammatik omonimlərdə leksik-qrammatik meyar əsasdır.

OMONİMLƏRİN İNKİŞAFI VƏ YARANMA YOLLARI

Başqa sözlər kimi, omonimlər de deyilir, inkişaf edir, yaranır. Yeni məfhumların əmələ gələməsi, sözlərin yeni mənə kəsb etməsi, müxtəlif dillərin bir-biri ilə qarşılıqlı əlaqəsi və s. kimi səbəblər omonimlərin meydana gələsində mühüm rol oynayır.

Dildə omonimlərin inkişafı və artımı bir sıra amillərlə bağlıdır. Bu amillər əsasən aşağıdakılardır:

1. Xalqın ictimai həyatında baş verən dəyişikliklər.
2. Sözün mənəyə inkişaf etməsi; çoxmənalı sözlərdən yeni leksik vahidlərin əmələ gələməsi.
3. Törəmə mənaların diferensiallaşması.
4. Fonetik dəyişmə.
5. Alınma sözlər.
6. Əsil və alınma sözlərin fonetik tərkibcə təsadüfi oxşarlığı.
7. Düzəltmə yolla söz artımı.
8. Leksiq mənə qalmaqla qrammatik mənənin inkişafı.
9. Müxtəlif elmi-texniki məfhumların ümumişlik sözlərlə ifadə olunması və s.

Omonimlərin əmələ golmə yollarını üç şəkildə qruplaşdırmaq olar:

1. Leksik yolla əmələ golən omonimlər.
2. Morfoloji yolla yaranan omonimlər.
3. Sintaktik yolla meydana gələn omonimlər.

LEKSİK YOLLA ƏMƏLƏ GƏLƏN OMONİMLƏR

Leksik yolla yaranan omonimlər öz sadəliyi və tarixiliyi ilə morfoloji və sintaktik yollarla əmələ golən omonimlərdən fərqlənir. Bu omonimlərin tarixi qədimdir. Heç bir grammatik və sözyaradıcı vasitə, sintaktik əlaqə olmadan da sözlər omonimləşir. Bu yol formasına görə sadə, lakin məydənə gəlməsinə görə çox mürekkebdür. Bunların hamisiniñ tarixinə no zaman və necə əmələ gəldiyini müeyyənləşdirmək, lügət tərkibində ne vaxt dəyişdiyini demək çətindir. Indi bu sözləri biz hazır şəkildə görürük, işlədirik.

Leksik yolla əmələ golən omonimlərin müasir ədəbi dilimizin lügət tərkibinin zənginləşməsində müyyəyen rolü vardır.

Bu yolla omonimlər aşağıdakı hallarda meydana gəlir: 1) çoxmonalılıqdan törəmə, 2) ümumi və xüsusi isimlərin bir-birinə keçməsi, 3) metafora və metonimiya, 4) toponimiya, 5) antonomaziya, 6) evfemizm, 7) tosadüfi səs uyğunluğu, 8) alınma sözlər, 9) terminlər, 10) fonetik dəyişmə, 11) nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi: substantivləşmə, attributivləşmə, adverbiallaşma, əsas sözlərin qeyri-əsas sözlər mövqeyinə keçməsi və s.

Çoxmənali sözlərdən törəyən omonimlər. Polisemanistik söz-dən birdən-bira yeni söz əmələ gelmir. Bu tədricən baş verir. Yeni yaranan sözlər həmin sözün əsas mənasından əlavə mənalının tamam ayrılması nəticəsində olur.

Çoxmənali sözün ayrılan mənəsi əsas – ilk məna ilə aralıq, qovuşaq əlaqəni kəsir, yeni məna əlaqəsi əsasında möhkəmlənir. Söz mənaca dəyişməklə bərabər, başqa leksik cərgəye daxil olaraq əvvəlki sintaktik əlaqəsini də itirir. Çoxmənali sözdən əmələ golən omonim söz öz leksik və grammatik mənalara görə törediyi söz-dən fərqlənir, differensiallaşır. Əlbəttə, bunun üçün vaxt lazımdır.

Sözdə tədricən əmələ golən yeni mənalardan onun məna birliyini pozmaq üçün zəmin hazırlayırlar. Çoxmənali sözlərin əsas və törəmə mənaları arasındaki assosiativ əlaqə qədər ziifləyir ki, onu hiss etmək olmur, əlaqə pozulur, mənaca motivloşma gedir. Bu, omonimlərin yaranması ilə noticələnir. Omonim söz əsas sözlə məna əlaqəsini itirərək öz növbəsində törəmə mənalardan yığılmaması yolu ilə məna həcmini zənginləşdirir.

Çoxmənali sözlərdən əmələ golən omonimlərə aşağıdakı nümunələri göstərmək olar:

Baxış I	– baxma
Baxış II	– əqido
Basma I	– röng
Basma II	– möhür
Basma III	– suçəkən kağız
Basma IV	– naxış
Basma V	– çap
Bic I	– ağacda əmələ golən zoğlar
Bic II	– rosmi olmayan ata-anadan uşaq
Qızıl I	– metal
Qızıl II	– qırmızı
Qol I	– bədənin bir üzvü
Qol II	– imza
Qondarmaq I	– qurmaq
Qondarmaq II	– uydurmaq
Quruluş I	– sistem
Quruluş II	– əsərin tortibatı

Alınma sözlər hesabına yaranan omonimlər. Dilimizdə işlənən omonimlərin müyyəyen hissəsi alınma sözlərin payına düşür. Müyyəyen tarixi səbəb və hadisələrlə əlaqədar olaraq başqa dillərdən dilimizdə keçən sözlərin bir qismi omonim sözlər kimi işlədir. Başqa dillərdən keçən sözlər vəsitiylə əmələ golən omonimlər müxtəlidir.

1. Heç bir dəyişiklik edilmədən, əslində olduğu kimi omonimleşənlər.
2. Fonetik və ya morfoloji dəyişiklik edilməklə omonimleşənlər.

Alınma sözler esasında müeyyenleşen omonim cərgələrin üzvlerinin hamisi alınma və ya biri alınma, o birisi isə osil söz olur. Alınma sözlərdən düzələn omonim cərgələrə *xalis*, biri alınma, digəri isə osil söz olan omonim cərgələrə *qarışq* demək olar.

Ərab mənşəli omonimlər. Aşağıdakı omonim cərgələrin üzvləri əreb mənşəlidir:

Aləm (kainat) – **aləm** (çoxlu) – **aləm** (çox maraqlı)

Bəhs (mübahisə) – **bəhs** (əsərin bir hissəsi)

Fars mənşəli omonimlər. Belə omonimlərin hamisi fars mənşəli sözlərdən ibarətdir:

Bəhrə (vergi) – **bəhrə** (məhsul)

Bənd (buğum) – **bənd** (şeir bölgüsü) – **bənd** (sədd) – **bənd** (vurğun) – **bənd** (madde)

Beynəmiləl sözlü omonimlər:

Aksiya (fr. qiymətli kağız) – **aksiya** (fr. siyasi iş, çıxış)

Akt (lat. sənəd) – **akt** (lat. iclas)

Boks (ing. idman növü) – **boks** (ing. palata) – **boks** (ing. saç-vurma üsulu) və s.

Müxtəlif mənşəli qarışq tipli omonimlər:

Bal (şirin maddə) – **bal** (fars. qanad) – **bal** (fr. rəqs gecəsi) – **bal** (fr. dərəcə)

Bar (fars. məhsul) – **bar** (fars. yük) – **bar** (yun. hava tezyiqi vahidi) – **bar** (ing. qəlyanaltı) – **bar** (fr. say; dayaz yer) – **bar** (ing. qazima maşınının əsas kəsici hissəsi) – **bar** (kif)

Divan (rus. taxt) – **divan** (fars. zülm etmə) – **divan** (fars. külüyyat) və s.

Toponimiya yolu ilə yaranan omonimlər. Toponimleşme yolu ilə əmələ gələn omonimlərə *toponimik omonimlər* də deyilir.

Coğrafi adlar ümumi məfhumların konkretləşdirilməsi və ferdiləşdirilməsi ilə əlaqədar olaraq əmələ gəlmış və gelməkdədir. Toponimlaşma ümumi məfhumların konkret ünvanla bağlanması prosesidir. Ümumi məfhumların konkretləşdirilməsi və ferdiləşdirilməsi nəticəsində eynicinsli əşyaların ümumi adını bildirən ümumi sözler – adlar eyni zamanda xüsusi adları da ifadə edir. Onlar eynicinsli əşyaları bir-birindən forqləndirərək xüsusileşir, konkret – xüsusi ada çevrilir. Demək, bir söz həm apellyativ, həm də toponim kimi dərk edilir, işlədirilir.

Ümumi söz konkret obyekti ifadı etdiyi zaman ilk mənasından assosiativ əlaqəsini zoiflədir, getdikcə ondan tamamilə ayrılarqan yeni xüsusi ada, konkret və tək bir məfhuma xidmət edən sözə çevirilir.

Toponimlər ümumi sözlərdən leksik-semantik, morfoloji və sintaktik üsullarla töreyir. Leksik-semantik üsul daha qədim və əsasdır. Çünkü bu yolla yaranan toponimlər daha çoxdur.

Ümumi və toponim sözlər arasındaki qarşılıqliq əlaqə nəticəsində əmələ gələn toponimik omonimləri iki qrupa ayırmak olar:

1. Ümumi sözlərin toponimlərə keçməsi.

2. Toponimlərin ümumi sözlərə keçməsi.

Ümumi isimlərin xüsusi isimlərə keçməsi ilə yaranan omonimlər. Maddi varlıqların, mənəvi və abstrakt anlayışların ümumi adını bildirən ümumi isimlər xüsusileşdirir:

Durna (ümumi) – **Durna** (xüsusi); **kəklik** (ümumi) – **Kəklik** (xüsusi); **göyərçin** (ümumi) – **Göyərçin** (xüsusi).

Badam (ümumi) – **Badam** (xüsusi); **bənövşə** (ümumi) – **Bənövşə** (xüsusi); **qönçə** (ümumi) – **Qönçə** (xüsusi) və s.

Afət (ümumi) – **Afət** (xüsusi); **şəkər** (ümumi) – **Şəkər** (xüsusi); **şirin** (ümumi) – **Şirin** (xüsusi); **almaz** (ümumi) – **Almaz** (xüsusi); **qənbər** (ümumi) – **Qənbər** (xüsusi); **dəmir** (ümumi) – **Dəmir** (xüsusi); **zümrüd** (ümumi) – **Zümrüd** (xüsusi); **yaqtut** (ümumi) – **Yaqtut** (xüsusi) və s.

Xüsusi isimlərin ümumi isimlərə keçməsi ilə yaranan omonimlər. Bu üsulla əmələ gələn omonimləri iki qrupa bölmək olar:

1. İstehsal edən xüsusi yer adının istehsal etdiyi məhsulun adına verilməsi:

Sirab (xüsusi, yer adı) – **sirab** (ümumi, mineral su adı); **Boston** (xüsusi, yer adı) – **boston** (ümumi, parça adı); **Şeviot** (xüsusi, yer adı) – **şeviot** (ümumi, parça adı) və s.

2. İxtiraçının xüsusi adının icad etdiyi əşyaya verilməsi:

Amper (xüsusi) – **amper** (ümumi); **Kulon** (xüsusi) – **kulon** (ümumi); **Om** (xüsusi) – **om** (ümumi); **Volt** (xüsusi) – **volt** (ümumi); **Botkin** (xüsusi) – **botkin** (ümumi); **Qalife** (xüsusi) – **qalife** (ümumi); **Mauzer** (xüsusi) – **mauzer** (ümumi) və s.

Bənzətmə nəticəsində yaranan omonimlər. Tərkib və formaca bir-birinə bənzəyən əşya və ya hadisələr ayrı-ayrı deyil, bir sözlə, eyni fonetik tərkiblə ifadə olunur. Əvvəl mövcud olan əşyaya oxşar

olaraq meydana gələn əşya başqa sözlə deyil, əvvəlki əşyanın adı ilə adlandırılır. Beləliklə, bir söz iki məfhuma xidmət etməli olur. Əşya və ya hadisələrin bir-birinə bənzəməsi nəticəsində əmələ gələn omonimləri iki qrupa ayırmak olar:

1. Əşyaların bir-birinə bənzəməsi ilə.

2. Eyni proses və hadisənin bir-birinə bənzəməsi ilə.

Əşyaların bir-birinə bənzəməsi yolu ilə yaranan omonimlər formal cəhətə əsaslanır; məsələn, **qıt** (yer) – **qıtə** (şeir forması); **qırma** (xırda küreciklər) – **qırma** (odun) – **qırma** (qayçı ilə vurulmuş); **qırov** (sehin donmuş zorrları) – **qırov** (göz nöqsanı) və s.

Eyni proses və hadisələrin bir-birinə bənzəməsi nəticəsində yaranan omonimlərdə hadisələr bir-birinə ya tam, ya da qismən oxşayır; məsələn, **süzmə** (süzülmüş qatıq) – **süzmə** (plov növü); **basdırma** (gizlətmə) – **basdırma** (kabab növü); **ağacdələn** (quş adı) – **ağacdələn** (adət) və s.

Antonomaziya ilə yaranan omonimlər. Antonomaziya xüsusi adların müəyyən mənada ümumiləşdirilərək işlədilməsidir. Antonomaziya vasitəsilə omonimlər aşağıda göstərilən xüsusiyyətlərlə əlaqədar olaraq yaranır:

1. Həmin şəxşə xas olan və ya aid edilən keyfiyyətin mücerred mənada işlədilərək onun öz adı ilə ifadə olunması nəticəsində.

2. Əvvəl bu adı daşıyanın xüsusiyyətlərinin metaforik yolla həmin şəxsi ifadə edən xüsusi ada tətbiqi nəticəsində.

Məsələn, *Demon*, *Morfey*, *Otello*, *Donjuan*, *Loğman*, *Məcnun*, *Koroğlu*, *Fərhad*, *Hacı Qara*, *Əzrail*, *İblis*, *Boykot* və s.

Otello (xüsusi ad) – **otello** (qışqancı); **Donjuan** (xüsusi ad) – **donjuan** (şəhvətpərest); **Loğman** (xüsusi ad) – **loğman** (bilici həkim); **Məcnun** (xüsusi ad) – **məcnun** (aşiq); **Koroğlu** (xüsusi ad) – **Koroğlu** (igid); **Fərhad** (xüsusi ad) – **Fərhad** (qəhrəman); **Hacı Qara** (xüsusi ad) – **Hacı Qara** (xəsis); **Əzrail** (xüsusi ad) – **əzrail** (cəllad); **İblis** (xüsusi ad) – **iblis** (hiyləgər) və s.

Evfemizm yolu ilə yaranan omonimlər. Omonimlərin yaranmasında evfemizm xarakterli sözlərin də müəyyən rolü vardır.

Evfemizm əhvali-ruhiyyəyə pis təsir edə bilən söz və ifadələrin xoşagolmaz hadisənin təsir dərəcesini yumşaldan və zeiflədən söz və ifadələrlə əvəz olunması nəticəsində yaranır. Belə əvəzənləmələr müxtəlif şərait, münasibət, məqsəd və səbəblə bağlıdır. Söz

və ifadələr öz həqiqi deyil, məcazi, dolayı mənasında işlədilməklə evfemizm xarakterli olur.

Dilde söz və ifadələr evfemistik və həqiqi mənalarda işlədilərək yeni omonim cərgələr əmələ gətirir; məsələn, **sönmək**, **piyada**, **uzunqulaq**, **boz**, **xəstə**, **yuxulamaq**, **köçmək**, **dəm**, **yalquzaq**, **ağıraqlı** və s.

Sönmək (həqiqi, keçmək) – **sönmək** (evfemizm, ölmək)

Piyada (həqiqi, ayaqla getmək) – **piyada** (evfemizm, savadsız, küt)

Uzunqulaq (həqiqi, heyvan) – **uzunqulaq** (evfemizm, qanmaz, başa düşməz)

Xəstə (həqiqi, naxos) – **xəstə** (evfemizm, deli).

Təsadüfi səs uyğunluğu yolu ilə sözlərin omonimliyi. Omonimlərin bir qismı təsadüfi səs uyğunluğu nəticəsində yaranır. Buların mənəyin müxtəlifidir. Dilimizdə bu yolla əmələ gələn omonimlər müxtəlif sebəblərlə bağlı olaraq formaca təsadüfən eyniləşir. Omonimlər ayrı-ayrı konkret dillərin leksik sistemi ilə bağlıdır. Müxtəlif sözlər səs uyğunluğuna görə omonim əmələ gətirir. Bu prosesdə yalnız semantik deyil, fonetik, morfoloji amillər də müəyyən rol oynayır.

Səs uyğunluğuna görə müxtəlif leksik sistemli dillərin sözləri omonim cərəjə düzəldir. Müxtəlif dillərdə eyni səslənən, eyni fonetik tərkibli sözlər var. Həmin sözlər bir dilin lügət tərkibinə – milli mətninə düşməyince, dərk edilməyince onlar həmin dildə omonim sözlər kimi diqqəti cəlb etməyəcəkdir. Lakin her formaca uyğun gələn müxtəlif dillərə məxsus sözləri omonim kimi qəbul etmək olmur, çünki onlar omonim kimi çıxış edə bilir.

Demək, istə alınma sözlər, istərsə də alınma sözə milli sözlər o zaman bu və ya digər dildə omonim kimi işlənə bilər ki, onlar bir-birinə səs uyğunluğundan başqa, həm mənaca müxtəlif olsun, həm də həmin dilin lügət tərkibində milli sözlər kimi dərk edilsin, işlədilsin. Bu omonimləri üç qrupa ayırmak olar:

1. Öz sözlerimizin təsadüfi səs uyğunluğu.

2. Alınma sözlərin təsadüfi səs uyğunluğu.

3. Alınma sözlərlə öz sözlerimizin təsadüfi səs oxşarlığı.

Sözlərimizin qanunauyğun səs uyğunluğunun nəticəsində yaranan omonimlər: **sin** (ərəb əlisfəsində bir hərfin adı) – **sin** (eyilmək); **çal** (ağarmış) – **çal** (vurmaq); **soy** – (nosıl) – **soy** (qarət etmək); **ov** (şikar) – **ov** (doğramaq); **yay** (fossil adı) – **yay** (yaymaq) və s.

Alınma sözlərin təsadüfi səs uyğunluğu əsasında əmələ gələn omonimlər: **bəm** (ər. ən aşağı sim) – **bəm** (ər. üst), **bürəc** (ər. qülə) – **bürəc** (ər. ilduzlar qrupu), **azad** (*fars.* ağac növü) – **azad** (*fars.* sərbəst), **val** (*rus.* plastinka) – **val** (*rus.* silindr) və s.

Alınma sözlərlə əsil sözlərdən yaranan omonimlər: **al** (qırmızı) – **al** (ər. mövhüm surət); **ayə** (ər. mənalı cümlələrin hər biri) – **ayə** (sual, təccüb mənasında); **alt** (bir şeyin aşağı hissəsi) – **alt** (it. alçaq səslə); **as** (ər. təkxallı qumar kağızı) – **as** (ər. sözü keçən) – **as** (fr. mahir teyyarəcisi) – **as** (asmaq) və s.

Fonetik dəyişmə yolu ilə omonimlərin yaranması. Dilimizdə mövcud olan omonimlərin bir qismi fonetik dəyişmə prosesi ilə əlaqədar olaraq yaranmışdır. Söz kökündə səs düşümü, səs artımı və ya səslerin yer dəyişməsi hadisəsi nəticəsində dilimizdə omonim cərgələr əmələ gəlmışdır. Bu yolla müasir dilimizdə demək olar ki, omonim yaranır.

Ayrılıqla heç bir məna verməyən hər hansı bir səs söz tərkibinde mənanın dəyişməsinə səbəb olur. Sözün formaca dəyişməsi (səsin düşümü və ya səs artımı) nəticəsində formaca bir-birinə oxşar sözlər meydana çıxır. Bu sözler dildə yeni məfhumu ifadə edən leksik vahid kimi dərk edilir.

Türk dillərində tarixən səz və şəkilçi üçün qapalı heca tipi xarakterik olmuşdur. Orxon-Yenisey abidələrinə əsasən demək olar ki, türk dillərinin oğuz-səlcuq budağından olan dillərdə, xüsusilə Azərbaycan dilində söz kökünün sonuncu hecasi qapalı olmuşdur. Dilimizdə tarixən qapalı heca kimi işlənən söz kökləri indi açıq hecalı köklərə çevrilmişdir; məsələn, *ol*<*o*, *qarğay*<*qarğā*, *alaq*<*ala*, *kim*<*ki* və s. Sözün son səsinin bu cür dəyişməsi, daha doğrusu, səs düşümü nəticəsində söz qapalılıqdan açıq hecalılığı keçərək omonim sözlərin əmələ gəlməsində müəyyən rol oynamışdır.

Fonetik dəyişmə yolu ilə yaranan həmin yeni söz formaları dildə fonetik tərkibcə eyni, lakin başqa mənaya malik olan sözlərə omonimləşir. Bu yolla omonim sözlərin yaranmasında aşağıdakı qaydaları müşahidə edirik:

1. Söz kökündəki səslerdən birinin düşməsi ilə omonim sözlərin yaranması. Sözün səs düşümü nəticəsində dəyişməsi özünü iki şəkildə göstərir:

a) forma dəyişir, məzmun dəyişmir. Bu hadisə, əsasən, söz kökündəki “q”, “k” samitlarının düşməsi ilə sözün formasının dəyişdiyi, leksik-qrammatik monanın isə sabit qaldığı zaman baş verir.

Dilimizdə işlədilən sarı sözü Orxon-Yenisey abidələrində sarı şəklində olmuşdur. Sarı sözü abidələrdə rəng, sıfat mənalarında işlədilmişdir. Bu sözün dəyişilmiş şəkli olan sarı sözü da dilimizin lüğət tərkibində həmin mənalarda işlədir.

Ütű sözü ütük sözündə “k” samitinin düşməsi ilə əmələ gəlmişdir. Daha doğrusu, ütük sözü indi ütű şəkline düşmüşdür. Ütük və ütű sözlərinin ifadə etdikləri mənalarda fərq yoxdur, fərq ancaq formalarındadır.

b) forma dəyişdiyi kimi, məzmun da dəyişir.

Söz kökündəki “q”, “k” samitleri düşməklə sözün tərkibi və mənası dəyişir. Söz öz əvvəlki mənasından tamamilə uzaqlaşır, yeni mənalı söz kimi dərk edilir; məsələn, *alaq*<*ala*, *arıq*<*ari*, *acıq*<*aci*, *azıq*<*azi*, *yarıq*<*yari*, *yuvaq*<*yuva*, *çatıq*<*çati* və s.

Ala (is. dəri xəstəliyi) – **ala** (is. ziyanverici ot) – **ala** (sif. açıq-mavi rəng)

ARI (is. bal hasil edən cüccü) – **ari** (sif. təmiz, pak)

Açı (sif. qelbə toxunan) – **aci** (f. ürəyi yanmaq)

Azi (is. əsas diş) – **azi** (ədat, on cüzi)

Yarı (is. bir şeyin hissəsi) – **yarı** (f. təmin olunmaq)

2. Söz kökünə müəyyən bir səsin artırılması ilə omonim sözlərin töreməsi:

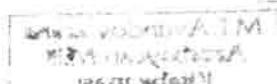
a) “q” samitinin artırılması ilə “*bala*”dan “*balaq*”, “*qaba*”dan “*qabaq*” sözü əmələ gəlmışdır: *bala* → *balaq*, *qaba* → *qabaq*. İndi *balaq* və *qabaq* sözləri omonim sözlər kimi işlədir.

Balaq¹ – camışın balası

Balaq² – şalvarın aşağı hissəsi

b) “u” samitinin artırılması ilə omonim sözlərin yaranması. *Ağuş*, *qucaq* mənasında işlənən *qoyın* sözüne “u” saitinin artırılması ilə o, “*qoyun*” şəklinə düşmüş və dilimizdə gövşək ev heyvanını bildirən “*qoyun*” sözü ilə omonim yuva düzəltmişdir.

3. Söz kökündəki səslerin dəyişməsi ilə omonim sözlərin əmələ gəlməsi. Bu hadisə sözün əvvəlində, ortasında və sonunda özünü göstərir.



Aşıq → *aşıq*, *ağu* → *ağı*, *sövda* → *sevda*, *zəman* → *zaman*,
qazi → *qazı*, *axır* → *axır*, *axur* → *axır*, *qurt* → *qurd*, *barı* → *barı*,
baru → *barı*.

4. Söz kökündə söslərin dəyişməsi, düşməsi və artırılması nəticəsində omonim sözlərin əmələ gəlməsi:

Ayına → *ayna*

əql → *ağıl*

*Ayna*¹ – *güzgü*

*Ağıl*¹ – *zəka, şüur*

*Ayna*² – *şəffaf*

*Ağıl*² – *mal saxlanılan yer*

Terminoloji omonimlər. Elm və texnikanın inkişafı ilə əlaqədar olaraq meydana gələn müxtəlif məfhum və anlayışları ifadə edən sözlər xüsusiləşmiş mənə kəsb edərək adı sözlərdən fərqlənir. Belə sözlər termin adlanır. Termin sözdür. Lakin her söz termin olmur. Terminlər ümumi sözlərdən təkmənalılığı, az komponentliliyi, sinonimsizliyi və üslubi cəhətdən neytral olması ilə seçilir. Terminlər də adı sözlər kimi dilin lüğət tərkibinə daxildir, onun zənginləşməsində müəyyən rolu var.

Söz termin kimi işləndikdə ifadəliliyini itirir və yeni əlaqə əldə edir. Termin ümumi ədəbi dili düşəndə yeni leksik mənə kəsb edir və sözə çevirilir.

Terminolojiya ilə ümumi ədəbi dil arasında həmişə kontakt və qarşılıqlı təsir olur, daim əvəz olunma gedir. Ümumi ədəbi dil sözlərdən əmələ gəlmiş terminlər özünü xüsusi omonimlər kimi göstərir. Söz terminə keçəndə öz mənbəyindən assosiativ əlaqəsini kəsir, müəyyən elm sahəsinə keçir. Sözün semantik cəhətdən dəyişməsi nəticəsində xüsusi terminlər fondu yaranır. Həmin söz həm termin kimi, həm də ümumi ədəbi dildə işlənərək terminoloji omonim əmələ gətirir.

Nitq hissələrinin bir-birinə kecməsi ilə omonimlərin yaranması. Dildə omonimlərin bir qismi nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi hesabına əmələ gəlir. Bir söz eyni formada müxtəlif nitq hissəsinə aid ola bilir. Bu vəziyyət yalnız əsas nitq hissələrinə aid olan sözlərdə deyil, köməkçi nitq hissələrinə daxil olan sözlərdə də özünü göstərir. Bir söz öz formasını saxlamaqla ya iki əsas nitq hissəsi, ya da biri əsas, digəri köməkçi nitq hissəsi kimi çıxış edir.

Türk dillərində sözlərin bir nitq hissəsindən digərinə kecməsi nəticəsində leksik-qrammatik omonimlər yaranmışdır. Bu proses təsadüfi yox, qanuna uyğun bir hadisədir.

İsmiñ adverbialaşması, sıfətin substantivləşməsi, feli sıfətlərin adyektivləşməsi, əsas sözlərin köməkçi sözlərə keçməsi nəticəsində leksik-qrammatik omonimlər yaranır. Müxtəlif kateqoriyalı sözlər formaca diferensiallaşmasa da, mənaca diferensiallaşaraq omonimləşir.

Söz bir nitq hissəsindən digərinə keçəndə öz fonetik forması olduğu kimi saxlayır, leksik və qrammatik mənalarını ya mühafizə edir, ya da itirir. Öz əvvəlki leksik və qrammatik mənalarını mühafizə edən söz başqa nitq hissəsinə keçəndə yeni leksik və qrammatik mənalar, sintaktik funksiya kosb edir. Bəzi sözler isə əvvəlki leksik və qrammatik mənalarını tamamilə itirir və daxil olduğu nitq hissəsinin xüsusiyyətlərinə uyğun leksik və qrammatik mənalarla, sintaktik funksiyaya yiylənlər.

Söz bir nitq hissəsindən digərinə ya müəyyən qrammatik əlamətlərin vasitəsilə, ya da heç bir qrammatik göstərici olmadan keçir. Formal göstəricisi olmayan sözün hansı nitq hissəsinə aid olmasına leksik və qrammatik mənalarına, sintaktik funksiyasına görə müəyyənləşdirmək olar.

Həmin söz fonetik cəhətdən bir, semantik cəhətdən isə ikili xarakterli olur.

Nitq hissələri bir-birindən əşyaya münasibətinə, morfoloji əlamətinə, sintaktik funksiyasına və əlaqə yaratmasına görə seçilir.

Sözün əşyalıq, əlamətlik, hərəkətlik və s. kimi mezmurlara yiye-lənməsi, ayrı-ayrı qrammatik formaların leksikləşməsi funksionallıq, fonetik və ya semantik qanunlarla bağlıdır. Sözün mənaca genişlənməsi, sonra da ayrılması nəticəsində müxtəlif nitq hissələrinin daxilində fəaliyyət göstərərək leksik-qrammatik omonimlərin meydana gəlməsində əsas rol oynayır.

Sifətlərdən isimlərin törməsi sifətlərin substantivləşməsi, isimlərdən sifətlərin əmələ gelmesi, isimlərin attributivləşməsi ilə bağlıdır. Sifətlərin substantivləşməsi nəticəsində əlamət və keyfiyyət məzmunlu sözə əşyalıq məzmununu yaranır, yəni həmin sözlər əlamət və keyfiyyət anlayışı ilə bərabər, əşyalıq məzmununu da qazanaraq omonim cərgə düzəldir; məsələn, **buynuzlu** (sif. buynuzlu olan) – **buynuzlu** (is. yem bitkisi); **burma** (sif. burulmuş) – **burma** (sif. sarğı) və s.

İsmiñ sifətləşməsi attributivləşmə yolu ilə olur. Əşyalıq məzmununa malik olan ismiñ keyfiyyət məzmununu kəsb etməsi metafora

– əşyaliq əlaqəsinin yer dəyişməsi nticəsində yaranır; məsələn, **qaraçı** (*is. xalq*) – **qaraçı** (*sif. həyətli*); **qəhrəman** (*is. əsərin əsas suroti*) – **qəhrəman** (*sif. iğid*); **əsil** (*is. əsas*) – **əsil** (*sif. həqiqi*) və s.

Bəlo omonimlərin isim və ya sıfot olduğunu morfoloji əlamətlərino, leksik və qrammatik mənalara və sintaktik funksiyalarına görə müyyənəşdirmək olar.

Ümumi isimlərin omonimliyi xüsusi isimlərin omonimliyinə nisbətən çoxdur. Xüsusi isimlər ayrı-ayrı şəxsləri, əşyaları, hadisələri cynicinsli olan başqa şəxslərdən, əşyalardan və hadisələrdən fərqləndirən fərdi konkret addır. Ümumi isimlər isə konkret və məcazi mənalarda işlədirək, oxşar əşyaların ümmümləşmiş adı kimi fealiyyət göstərir. Bunlar öz əşyaliq mənalarını saxlamaqla yanaşı, yeni əlamət və keyfiyyət mezzmunu da əldə edir.

Dilimizde işlədilən fellərin bir qismi omonimləşir, feli omonim cərgələr əmələ getirir. Feli omonimlər ismi omonimlərə nisbətən kəmiyyətə azdır. Fellərin omonimliyə meyli çox zəifdir. Fellərde çox mononalılıq meyil daha güclüdür, çünki onlar müxtəlif əşyaların bir-birinə bənzər hərəkətlərinə icra edir, nominativ mənası, kommunikativ münasibəti dəyişir. Omonim fellərin kəmiyyətə azlığı, daha doğrusu, fellərdə omonimləşmənin zəifliyi “onların (felin) ifadə etdiyi hərəkət məfhumu əşya və onun tərkibində, üzərində olan ona məxsus əlamətdən daha abstrakt bir xarakterə malikdir. Bu isə müxtəlif əşyaya məxsus müxtəlif tərzli hərəkətlərin zaman və məkana görə eyni olması ilə izah edilir”¹. Fellərlə ifadə olunan hərəkət və əlaqə, adətən, daha ümumi abstrakt mahiyyətə malikdir, konkretlikdən azaddır. Məhz buna görə də fellərin omonimləşməyə meyil etməsi prosesi hərəkət məzmununa malik olan feli öz əsas mənasını saxlamaqla, onun mənə çalarlığından birinin əsas mənədan “ayırlaraq yeni bir xüsusi mənəyə malik məfhum kəsb etməsi üçün hərəkət tərzinin, zaman və məkan şəraitinin tamamile dəyişməsi lazımdır ki, bu da çox çətin başa gələn proseslərdən biridir”².

Fellər başqa nitq hissələrindən mənə strukturunun daha tutumlu və elastik olması ilə fərqlənir. Bu, fellərin qrammatik quruluşunun xüsusiyyətləri, mənaca birləşmə üsullarının və diferensiallaşmasının

müxtəlifliyi, sintaktik imkanlarının zənginliyi ilə bağlıdır. Fellər həm mena, həm də formaca zəngin və müxtəlifdir; onlar bir-birini tamamlayırlar. Bunlarda fellərin əsil forma və mözmun vohdəti vardır. Lakin fellərin kateqoriya və forma zənginliyi onların monalarında əsaslı dönüş yarada bilmir. Çünki fel kateqoriya və formalarının hamısı özünü təsriflənən bir felin formaları kimi göstərir. Həmin fel formaca dəyişsə də, müxtəlif olsa da, mənalari arasında yaxınlıq qalır. Məhz buna görə də fellərde omonimlik isimlərdən azdır. Bu da töbidiir. Fellər müstəqim yox, məcazi mənada omonimləşir.

Omonim fellərə misal olaraq *alınmaq*, *alışmaq*, *vurulmaq*, *qurulmaq*, *dolanmaq*, *eşmək*, *əkmək*, *keçinmək*, *keçirmək*, *oynatmaq*, *otarmaq*, *ötürmək*, *tutulmaq*, *üzülmək* və s. sözləri göstərmək olar. Bu fellərin hər biri müxtəlif hərəkət məfhumunu ifadə edir; məsələn, **alınmaq** (ələ götürülmək) – **alınmaq** (incimək); **alışmaq** (odlanmaq) – **alışmaq** (öyrəşmək); **vurulmaq** (döyülmək) – **vurulmaq** (bənd olmaq); **qurumaq** (quru vəziyyətə düşmək) – **qurumaq** (üzülmək); **dolanmaq** (gəzmək) – **dolanmaq** (yaşamaq); **eşmək** (qazmaq) – **eşmək** (burmaq); **əkmək** (basdırmaq) – **əkmək** (rədd etmək) – **əkmək** (sumlamaq) – **əkmək** (sapmək); **keçinmək** (ölmək) – **keçinmək** (yaşamaq); **keçirmək** (ötürmək) – **keçirmək** (söndürmək); **oynatmaq** (rəqs etdirmək) – **oynatmaq** (ələ salmaq); **otarmaq** (yemləmək) – **otarmaq** (aldatmaq); **ötürmək** (yola salmaq) – **ötürmək** (yemək); **tutulmaq** (həbs olunmaq) – **tutulmaq** (tutqunlaşmaq); **üzülmək** (əldən düşmək) – **üzülmək** (dörləmək).

Morfoloji yolla omonimlərin əmələ gələməsi. Dilimizin lügət tərkibinin artmasında, zənginləşməsində, omonim cərgələrin yaranmasında morfoloji prosesin əhəmiyyəti daha çoxdur. İsim, sıfot, fel köklərindən sözdüzəldici şəkilçilərlə omonim cərgə düzəlir.

Morfoloji yolla əmələ gələn omonimləri iki qrupa bölmək olar:

1. Kökləri omonim olan sözlərdən düzələn omonimlər.
2. Kökləri omonim olmayan sözlərdən düzələn omonimlər.

Kökləri omonim olan düzəltmə omonimlər. Bu omonimlərin komponentləri həm köklərinə, həm də şəkilçilərinə görə bir-biri ilə omonim münasibətdə olur. Məsələn:

Ağa – ağalıq (hökmrəhləq) – **ağa** – ağalıq (ağalara məxsus yer)

Ağ – ağartı (məhsul) – **ağ** – ağartı (görünən ağ şey)

Ayna – aynalı (tüfəng) – **ayna** – aynalı (güzgüsü olan)

¹ S.Coforov. Azərbaycan dilində söz yaradıcılığı. Bakı, 1959, səh. 12.

² Yeno orada

Aş – aşlıq (plov üçün yararlı) – aş – aşlıq (aşa qoyulmuş dəri)
Bağ – bağlıq (bağ üçün yararlı, bağı çox olan yer) – bağ – bağlıq (ip, sap)

Bağ – bağça (kiçik bağ, güllük) – bağ – bağça (terbiyə müəssisi) və s.

Kökləri omonim olmayan düzəltmə omonimlər. Bu omonimlər ancaq şəkilçilərin vasitəsilə bir-birinə formaca tam uyğunlaşır. Sözlər şəkilçilərin köməyi ilə omonim cərəge əmələ getirir:

Almalıq (çuxur yer, çökəklik) – almahq (alma bağı)

Burğu (alət) – burğu (çubuq)

Vergi (dövlət rüsumu) – vergi (istedad)

Vurğu (zərbe) – vurğu (müyyəyen səsin ucaldılması)

Arpalıq (arpa olan yer) – arpalıq (çökəklik)

Sintaktik yolla əmələ gələn omonimlər. Sintaktik yolla da omonimlər yaranır. Bu üsulla düzəلنən omonimlər əsasən yanaşma əlaqəsi əsasında cərəge əmələ getirir. Məsələn:

Aypara (bir-iki günlük ay) – aypara (qadın bəzəyi)

Alacəhra (quş adı) – alacəhra (ağaç)

Quşqonmaz (bitki) – quşqonmaz (uca, sıldırıım)

Danabaş (qurd) – danabaş (küt, sarsaq)

İkibaşlı (iki başı olan) – ikibaşlı (kinayeli)

İkiüzlü (iki üzü olan) – ikiüzlü (yaltaq)

Karvanquran (zəherli ot) – karvanquran (ulduz) və s.

Sintaktik yolla mürəkkəb ixtisarlardan da omonimlər əmələ gelir:

AMM – Azərbaycan Milli Məclisi (1945–1946-cı illərdə)

AMM – Azərbaycan Modernləşdirmə Mərkəzi

AP – Assosiyeted Press

AP – Avropa Parlamenti

ASA – Azərbaycan Sahibkarlar Assosiasiysi

ASA – Azərbaycan Sosiologiya Assosiasiysi və s.

OMONİMLƏRİN TƏSNİFİ

Eyni və müxtəlif qrammatik kateqoriyalara aid sözlərin bir qismını fonetik tərkibcə eyni və ya yaxın, leksik və qrammatik mənaca eyni və ya müxtəlif olan sözlər təşkil edir. Bu sözlər həm dilin daxili imkanları, həm də alınma sözlər hesabına əmələ gelir.

Formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlərdən biri də omonimlərdir. Onların nitq hissolarına münasibəti, tərkibləri, mənşəyi və növleri müxtəlifdir. Omonimləri müxtəlif şəkildə təsnif etmək olar. Onları mənşələrinə, əmələ gelmələrinə, nitq hissolarına, tərkiblərinə və quruluşlarına, mənə və qrammatik formalarına və s. görə qruplaşdırmaq olar.

Omonimləri təsnif edərkən onların aşağıdakı cəhətləri nəzərə alınmalıdır:

1. Seslənmə eyniliyi.

2. Yazılış eyniliyi.

3. Mənə müxtəlifiyyi.

4. Eyni və müxtəlif nitq hisselerinə aidliyi.

Dilimizdə işlədilən omonimləri dil vahidlərinin omonimlik xarakterinə, omonim vahidlərin tamlıq dərəcəsinə, mənşələrinə, mənbələrinə, morfoloji quruluşlarına, tərkiblərinə, mənalarına görə bölmək olar:

I. Dil vahidlərinin omonimlik xarakterinə görə. Bu prinsipə görə omonimlərinə aşağıdakı növərini göstərmək olar:

a) omonim morfemlər;

b) omonim sözlər;

c) omonim birləşmələr;

ç) omonim cümlelər;

d) qarışiq omonimlər: 1) Şəkilçi ilə sözün omonimliyi, 2) Sözlər söz birləşməsinin omonimliyi, 3) Söz birləşməsi ilə cümlelərin omonimliyi.

II. Qrammatik formaların uyğunluğuna görə. Bu bölgüyə əsasən omonimləri iki yere ayırmak olar: *tam və natamam omonimlər*.

Tam omonimlər eyni nitq hissəsinə aid olub, bütün formalarında bir-biri ilə tam eynilik təşkil edən omonimlərdir; məsələn, **bağça** (is. kiçik bağ, güllük) – **bağça** (is. müəssisə); **dağ** (is. yüksəklik) – **dağ** (is. qəm) – **dağ** (is. yandırma); **top** (is. silah) – **top** (is. kos); **ləpə** (is. qoz, findiq içi) – **ləpə** (is. dalğa) və s.

Natamam omonimlər müxtəlif nitq hissələrinə aid olub, köklərinə görə tam uyğun gelir, sonra qəbul etdiyi formal əlamətlərə görə fərqlənir; məsələn, **köç** (is.) – **köç** (f.); **aş** (is.) – **aş** (f.); **at** (is.) – **at** (f.) və s.

Köç (isim) → köçüm (*mənsub*.), köcdür (*xəbərlilik*)

Köç (fel) → köçmək (*məsdər*), köcdü (*keçmiş zaman*)

Aş (isim) → aşın (*yiy. hal*), aşlar (*kəm*)

Aş (fel) → aşmalı (*vacib*), aşır (*indiki zaman*)

At (isim) → atı (*təsirlilik hal*), atın (*mənsub*)

At (fel) → atacaq (*gələcək zaman*), ataraq (*felə bağ*)

III. Mənşeyinə görə. Omonimlər mənşeyinə görə iki yerdə bölnür:

1. Bir kökdən əmələ gələnlər.

2. Müxtəlif köklərdən əmələ gələnlər.

Bir kökdən əmələ gələn omonimlərə *etimoloji semantik*, müxtəlif köklərdən əmələ gələn omonimlərə isə *tarixi* omonimlər deyilir.

Etimoloji omonimlər müxtəlif mənşeli olub, tarixən fonetik dəyişmə nəticəsində təsadüfən tələffüzə eyniləşən, qrafik cəhətdən eyni olan omonimlərdir; məsələn, **biz** (isim) – **biz** (əvəzliyi); **çay** (bitki) – **çay** (axar su); **ton** (musiqi sədasi) – **ton** (ağırlıq ölçüsü); **tər** (maye) – **tər** (təzə); **əqrəb** (kəfgir) – **əqrəb** (həşərat); **ərz** (yer) – **ərz** (anlatma); **kərə** (yağ) – **kərə** (qulağı qısa heyvan); **yal** (tük) – **yal** (it yemi); **çin** (rütbe) – **Çin** (ölkə) – **çin** (alət adı) – **çin** (doğru) və s.

Semantik omonimlər bir sözün bir və ya iki mənasının əsas mənə ilə hər cür əlaqəsini kəsərək maksimal məna ayrılığına malik omonimlərdir; məsələn, **mürəkkəb** (rəng) – **mürəkkəb** (çətin); **mal** (əmtəə, əşya) – **mal** (heyvan); **gün** (günəş) – **gün** (müddət); **dad** (hiss) – **dad** (qışqırmaq); **bağ** (meyvəlik) – **bağ** (ip); **bel** (üzv) – **bel** (alət); **əsər** (yaradılıq işi) – **əsər** (iz) – **əsər** (təsir) və s.

IV. Əmələ gəlmələrinə görə. Omonimləri əmələ gəlmələrinə görə iki yerdə ayırmak olar:

1. Həmin dilin daxili imkanları hesabına əmələ gələnlər; məsələn, **üz** (isim) – **üz** (fel); **tut** (isim) – **tut** (fel); **yad** (isim) – **yad** (sifat) və s.

2. Başqa dillərdən alınma sözlər hesabına yarananlar; məsələn, **tab** (*fars.* güc) – **tab** (*fars.* dözmə); **tam** (*ər.* dad) – **tam** (bütöv); **parça** (*fars.* material) – **parça** (hisə); **para** (pul) – **para** (*ər.* hisse); **rast** (*fars.* musiqi havası) – **rast** (*fars.* qarşılaşma); **tas** (*ər.* su qabı) – **tas** (*ər.* uduş dövrəsi).

V. Morfoloji quruluşuna görə. Bu prinsipe görə omonimləri iki qrupa ayırmak olar: *əsas* və *törəmə omonimlər*.

Əsas omonimlər tarixən bir-biri ilə əlaqədar olmamış sözlərdir; məsələn, **şam** (cisim) – **şam** (yemək); **şan** (qovuqlu mum) – **şan** (ad-san); **saz** (musiqi aləti) – **saz** (kefi kök); **sar** (qus) – **sar** (bürmək) – **sar** (ağaç).

Törəmə omonimlər mənşəcə eyni olmuş, onların arasında əlaqə hiss olunur; məsələn, **şış** (çubuq) – **şış** (qabarma); **şor** (duzu çox olan) – **şor** (ağarta növü); **yaş** (maye) – **yaş** (nəm); **fəsil** (ilin dördə biri) – **fəsil** (əsərin hissəsi); **tağ** (kol) – **tağ** (hisses); **siyasət** (dövlətin yeritdiyi siyaset) – **siyasət** (hiyle).

VI. Omonimlərin tərkibcə bölgüsü. Dilçilik ədəbiyyatında omonimlərin tərkibcə iki – **sadə** və **düzəltmə** növü qeyd olunur. Azərbaycan dili materialları əsasında demək olar ki, omonimlər tərkibcə üçdür: **sadə**, **düzəltmə**, **mürəkkəb**.

Sadə omonimlər. Bu omonimlər həm fonetik amillər, həm də bir sözün mənaca obyektiv şəkildə inkişaf etməsi nəticəsində yaranır. Bunlar dilin öz sözləri və başqa dillərdən alınma sözlərdən ibarətdir; məsələn, **səfər** (*ər.* yola çıxməq) – **səfər** (*ər.* dəfə); **sona** (erkək ördək) – **sona** (gözəl); **rəf** (*ər.* ləmə) – **rəf** (*ər.* yox etmək); **ocaq** (od qalanmış yer) – **ocaq** (nəsil); **saç** (tel) – **saç** (yaymaq) **göy** (rəng) – **göy** (səma) və s.

Düzəltmə omonimlər. Bu omonimlər etimoloji cəhətdən əlaqədar olan və olmayan sözlərdən şəkilciliə vəsítisələ əmələ gəlir. Düzəltmə omonimləri müəyyənləşdirmək nisbətən asandır. Çünkü onlar dəqiq tarixi leksik axtarışlar tələb etmir. Bunlar sözyaratma və formayaratma prosesinin nəticəsidir; məsələn, **saqliq** (saqlamlıq) – **saqliq** (qədəh qaldırma); **donluq** (maas) – **donluq** (parça) və s.

Mürəkkəb omonimlər yanaşma və idarə əlaqəleri əsasında sadə sözlərdən, sadə və düzəltmə sözlərdən yaranır. Mürəkkəb omonimlər sadə və düzəltmə omonimlərə nisbətən azdır və bunların çoxu termin kimi işlədir; məsələn, **quşqonmaz** (bitki) – **quşqonmaz** (uca); **bağrıqara** (qus) – **bağrıqara** (kədərlı); **alacəhrə** (qus) – **alacəhrə** (ağaç); **ağzıbir** (həbsxana) – **ağzıbir** (söyü bir) və s.

VII. Mənalarına görə omonimlərin təsnifi. Azərbaycan dili materialı əsasında omonimlərin mənaca 5 növünü qeyd etmək olar:

1. Leksik omonimlər.

2. Leksik-grammatik omonimlər.

3. Grammatik omonimlər.

4. Qarışqıq tipli omonimlər.

5. Funksiional omonimlər.

Leksik omonimlər. Fonetik tərkibləri, qrammatik mənə və formaları eyni, leksik mənaları müxtəlif olan omonimlər leksik omonimlər adlanır; məsələn, **bazar** (alver yeri) – **bazar** (istirahət günü) – **qaz** (quş) – **qaz** (fiziki maddə) – **qaz** (parça) və s.

Bazar – **bazar**, **qaz** – **qaz** – **qaz** omonim cərgələrin üzvlərinin fonetik tərkibləri eynidir. Eyni şəkildə tələffüz olunur, hamısı bir nitq hissəsinə – ismə addır və yazılışlarına görə də fərqlənmir. Onları bir-birindən ayıran cəhət ancaq mənalarıdır.

Leksik omonimləri müəyyən edərkən sözlərin nominativ mənası və sintaktik cəhəti nəzərə alınmalıdır.

Hansi omonimləri leksik omonim hesab etmək olar? Aşağıda sadalanan tələblərə cavab verən omonimləri leksik omonim adlandırmış olar:

1. Omonim cərgənin üzvləri fonetik tərkibcə eyni olmalıdır.
2. Qrammatik formaları eyni olmalıdır.
3. Qrafik və tələffüzə tam eyniyyət təşkil etməlidir.
4. Bir nitq hissəsinə aid olmalıdır.
5. Leksik mənalarına görə müxtəlif olmalıdır.

Leksik omonimlərin əmələ gəlmə yollarını iki şəkildə qruplaşdırmaq olar:

1. Bir-biri ilə əlaqədər olmayan müxtəlif mənşəli sözlərin səs formalarının tarixi inkişaf nəticəsində bir-birinə uyğun gəlmesi.

2. Çoxmənali sözlərin mənalarından birinin əsas mənadan uzaqlaşması.

Səs uyğunluğu nəticəsində yaranan omonimlər aşağıdakı yollarla əmələ gəlir:

1. Səzün mənaca inkişafı nəticəsində; məsələn, **öyrənmək** (bil-mək) – **öyrənmək** (alışmaq); **ötəmək** (keçmək) – **ötəmək** (oxumaq); **oxşamaq** (bənzəmək) – **oxşamaq** (əzizləmək) və s.

2. Fonetik dəyişmə nəticəsində; məsələn, **dava** (*fars. də'va*) – **dava** (*ər. dəvə'*); **dəf** (*ər. dəf*) – **dəf** (*ər. dəf*); **axır** (axur) – **axır** (*ər. axır*); **ağıl** (mal-qoyun salınan yer) – **ağıl** (*ər. əql*) və s.

3. Alınma sözlərlə Azərbaycan sözlərinin uyğunlaşması nəticəsində; məsələn, **dad** (*fars. fəryad*) – **dad** (tam); **dar** (*fars. dirək*) – **dar** (six, geniş olmayan).

4. Ədəbi dil və dialekt sözlərinin fonetik tərkibcə eyniləşməsi nəticəsində; məsələn, **ala** (*ədəb. qarışq rəngli, açıq-mavı*) – **ala** (*dan. ağ ləkə*) – **ala** (*məh. alaq*); **ahci** (*ədəb. müşteri*) – **ahci** (*ədəb. yırtıcı*) – **ahci** (*məh. qov*) və s.

5. Alınma sözlərin uyğunlaşması nəticəsində; məsələn, **kavalər** (*fr. bir ordenlə bir neçə dəfə təltif olılmış*) – **kavalər** (*fr. qadınla rəqs edən kişi*); **kadət** (*fr. hərbi məktəb*) – **kadət** (*fr. partiya adı*); **kadr** (*fr. səhnə*) – **kadr** (*fr. müəyyən sahəde çalışan heyət*) və s.

Çoxmənali sözlərdən tərəyən leksik omonimlər bir sözün iki və ya daha çox mənasının ilkin mənə ilə əlaqəni keşərək maksimal semantik ayrılması nəticəsində yaranır; məsələn, **basma** (rəng) – **basma** (möhür) – **basma** (kağız) – **basma** (naxış) – **basma** (çap); **beyt** (şeir parçası) – **beyt** (ev); **bəbək** (gözdəki qara dairəcik) – **babək** (qönçə); **bərə** (pusqu yeri) – **bərə** (sal) – **bərə** (sağın yeri); **bitirmək** (qurtarmaq) – **bitirmək** (yetişdirmək) və s.

Leksik omonimləri nitq hissələrinə görə əsasən üç qrupa ayırmak olar: ismi, sıfatı, feli.

İsmi leksik omonimlər. Bu omonim cərgələrin üzvləri ancaq isimdən ibarətdir; məsələn, **əməl** (iş) – **əməl** (hesab əməliyyatının hər biri) – **əməl** (arzu, ümidi); **ərz** (yer) – **ərz** (şikayət etmə) – **ərz** (yer) – **ərz** (şikayət etmə) – **ərz** (müddət); **əsər** (iş) – **əsər** (iz) – **əsər** (təsir); **əsmə** (çöl bitkisi) – **əsmə** (titrəmə) – **əsmə** (çarşabın bir növü); **zəfər** (qələbə) – **zəfər** (bəla); **zindan** (qazamat) – **zindan** (dəmiri döymek üçün alət) və s.

Sıfatı leksik omonimlər. Belə omonimlərin üzvləri sıfatə aid olur; məsələn, **simli** (teli olan) – **simli** (qanı zohərlənmiş); **üzlü** (üzü olan) – **üzlü** (yağlı) – **üzlü** (həyəsiz); **biryerli** (bir yeri olan) – **biryerli** (həmyerli); **bağlı** (qapalı) – **bağlı** (bağı çox olan yer) – **bağlı** (məftun) – **bağlı** (əlaqədər); **duru** (sulu) – **duru** (şəffaf) – **duru** (xalis) və s.

Feli leksik omonimlər. Bunların üzvləri ancaq fel olur; məsələn, **bələnmək** (sarınmaq) – **bələnmək** (bulaşmaq); **qarışmaq** (müdaxilə etmək) – **qarışmaq** (dolaşıq düşmək) – **qarışmaq** (bənd olmaq); **yətişmək** (dəymək) – **yətişmək** (çatmaq) – **yətişmək** (həddi-bülüğə çatmaq); **yoluxmaq** (xəstəliyə tutulmaq) – **yoluxmaq** (baş çekmək); **ışləmək** (ış görmək) – **ışləmək** (bayırı getmək) və s.

Leksik-qrammatik omonimlər. Müxtəlif nitq hissələrinə aid olub, bir-birindən leksik və qrammatik mənalarına görə fərqlənən omonimlər *leksik-qrammatik* omonimlər adlanır.

Leksik-qrammatik omonimlərin komponentləri müxtəlif nitq hissələrinə aid olsa da, onlar səslənmələrinə və yazılışlarına görə eyni olur. Bunlarda ümumi cəhətlərlə yanaşı, fərdi, ancaq həmin nitq hissələrinə xas olan əlamətlər də vardır. Cərgənin üzvləri aid olduqları nitq hissələrinin formal əlamətlərini qəbul edir. Lakin bu formal cəhətlər onların mənasına təsir göstərmir; omonimliyinə mane olmur, işlənmə sahələrinin müxtəlifliyinə işare edir. Demək, müxtəlif nitq hissələrinə aid olan sözlərin leksik-qrammatik omonim kimi işlənməsi onların qəbul etdikləri formal əlamətlərə əsasən yox, köklərinin mənaca müxtəlifliyinə, forma eyniliyinə görədir. Leksik-qrammatik omonimləri nitq hissələrinə görə bəzə qruplaşdırmaq olar; isim – sıfət, isim – fel, sıfət – fel, sıfət – qoşma, say – fel, isim – nida, isim – ədat, fel – nida və s.

İsim və sıfətdən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **kip** (*is. topa*) – **kip** (*sif. sıx*); **lopa** (*is. alov*) – **lopa** (*sif. iri*); **lüla** (*is. boru*) – **lüla** (*sif. bükülmüş*); **misri** (*is. mahni növü*) – **misri** (*sif. kəsərlı*); **nazlı** (*is. şafatlı növü*) – **nazlı** (*sif. dəcəl, erköyü*) və s.

İsim və feldən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **an** (*is. ləhze*) – **an** (*f. yada salmaq*); **ara** (*is. ortalıq*) – **ara** (*f. axtarmaq*); **bit** (*is. cüçü*) – **bit** (*f. tamamlamaq*); **qır** (*is. qatı maddə*) – **qır** (*f. kəsmək*); **yağ** (*is. qida maddəsi*) – **yağ** (*f. yağışın düşməsi*); **yara** (*is. xəstelik*) – **yara** (*f. lazımlı olmaq*) və s.

Sıfət və feldən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **cır** (*sif. yabani*) – **cır** (*f. parçalamaq*); **sıx** (*sif. qalın*) – **sıx** (*f. əzmək*); **ças** (*sif. eyri*) – **ças** (*f. özünü itirmek*) və s.

Leksik-qrammatik omonim cərgələrin üzvləri bir-birindən leksik və qrammatik mənalarına, qəbul etdikləri elavə qrammatik formaların müxtəlifliyinə görə de fərqlənir.

Hansı omonimləri leksik-qrammatik omonim hesab etmək olar? Leksik-qrammatik omonimlərin əsas əlamətləri bunlardır:

1. Müxtəlif nitq hissələrinə aidlik.
2. Leksik və qrammatik mənaların fərqli olması.
3. Səslənmələrinə və yazılışlarına görə eynilik.
4. Mənşələrinin eyni və müxtəlif olması.

5. Sintaktik funksiyalarının müxtəlif olması.

6. Müxtəlif morfoloji paradiqmaları və sintaktik funksiyalarının olması.

Azərbaycan dilində leksik-qrammatik omonimlər aşağıdakı yollarla əmələ gəlir:

1. Müxtəlif sözlərin fonetik tərkibcə təsadüfi uyğunluğu yolu ilə; **məsələn, yad** (isim) – **yad** (sifət); **yaz** (isim) – **yaz** (fel); **at** (isim) – **at** (fel); **gül** (isim) – **gül** (fel); **biz** (isim) – **biz** (əvəzlik); **min** (say) – **min** (fel) və s.

2. Nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi yolu ilə; **məsələn, isim**:

isim – sıfət:	kök – kök	arı – arı
isim – fel:	qabar – qabar	tala – tala
isim – zərf:	qabaq – qabaq	baş-ayaq – baş-ayaq
sıfət – isim:	ağ – ağ	göy – göy
sıfət – zərf:	təzə – təzə	tərs – tərs və s.

3. Omonim şəkilçilərin artırılması yolu ilə; **məsələn, keçmiş** (*is.*) – **keçmiş** (*f. sıf.*) – **keçmiş** (*f.*); **gələcək** (*is.*) – **gələcək** (*f. sıf.*) – **gələcək** (*f.*).

Qrammatik omonimlər. Qrammatik omonim nədir? Köklərinin omonim olub-olmamasından asılı olmayaraq sözlərə sözdüzəldici şəkilçilər artırmaqla əmələ gələn omonimləri qrammatik omonim adlandırmaq olar. Bu omonimlərin əsas əlamətləri aşağıdakılardır:

- 1) bunların üzvləri eyni nitq hissəsinə aid olur;
- 2) leksik mənaları müxtəlif, qrammatik mənaları eynidir;
- 3) yazılış və tələffüzə isə tam eyni olur.

Qrammatik omonimlərə aid nümunələr: **aylıq** (maas) – **aylıq** (bir aya aid iş); **aşıqlıq** (aşiq sənəti) – **aşıqlıq** (oynaq sümüyün yeri); **atalıq** (ögey ata) – **atalıq** (ata üzərinə düşən vəzifə); **bağlama** (bağlanmış şey) – **bağlama** (deyişmə); **başlıq** (örtük) – **başlıq** (sərlövhə) – **başlıq** (süd pulu); **qazma** (daxma) – **qazma** (alət); **qazıntı** (faydalı süxurlar) – **qazıntı** (tör-töküntü); **yayıq** (dəsmal) – **yayıq** (yayda yetişen); **birlik** (ittifaq) – **birlik** (ölçüsü, nömrəsi, sayı və s. bir olan) və s.

Qarşıq omonimlər. Azərbaycan dilində leksik-qrammatik omonimlərə yanaşı, qarşıq tipli omonimlər də vardır. Əgər leksik omonimlərin üzvləri bir nitq hissəsi ilə əlaqədardırsa, leksik-qrammatik

omonimlərin üzvləri iki nitq hissəsi ilə əlaqədardır. Bunların tərkibi leksik-qrammatik omonimlərdən ibarətdir.

Müxtəlif nitq hissələrinə aid olan, leksik və leksik-qrammatik omonimlərin qarışığından düzələn, azı üç üzvlü omonim cərgələri qarışq omonimlər adlandırmak olar; məsələn:

Al I (<i>isim</i>)	- hiylə
Al II (<i>isim</i>)	- xəyal (mövhüm surət)
Al III (<i>sifət</i>)	- qırmızı
Al IV (<i>fel</i>)	- götünnek
Artıq I (<i>isim</i>)	- qalıq
Artıq II (<i>ədat</i>)	- daha
Artıq III (<i>sifət</i>)	- çox
Düz I (<i>isim</i>)	- sahə
Düz II (<i>sifət</i>)	- doğru
Düz III (<i>fel</i>)	- qoymaq
Düz IV (<i>zərf</i>)	- açıq
Düz V (<i>ədat</i>)	- ancaq və s.
Gəz I (<i>isim</i>)	- gərtik
Gəz II (<i>fel</i>)	- hərəkət etmək
Gəz III (<i>num. söz</i>)	- dəfə
Kəm I (<i>isim</i>)	- əskik
Kəm II (<i>sifət</i>)	- pis
Kəm III (<i>zərf</i>)	- az

Funksional omonimlər çoxmənalı sözlərin mənə əlaqəsini itirməsi nəticəsində əmələ gelir. Bunlar bir sözdən tövədə, müxtəlif nitq hissələrinə aid olur, sintaktik funksiyaları da müxtəlifdir. Belə omonimlər çoxfunksiyalıdır.

Funksional omonimləri sözlərin səs tərkiblərinə, qrammatik mənalarına, müxtəlif nitq hissələrinə aidliyinə, müxtəlif funksionallığına görə yox, mətnlə müəyyənleşdirmək mümkündür. Demək, bu omonimlər leksik mənalarına görə deyil, sintaktik funksiyalarına görə müəyyən edilir. Yazılışları, formaları və səslenmələri eynidir. Məsələn, *düz*, *cəld*, *sakit*, *sərt*, *yaman*, *bərk*, *yaxşı*, *gözəl*, *pis* və s. Bu sözlər isimdən əvvəl gəldikdə sıfət (*düz*, *cəld*, *sakit adam*), feldən əvvəl gəldikdə isə (*düz damışır*, *cəld hərəkət edir*, *sakit*

damışır və s.) zərf olur. Belə omonimlər ancaq işlənmə yerlərinə və funksiyalarına əsasən müəyyənləşir. Bunlar sıfat kimi işləndikdə təyin, zərf kimi işləndikdə isə zərflik olur.

OMOMORFƏMLƏR

Dilimizin lügət tərkibinin zənginləşməsində, çoxmənalı sözlərin və omonimlərin yaranmasında şəkilçilərin rolü çoxdur. Bu cəhətdən sözlərə elave olunaraq onlarda yeni mənə yaranan şəkilçilər və qrammatik formaların leksikləşməsi prosesi daha əhəmiyyətlidir. Şəkilçilər ayrılıqda müstəqil işlədiqən yeni mənə ifadə etməsə də, yeni sözlərin yaranmasında, onlar arasında əlaqə yaratmaqdə, təfəkkürümüzün təzahür formalının qaydaya salınmasında, dilimizin söyüzratma prosesini müəyyənlaşdırıbməkdə, qrammatik sistemin əmələ gəlməsində mühüm rol oynayır.

Dilimizdə işlədilən şəkilçilərin (sözdüzəldici və sözüldürəndicili) bir qismi eyni formalı, müxtəlif funksiyalıdır. Bu şəkilçilər səslenmələrinə, fonetik tərkiblərinə görə tam eyniyyət təşkil edir. Onlar eləvə olunduqları sözün ya mənasını dəyişir, ya da həmin sözün başqa sözlərlə müxtəlif münasibətini bildirir. Bir qismi isə formaca müxtəlif olsa da, mənaca ya bir-birinə yaxın, ya da əks olur. Bu cəhətdən dilimizdəki şəkilçiləri üç qrupa ayırmak olar:

- 1) formaca eyni, mənaca müxtəlif olanlar (omonim və çoxmənalı şəkilçilər);
- 2) formaca müxtəlif, mənaca bir-birinə yaxın və ya eyni olanlar (sinonim və dublet şəkilçilər);
- 3) formaca müxtəlif, mənaca bir-birinə əks olanlar (antonim-şəkilçilər).

Dilimizdə isim və sıfət düzəldən -şunas, -saz, -baz, -kar; sıfətin azaltma derecəsinin şəkilçiləri (-sov, -imtl, -mitraq, -raq); feli bağlama şəkilçiləri (-ib, -araq, -anda, -dılqa, -mca, -ali, -madan, -məmiş, -ikən) sinonim şəkilçilərdir. -siz (-siz, -suz, -süz), -bi, -ba, -li, -ov, -zada şəkilçiləri isə dublet şəkilçilərdir.

Antonim şəkilçilər, demək olar ki, dilimizdə yox derecəsinə dədir. Antonim şəkilçilərə -h (-li, -lu, -lü), -siz (siz, -suz, -süz) şəkilçilərini nümunə göstərmək olar.

Coxmənəli və omonim şəkilçilər sinonim və antonim şəkilçi-lərdən həm forma, həm də mənaca fərqlənir. Ona görə də onlar arasında hüdud qoymaq, onları bir-birindən ayırmak asandır. Coxmənəli, omonim, sinonim və antonim şəkilçiləri bir-birindən fərqləndirərkən onların formasına, mənasına və funksiyasına əsaslanmaq lazımdır.

Sözdüzəldici omonim şəkilçilər müxtəlif mənalı və formalı sözlər əlavə edilərək onlardan müxtəlif mənalı yeni sözlər əmələ getirir. Bu şəkilçilərin əmələ getirdiyi yeni sözlərin hamısı deyil, bəzisi omonim kimi çıxış edir.

Bu və ya digər şəkilçinin konkretləşdirici rolunu, mənasını söz vasitəsilə bilmək olar. Şəkilçilərin sözyaratma, sözdəyişmə və formayaratma keyfiyyəti ancaq sözə müəyyənənədir, mənalar: qəti olaraq dəqiqləşir. Ona görə də şəkilçilərin sözdüzəldici və ya sözdəyişdici olmasını, omonimliyini sözsüz təsəvvür etmek olmaz.

Sözdüzəldici şəkilçilərin müəyyən hissəsi öz səs tərkibinə görə bir-birinə uyğun gəldiyi kimi, onlar sözdəyişdirci və forma düzəldən şəkilçilərlə də ceynişə bilər.

Sözdüzəldici omomorfemlər dildə mövcud olan başqa morfem-lərdən həm mənasına, həm də funksiyasına görə əsaslı fərqlənir. Sözün strukturunda onların başqa morfemlərlə birləşmə qayda və qanunları müxtəlifdir. Sözdüzəldici morfemlərin bir nitq hissəsi daxilindəki omonimliyinə nisbətən müxtəlif grammatik və ya leksik-grammatik kateqoriyaların şəkilçilərinin omonimliyini təyin etmək daha asandır, çünki bunların mənası və funksiyası gözə tez dəyir, müxtəlif sözlərdən müxtəlif mənalı və funksiyalı sözlər alınır.

Bir və ya müxtəlif kateqoriaya aid olan şəkilçilərin omonimliyini, əsasən, məna və funksiya meyarları əsasında müəyyənələşdir-mək olar. Dilimizdəki omomorfemlər, əsasən, üç nitq hissəsində özünü göstərir: isim, sıfət, fel.

Şəkilçilər öz ilə formasını saxlamaqla, abstraktlaşma və ümumişmə nəticəsində söz yaratma imkanını genişləndirərək coxmənəli olduğu kimi, əlavə olunduqları sözlərin məna və funksiyalara-dən deyişiklik yaratmaqla da omonimləşir.

Coxmənəli morfemlərə felin meçhul və qayıdış növlərinin (-il, -in), xəbərlik və şəxs kateqoriyalarının və s. şəkilçilərini aid etmək olar.

Azərbaycan dilində elə şəkilçilər var ki, onları həm omonim, həm də coxmənəli şəkilçilər kimi qəbul etmək mümkündür. Bunu-ları bir-birindən ayırmak çətindir, çünki hər ikisi formaca ceynidir, eyni nitq hissəsi daxilində fealiyyət göstərir. Şəkilçilərin omonim və coxmənəli kimi olması töbiiidir. Omonim şəkilçilərin bir qismi təsadüfi səs uyğunluğu nəticəsində yaranırsa, digər qismi coxmənalılığıdan əmələ gəlmışdır. Coxmənəli şəkilçilər məna əlaqələrini itirərək omonimləşmişdir.

Şəkilçinin omonim və ya coxmənəli olmasını müəyyənələşdirərəkən aşağıdakıları nəzərə almaq lazımdır:

1. Omomorfemlər müxtəlif mənalı şəkilçilərdir. Polisemantik morfemlər isə bir-biri ilə mənaca əlaqədardır, bir mərkəzdə birləşir.

2. Omomorfemlərin sözyaratma imkanı müxtəlifdir. Onlar müxtəlif paradigmadır. Polisemantik morfemlərin isə sözyaratma imkanı eynidir, bir paradigmadır.

3. Omomorfemlərin funksiyası müxtəlif, coxmənəllərini isə eynidir.

4. Sinonimi olan şəkilçilər polisemantik, sinonimi olmayanlar isə omonim olur.

Şəkilçinin omonimliyini sözün mənasından, grammatik töbötindən, şəkilçinin xüsusiyyətdən asılıdır. Omonim və coxmənəli şəkilçiləri bir-birindən məna və funksiyaya görə fərqləndirərkən tarixi faktlara yox, dilin müasir faktlarına əsaslanılmalıdır. Çünki diaxronik planda şəkilçi öz formasını, mənasını və funksiyasını dəyişə bilər. Müəyyən bir dövrə omonim olan şəkilçilər başqa bir dövrə öz omonimliyini itirər və ya əksinə, omonim olmayan şəkilçilər omonimləşir. Məhz buna görə də şəkilçilərin omonimliyine sinxronik plandan yanaşmaq lazımdır.

Şəkilçilərin omonimliyinə toxunarkən onların fonetik coxvarianteşliliyi da nəzərə alınmalıdır. Şəkilçilərin əsas variantları kimi qeyri-əsas variantları, əsas və qeyri-əsas variantları da omonim olur.

Şəkilçilər bir-biri ilə omonim münasibətdə olduğu kimi, onlar sözlərlə də formaca uyğunlaşaraq omonim kimi çıxış edir.

Dildə omomorfemlərin olmasına təsadüf nəticəsi kimi yox, dilin daxili inkişaf qanuna uyğunluğu kimi baxılmalıdır. Grammatik şəkilçilərin bir qismi qanuna uyğunluq nəticəsində öz əvvəlki mənasını saxlamaqla bərabər, əlavə olunduqları sözləri yeni leksik vahidə

çeviro bilen mənə da kəsb etməkələ yeni leksik şəkilçilərin yaranmasına səbəb olur (*məsələn, -acəq, -ar, -mag, maz* və s.).

Səslənmələrinə və yazılışlarına görə cəni, mənə və funksiyaya fərqli olan şəkilçiləri omonim şəkilçilər kimi qəbul etmək olar.

Azərbaycan dilində omomorfemlər aşağıda göstərilən yollarla yaranır:

- 1) şəkilçilərin tələffüzcə və yazılışca təsadüfi eyniləşməsi;
- 2) çoxmənalı şəkilçilərin mənə və vəzifəcə genişlənərək çoxmənalılıqla uzaqlaşması;
- 3) mənbeyində ayrıca söz kimi işlənən vahidlərin dilimizdə şəkilçi mövqeyinə keçməsi;
- 4) başqa dillərdən sözlə birlikdə şəkilçilərin alınması;
- 5) qrammatik şəkilçilərin leksik, leksik-qrammatik şəkilçi yerinə keçməsi;
- 6) şəkilçidən şəkilçinin töreməsi (*-lıq* → *-lı*, *laq* → *la*, *mag* → *ma* və s.);
- 7) şəkilçilərin fono-morfoloji dəyişməsi (reduksiya, substansivləşmə, assimiliyasiya, fonetik divergensiya, morfoloji cəhətdən ayrılma).

Omonim şəkilçiləri 4 qrupa ayırmak olar:

1. Leksik şəkilçilərin omonimliyi (omonim-leksik şəkilçilər).
2. Qrammatik şəkilçilərin omonimliyi (omonim-qrammatik şəkilçilər).
3. Leksik-qrammatik şəkilçilərin omonimliyi.
4. Qrammatik-leksik şəkilçilərin omonimliyi.

I. Leksik şəkilçilərin omonimliyi. Omonim leksik şəkilçilər müxtəlif məfhumlar ifade edən leksik vahidlər əmələ getirir. Bunlar bir və ya bir neçə nitq hissəsini əhatə edir. Leksik omomorfemlər formaca eyni, məzmunca müxtəlidir. Bunları həm omonim sözlərə, həm də omonim olmayan sözlərə əlavə etmək olar. Leksik omomorfemləri omonim sözlərə əlavə etdikdə onlardan yenə omonim sözlər yaradır, omonim olmayan sözlər əlavə olunduqda isə onların bir qismını omonimləşdirir; *məsələn*, omonim sözlərdən: *sür(mək)* → *sürü* (isim) – *sürü* (mək); *göy* → *göyər* (cücmək) – *göyər* (suyuqdan rəngi göy rəngə çalmaq).

Omonim olmayan sözlərdən: *turş* → *turşu* (isim) – *turşu* (fel); *kəs(mək)* → *kəsir* (əməliyyat) – *kəsir* (qalıq) və s.

Azərbaycan dilində leksik omomorfemlər aşağıdakılardır:

- a (-ə) – -ə (-ə), -ı (-i, -u, -ü) – -ı (-i, -u, -ü), -la (-lo) – -la (-lo), -lı (-li, -lu, -lü) – -h (-li, -lu, -lü), -ov – -ov, -sız (-siz, -suz, -süz) – -sız (-siz, -suz, -süz), -kı (-ki, -ku, -kü) – -kı (-ki, -ku, -kü).**

II. Qrammatik şəkilçilərin omonimliyi. Bu şəkilçilərə ismin yiyəlik, yönlük və təsirlik hallarının, mənsubiyyət kateqoriyasının şəkilçiləri, felin əmr şəklinin (birinci şəxsin tokı, ikinci şəxsin cəmi) şəxs sonluğu, arzu şəklinin şəkli əlaməti, komiyyət və felin üçüncü şəxşini bildirən cəm şəkilçiləri daxildir. Omonim qrammatik şəkilçilər bir-birindən funksiyalarına görə fərqlənir.

Qrammatik omomorfemlər bunlardır:

- a (-ə) – -ə (-ə), -ı (-i, -u, -ü) – -ı (-i, -u, -ü), -ib (-ib, -ub, -üb) – -ib (-ib, -ub, -üb), -im (-im, -um, -üm) – -im (-im, -um, -üm), -lar (-lər) – lar (-lər), -ın (-in, -un, -ün) – -ın (in, -un, -ün).**

III. Leksik-qrammatik şəkilçilərin omonimliyi. Leksik və ya qrammatik şəkilçilərin omonimliyinə nisbətən, leksik-qrammatik şəkilçilər arasında omonimlik daha çoxdur. Bunlar həm monalara, həm də funksiyalarına görə tam omonim cütlük kimi işlədir. Buraya müxtəlif kateqoriyaların əlamətləri və sözyaratma imkanları daxildir. Omonim olan leksik və qrammatik şəkilçilər tarixən qrammatik olmuş, sonra leksikləşməyə meyl etmişdir. Qrammatik şəkilçilər inkişaf nəticəsində iki qrupa – leksik və qrammatik şəkilçiyə ayrılmışdır. Bunlar formaca eyni olsa da, mənə və funksiyaya müxtəlifdir; *məsələn, -ış (ış, -uş, -üş)* şəkilçisi əslində felin qarşılıqlı və müştərək növünü düzəldən şəkilçi olmuşdur. İnkişafla əlaqədar onun həcmi genişlənmiş, yeni funksiyaya yiyələnmiş, yeni sözyaratma imkanı elde etmiş, feldən isim düzəltmişdir. İndi *-ış* bir deyil, formaca eyni olan iki şəkilçi kimi götürülməlidir.

Azərbaycan dilində aşağıda sadalanan leksik və qrammatik şəkilçilər bir-biri ilə omonim münasibətdə olur:

- a (-ə) – -ə (-ə), -aq (-ək, -q, -k) – -aq (-ək, -q, -k), -ar (-ər) – -ar (-ər), -araq (-ərk) – -araq (-ərk), -acaq (-əcək) – -acaq (-əcək), -ək – -ək, -da (-də) – -da (-də), -dan (-dən) – -dan (-dən), -dar (-dər), -dar (-dər), -dır (-dir, -dur, -dür) – -dır (-dir, -dur, -dür), -ı (-i, -u, -ü) – -ı (-i, -u, -ü), -ıq (-ik, -uq, -ük) – -ıq (-ik, -uq, -ük), -ım (-im, -um, -üm) – -im (-im, -um, -üm), -ın (-in, -un, -ün) – -in (-in, -un, -ün), -caq (-cək) – -caq (-cək).**

IV. Grammatik və leksik şəkilçilərin omonimliyi. Belə şəkilçilər feli sıfət düzəldən şəkilçiləri (-miş, -miş, -miş, -miş; -acaq, -əcək; -ar, -ər; -mali, -məli; -ası, -əsi) və felin zaman (-miş, -miş, -miş, -miş; -acaq, -əcək; -ar, -ər), vacib (-mali, -məli) və lazım (-ası, -əsi) şəkilçilərinin şəkilçilərini aid etmək olar. Bunlar formaca bir-birinə oxşasa da, müxtəlif mezmunlar, müxtəlif formalar yaranan şəkilçilərdir. Bu şəkilçilərin feli sıfət, felin zaman və forma şəkilçiləri olduğunu yerinə, roluna və vəzifelərinə görə müeyyənleştirmək olar. Feli sıfət şəkilçiləri kimi onların da fel köklərinə əlavə olunaraq əmələ götirdikləri sözlər tərkib daxilində eşyanın və ya hadisənin keyfiyyətini ifadə edir, *hənsi?* sualına cavab olur, toyin vəzifəsində çıxış edir; məsələn, *solmuş* (çıçək), *gələcək* (zaman), *yeməli* (xörək), *deyiləsi* (söz).

Felin zaman və forma şəkilçiləri kimi bunlar da işin müeyyən zaman daxilində icrasını, icrası lazım və vacib olan hərəkəti ifadə edir, aid olduğu sözdən sonra gelir, cümlənin xəbəri olur; məsələn, *çıçək solmuş*, zaman *gələcək*, xörək *yeməli*, söz *deyiləsidir* və s.

SÖZLƏRLƏ ŞƏKİLÇİLƏRİN OMONİMLİYİ

Dildə yalnız müstəqim mənalı sözlər deyil, müstəqim mənalı sözlərlə şəkilçilər də omonim münasibətdə olur. Deməli, leksik mənalı sözlər kimi sözlərlə şəkilçilər və ayrı-ayrı şəkilçilər də formaca eyni, mənaca müxtəlif ola bilər. Dilimizdə eyni səs kompleksli vahidlər həm müstəqim leksik vahid, həm də şəkilçi kimi işlədir. Müasir Azərbaycan dilində həm söz, həm də şəkilçi kimi işlənən *dar*, *sən*, *sız*, *süz*, *inci*, *un*, *dan*, *dən*, *daş*, *ış*, *aş*, *sin*, *tay*, *xana*, *xor*, *cil*, *gər*, *gil*, *gün*, *lay*, *maz* və s. vahidlərin fonetik və qrafik cəhətdən eyniləşməsi müxtəlif amillərlə bağlıdır. Onların bir qismi müstəqim sözlərin şəkilçiləşməsi, bir qismi başqa dildən alınması, bir qismi təsadüflə, digər bir qismi isə dilin daxili inkişaf qanunu ilə bağlıdır. Bunlar bir-birindən mənaca forqlənsə də, fonetik tərkibcə və tələffüzcə eyniləşdikləri üçün omonimləşmişdir. Bunların müstəqim söz və ya şəkilçi olduğunu, müstəqil işlədilib-işlədilmədiyini, müstəqim məna ifadə edib-etmədiyini mətnə, situasiyaya, nitqə əsasən müeyyənleştirmək olar; məsələn, *Siz*

özünüüzün vicdanən casus olmadığınızı göstərməkla xalqı inandırmağınız (M.S.Ordubadi); *Mübahisəsiz məsələni həll etmək asandır*.

Deməli, dilimizin lügət tərkibindəki sözlərin bir qisminin öz müstəqimliyi saxlamaqla şəkilçi mövqeyinə keçməsi nəticəsində eyni formalı müxtəlif vahidlər yaranmışdır. Bu da həmin vahidlərin omonimləşməsinə (sözlə şəkilçilərinin) səbəb olmuşdur.

Hal-hazırda dilimizdə omonim cərgə yaranan xeyli söz və şəkilçi vardır. Bunlar aşağıdakılardır:

al – al, ala – ala, ataq – alaq, ali – ali, an – an, ar – ar, araq – araq, at – at, ac – ac, aş – aş, baz – baz, var – var, qan – qan, qın – qın, qır – qır, dan – dan, dar – dar, daş – daş, dən – dən, dər – dər, duz – duz, dur – dur, ək – ək, əl – əl, ələ – ələ, əli – əli, əm – əm, ən – ən, ər – ər, ət – ət, ış – ış, yar – yar, yaraq – yaraq, yun – yun, kar – kar, kəm – kəm, ki – ki, kin – kin, kür – kür, gər – gər, gəc – gəc, gil – gil, gün – gün, laq – laq, lək – lək, maz – maz, mal – mal, ov – ov, saz – saz, sal – sal, san – san, sən – sən, siz – siz, siz – siz, sin – sin, sin – sin, süz – süz, tay – tay, tik- tik, ud – ud, un – un, ün – ün, xana – xana, xor – xor, xar – xar, cil – cil.

SINTAKTİK OMONİMLƏR

Sintaktik omonimlər müxtəlif məzmunlu sintaktik vahidlərin – söz birləşməleri və cümlələrin formaca bir-birinə uyğun gəlməsi nəticəsində yaranır.

Sintaktik omonimlərdə səhbət sintaktik vahidlərin omonimliyindən getməlidir. Sintaktik vahidlər isə söz birləşməleri və cümlələrdir.

Sintaktik omonimlər üçün əsas əlamətlər aşağıdakılardır:

- 1) ən azı iki sintaktik vahid iştirak etməli;
- 2) həmin vahidlər formaca eyni və ya oxşar, mənaca müxtəlif olmalıdır;
- 3) leksik tərkib və qrammatik formaca bir-birinə uyğun gəlməli;
- 4) omomodellərdə sözlər kəmiyyətə bərabər olmalıdır;
- 5) sözlərin sıracə eyniliyi;
- 6) intonasiya uyğunluğu.

Bu əlamətlərə uyğun gələn eyni formalı, müxtəlif mənalı söz birləşməleri və cümlələr omonim söz birləşməleri və cümlələr kimi izah oluna bilər.

Nəzəri dilçilik ədəbiyyatında sintaktik omonimləri müəyyənlaşdırmaq üçün: sözyaratma, sinonimlik, morfoloji, sintaktik, semantik və s. mütəxtəfif meyarlar tətbiq edilir.

Sözyaratma və sinonimlik meyarları sintaktik omonimlərin təbətiinə uyğun gəlmir. Sözyaratmada sözlərin yeni sözyaratma imkani nəzərə alınır. Birləşmələrdə isə sözlərin yaranması deyil, birləşməsi əsasdır.

Omonim frazeoloji vahidlər mütəxtəfif sinonim cərgələrdə iştirak etslər də, onların sinonimləri ilə mənaları arasında heç bir məna ümumiliyi olmur.

Sintaktik meyarda söz birləşmələri və cümlələrin quruluşu, tərkibi, formallaşması, distribusiyaların məcmuyu nəzərdə tutulur. Morfoloji ölçüdə birləşmələrin və cümlələrin eyniliyi, mütəxtəfif əlaqələri, mütəxtəfif paradigmalara aid olması nəzəre alınır. Semantik meyarda isə eyni formalı vahidlərin ifadə etdikləri mənaların mütəxtəfif olması əsas götürülür. Sintaktik omonimlərdə də leksik omonimlər kimi məna meyari əsasdır. Çünkü əvvəla, bu meyarlardə söz birləşmələri və cümlələrin mənaca forqlı olub-olmaması, ikincisi, onlarda məna əlaqəsinin qırılma dərəcəsi müəyyənlenədirilir. Nəhəyat, üçüncüüsü, omonimlərin özü ne qrammatik, nə də sintaktik deyil, xalis semantik hadisidir.

Əlbəttə, sintaktik omonimləri müəyyən etmək üçün sintaktik və morfoloji meyarlardan müəyyən rol var, lakin əsas deyildir. Ona görə də məna meyari əsas, sintaktik və morfoloji meyarlar isə ikinci darəcəlidir.

Sintaktik omonimləri iki qrupa ayırmak olar:

1. Söz birləşmələrinin omonimliyi.
2. Cümlələrin omonimliyi.

OMONİM SÖZ BİRLƏŞMƏLƏRİ

Sözlər birləşərək mütəxtəfif tipli söz birləşmələri əmələ getirir. Birləşmələri üç qrupa ayırmak olar:

1. Müstəqim – həqiqi mənada işlədilən söz birləşmələri (*Əlinin kitabı, şagirdin dəftəri, qızıl saat* və s.).
2. Müstəqim və məcazi mənalı söz birləşmələri (*əldən düşmək, əl tutmaq, əl qaldırmaq, əl vurmaq, yoldan çıxmaq, baş çəkmək* və s.).

3. Məcazi mənalı söz birləşmələri (*baş uparmaq, baş çəkmək, başa salmaq, baş çıxarmaq, dilə tutmaq, ürək vermek, göz yetirmək* və s.).
Sorbst birləşmələr sözlərin həqiqi, keçid birləşmələr həqiqi və məcazi, sabit birləşmələr isə məcazi mənalara əsaslanır.

Müstəqim mənalı söz birləşmələrinin komponentləri həm ayrılıqla, həm də birləşmə daxilində sərbəst işlədir. Belə birləşmələr ancəq bir məna ifadə edir. Bunlar omonim birləşmələr əmələ gətirmir. Həqiqi və məcazi mənalı birləşmələr kecid xarakterlidir: həm həqiqi, həm də məcazi məna daşıya bilir. Belə birləşmələr iki və daha artıq məna kəsb edir. Məcazi mənalı birləşmələr sabit birləşmə kimi formallaşmışdır. Bunlar ancəq məcazi mənada çıxış edir. Bu birləşmələr də bir neçə mənada işlədirilir.

Dilimizdəki omonim birləşmələr kecid və sabit səciyyəli birləşmələr əsasında yaranır.

Sözün həqiqi mənasi əsasında əmələ gələn söz birləşmələri *sərbəst birləşmə* adlanır. Komponentləri əsas mənalarda işlədilsələr də, bir-biri ilə əlaqələndirilmir. Dilə hazır şəkildə gəlməyib, fikir mübadiləsi prosesində dilin qrammatik quruluşunun müəyyən qaydaları əsasında yaranır.

Sorbst birləşmələr sintaktik vasitələrlə meydana çıxır. Onun tərəfləri bir-biri ilə qrammatik cəhdətdən bağlı olsa da, aralarında struktur əlaqə yoxdur. Əlaqə birləşməyə bütövlükde aid olmur. Belə birləşmələr sözlərin xarici əlaqələri ilə bağlıdır. "Birləşən sözlərdəki xarici əlaqə mütəxtəfif tipli olur; onlar birləşmənin komponenti funksiyasını icra edən sözün valentlik münasibətinə əsaslanı bilər; nitq situasiyasının tələblərinə uyğun olaraq nitq axımında həmin əlaqələr vasitəsilə birləşmə yayılır"!¹.

Keçid (bir mənasına görə) və sabit birləşmələrdə sözlər arasında mənaca daxili əlaqə mövcuddur. Onlar sintaktik vasitələrlə yaranır, dildə hazır şəkildə işlədirilir. Tərəfləri arasında struktur əlaqə olur ki, bu, bütövlükde birləşməyə addır.

Sözlər bir-biri ilə sorbst və sabit şəkildə birləşərək yeni keyfiyyətli leksik frazeoloji vahidlərin yaranmasına səbəb olur. Sorbst və sabit birləşmə kimi işlədilən söz birləşmələri mütəxtəfif mənalardır ifadə edir. Belə birləşmələr formaca eyni, mənaca müt-

¹ М.Т.Тагиев. Глагольная фразеология современного русского языка. Баку, 1966, стр. 24.

Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonilik olur.

Omonim söz birləşmələrini iki şekilde qruplaşdırmaq olar: 1) sərbəst və sabit söz birləşmələrinin omonimliyi; 2) sabit birləşmələrin omonimliyi.

Sərbəst və sabit söz birləşmələrinin omonimliyi.

Sərbəst birləşmələrlə sabit birləşmələr arasında ümumiyyətlə, bir yaxılıq vardır. Sabit birləşmələr sərbəst birləşmələr əsasında, əməlo golur. Sərbəst birləşmələrin komponentləri sabitləşib, birlikdə mənəni dəyişdirildikləri zaman sabit birləşməyə çevirilir. Buna görə də bu birləşmələr arasında formal cəhatdən fərq görünmür, tərəfləri grammatik əlamətlərinə görə eyni vəziyyətdə olur. Hər iki birləşmə eyni grammatik əlaqələrə əsaslanır, birləşmə xüsusiyyətləri, modelləri də bərabər. Sərbəst və sabit birləşmələr formaca, əmumi strukturca, modellərinə və grammatik əlamətlərinə əsasən ümumiyyətindən fərqli olurlar. İfadə etdikləri mənənə görə bir-birindən fərqli olurlar. Məsələn, *qan almaq*, *ol qaldırmaq*, *yoldan çıxmak*, *al vermek*. Yənə, *gurumaq*, *baş çəkmək* və s. birləşmələrin ifadə etdikləri mənasını nəzərdən keçirək.

"*Qan almaq*" iki mənada işlədir: 1) müalicə məqsədilə damar dan qan çıxarmaq; 2) intiqam almaq. Məsələn, *Qanın çıxalıb, gərkəndən qan alam* (C.Məmmədquluzadə); *Mahmudun qanını bayılardan almasam, Xocahanlıdan getməyəcəyəm* ("Qaçaq Nəbi").

Birinci misaldakı "qan alam" sərbəst birləşmədir, damardan qan çıxarmaq mənasını verir. İkinci misalda isə həmin birləşmə intiqam almaq mənasında işlədilmişdir, sabit birləşmədir.

"*Əl qaldırmaq*" iki mənada işlədir: 1) *vurmaq*, *döymək*; 2) *danişmaq üçün icazə almaq*. Məsələn, *Vurun, binamuslar, diniñ varmı?* Kişi də arvada *al qaldırarmı?* (S.Vurğun); *Şirzadın son sözlerinin doğurduğu alqışlar kəsilməmiş Rüstəm kişi əlini qaldırdı* və zələ sakit olmağa çağırıdı (M.İbrahimov).

Birinci misalda "*al qaldırmaq*" birləşməsi *vurmaq*, ikincidə isə camaatı sakit etmək məqsədi ilə əlin qaldırılması mənasında işlədilmişdir.

"Yoldan çıxməq" iki mənada işlədir: 1) *azmaq*, *pis yola düşmək*; 2) *öz yolundan kənarə çıxməq*.

Məsələn, *1. Əli başqalarına qoşulub yoldan çıxbı*. *2. Maşın yoldan çıxdıbır*.

Birinci misalda "*yoldan çıxməq*" *pis yola düşmək*, *azmaq*, ikinci də isə *öz yolundan kənarə çıxməq* mənasında işlədilmişdir və s.

Omonimlik yalnız sözlərə aid deyildir. Sintaktik vahidlərdə də bu xüsusiyyət vardır. Sabit birləşmələrlə sərbəst birləşmələr arasındakı oxşarlıq frazeologizmlərin quruluşca müxtəlifliyinə töhfəyən göstərmir. Əksinə, frazeoloji vahidlərdə əsas əlamətin – mənənin bütövlüyünü tösdinq edir. Sabit birləşmələr sərbəst birləşmələrin komponentlərinin leksik mənasının zəifləməsi nəticəsində inkişaf edir.

Eyni formal birləşmənin müxtəlif birləşmə kimi işlənib, müxtəlif mənalar ifadə etdiyini ancaq mətnlə müəyyənləşdirmək mümkündür; məsələn, *Bu gün çörəyimi yeyən adam sabah ayağımın altını qazır* (Ə.Əbülləhəson); *Onun ayağının altını qaz*, oradan küpə çıxmamalıdır; *Qoy desin, a Mürsəl kişi, niyə ağızna su alıb dillənmirsən?* (M.Hüseyn); *Ağzına bir az su alıb dilini yaşıladı*.

Bu misallarda işlədirən "ayağın altını qazmaq" və "ağızna su almaq" birləşmələri iki mənada işlədilmişdir. "Ayağın altını qazmaq" birləşməsi birinci cümlədə birinə zərər vermək, pislik etmək üçün onun əleyhinə xəlvəti iş görmək, ikinci cümlədə isə öz həqiqi mənasını ifadə edir.

"Ağzına su almaq" birləşməsi birinci cümlədə susmaq, süküt etmək, dinnəmək, ikinci cümlədə isə öz həqiqi mənasını verir.

"Ayağın altını qazmaq" və "ağızna su almaq" birləşmələri sərbəst birləşmə kimi işlədildiyi zaman onların komponentləri ayrılmır, aydın formalşma xüsusiyyətinə malik olub, öz mənalarında çıxış edir, özünü sintaktik vahid kimi göstərir. Həmin birləşmələr sabit birləşmə kimi ifadə olunduqda, tərəflər müstəqil məna daşımur, hamısı bütövlükdə bir mənənə xidmət edir; leksik vahid kimi dərək olunur. Bu birləşmələrin sərbəst və ya sabit olmasını onların əhatə dairesi ilə müəyyənləşdirmək olar. Sərbəst birləşmə kimi işlədikləri vaxt özlərinə subyekt də tələb edə bilir; məsələn, *Mənim ayağımın altını qaz*. O, ağızna su aldı.

FRAZEOLOJİ OMONİMLƏR

Frazeoloji vahidlər sözlerin məcazi mənaya keçərək öz mütəhorriklərini itirməsi, onlar arasında əlaqə və münasibət yaradan vəsítələrin donuq bir hala keçməsi nəticəsində birleşərək vahid bir məshum ifadə edən sözün ekvivalentino çevrildiyi zaman yaranır.

Frazeoloji birləşmələrin omonimliyi sərbəst və sabit birləşmələrin omonimliyindən məna, forma və kəmiyyətəcə fərqlənir. Frazeoloji vahidlərin üzvləri bir-birindən leksik, morfoloji (paradigmatik), sintaktik (sintaqmatik) və semantik asılılığına görə ayrılır. Buna larda əsas forma qurulmuşa bir-birinə tam uyğun olmalıdır.

Frazeoloji vahidlərin omonimliyi sərbəst-sabit birləşmələrin omonimliyindən çox azdır. Bunun müyyəyen sebəbləri vardır: əvvəla, frazeoloji vahidlərin məna sistemi onlara nisbətən daha mürük-kəbdür; ikincisi, sərbəst-sabit birləşmələrin struktur-qrammatik imkanları geniş, frazeoloji birləşmələrindəki isə məhduddur; üçüncüüsü, frazeoloji birləşmələrdə tərkibcə bir neçə sözün uyğun gələrək vahid bütöv hadisə yaratması lazımdır; dördüncüüsü, vahidlərin cüzi məna variantlılığına əsaslanmalıdır; beşinciisi, frazeoloji birləşmələrin komponentlərinin ikinci dəfə məcazi mənada işlədilməsi lazımdır.

"Bir dəfə məcazi məna kəsb edərək, yeni məshum ifadəsi kimi formalanmış söz birləşməsinin yenidən başqa bir məcazi məna kəsb etməsi çətindir"¹.

Frazeoloji vahidləri müyyəyenləşdirərkən dilin struktur əlamətləri – davamlılıq, hazır şəkilde işlədilməsi, məna bütövlüyü, metaforik mənənin ümumiyyətəsi və s. əsas götürülməlidir. Bunu ləsələrin leksik-semantik xüsusiyyətləri kimi izah etmək olar. Bu əlamətlərin hər biri ayrı-ayrılıqda frazemlərin mahiyyətini aça bilməz. Buna ləsələk dərəcədə götürüldükdə isə frazemləri mahiyyətə müyyəyenləşdirmək üçün əsas ola bilər. Frazeoloji birləşmələrdə struktur-semantik cəhətdən idiomatiklik, leksik-semantik cəhətdən isə məna bütövlüyü əsas əlamətdir. Frazeoloji birləşmələrdəki omonimliyi iki yərə ayırmak olar: xarici və daxili.

Öz tərkiblərinə görə ceyni, mənaca müxtəlif olan sabit və sərbəst birləşmələr arasındaki omonim münasibət xarici omonim

adlanır. Daxili omonimlər ya frazeoloji vahidlərin müxtəlif tipləri arasında, ya da bir frazeoloji vahid daxilində olur. Daxili omonimlər ifadə planlarına görə tamamilə ceyni, məzmunca isə müxtəlif olan frazeoloji vahidlərin omonimliyinə deyilir. Frazeoloji vahidlərin omonimliyinin səbəbləri: 1) iki dil vahidinin ya qismən, ya da tamamilə omonim olması; 2) sərbəst birləşmələrin sabitləşməsi; 3) sabit birləşmələrin yenidən məcazlaşması; 4) frazeoloji birləşmələrdə ceyniliyin pozulması; 5) çoxmənalı frazeoloji vahidlərdə mənannam tamamilə uzaqlaşması; 6) başqa dillərdən kalka yolu ilə frazeoloji vahidlərin alınmasıdır.

Frazeoloji omonimləri ifadə etdikləri mənalarına görə iki qrupa ayırmak olar:

- İki mənada işlədilen frazeoloji omonimlər.
- Bir neçə məna ifadə edən frazeoloji omonimlər.

İki mənalı frazeoloji omonimlərə aşağıdakı birləşmələri aid etmək olar: *can vermək* – *can vermək*, *cana gəlmək* – *cana gəlmək*. Məsələn, *Lakin sevinmədi bizim babalar*; *Qəsfəsdə can verdi ellər, obalar* (S.Vurğun); *Əridir qüdrəti, dağı əridir*; *Səhraya can verir, çölə yaraşıq* (N.Babayev); *Onun hərəkatından man cana gəldim*; *Bir neçə gündür ki, özümü yaxşı hiss edirəm, cana gəlirəm*.

Bu misallardakı *can vermək* "ölmək" (birinci misalda) və həyat vermek, "gözələşdirmək" (ikincidə); *cana gəlmək* "yorulmaq" (birincidə) və özünü yaxşı hiss etmek, "canlanmasıq" (ikincidə) mənalarında işlədilmişdir.

Bir neçə mənalı frazeoloji omonimlərə aşağıdakı nümunələri göstərmək olar: *ayağa qaldırmag*, *baş vermək*, *başa çıxmaq*; məsələn,

Sarıl Günəş rəngli bir al bayraqa;
Səsinlə elləri qaldır ayağa (S.Vurğun).

İsti su vannaları bir həftədən sonra xəstəni ayağa qaldırdı; Qar-
daşı əsgər gedəndən sonra Nənəxanım arvad onun uşaqlarına hima-
yəçilik edib, onları ayağa qaldırdı.

Xanım, niyə məni bəndəliyə qəbul etmirsən, məndən nə xəta baş
veribdir? (M.F.Axundzadə); *Bulud gəyün üzünü tutan kimi yağış*
baş verdi; Əcal macal verə, gül gəlib ötə; Baş verib bənövşə, yasə-
mən bitə (Aşıq İsmayıllı).

¹ S.Cəfərov. Müasir Azərbaycan dili. Bakı, 1970, sah. 102.

Sən dinmədikcə ləp başa çıxırsan; Bu gün elmi işimi tamamlayıbsa başa çıxdım; Önüsədə başa çıxmayanın başı torpağa düşər.
(S.Rohimov)

Bu misallardakı **ayağa qaldırmaq** hərəkətə getirmək (birinci misalda), **sağaltmaq** (ikincidə) və yetişdirmək, təbriyaləndirmək, baslıyib-böyütmək (üçüncüdə), **baş vermek** əmələ gəlmək, ortaya çıxməq (birincidə), başlamaq (ikincidə) və cürcərmək, bitmək (üçüncüdə), **başı çıxmak** həddini aşmaq, böyük-kicik bilməmək, (üçüncüdə), **ayaqlamaq** (birincidə), işi qurtarınaq, tamamlamaq (ikincidə) və üstün gəlmək, qalib gəlmək (üçüncüdə) mənalarında işlədiilmişdir.

OMONİM CÜMLƏLƏR

Kəmiyyətə, forma və qrammatik əlamətlərinə görə eyni və ya oxşar olan müxtəlif məzmunlu cümlələr bir-biri ilə omonim münasibətdə ola bilər. Cümlələrin omonimliyini sözlərin omonimliyi ilə cənileşdirmək olmaz. Sözlərin omonimliyində vahidlərin bir-biri cənileşdirmək olur. Cümlələrin omonimliyinə tam eyniliyi əsas götürülür. Cümle forma, tələffüz, yazılış cəhətdən tam eyniliyi əsas götürülür. Cümlələrin omonimliyinə bu cəhətdən yanışmaq olmaz. Cümlələrin omonimliyinə bu qəhdən yanışmaq olmaz. Cümlələrin tərkibində həm leksik mənası olan, həm də leksik mənası olmayan sözler olur. Bunlar kəmiyyətə bir-birinin eyni ola da bilər, olmaya da bilər, tərkiblərindəki sözlərdən biri və ya ikisi formaca fərqlənərlər.

Omonim söz və ya söz birləşmələrinin cümlələrin omonimləşməsində müəyyən rol oynadığını da inkar etmək olmaz. Cümlələrin bir qismi bu yolla omonimləşir. Lakin bu, əsas amil kimi götürülo bilimz. Omonim cümlələr omonim söz və söz birləşmələrinin iştirakından başqa, sözlərin qrammatik və siraca dəyişməsi, intonasiya və sair yollarla da əmələ gelir.

Cümlələrin omonimliyini iki qrupa ayırmak olar:

1. Sada cümlələrin omonimliyi.
2. Mürəkkəb cümlələrin omonimliyi.

Sade cümlələr bir-biri ilə omonim sözlərin, **serbest** və sabit birləşmələrin iştirakına, tərkibindəki sözlərin sırasının və qrammatik formalarının dəyişməsinə, intonasiaya və s. əsasən omonim münasibətdə olur.

Omonim sada cümlələrin bir qismi omonim sözlərin və söz birləşmələrinin iştirakına görə yaranır; məsələn,

O, aşiq oynayırıdı.

O aşiq oynayırıdı.

Sözlər arasında qrammatik əlaqənin dəyişməsi nəticəsində do sade cümlələr omonimləşir; məsələn,

Səni və oğlunu təbrik edirəm.

Səni oğulla təbrik edirəm.

Birinci cümlədə ata və oğlu müəyyən münasibətdə əlaqədar olaraq təbrik edilərsə, ikincidə ata oğlu olmasına görə təbrik olunur. Birincidə hər ikisi obyektdirsə, ikincidə ancaq ata obyekt hesab olunur.

Dilimizde tabeli mürəkkəb cümlənin elə tiplörünə təsdi夫 edilir ki, onların növünü toyin etmək çotin olur. Çünkü bəzi tabeli mürəkkəb cümlələrin baş və budaq cümlələri bir-birindən tərkibcə və quruluşa fərqlənmir; məsələn, *Fərid elə hakimdir ki, bütün kollektiv ona hörmət edir.* *Fərid elə işləyir ki, bütün kollektiv ona hörmət edir.* *Fəridin işi elzər ki, bütün kollektiv ona hörmət edir.*

Bu cümlələrin hər üçünün budaq cümləsi formaca, tərkibcə ceynidir. Həmin budaq cümlələr tərkib və formaca uyğun olsa da, mənaca müxtəlifdir. Bunu budaq cümlələrinə görə omonim hesab etmək olar. Yuxarıdakı cümlələrin birincisi təyin, ikincisi təzihərəkət, üçüncüsü xəber budaq cümləsidir.

Omonim budaq cümlələr formaca, tərkibcə ceyni olsalar da, mənalarına və növlərinə görə bir-birindən fərqlənlər.

LÜĞƏTİN QURULUŞU VƏ ONDAN İSTİFADƏ ETMƏ QAYDALARI

Lüğətdə omonimliyanın bütün obyektləri – omomorfemlər, omonim sözlər, omonimik hadisələr (omoform, omofon, omograflar və paronimlər), omonim söz birləşmələri və omonim cümlələr yox, ancaq omonim sözler izah olunur.

Lüğətdə omonimlərin leksik, leksik-qrammatik və qrammatik növüleri verilir. Omonim cərgələr əlifba sırası ilə yerləşdirilmişdir.

Leksik omonimlər:

Aşıq I is [ər.] Xalq sənətkarı.

Aşıq II is. anat. Diz qapaqlarından çıxan oynaq sümüyü.

Aşıq III is. Uşaq oyunlarından birinin adı.

Leksik-grammatik omonimlər:

Açı I sif. Qolbo toxunan, ağır sancan; felakət.

Açı II f. Üroyi yanmaq, yazılığı gəlmək.

Grammatik omonimlər:

Arpalıq I is. Arpa okmək üçün yararlı yer.

Arpalıq II is. Atların ažı dişlerinin dibindəki çökəklik.

Omonim corganın üzvləri müstəqil söz kimi romadən rəqəmləri ilə işarə olunur; mosolən,

Qədər I is. [ər.] Qeyri-müəyyən miqdardır, say, kəmiyyət. Hər seyin müəyyən qədəri var.

Qədər II is. [ər.] Tale, qismət, müqəddərat. Vali buyurdu ki, qəm yeməsin çox; Qədər yazdırığına çara yox (R.Rza).

Qədər III qoşma Qabaq, əvvəl. Bir məsələ haqqında qəti qərara gələnə qədər xeyli düşünərdi (M.İbrahimov).

Omonim sözlərin monaları aşağıdakı qaydada sıralanaraq, əvvəl izah olunan omonim söz, ondan sonra onun hansı nitq hissəsinə aid olması, monşeyi, işlənmə sahəsi, monası izah olunur. Mənanın şerhi müxtolif məoxəzlərdən alınmış misallarla esaslandırılır; məsəlen,

Əqrəb I is. [ər.] Saatda vaxtı göstərən demir mil. Qucaqlaşış öpüşdi saatın əqrəbləri... (O.Sarıvəlli).

Əqrəb II is. zool. Zəherli həşərat növündən biri. Çalsa əqrəb də hənüz eyləməz əmman, ölüba! (M.Ə.Sabir).

LÜĞƏTDƏ GEDƏN İXTİSARLAR

alm. – almanca

anat. – anatomiya

arx. – arxitektura

astr. – astronomiya

asp. – aşpzəlq

bağl. – bağlayıcı

bayt. – baytarlıq

biol. – biologiya

bot. – botanika

cogr. – coğrafiya

çin. – cinco

dan. – dənəniş dilində

daniz. – dənəncilik

dilç. – dilçilik

ədəb. – ədəbiyyatşünaslıq

ər. – ərəbcə

əvəz. – əvezlik

f. – fel

fəsif. – feli sıfət

fars. – farsca

fal. – fəlsəfə

fin. – finco

fiz. – fizika

fiziol. – fiziologiya

folk. – folklor

fon. – fonetika

fr. – fransızca

geol. – geologiya

hərb. – herbi termin

hind. – hindcə

holl. – hollandca

hüq. – hüquqşünaslıq

xüs. – xüsusi termin

idm. – idman

ing. – ingiliscə

is. – isim

isp. – ispanca

ital. – italyanca

keç. – keçmişdə

kim. – kimya

klas. – klassik ədəbiyyatda işlənən söz

köhn. – köhnolmuş söz

k.t. – kondosorrluflu

qram. – grammatika

lat. – latınca

mal. – maliiyyə işi

mac. – mocazi monada

məh. – məhəlli söz

mif. – mifologiya

miner. – mineraloziya

modal – modal söz

mus. – müsiqi

nisbi əvəz. – nisbi əvəzlik

num. söz. – numerativ söz

ovç. – ovçuluq

pol. – polyakca

port. – Portugaliya

psix. – psixologiya

rass. – rossamlıq

riyaz. – riyaziyyat

rus. – rusca

sansk. – sanskrítico

sos. təql. – sos təqlidi

sif. – sıfot

skand. – Skandinaviya dilləri

şahm. – şahmat

şot. – şotlandca

tar. – tarixi

tex. – texnika

ter. – termin

tib. – tibbi termin

tibet. – tibetco

us. – usaq dili

yəh. – yohudicə

yun. – yunanca

zool. – zoologiya

Aa

A I Azorbaycan olıfsbasının birinci horfi.
A II nida Çağırış, xıtab, müraciət bildirir. *A bay, el saxlayın, amandır, aman!* (S.Rüstəm).

AC I sif. Qarınboş, yeməyo ehtiyacı olan. *Çağırma, yat, ay ac toyuq; Yuxunda çoxca dari gör!* (M.Ə.Sabir).

AC II f. Aclıq hiss etmək, yemek istəmək. *Göy bulağın suyunu içən kimi adam acır.*

AC III sif. Horis, gözü doymayan. *Son boyda qızıl da azlıq edərdi; Xəzina içində ac tamahllara* (M.Araz).

ACI I sif. Qolbo toxunan; ağır; sancan; felaketli. *Mümkün deyil ki, kişi səni görə, sənə acı söz deməyə* (N.Vozirov).

ACI II f. Üroyi yanmaq, yaxığı golmek. *Əgər acısan da bu hala bəzən; Təsərif etmirəm, Etibar bala* (B.Azəroğlu).

ACIMAQ I f. Aci olmaq, acı dad vermek, acılaşmaq.

ACIMAQ II f. Yazığı golmek, rəhmi golmek, üreyi yanmaq. *Elxan, mən sənə acıyrım* (C.Cabbarlı).

ACITMAQ I f. Aci etmək, acılaşdırmaq, turşutmaq, qıçqırtmaq. *Çox saxlamadan yağı acıtmışlar.*

ACITMAQ II f. İncitmək, acığını tutdurmaq. *Qaşqabağı, sallaq dodağı, çatalan qaşı, qırışq alını müəllimi lap acıtdı* (Ə.Vəliyev).

AFƏT I is. [ər.] Bəla, felakət, ziyan. *Elə bil Gülüstana afət bürküüsü çökmişdi* (Dastanlar).

AFƏT II is. [ər.] Son dorəcə gözəl qız, qadın. *Baxan bir sən idin ey nazlı afət; Bir də pəncərədən boyylanın gecə* (B.Azəroğlu).

AGENT I is. [lat.] Casus; vokil edilmiş şəxs. *Agentlər qayığı Qaraşəhər körpüsündə gözləyirmişlər* (A.Şaiq).

AGENT II is. [lat.] term. Elmi terminologiyada istehsal edən amil, sebəb. *Məlum olduğu kimi, fontan üsulu ilə neft çıxarılması dövrünü uzatmaq üçün laylara su və ya digər agentlər vurmaq lazımdır.*

AG I is. Ağ rəngli bez və s. parça. *Firəngiz ağı çıxarda-çıxarda ciddi ləydi* (B.Bayramov).

AG II is. Gözün buyuz töbəqösində omalo golon ləkə (xostolik). *Mən onun gözünə ağ sallam* (C.Məmmədquluzadə).

AG III is. köhn. Tor. *Dağ maralı kimi sərsəm gəzən yar; Axır rast gələr-sən sən ağa qarşı* (Aşiq Fətəli).

AG IV is. məh. Tuman və ya şalvarın orta hissəsi.

AG V sif. Yaxşı. *Ağ gün ağardar, qara gün qaraldar* (Ata. sözü).

AG VI sif. Rəng. Qar, süd, tabaşır röngli. *Ağ ipokdən donlar geyir çilpaq aqaclar* (O.Sarivallii).

AG VII sif. [ər.] Sözə qulaq asmayan, itəot etməyon. *Ağanın üzünə adam hər zaman bir bürünçək üçün heç ağ oları? (O.Sarivallii).*

AG VIII sif. Tamamılı. *Bu lap ağ yalandır, - dedi. - Doğrudur, Gülyanaqovla mən bir küçədə amadan olmuşuq (Anar).*

AĞA I is. köhn. Hakim, hökmən. *Mərd anadan mərd oğul; Yada ağa, mərdaqlı; Qorxaq təhmət gətirər; Baş ucalırlar mərd oğul* (Bayati).

AĞA II is. Yaşlı adama müraciət üçün işlədilən söz. *Ağa, olmasın azar, bu na halətdir, sizdə görürəm?* (Ə.Haqverdiyev).

AĞAC I is. Budaqları və bərk gövdəsi olan çoxlılıq bitki. *Qocalığın öündə gəncəliyin utanması; Məşadə aqacların tək-tək yarpaq tökməsi; Yetkin ağlin öündə ürəyin diz çökəməsi?* (B.Vahabzadə).

AĞAC II is. Məsəfə, ölçü (toxminən 6-7 km uzunluq ölçüsü). *Babam iki günə gedərdi kənddən şəhərə, on ağaç yolu* (B.Azəroğlu).

AĞACLAŞMAQ I f. Bir-birini ağaçla vurmaq, ağaçla vuruşmaq.

AĞACLAŞMAQ II f. Ağac kimi borkimok, sərtlosmok. *Bitkinin toxumları yetişəndə gozaları ağacların və ya giləmeyvə şəklini alaraq atlaşır* (Qodirov).

AĞALIQ I is. Hökmənlilik etmək. *Nə haqq ilə mənim evimdə ağılıq edirsin?* (C.Cabbarlı).

AĞALIQ II is. köhn. Ağalarla möxsüs mülk, ev, su, meşə, heyvan və s. İndi buntarı ağılığa aparmaq lazımdır (S.S.Axundov).

AĞARTI I is. Süddən hazırlanmış məhsul: qatıq, şor, süzme, pendir və s. *Bağır müdürinin ağartısına şərik olmaq istəmədi* (İ.Məlikzadə).

AĞARTI II is. Uzaqdan görünən ağ şey. *Uzaqdan bir ağarti nəzərə çarpdı* (Ə.Vəliyev).

AĞARTMAQ I f. Açımaq. *Buna bənzər bir hiss ürəyini gəzib dolaşdısa da onu ağartmadı* ("Ulduz").

AĞARTMAQ II f. Əhənglə rəngləmək. *Bayramqabağı divarları ağartıdilar.*

AĞBİRÇƏK I is. Ailenin böyükü, başçısı. *Bizə ağılı həmişə sən öyra-*
dişsan, *ağbırçayımızın* (B.Bayramov).
AĞBİRÇƏK II sıf. Saçı ağarmış yaşılı, qoca (qadın). *Gənclikdən zövq alır*
ağbırçık qarı (S.Vurğun).

AĞI I is. Zəhər. *Qırram qayaları, yixaram dağı; Xanlar zəhər içər,*
sultanlar ağı (Dastanlar).
AĞI II is. köhn. Ağlaşma zamanı avazla oxunan nisgilli sözlər. *İçində*
yan, ağı deyib, ağlama; Ağlamağım yeri deyil, ağlama (M.Araz).

AĞIL I is. [ar.] İnsanda düşünmə qabiliyyəti; zəka, idrak. *Ağıl başda*
olar, *yaşa olmaz* (Ata, sözü)
AĞIL II is. möh. Mal-qara və qoyun saxlamaq üçün ətrafi hasarlanmış
üstü açıq yer. *Ağillar boş olduğundan qapıları açıq idi* (M.Ibrahimov).

AĞIZLIQ I is. Kisə, çuval, qab və s. ağızına qoyulan qapaq, tıxac, qif və
s. *Bu çuvalların ağızlığı yoxdur.*
AĞIZLIQ II is. Nəfəslə çalınan müsiki alətinin və s. ağıza alınan hissisi.

AĞLAR I is. Ağ irqə mənsub olanlar, qaraların eksi. *Qılınçdan keçirdi*
bizi bu ağlar, *Lalə tək qızardı Amazon çayı* (S.Vurğun).
AĞLAR II is. tar. Əksinqilabçılar. *Qırmızılar ağlara qalib gəldi.*

AĞZIBİR I is. dan. Darısqal yer, heyvan salınan yer, həbsxana və s.
Saldın axır öz şlinlə özünü ağzbırı (M.Ə.Sabir).
AĞZIBİR II zərf, dan. Sözbür, dilbir, müttəfiq. *İşdə ağzbır olmaq* la-
zımdır.

AX I sıf. Mayenin yuxarıdan aşağı hərəkət etməsi. *Dneprin gümüşü suları*
sahilin qumlarını yalayaraq *axır* (S.Qədirzade).

AX II nida Taəcüb, toosşuf və s. hissleri bildirir. *AX, deyəsan ağa galır*
(Ü.Hacıbəyov).

AXIR/AXUR I is. İçerisi yonulmuş, mala yem tökmək üçün nov. *Naxıra*
gedərəm çoban olmaz, *axira gedərəm saman* (C.Cabbarlı).

AXIR II is. [ar.] Son, aqibət, nəticə. *Ay arvad! Mənim axır sözümüzü*
(C.Məmmədquluzade).

AXIR III adət Nəhayət. *Unutmuşam cəfələri, dərdləri; Axır galib sənə*
yetişdim, *Əsl!* (Ü.Hacıbəyov).

AJUR I is. [fr.] term. Mühəsibatda: əməliyyatın həmin gün kitaba qeyd
edilməsi.

AJUR II is. [fr.] tex. Şəbəkə, tor.

AKT I is. [lat.] Şahidlərin iştirakı ilə, yaxud yoxlama nəticəsində müəy-
yen edilən bir hadnisi təsdiq edən sonod, yazı. *Üstəlik bir akt da bağladılar*
ki, *oğurluğda tutulub* ("Qaçaq Nobı").

AKT II is. [lat.] Alı məktəblərdə tətənəli iclas, hərəkət, dramatik əsərin
bir hissisi. *Akt* salonuna yığışanların sayı getidkən artardı.

AKTİV I is. [lat.] Müəssisənin vo ya ictümai təşkilatların faal hissisi.

AKTİV II is. [lat.] mat. Mühəsibatda: müəssisə vo ya idarənin balansında
mövcud olan bütün qiyməti şəylerindən vo ya borc tələblərindən ibarət olan
hissi.

AKTİV III sıf. [lat.] dilç. Bir dildə danişanların hamisi torofindən başa
düşülen və homişi işlədilən (söz). *Dilimizin aktiv lügət tərkibi.*

AL I is. köhn. Hiylo, məkr, yalan. *Koroğlunu al dil ilə tutandı; Ölər acəm*
oğlu getməz bu yerdən (Dastanlar).

AL II is. [ar.] Xurafatın itənanlarının tövüsündə canlanan, gözüne görü-
nen mövhüm surət, xoyal. *Zahiya deyərdilər ki, yatma, yatsan, al anası gölər*
ciyərini çıxarın (H.Sarabski).

AL III sıf. Qırmızı. *Narin küləklər öpür sənin al bayraqını* (S.Rüstəm).

AL IV f. Əl ilə götürmək; qaldırmaq; əlö keçirmək. *Mənim könlümdə gül*
açmış amələn; Güc altın san bu eldən ey qız, ey qız (S.Rüstəm).

ALA I is. dan. Qanın pozulması noticosında dəridə eməla gələn ağ ləkə
(dəri xosteliyi).

ALA II is. dan. Alaq; tarlada və bostanda bitən ziyanverici ot. *Qızlar*
bostanın alasını çəkib qurtardılar.

ALA III sıf. Müxtəlif rəngli (ağlı-qaralı). *Ofl Məni titrətdi sənin gözlərin;*
Göz yaşı görməsin ala gözlərin (S.Vurğun).

ALACƏHRƏ I is. zool. Kolluqlarda yaşayan, cüclürlər qidalanan sərçə
fəsiləsindən bir quş.

ALACƏHRƏ II is. bot. Dağlıq yerlərdə bitən qabığı zolaq-zolaq ağaç.

ALÇAQ I sıf. Bəstəboy, boyu gödək. *Heç yadimdə çıxmır, konsul özü*
bir uca adamdır, amma mən alçaq adamam (C.Məmmədquluzade).

ALÇAQ II sıf. Rəzil, şəresiz, namord. *Bu cür alçaq və rəhmsiz adam-*
lara bir dəqiqa də olsa həyat haramdır (M.S.Orbüdəli).

ALƏM I is. [ar.] Kainat, dünya, Yer kürosi. *Dumanla örtülmüş aləm*
işıqsız bir çadırı xatırladır (B.Bayramov).

ALƏM II is. [ər.] Çoxlu, külli miqdarda, saysız-hesabsız. *Qalantarı qoyunların atını doğrayıb bir aləm kabab bişirdilər* ("Qaçaq Nəbi").
ALƏM III sıf. [ər.] Çox maraqlı, cəzibəli, noş verən və s. Gecə yarın dənizin bir özgə aləmi var (Ə.Cemil).

ALICI I is. Müştori, mal alan. *Alici tək-tək idi, hamisi şey satırıldı* (B.Azoroğlu).

ALICI II is. məh. Qov. *Aliciya su dəyiş, yanmer* ("Dialektoloji lügət").

ALICI III sıf. Yırtıcı, ovçu (quş); cəld, sayiq. *Onun baxışları alıcı tərlən baxışları kimi köskindir* (S.Vurğun).

ALINMAQ I f. Almaq, tutmaq, həbs etmek. *Nə üçün susdu natiqlər; Ahndı həbsə sadıqlor?* (M.Ə.Sabir).

ALINMAQ II f. İncimok, port olmaq, müteəssir olmaq. *Bu xəbərdən Nəbi-nin qardaşları çox ulındı* ("Qaçaq Nəbi").

ALIŞDIRMAQ I f. Yandırmaq, alovlandırmak. *Papiros alışdırıldı* (B.Bayramov).

ALIŞDIRMAQ II f. Öyrətmek, əlo öyrətmək. *Güldü Bənnə: - Bəli, - dedi, - Gərək tələsk: Cəld olmağa alışdırıq hər bir naşımı* (Ə.Cemil).

ALIŞQAN I is. Müyyən bir şeyi yandırmaq üçün işlədilən alet. *Şahin alışqanı çıxarıb odladı* (B.Bayramov).

ALIŞQAN II sıf. Bir şeyə vərdiş etmiş, adətkordə.

ALIŞMA I is. Öyrəşmə, vərdiş etmə, adət etmə.

ALIŞMA II is. Bir neçə adəmin şərīkli qoyun və ya mal keşməsi. *Ay balam, mənim öz ətim ola-ola niyə qoca inəyə alışma olum* (S.Rəhimov).

ALIŞMAQ I f. Odlanmaq, alovlanması, od tutub yanmaq. *Alışsa yerlər də, yanaş göylər də; Ölümündən qorxmazıq sən olan yerdə* (S.Vurğun).

ALIŞMAQ II f. Öyrəşmək, vərdiş etmək, adət etmək. *Gözləri alaşaranlığa alışandan sonra Orxan baxıb gördü ki, daxmada ondan savayı heç kim yoxdu* (İ.Melikzadə).

ALMALIQ I is. Alma bağlı, alma ağacıları ekilen yer. *Onlar gəlib almalaşqa çatıdlar* (S.S.Axundov).

ALMALIQ II is. anat. Atın gözlerinin üst tərəfindəki çuxur yer, çökeklilik.

ALT I is. Bir şeyin aşağı hissəsi. *Səkinə kərpicin altına baxdı, açar orada yox idi* (Mir Cəlal).

54

ALT II is. [ital.] mus. Alçaq səsli nofostlo çalınan müsiqi aləti.

AMAN I is. [ər.] Əmin-amaniqliq, dincilik; imkan; yardım. *Get, düşmənə aman vermə davadə*; *Batır suda, vur quruda, havadad!* (S.Vurğun).

AMAN II nida [ər.] Həyocan, şikayot, qorxu və s. hissələri ifadə edir. *Nələr gördün aman, Vəqif! Nə qansızmış zaman, Vəqif!* (S.Vurğun).

AMFİBIYA I is. [yun.] zool. Hom quruda, hom do suda yaşayan heyvan.

AMFİBIYA II is. [yun.] tex. Quruda və suda gedən maşın (tank və ya avtomobil).

AMİL I is. [ər.] Bir prosesin, hadisənin horokotverici qüvvəsi, sabobi. 1907-ci ənənədən bəri Azərbaycan türkləri arasında milli opera olmuş galmasının birinci *amillərindən* birisinin "şəbeh" olduğu şübhəsidir (Ü.Hacıboyov).

AMİL II is. [ər.] köhn. Tacir müvəkkili, ticarət agenti. *İstanbulda, Bakuda, Tiflisdə, Batumda onun amilləri var idi* (Ə.Haqqerdiev).

AN I is. [ər.] Ən cüzi bir zaman, lohzo. *Mənim xatırından pozulmuşdır; Gənclik günlərimin öziz anları* (B.Azoroğlu).

AN II f. Yada salmaq, xatırlamaq. *Gələcəyə boyolandın; Ötən illər içinde; Yəqin məni də andın* (B.Azoroğlu).

ANALIQ I is. Ögey ana, doğma olmayan ana. *Hərçənd biz bir günah iş görmürük, amma hər halda Gülnisə mənim analığımdır* (Çəmənziməli).

ANALIQ II is. Ana üzərində düşən vəzifə, ananın öz usaqlarını olan oləqo və münasibəti. *Cəmilia indi bildirdi ki, onun elmi işləri ilə yanaşı bir analıq vəzifəsi da vardır* (S.Rəhimov).

ANCAQ I bağ. Qarşılıq bildiron tabesiz bağlayıcı. *O nə işə soruşmaq istəyirdi,ancaq utanurdu* (Ə.Vəliyev).

ANCAQ II ədat Məhdudiştdırma monasında işlədilən ədat. *Yasəmən ancaq alaq otlarının başını vururdu* (Ə.Vəliyev).

ANSAMBL I is. [fr.] Artistlər dəstəsi. *Çalır xalq çalğı alətləri ansamblı.*

ANSAMBL II is. [fr.] Ahəng, uyğunluq. *Opera əsərinə məxsus olan bütün ünsürlər – arıya, duet, ansambl, reçitativ – "Koroğlu" operasında vardır, lakin burların hamisi Azərbaycan müsiqi folkloru qurulan müğamlar əsərsində qurulmuşdur* (Ü.Hacıbəyov).

APARAT I is. [lat.] tex. Alot, cihaz, qurğu. *Bütün laboratoriya müdirlərinin otaguında – masanın üstündə qara bir telefon aparattı var* (Anar).

APARAT II is. [lat.] İdarə və ya hər hansı bir təşkilat işçilərinin məcmuuyu. *Aparatın işçiləri bir çox hallarda xalis texniki vəzifələri yerinə yetirir.*

ARA I is. İki şey arasındaki məsafə, boşluq, ortalıq. *Çalışaq girməsin yadlar araya* (S.Rüstəm).

ARA II is. Əlaqə, münasibət, rəstətar. *Yoxdur sevən gənc könlümün bu hicanla arası* (S.Rüstəm).

ARA III is. Fəsilə. *Kədən ayağında maşınların gurultusu ara vermirdi* (B.Bayramov).

ARA IV f. Axtarmaq, araşdırmaq. *Mən üç gündür ki, at belində səni arayıram* (C.Cabbarlı).

ARD I is. Arxa, dal, hər şeyin geri tərəfdə olan yeri. *Günaş çəkilərkən dağlar ardına; Üfűqlər qarardı, sular qarardı* (S.Vurğun).

ARD II is. Başlanğıç bir işin, şeyin davamı, dalı. *Məqalənin ardi məmənин голын нөмрəsində dərc olunacaqdır.*

ARXA I is. İnsanın, heyvanın dalt, beli. *Mən arxam dənizə təraf oturdum* (Anar).

ARXA II is. Kömək, havadar, dayaq. *Qəribəm, yoxdu arxam: Qanadım yoxdu qalxm: Çıxam qəlibi dağlara; Bir vətən sari baxam* (Bayati).

ARXA III is. Nasıl, aedad. *Xalqın yeddi arxa yadları ağzını açanda tarif tökür...* (Mir Celal).

ARI I is. Zərqandlılar fəsiləsindən olub, bal hasil edən cübü. *Yaz vaxıları pətəklərin ağızı açılanda artılar bağlara səpələnirdilər* (Ə.Thylisli).

ARI II sıf. köhn. Tomiz, pak, saf. *Aydən ari, sudan duru* (Ata. sözü).

ARPALIQ I is. Arpa səpmək üçün yararlı yer.

ARPALIQ II is. term. Atın ažı dişlerindəki çökəklik, çuxur.

ARTIQ I is. Bütün ehtiyac tamim olunduqdan sonra qalan şey, qalıq. [Hacı Səməd ağa:] *Hər kəs hər nə qazansa, yedyini yeyir, artığını da gizləyir* (Ə.Haqverdiyev).

ARTIQ II sıf. Çox, xeyli, olduqca. *Bunların hamisi artıqdır.*

ARTIQ III is. adat Daha, bundan əlavə. *Artıq tanrı sənə dost deyil. ana'* (S.Rüstəm).

ARTIRMA I is. Eyvan, balkon. *O, artırmaya qədəm qoycaq gözü mana satası* (S.Qədirzadə).

ARTIRMA II is. mah. Uşaq oyunlarından birinin adı.

ARTIKUL I is. [lat.] Malin, məməlatın tipi.

ARTIKUL II is. [lat.] ter. Hərbi qanun, müqavilə və sənədlərdə bənd.

AS I is. [ər.] Kart oyununda: tuz, təkxalı qumar kağızı.

AS II is. [ər.] Mahir təyyarəçi.

AS III sıf. [ər.] Sözü keçən, nüfuzlu adam. *O, as adamdır. Hami ona hörmət edir.*

AS IV f. Bir şeyi yuxarıdan bənd etmək, sallamaq. *Sağ meşə, sol meşə, yollar ensiz, dar; Sanki dağ başından kəndir asmışlar* (B.Azəroğlu).

ASMA I is. Paltar asmaq üçün qarmaq, paltarasan. *Boz şinelini və gün bozartmış papağını çıxarıb koridordakı asmadan asdı* (S.Rohimov).

ASMA II is. tex. Talvar, çardaq. *Tütüni asmalarda qurudurlar.*

ASMA III sıf. Bir yerdən asılan, sallanan. *Dünyada körpü çoxdur; Adlısı, adızi var; Dəmirdən, asma körpü; Daşdan hörlülmə körpü* (B.Azəroğlu).

ASMAQ I f. Bir şeyi yuxarıdan bir yero ilişdirib sallamaq, asılı hala salmaq. *Mən əvvəl sari paltonu alıb altdan asardım* (Anar).

ASMAQ II f. Xörek bişirmək üçün qazanı ocaq üstündə qoymaq. *Ay Parzad xala, yeri onları da yiğ gətir, bir yerdə yeyək, bozbaş asılmışam* (Çəmənzəməlini).

AS I is. Xörek, plov. *Bayram aşıdır, indica Qönçəbəyim gətirdi* (S.Qədirzadə).

AS II is. Dörni, günü aşılıyib hazırlamaq üçün maddö. *Gönü aşşa qoydular.*

AS III f. Bir şeyin üzərindən atılıb keçmək. *Keçərək Mil düzündən sari dağlar aşdım* (Ə.Comil).

AŞIQ I is. [ər.] Yaradıcılığında şairlik, nəğməkarlıq, çalğıçılıq, bədii qiraət və rəqs sənətlərini üzvi surətdə birləşdirən xalq sənətkarı.

AŞIQ II is. anat. Diz qapqlarından çıxan oynaq sümüyü. *Bozbaşı yedik-dən sonra evin uşağı, kasalara göz gəzdirərək, sümükən aşığıları çıxarıb, bir yera yiğirdi* (H.Sarabsı).

AŞIQ III is. Uşaq oyunlarından birinin adı. *Uşaq vaxtı kiçədə aşiq oynayanda hərdənbir savaşardıq* (C.Məmmədquluzadə).

AŞIQLIQ I is. Aşıq sənəti. *Çıxdım aşılığa, düşdüm ellərə; Aşıqlardan san almağa gəlmışəm* (Aşıq Veli).

AŞIQLIQ II is. Dizin aşiq sümüyü gizləndiyi yer. *Qoyunun aşılığını sədr öz qabağına çəkdi.*

AŞIRMA I is. Şalvara bond edilon ləşəkili qoşa bağ; şalvar asmalığı.
[Fonüllayev] ...elə səytonun içindəcə uzun şinelinin üstündən bağlıdıgi ona-
şılmış yana cəkdi. Aşırmasının düzəldidi (İ.Şixli).
AŞIRMA II is. Plovun bir növü. Bir dəfə dost-aşnasına xəbor verdi ki,
hamısı cümlə gümü ona aşırma plova qonaqdırlar (Ə.Haqverdiyev).

AŞIRMAQ I f. Qaldırıb qoymaq, yüklemek, keçirmek. Həcar təkrar papağı
başına qoysu, əlini aynalıya atdı, komarı çıymına aşırtdı (S.Rohimov).

AŞIRMAQ II f. Yıxmaq, çevirmek. Telman Paşayev rəqibini başı üzə-
rindən aşırb tərəm qolba qazandı.

AŞIRMAQ III f. Bir şeyi acgözlüklo və cold yemək. Bozartmanı yedilər,
hələ üstəlik toyğun da çığırtmasını aşırtdılar.

AŞLIQ I sıf. Aş üçün, plov üçün yararlı. Aldığım düyü asıl aşlıq düyüdür.
AŞLIQ II sıf. Aşa qoymaq üçün yararlı. Əlidə yaxşı aşlıq dəri var.

AŞMAQ I f. Keçmək; düşmək; çıxmak. Oradan çıxıb erməni küçələrinin
aşdır (M.F.Axundzadə).

AŞMAQ II f. Düzəlmək; keçmək; tömin olunmaq. A Gülər, rəng gətir,
rongiz aşmaş isimiz (S.Rohman).

AŞMAQ III f. Çevriləmək, yixiləmək. O tərəf-bu tərəfə çox aşdı, ancaq
gələrəmə vaxtı golmədi (S.Rohimov).

AŞNA I is. [fars.] Dost, yaxın, tamış, yoldaş. Gör aşnam özünü kimlərənən
var-vana qoyur (Anar).

AŞNA II is. [fars.] Qeyri-rosmi arvad və ya kişi, oynas. Arvadından
səvəz, bir rəs qızı da aşnasi var idi (Ə.Haqverdiyev).

AT I is. Qoşulan və minilon ev heyvani. O, Feyzini səsləyib iki səz at
yəhərləşməsini tapşırıdı (B.Bayramov).

AT II is. Şahmat figuru. Mat olmasın deyə, an qurban verdi.

AT III f. Tullamaq, salmaq. At bu dəcəlliyyi bir yana oğlum, Qoy sən tək

səqalılıb dursun anan da (B.Azoroğlu).

ATALIQ I is. Ögey ata. Rusca əlifba savadımı da atahəmdən öyrən-
mişdim (Ə.Haqverdiyev).

ATALIQ II is. Ata üzərindən düşən borc, vazife. Nəsib dayı atahıq borcunu
vələz övladı vaxşı geyindirib yedirməkdə görən adamlara gülərdi (İ.Şixli).

ATƏŞ I is. [fars.] Od, ocaq. Pavıldır, elə bil soyənənəs günəş. Daha üz-
lərə tökməyir atıx (B.Azoroğlu).

ATƏŞ II is. [fars.] Tüfəng vo ya topdan atoş. Tuturlar onları qafıl atoş;
Gizləyir dostları qalın bir meşə (M.Rahim).

ATLANMAQ I f. Ata minmok. Sübh atlamb, gümortaya özümüz Əhməd-
qalaya yetirdim (Ə.Haqverdiyev).

ATLANMAQ II f. Tullanmaq, sıçramaq, hoppanmaq. Bir ay yarım
novbahardan keçəndə; Köksündən atlınır sellərin, dağlar (Aşıq Ələsogor).

AVAR I is. Qayıçı sürmek üçün kürok, qayıççı küroyi.

AVAR II is. Dağıstanda yaşayan xalqlardan birinin adı. Ətrafında təzzi
qomıq, avar, lak, tərkəmə; Oynaq gözlər, şən dodaqlar, həpsi yabançı qəma
(A.İldırım).

AVAR III is. məh. Evlərin damına düşənən qamışaoxşar ot.

AVARA I is. [fars.] İşsiz-gücsüz adam, sorsori. Sən demə, haşqa yerda
arvadı, qızı varmış; onları başsız qayub qaçmış bu avara (S.Rüstəm).

AVARA II is. məh. Bir və ya ikiiilik camış balası.

AY I is. astr. Planet, göy cisimlərindən biri. Ay da, göy də sari bir heyva
kimi; Durur hərəkətsiz sahərə kimi (S.Rüstəm).

AY II is. İl in bölgündüyü on iki hissədən biri. Dolanı həftələr, dolanı
aylar; Cələl qayıtmadı o gündən bəri (S.Vurğun).

AY III nida Çağırış, müraciət, haraylama nidası. Ay qalaq-qalaq
buludalar; Bir an uzaq getməyin! (M.Rahim).

AYAR I is. dan. Barama, pambıq və s. bu kimi xammallardan oldı edilon
xalis malın miqdarı.

AYAR II is. məh. Möhsuldar. Qurda yaxşı baxırlar, doydururlar, onda
ayar olur ("Dialektoloji lüğəti").

AYAR III sıf. Üreyəciq, gülərzüzlü. Muxtar əmi ayar adadı (İ.Hüseynov).

AYLIQ I is. dan. Maaş, əməkhaqqı. Mədəndə bundan dörd qat az alır-
dim, indi, şükür Allaha, aylığım pis deyil (M.Hüseyn).

AYLIQ II sıf. Bir aya aid, bir ay üçün nozorda tutulun iş. Bir aylıq mənzili
bir gündə kəsər; Köhlən bəstəmisiş, gərək Qıratım (Dastanlar).

AYNALI I is. köhn. Patronu üstəndən qoysulan toklulu tüfəng. Nəbi vələ
ayağa qalxıb, dirəkdən asıldığı aynalıñ güitirdi ("Qaçaq Nobi").

AYNALI II sıf. Aynası, güzgüsü, şüsoyi olan. Yorğun-argın insanlar
ışdan sonra; Yiğilmedi divarları daş aynalı bir salona (S.Vurğun).

Bb

AYPARA I is. Bir-iki günlük ay. *Göyədə yanır aypura; Işıq düşür yollara
(B.Vahabzadə).*

AYPARA II is. köhn. Qızıl ya gümüşden qayrlan yarımdairo (ay) şəkilli qadın bəzəyi. Çəpənin yaxasındaki zümrüt və zəbərcəd düymələri... iki tərəf qədən dəşərinə taxdığı almaz ayparalar, onu tovuz quşunun qanadları qədər dən dəşərinə taxdığı almaz ayparalar, onu tovuz quşunun qanadları qədər bəzəmişdi (M.S.Ordubadi).

AYRI I sif. Başqa, qeyri, digor. *Öz ləyaqatimi qorumaq üçün ayrı yol tapmadım* (S.Qodirzadə).

AYRI II zərf. Tək, müstəqil. ...*Hər naysə, mən ki o paltoları bir dəfə dən ayrı asmadım* (Anar).

AYRI III zərf. Aralı düşmək, uzaq düşmək, uzaqlaşmaq. *Camal ailəsin-dən ayrı, tək yaşayirdı, Əsmər də onun evinə köçdü* (Anar).

AZ I say Sayca çox olmayan, cüzi. *Ayrı cür olsayıdı, seximiz iyirmi iki metr az parça toxuyacaqdı, başa düşürsənni?* (S.Qodirzadə).

AZ II f. Doğru yoldan çıxməq, pis yola qulluq etmək, yolu itirmək. *Nəhə olmasa kəndlilər bu cür qudurub yolundan azmazdlılar* ("Qaçaq Nəbi").

AZAD I is. [fars.] bot. Bərk oduncaqlı ağac növü.

AZAD II sif. [fars.] Başqasından asılı olmayan, sərbəst. *Ey azad gün, azad insan; Doyunca iç bu bahardan!* (S.Vurğun).

AZI I is. Ağzın hor iki tərəfində arxa hissədə yerləşən əsas dişler.

AZI II adat Ən cüzi, minimum. Ən kiçik dərdi də azy min kərə; Saldı ürəyinə hər saat, hər gün (B.Vahabzadə).

BAB I is. [ər.] köhn. Fosil, bölmə (osordo). *Gər şərh edərsəm ayəti hüsünən kitabını; Hər bab içinde fəslinə yüz bin füsul ola* (İ.Nosimi).

BAB II is. [fars.] Tay, borabor. – *Yox, əsla Alo, hər yana dönsə. Mənimki öz babımdır, tay-tuşumdur* (S.Rəhimov).

BABA I is. Atanın, ya da ananın atası. *O qoca bahası saç-saqqalı ağ; Səlimi özünə sanırı dayaq* (A.Ildırım).

BABA II is. Sadə, adı, faşir monasında. *Mən yoxsul bir mollim habayam* (Ə.Haqverdiyev).

BABALI I is. Günah. *Biz də istifadə edərik, babaltı onların boynuna vəsalam* (M.Ibrahimov).

BABALI II sif. Babası olan. *Babaltı uşaq, babasız uşağı tənə edərdi.*

BABI I is. [fars.] XIX əsrin ortasında İranda "Bab" toxollüslü Mirzo Əli Möhəmməd tərəfindən təsis edilmiş dini təriqətə mənsub olan adam.

BABI II sif. [fars.] Dinsiz, inamsız, kafir. *Bu işə bəs o lənin də işi qul-labidir; Dini, imanı dəni, yoldan azyidir, habidir* (M.Ə.Sabir).

BADALAQ I is. Sorbst gülüş zamanı müqabil tərəfi yuxarılaşdırmaq üçün ayağı onun ayağına dolasdırıb burma. *Mən onu üzəndə dostum badalaq vurub məni üzü üstü yixir ki, laləni özü dərsin* (M.Hüseyn).

BADALAQ II is. Hiyəl, kələk, fond monasında. *Mən az görməmişəm badalaqları... Min sırlıdaq gölən o alçaqları* (S.Vurğun).

BADAMLI I is. Müalicə üçün içilən su. *Azərbaycanda istehsal olunan mineral sulardan biri də badamlıdır.*

BADAMLI II sif. Badamdan və ya badamla hazırlanın, içorisində badam olan. *Eşidirəm ki, dadlı-dadlı xuruşlar, badamlı paxlavalar çox yeməli imis* ("Molla Nesreddin").

BAĞ I is. Meyvə ağacları ekilmiş sahə. *Alma bağı.*

BAĞ II is. Bağlamaq üçün ip, kəndir. *Ayaqqabının bağı.*

BAĞÇA I is. Kiçik bağ, güllük, çıçoklik. *Getsə bir qapıdan eşqin ayağı; Saralar bağçası, töküller barı* (S.Vurğun).

BAĞÇA II is. Məktob yaşına çatmamış uşaqlar üçün torbiyo müəssisisi.

BAĞIR I is. köhn. Qaracıyor. *Qoyunun qara bağından bir qədər göti-*
rüb ocağındı (Dastanlar).

BAĞIR II is. Ürok, qolb. *Hər gün kəndə gəlib bəylər, qazaxlar, Yaziq*
cumaatın bağının dağları (S.Rüstəm).

BAĞIR III f. Bork qışırmaq, çığırmaq. *Xaspoldad bir də ucadan bağırdı*
(M.Hüseyn).

BAĞIŞLAMAQ I f. Hədiyyə etmək, peşkəs vermek. *Günəş biza bağış-*
lamış al bayraqlı sahəri (S.Vurğun).

BAĞIŞLAMAQ II f. Günahından, toqsırından keçmək, əfv etmək. *Mənəcə*
yaraşmayır coxuna bu ad; Məni bağışlaşın sevgilim həyat (S.Vurğun).

BAĞLAMA I is. Bağışlanmış şey, boğça. *Qoltuğunda bağlama; Mən*
gedirim ağlamalı (B.Vahabzadə).

BAĞLAMA II is. Xalq ədəbiyyatında şeir forması; qiflibənd deyişmə.
Mana hər bağlama söyla, görüm xalq aşığısan, yoxsa qondarma aşığısan?
(Dastanlar).

BAĞLAMA III is. məh. Qapı-pəncərə laylarını bərkidib saxlamaq üçün
taxta parçası.

BAĞLI I sıf. İp, zəncir və s. ilə bənd edilmiş; örtülü, qapalı. *Könlə*
dedikləri, bağlı otlaqdır (R.Rza).

BAĞLI II sıf. Bağı çok olan yer. *Yerlərə baxıram – bağlı-bağlı; Göy-*
lərə baxıram – qapısı bağlı (S.Vurğun).

BAĞLI III sıf. Moftun, vurulmuş. *Bəlkə qız səni sevmir. Ürəyi özgəsim*
bağlıdır (M.F.Axundzadə).

BAĞLI IV sıf. Əlaqədar. *Bülbüllə bağlı bir epizodu da xatırlayıram.*

BAĞLIQ I is. Bağ salmaq üçün yararlı yer, bağ olan yer. *Bu çayın o biri*
tərəfi isə gözəl bağlı idi (A.Şaiq).

BAĞLIQ II is. Bağılmış, bənd etmək üçün yun ve pambıqdan əyrilmiş
ip, sap və s. *Dünen ona bir bağlıyun vermişəm.*

BAĞRIQARA I is. zool. Su konarında yaşayan uzun qıçı, döşü qara quş.
Bağrıqaranın qızardı bağrı; Şahbaz ona varanda doğru (Xətayı).

BAĞRIQARA II sıf. Kədərlə, hali pərişan. *Mon aşiq bağrıqara; Quşular*
da bağrıqara; Laladən xoş gül olmaz; Onun da bağrı qara (Bayati).

BAXIŞ I is. Baxma, gözdən keçirmə. *Saçlarım qapqara; Baxışlarım*
davamlı; Addimlarım mətin (B.Azoroğlu).

BAXIŞ II is. Fikir, eqido. *Hər gün bir məməkətdə; Əqidələr, baxışlar;*
mənşətlər toqquşur (B.Azoroğlu).

BAK I is. [fars.] klas. Qorxu, xof. Bu bir, iki, üç məsələdə yox o qədər
bək; Olsun, bəcəhənnəm, necə rəftər olacaqdır (M.Ə.Sabir).

BAK II is. [fr.] İçinə maye tökmək üçün ağızı örtülü qab. Bir doşa Heybat
başını aşağı saldı və qabı yerdən götürüb, baka neft tökdü (M.Hüseyn).

BAK III is. [hol]. Gəminin göyortosinin burun hissisi.

BAL I is. Arıların çıçık və meyvo şiroindən hasil etdiklori qatu şirin
maddə. Dodaqların şəkər dadır, bal dadır; Gözəllikdə olmaz səmə tay, gözəl
(S.Rüstəm).

BAL II is. [fars.] klas. Qanad. Döyüşdükən qoca qartal; Qüvvəti alır balı
parı (S.Vurğun).

BAL III is. [fr.] Büyük roqs gecisi. Üzünü görmədim zər poqonların;
Görmediim balıtu dvoryanların (S.Vurğun).

BAL IV is. [fr.] Məktəblordə qiymot dorocası; külək; zəlzlə və ya
dalğanın ölçü vahidi. Los-Anceles şəhərində zəlzlə olmuş, zəlzlənin giicü 9
bala qatıldı.

BALAQ I is. Tumanın, şalvarın, dizliyinaya düşən hissisi. *Bunlar*
payız günü çöl-bayırda; balağına yapışan pişpişidir (R.Rza).

BALAQ II is. Camış balası. Mürşüd camış balaqlarını suvarmaq üçün
çaya aparmışdı (Ə.Vəliyev).

BALAQ III is. mah. Qamışabənzər, içi boş, bugumlu yemlik bitki.

BALQABAQ I is. [fars.] Uzunsov, ortası nazik şirin qabaq. ...kimisi
yaman günün köməyi olan kudu və balqabaqları gizlədirdi (M.Ibrahimov).

BALQABAQ II sıf. Key, maymaq, ruhsuz, iradosız. Xəlil nədir ki, o məni
işdən çıxardı, bunlar da balqabaq kimi durub baxırlar (M.Hüseyn).

BALLI I is. bot. Şirəli otlardan birinin adı.

BALLI II sıf. Balı olan. *Ballı pətəklərə bənzər beynimiz; İçində boş qal-*
mış bir çox şanlılar (S.Vurğun).

BAMİYƏ I is. [fars.] bot. Meyvəsi konus şəklində olan və xörəyo işlə-
dilən birillik lıflı bitki. *Doğra daha bamiyəni bozbaşa; Sonra toyuq köksü ilə*
get aşa; Qəlyanı çək, qəhvəni iç, çox yasa! (A.Səhəhot).

BAMİYƏ II is. [fars.] Ün, yağ, şokor və s.-den hazırlanan bamiyə şök-
lində şirni.

BAN I is. Arabanın tokorlarından yuxarı olan hissəsi, qutusu, gövdəsi. **BAN II** is. Xoruz səsi. Üçüncü xoruz bəni qadın açdı; Yenə bağladı, dərvazanı (R.Rza). **BAN III** is. Dam, çardaq. Sürəcü maşının banuna dirmədi.

BANK I is. [fr.] Pul vəsaitini toplayan və toqsim edən kredit idarəsi. **Dövlət bankı.**

BANK II is. [alm.] Doniz dibiinin nisboton dayaz, dərinliyi gəmi horoqoj üçün kifayot olan sahəsi.

BANK III is. [fr.] Kart oyununda ortalığa qoyulan pul. [Xudadad boy: Cunum, ta mən dördüşüq oynamaq istəmirəm, bank oynayacağam, gedirəm] (Ü.Hacıboyov).

BANKA I is. [ing.] Donizdə ayrıca dayaz yer.

BANKA II [holl.] Qayıqda avar çəkənlərin oturduğu skamyası.

BANKA III is. [pol.] Silindrşəkilli şüse və saxsı qab. **Bankanın ağızı** uçaında sırt qoxusunu evləşdirən (Ə.Haqverdiyev).

BANKET I is. [fr.] Lətəməi, siyasi xadimlərin və s. şərəfinə düzəldilən təttonulu qonaqlıq, ziyaflı. *Sən ki banketə o qədər adam çağırırsan, paltara, tuşluq pul qalar?* (S.Qodırzadə).

BANKET II is. [ing.] Dəmiryolunu seidən, daşqından qoruyub, saxlamaq üçün hündür olmayan torpaq bond.

BAR I is. [fars.] Meyvə, mohsul; səmərə. *Bağçamızın ağacıları dörlü-dörlü bar verir* (O.Sarivelli).

BAR II is. [fars.] klas. Yük, ağırlıq. *Kim dözər mənim tək belə sıraqı?* Rəncü məşəqələ barı-möhənətə (M.P.Vaqif).

BAR III is. [yun.] Meteorologiyada təzyiq vahidi olub, 1 mln. dinamin (dn.) 1 m² tozlaşdırma borabordır.

BAR IV is. [ing.] Ayaq üstü duraraq yemək yeyilən, ya içki içilən kiçik yeməkxana, qolyanaltı. *Qarşı binanın alt tərəfindəki bardan gülüş və müsiki səsi çıxıldırdı* (A.Babayev).

BAR V is. [fr.] coğr. Suyun gotirdiyi qumlardan çay ağızında omolo gulos dayaz yer.

BAR VI is. [ing.] tex. Qazma maşınlarında çapmaq üçün diş.

BAR VII is. məh. Çörökde və xörökde emələ gələn aq rəngli, çox xırda göbolokcıklar, kif.

BARABAN I is. Tobil. *Çalındı tunc, baraban, ordu döndü dənizə...* (A.Hidirin).

BARABAN II is. tex. Müxtolif maşınların və mexanizmlərin silindr şəkilli hissəsi. — *Ərşad, gəl gör baraban niyə parçam yuxarı dərtmir?* (S.Qodırzadə).

BARABAN III is. anat. Orta qulağın içi.

BARAT I is. or. Bank və s. maliyyə müəssisələri və ya poçt vasitəsilə göndərilən pul. *Pulları haman yerə barat verəcəyəm* (M.S.Ordubadi).

BARAT II is. [ər.] Qəbz, vəsiqə. *İcarədarlara icarə hüququnu təsdiq edən sənəd — barat verilirdi* ("Azorb. tarixi").

BARAT III is. [ər.] Hodiyyə, boxşçiyə. Lisanından golmoyondo *baratım; Naləm ıstar bu dünyani dağışın* (Aşıq Əlosgor).

BARI I is. [fars.] Hasar, divar, sədd. *Onu bari içərisinə almaq və elektrik stansiyası üçün istifadə etmək lazımdır* (C.Cabbarlı).

BARI II ədat [fars.] Arzu; heç olmazsa monasında. *Bari, gedərkən bizzə dəyəydin* (M.Rzaquluzado).

BARMAQ I is. İnsan və bozı heyvanlarının və vo ayalarının qurtaracağındakı beş mütəhərrik üzvdən hər biri. *Daş dəyməsin birisinin ayağına; Birisinin barmağına* (M.Əliyev).

BARMAQ II is. dan. Simli müsiki alətində çalan sazondonın şoxsi yaradılışından doğan on xırda xallar, çox kiçik, lakin bitkin instrumental epizodlar.

BARMAQ III is. Bir işin güzil iştirakçısı olmaq, xobori olmaq, oli olmaq. *Bu işdə yəqin onun da barmağt var* (C.Cabbarlı).

BARMAQLIQ I is. Ağacdan, domirdən və ya mösildən qayrılmış tor, hörgü. *Cəld ayağa durub, dəmir barmaqlıq yanaşdı* (M.Hüseyn).

BARMAQLIQ II is. məh. Barmaq dolama çıxıqdə və ya ohonglu ağardan zaman yandırmamasın deyo, barmaq keçirilən dori və ya göndən tikilmiş kicəcik.

BARMAQLIQ III is. Çılık, qolom (ağacda). *Bu gün yera yüz barmaqlıq basdırımsam.*

BAS I sif. [ital.] mus. Ən bəm kişi səsi, on aşağı kişi səsi. *Gülzətin Hacunun otağını süpürəndə hayatda Şahpaləngin galın bas səsini eşitdi* (M.Ibrahimov).

BAS II if. Üstdən sıxmaq, təzyiq etmək, ayaqlamaq, tixamaq və s. Kələntəri görən kimi elə bil ki, Rüstəm kişini qaynayan aq qazanına basıb çıxardılar (M.Ibrahimov).

BASMA I is. Saçı boyamaq üçün rəng. *O, başına həmişə basma qoyardı.*

BASMA II is. tar. Üzərində tatar xanın şöklə olan möhür.

BASMA III is. Yazı qurulayan, suçokon kağız. *Bəli, uzun sözün qisası, yazdım bu hekayəni, basma ilə quruladım* (Ə.Əliyev).

BASMA IV is. Naxış, rong və s. basılmış. *Qanovuz köynəyin atlaç çutqusu; Yaşlı basmaları nə gözləmiş* (Aşıq Abbas).
BASMA V is. Çap, mətbü. *Əksəri qayış cildli Təbriz basmasıdır* (Çəmənominli).
BASMA VI is. məh. Kömür yandırın. *Kömürçülər bir dəstə basmaçı gəriib, əzərçiçin basma qoymayı göndərdilər* ("Dialektoloji lügət").

BASMAÇI I is. Basma işi ilə meşğul olan, qelib basan. *Sənqo qaçıb, basmaçı dəyirmanlarında gizlənmək istədi.* Servantes.

BASMAÇI II is. [özəb.] tar. Orta Asiyada basmaçılıqla iştirak etmiş adam. *Bütün basmaçı hissələrinin dağıtdılar* (Ə.Sadiq).

BAS-AYAQ I is. aşp. Kəlləpaşa: qoyunun, malın başı və ayaqlarından hazırlanan sulu xörək. ...*Baza müdürü Bürcəli dedi: - Bu saat burdan gedirik həzər xas, bas-ayaq, durnaq, kəlləpaşa, xolodes yeməyə* (Anar).

BAS-AYAQ II is. məh. Biçin zamanı yere tökülen sünbü'l. *Qarşı çöldən 30 kilogram bas-ayaq yüksəşdi.*

BAS-AYAQ III zərəf Tərsinə, əksinə, başı ayağına və ya ayağı başına. ...*Yuxudan galxan cavanlar Cəmilla Tahiri bir çarpayıda bas-ayaq yatmış gördülər* (M.Mehdi).

BAŞIPAPAQLI I is. Kişi. *Bu xəbər galan kimi uçitel Mirzə Kərim cəmati yüksək başına dedi: - Gərək kənddə bir nəşər başipapaqlı qalmaya* (Ə.Haqqverdiyev).

BAŞIPAPAQLI II zərəf Başında papaq olan. *İçəridə başipapaqlı oturmayı olmaz.*

BAŞQA I sıf. Qeyri, ayn. özgə, yad. *Qonşu həyətin qapısı başqa küçəyə açıldı* (M.Cəlal).

BAŞQA II qoşma Seçmə, ayırma mənasında. *Torpaq döşəmə üzərində bir həsir qırğıından başqa heç nə yox idi* (Ə.Məmmədxanlı).

BAŞLIQ I is. Yağışdan, soyuqdan, küləkdən qorunmaq üçün başa geyilən örtük. *Əynindən boz şinəl, başında başlıq: Nəysə piçildayır o, fəhlələrə* (S.Vurğun).

BAŞLIQ II is. xüs. Serlövhə, məqalənin adı. *Reyhan... əlində rəngli qoləm qızılı başlıq* (Mir Cəlal).

BAŞLIQ III is. etnoqr. Qızın ata-anasına oğlan tərəfindən verilən mal, yolpulu südpulu. *Reyhan büssütün mayus qayıtmışdı. Çünkü qızə ağır başlıq istəmədi* (A.Qasıq).

BAŞLIQ IV is. Nəşər mənasında. *Qəribədir, altı başlıq küləfəti bir inək, bir oruçla dolandırın atası Möhsün kişi də deyirdi* (N.Babayev).

BASMAQ I is. köhn. Üstü yarıortülü, dabani açıq kişi və qadın ayaq-qabısı. *Mərcan xala bu dəfə də bir söz deməyib, başmağının üstündən geydiyi corablara baxaraq gülümsədi* (Ə.Oylisli).

BASMAQ II is. xüs. Müxtəlif masın və mexanizmlərdə; dayaq, qoruyucu və s. vəzifəsini görən cürbəcür hissələrin adı. *Başmaq qalınlığı 15-19 mm və uzunuluğu 30-40 sm olan polad halqadan ibarətdir...* (Quliyev).

BAŞSIZ I sıf. Sahibsiz, yiyoşsiz. *Elmlı adamlar hamidən artıq bizlərə lazımdır. Çünkü camaaatımız başsızdırırlar* (Ə.Haqqverdiyev).

BAŞSIZ II sıf. Başı olmayan. *"Bəsiz at!" osarını oxumuşsanmı?*

BAŞSIZ III sıf. Küt, ferasotsız, kütbein, gic. *Başa başsızları başsız çıxarıı; Yeri get qubum yala, ay axmaq!* (M.Araz).

BATAREYA I is. [fr.] hərb. Bir neçə top və minaataandan ibarət taktik vahid. *Sən indi öz batareyasını buraxıb matbəxədə soğan doğrayan bir topçuya oxşayırsan* (C.Cabbarlı).

BATAREYA II is. [fr.] fiz. Bir-birinə birləşdirilmiş elektrik elementi və ya akkumulyatorlar sırası. *Günəş batareyası.*

BATMAN I is. köhn. 8 kilogram ağırlığında çoki ölçüsü. *Bir misqal ondan bir batman misə vurur, xalis gümüş olur* (M.F.Axundzadə).

BATMAN II is. [fr.] Baletin xüsusi növü.

BAZ I is. [fars.] Alıcı quş, qızılquş. *Əlimdən uçurtdum bazım; Dərdimi kağıza yazım* (Dastanlar)

BAZ II is. [fars.] Müyyəyen bir işin və ya şeyin hovoskarı, horisi. *Bələ poetik adların bazıyam yaman* (Anar).

BAZAR I is. [fars.] Alış-veriş yeri. *Biz hər gün səslə-küylü bazarın yanından keçirdik* (Ə.Oylisli).

BAZAR II is. [fars.] Həftənin sonbədon sonra gələn günü, istirahət günü. *Mənim də hər bazar günü getməyə əlim çatmadı* (S.Qədirzadə).

BAZI I is. [fars.] Oyun, kəlek, hiylo. *[Şərofniso xanım:] Bəsdir, Allahu sevirsən, bu bazarları mənə az gəl..* (M.F.Axundzadə).

BAZI II is. məh. İki zəmə, tarla arasında mərz; dikdir. *Badimcan çoxu bazarlarda küçükklər; Da tərpəşmək olmaz badimcan əlindən* (Şohriyar).

BAZI III is. məh. Xışın, cütün ulamadan kötüye qeder olan hissəsi; qol.

BEL I is. Bədənin ortası, qurşaq bağlanmış yeri. *Belində qəbzəli xəncər olan bir kişi içəri girdi* (İ.Əsfendiyev).

BEL II is. Uzun saplı qazma aleti. *Ulduz hayata girərkən hasarın yanında alında bel yer qazırı (M.Ənvər).*

BELƏ I avaz. İşare mənasında işlədilən əvəzlilik. *O belə adamlara həmişə hörmət etməyi sevirdi (Ə.Vəliyev).*

BELƏ II adat Qüvvələndirici mənasında işlədir. *O, Pərsəni incidə biləcək bir kalma bəla dilinə gətirmədi (M.Ibrahimov).*

BELİBAĞLI I is. zool. Qırğı böyüklükde yiricili quş.

BELİBAĞLI II sif. Beli bağlı olan, beli qurşaq və s. ilə bağlanmış. *Kəndin belibağlı qadınları allarında bağlama, çiyinlərində yaba işə gedirdilər.*

BELLİ I sif. Əlində bel olan. Deyir. *Qaraqullar kəndinin camaati əli ağacı, belli, kürəkli iöküllü Rüstəm bayın evini darmadağın dağdırıur (Ə.Haqverdiyev).*

BELLİ II sif. Dami olan, üstü olan. Lakin qılınc belli qurulsala hasar; Üstündə göllənməz na ugış, nə qar (S.Vurğun).

BEYT I is. [ər.] İki misradan ibarət şeir parçası. *Fəhlə yavaş-yavaş hecalı, bir dəfə oxuyandan sonra ilk beytı azbərlədi (M.Hüseyn).*

BEYT II is. [ər.] köhn. Ziyarətgah olan ev. *Beyt haqqı, a bəy, o yerdə qur qədar desən tapılır, bir az qazırsan torpaqdan neft iyi gəlir (N.Vəzirov).*

BƏHR I is. [ər.] Musiqi vəzninin təşəkkül sistemi. *Şerin üçüncü və beşinci bəndləri ayrı bəhrədir (M.Hüseyn).*

BƏHR II is. [ər.] köhn. Deniz, dörya. *Bir tərəfin bəhri-Xəzər; Yasılıbə sonralar gəzar (S.Vurğun).*

BƏHR III is. [ər.] Xeyir, şəmərə, bəher. Çəkmüşik övladımızın fikrim; Ömrümüz olsa görərik bəhrini (M.Ə.Sabir).

BƏHRƏ I is. [ər.] tar. Keçmişde kəndlilərdən alınan natural vergi. *Torpaqdan, mülkəndən aldığımız bəhra sizə bəs eləmirmi? ("Qaçaq Nəbi").*

BƏHRƏ II is. [ər.] Məhsul, meyve. *Lənkəranın bəhrələrini vəsf edən bir mahni var.*

BƏHS I is. [ər.] Bir məsələ haqqında etrafı danışmaq, fikir yürütülmə. *İçərkən ortalığa belə bəhs düşdü (S.S.Axundov).*

BƏHS II is. [ər.] Hər hansı bir elmin və ya əsərin müəyyən hissəsi. *Morfologiyada isim bəhsisi.*

BƏLƏNMƏK I f. Bəleyə bükülmək, sarğı ilə sarınmaq. *Körpə asığa bələndi.*

BƏLƏNMƏK II f. Bulaşmaq, bulanmaq. *Qənd azılıb dilo, dişə, dəhanə; Qaymaq dodaglara bal bələnibdir (Aşıq Əlişor).*

BƏLGƏ I is. etnoqr. El arasında evlənən oğlan torofindən qız evinə göndərilən birinci nişan – üzük vo örpk.

BƏLGƏ II is. məh. Gönü aşlamaq üçün nar qabığı vo yarpağından hazırlanmış un. *Bəlgə qurtardı, gön isdxada qaldı ("Dialektoloji lüğət").*

BƏLGƏ III is. məh. Vuruş zamanı qola sarınan qalın parça.

BƏLGƏ IV is. Bohane, sobəb, dəlil. *Sən də bunu əlində bəlgə tutub, məni hər dəqiqə pərt eləmə.*

BƏLGƏ V is. Sormaya, maya. *A bala, əlində bəlgə saxla, lazım olar.*

BƏM I is. [ər.] mus. Musiqidə aşağı sos. *Pərdələr üstüne barmağın ensin; Bəmdə çox dayanma, qaldır zılzən (Ə.Kürçayılt).*

BƏM II is. Üst. *Palidlar meşənin ucalan zili; Yataram onların yaşıl bəminda (Vahid Əziz).*

BƏND I is. [ər.] anat. Skelet sümüklərinin oynaq yeri; bugum, məfsol. *[Qazan xan] başında, bədəninin bəndlərində bir ağırlıq və sıxlıq duydu. (M.Rzaqulzade).*

BƏND II is. [ər.] Şerin bir neçə misradan ibarət olan bölgüsü. *Koroğlu elə sözün birinci bəndini demisi... (Dastanlar).*

BƏND III is. [ər.] Bir yeri səldən, daşından qorumaq, suyun konarasının qabağının almaq üçün çökilən sodd. *O çürük şalbanları taxta bəndin altına kim qoyub? (C.Cabbarlı).*

BƏND IV is. [ər.] Bağ, ip, düyün. *Sona hərdən onun bəndini açıb hayata buraxırdı (Mir Colal).*

BƏND V is. [ər.] Vurğun, aşıq. *Hər bir dərdə mən doldum; Səni görдüm bənd oldum (Ü.Hacıbatyov).*

BƏND VI is. [ər.] Madde. *Maarifyanı şuradı müzakirə olunub nöqsanlara görə qərarın bir bəndində direktorun və dərs hissə müdirinin, neçə deyərlər, "başları sıqallanıb".*

BƏND VII is. Bağlı. *Səlim ağa hirsindən yer eşirdi, bircə sözə bənd idi ki, yapışa Hüriünün boğazından, ata darvazadan küçəyə... (M.Ibrahimov)*

BƏRƏ I is. Ov gözlənilen yer, pusqu yolu. *Ceyranın güzgüsü; Övcünün bərəsi; Dərənin gözüydün, ay bulaq... (M.Araz).*

BƏRƏ II is. Çaylar üzərində qurulan mütohorrik körpü, üzüci körpü, sal... *Gecə ikən bərələrlə Dnepri üzüb o biri sahilə keçmişdi (S.Qodırzado).*

BƏRƏ III is. Qoyunların sağın yeri. *Qoyunları sağmaq üçün bərəyə saldılar.*

BƏRİ I *zərf* Bu tərəfə, buraya, yaxına. *Bəri gəl, ay zəlim, bir qucaqlaşaq:*
Unut bu tərəfi, gal Allaha bax! (S.Vurğun).
BƏRİ II *əvəz, məh*. Bu. *Bəri başdan işinizi möhkəm tutun.*
BƏRİ III *qosma* Bir şeyin başlandığını və davam etdirildiyini bildirir.
Qızıştar bu eva köçəndən bəri; Öpür saçlarını günün işığı (S.Vurğun).

BƏS I *ədat [fars.]* Yeter, kafı, kifayət. *İş apar, baş gedərsə qoy getsin; Ad qalır bəs deyilmi millət ilə* (M.Ə.Sabir).
BƏS II *ədat* Sualı, ya da fikri güvvətləndirmək üçün işlənir. *Bəs niyə belə müsəlman məclisi qurmusunuz?* (B.Bayramov).

BƏSTƏ I *is. [fars.]* Müsiqi kompozisiyası, müsiqinin bəstəsi; nəğmə, hava, mahni. *Seyr et bu varlığı, şeyda bülbülmü!* Həyata müjdədir hər yeni həstən! (S.Vurğun).

BƏSTƏ II *is. [fars.]* köhn. Bağılı. *Əqlü huşum mənim, fikri xəyalım;* Şix

gözda, qəməzdə, bəstədir, ay qız! (M.P.Vaqif).

BƏSTƏ III *is. [fars.]* Boyca bir qədər alçaq. *Bu, on altı-on yeddi yaş-*

larında bəstə boylu, silahsız bir gənc idi (S.Qədirzadə).

BİC I *is. dan.* Ağac və kolların kötüyündən, yaxud gövdəsindən çıxan

xırda zoğ, pöhrə. *Əncir ağacının bici çıxdı, kəsmək lazımdır.*

BİC II *is. dan.* Rəsmi nikahda olmayan ata-anadan doğulmuş uşaq. *Söylə,* balka – bici doğulub; Atasından yox xəbar? (B.Vahabzadə).

BİC III *is. Çox* hiyləgər, fəndigir. *Bildi ki, oğlu necə bic və haramzadədir*

(M.F.Axundzadə).

BİNA I *is. [ər.]* Tikili, mülk, ev. *Hər küçə alışan bir boyunbağı; Hər bina bəzəklə bir mirvaridir* (M.Araz).

BİNA II *is. [ər.]* Bünövrə, özül, təməl, əsas. *Şəhər bina olanda; ilkin bura küçə dedilər* (R.Rza).

BİNA III *is. [ər.]* Əzəldən, ləp əvvəldən. *Xoş gün görməmişik sizdən, binadan* (S.Rüstəm).

BİR I *say* Əşyanın konkret miqdarnı bildirən adəddir. *Yəni mən o qədər* ölü oldum ki, *bir qorodovoyun da öhdəsindən gəla bilmədim* (Mir Cəlal).

BİR II *ədat* Təkid, hədə; təselli mənasında. *Mışa, bir diqqətlə bax, gör məni tanıyrısanı?* (Ə.Əbülləsən).

BİRLİK I *is.* Bir olmaq; bütövlük, vəhdət, ittifaq. *Sənə çalışmaq yarası;* *Birlilik uğrunda vuruşmaq yarası* (S.Rüstəm).

BİRLİK II *is.* Six əlaqə; həmçəlik, ümumilik. *Fikir birlüyü, iş birlüyü.*

BİRLİK III *sif.* Ölçüsü, nömrəsi, sayı və s. bir olan. *Birlik taxtaları ayrı seç, mənə lazımdır.*

BİRYERLİ I *sif.* Həmyerli, bir yerdo olan. *O, Həsənlə biryerlidir.*

BİRYERLİ II *sif.* Bir yeri olan, bir adamlıq. *O, biryerli kupeda gedirdi.*

BİŞMƏK I *f.* Odda qızartmaq və ya suda qaynatmaqla yeyiləcək halə götürülmək. *Qulplu qazanlarda xörək bışor, qara zurna dila golordu.* Düz nağıl-lardakı kimi üç gün, üç gecə çalıb-oynayardılar (İ.Sixli).

BİŞMƏK II *f.* Ustalaşmaq, püxtəloşmok, tocrübəlenmək. *Ancaq hətalik burada bişərsən, sonra baxarıq* (S.Rohimov).

BİŞMİŞ I *is.* Xörək. Bir neçə gün idi ki, *bışmiş yeməmişdim, dünən bir parça yavan cörəyi güclü tapmışdım* (Çəmənzəminli).

BİŞMİŞ II *sif.* Bərkimiş, işdən xəbərdar. *Bizzən ancaq hayatıda, işdə bışmiş adamlar lazımdır.*

BİTİRMƏK I *f.* Axıra çatdırmaq, tamamlamaq, qurtarmaq. *Hədiyyə naharını təzəcə bitirmişdi ki, qapıda maşın səslandı* (Mir Cəlal).

BİTİRMƏK II *f.* Göyərtmək, yetişdirmək. *Yox, burada təbiöt özü özbaşına bir çöp də bitirmir* (M.Ibrahimov).

BİTMƏK I *f.* Tamam olmaq, başa çatmaq. *Səd şüfür ki, qış tükəndi, bitdi; Novruz gəlib, bahar yetdi* (A.Səhət).

BİTMƏK II *f.* Yetişmək, çıxməq, cürcəmək. *Bağçamızda gül bitdi; Lalə bitdi, gül bitdi; Vətəndə bir bağ saldıq;* *Hər nə ədkid, gül bitdi* (Bayati).

BİZ I *is.* Deşik açmaq üçün ucu şış metal alət. *Usta, bu daşdan mənə bir bizi qayır* (Dastanlar).

BİZ II *əvəz.* Birinci şəxsin cəmi. *Bildir, ad gündündə anası ilə biza gəlmişdi* (S.Qədirzadə).

BLOK I *is. [fr.]* Dövlətlərarası, partiyalararası ittifaq; birlilik.

BLOK II *is. [ing.]* tex. Ağır şeyləri qaldırmak üçün sadə mexanizm.

BLOK III *is. [ing.]* Böyük binada mənzillər qrupu. *Dördüncü blokun qabağında saxladı:* – Düşün, üçüncü mərtəbə, iyirmi beşinci mənzil sizindir (M.Ibrahimov).

BLOK IV *is. [ing.]* Dəmiryolunda semaforu açıb-bağlamaq üçün elektrik aparatı.

BLOK V *is. [ing.]* Betondan (sement və dəmir) quraşdırılmış tikinti materialı.

BOĞAZ I is. *anat.* Boyunun, qida borusunun başı və nəfəs yollarının yerləşdiyi əm hissəsi. *Boğazını carurdu, yadlar millət adından* (S.Rüstəm).

BOĞAZ II is. *cogr.* Dünya okeanında hər hansı iki quru sahəni birbirindən ayıran və ya iki su hövzəsinin birləşdirən ensiz su zolağı. *Dardane boğazını tutub onlardan alaç!* (C.Məmmədquluzadə).

BOĞAZ III is. *dan.* Xanondonın şəxsi yaradıcılıq məhsulu kimi onun ifaçılıq üslubuna xas və monsbən olan ən kiçik avaz ifadələri.

BOĞAZ IV sif. Qarınında balası olan. *Əmniyyələr boğaz inayı, eşşəyi və qoyunları tövlədən çıxardılar* (M.İl.Rahimov).

BOĞAZLIQ I is. Boğaza sarınan şal və ya boğaza keçirilən qadın zinoji.

Gəldiyev əlini boğazlıqına atdı, düzəltdi (Mir Cəlal).

BOĞAZLIQ II is. Hamitlik. *Qarabağ madyanlarının boğazlıq dövrü.*

BOKS I is. [ing.] idm. Əllər xüsusi elcəklər geyilərək, müəyyən qayda ilə icra edilən yumruq döyüşündən ibarət idman növü.

BOKS II is. [ing.] tib. Xəstəxanada ayrılmış palata. *Keçici xəstəliyə tutulmuş xəstəni boksa qoymalar.*

BORC I is. Qaytarmaq şərti ilə alınan, ya birinə verilən pul və s.

BORC II is. Vazife. *Borcunu bilməyənlər həqiqətdən gen olar* (B.Vahabzadə).

BORCLU I is. Borcu olan, başqasından borc almış olan. *Hacı Bayram indiyədək bu camaatın qanını soyubdur. Bu dörd oymağda bir nəfər varmış ki, ona borclu olmasın?* (Ə.Haqverdiyev).

BORCLU II is. Borc verən. *Borclu borclunun sağlığını istər* (Ata. sözü).

BOŞ I sif. İçində heç bir şeyi olmayan. *Boş kürsü ilə nə qədər çalışdım bir şey çıxmadi* (Ə.Haqverdiyev).

BOŞ II sif. Əbos, hədər, əsassız, mənasız. *Bu hələ boş damışdır* (Ə.Haqverdiyev).

BOY I is. Bodonin uzunluğu; qodd-qamet. *Bir balaca boyu var; Ev dolusu toyu var* (Təpmaca)

BOY II is. folk. Dastanlarda müəyyən hadisəyə həsr edilmiş fəsil, hissə.

BOY III is. hot. Koma halında sarı çičəyi və xoş qoxusu olan çoxillik bitki.

BOYA I is. Bir şeyə müəyyən rəng vermək, yaxud rəsm çəkmək üçün işlədilən rong maddəsi; rong. *Əlli dodaqlarına elə bil çəhrayı boyaya sürtmüşdə* (Anar).

BOYA II f. Rəngləmək, rəng vermək. *Buludlar al-əlvən rəngə boyanır* (S.Vurğun).

BOYLU I sif. Ucabay, boylu-buxunu, qodd-qamotlı. *Sona hündür boylu, gülümsər, gözəl, tən yerişli, şüx güllüştü bir qız idi* (C.Cabbarlı).

BOYLU II sif. dan. İkicənlə, hamilo. *Onların kəndində Əbdürəhənan adında bir boy da vardi. Əzazlin biriydi, boylu urvadlar onu görəndə uşaqlardılar* (İ.Sixli).

BOZ I is. Dışı qırqovul.

BOZ II is. dan. Dəmrova oxşar dəri xostoliyi, keçəllik. *Uşaqın başında boz var, onu həkimə göstərmək lazımdır.*

BOZ III sif. Küll rəngli, qara rənglə ağ rəngin qarışığından əmələ gələn (rəng). *Yatdım boz otaqla boz dovsan kimi* (O.Sarıvolli).

BOZ IV sif. dan. Utanmaz, nəzaketsiz, höyəsiz, sort, qaba. *Qəhrəmanın ciddi təkidi müqəbilində Rüstəm açıqlanır, ona boz sıfat göstərirdi* (S.Rəhimov).

BOZAQ I is. bot. Şoran torpaqlarda biten birillik yem bitkisi.

BOZAQ II is. zool. Qabunlu Azərbaycan qoyun cinsi.

BÖLMƏ I is. *riyaz.* Bir sayda neçə dofa başqa say olduğunu bilmə əməli. *Bölmə cədvəli.*

BÖLMƏ II is. *hərb.* Kiçik əsgəri hissə; vzvod. *İldirm qabaqdaydı, bölmə həcum edəndə* (S.Rüstəm).

BÖLÜK I is. *hərb.* Piyada və bəzi xüsusi qoşun hissələrində batalyon torkibinə daxil olan əsgəri hissə; rota. *İstehkəm bölüyü Kornilovka yaxınılığında qatardan töküldü* (Mir Cəlal).

BÖLÜK II is. Parça, tike. *Tağı omi qırğıını alıb başını kəsdi. Sonra iki böyük edərək tuladara atı* (S.S.Axundov).

BÖYÜR I is. Bədənin ciyindən ombaya qəder olan sağ və sol tərəfi. *Amma mən ayaqlarımı onun qabarıb yatan böyürlərinə elə sıxılmışdım ki, qurşaqız kimi ona yapışmışdım.* (Ə.Məmmədxanlı).

BÖYÜR II f. Bağırmış (öküz, inok və s.). *Təpələrə böyüürür sağılmamış inəklər; Solor bağda ağaclar, bağçularla çiçəklər* (B.Vahabzadə).

BUCAQ I is. Künc, guşə. *Qorxusundan bir bucağa qışalar; Dina bilməz, mat-mat baxar, ağlarsan* (M.P.Vaqif).

BUCAQ II is. *riyaz.* Həndəsi fiqur, bir nöqtədən çıxan iki xətt arasındaki müstəvinin bir hissəsi.

Cc

BULAMAQ I f. Baturmaq, çırklondırmak. *Elxan girdi palçıqa; Üstə
başını buladı* (T.Elçin).

BULAMAQ II f. Terpitmok, yellətmək. *Toplan görüb utandı; Qururu-
ğunu buladı* (T.Elçin).

BULANMAQ I f. Batmaq, kirlənmək, durulduğunu itirmək. *Yaralı al-
quna boyanmış idim; Yixılıb torpağa bulanmış idim* (A.Səhhot).

BULANMAQ II f. Mədəsi qarışmaq, pozulmaq.

BULUD I is. Havada toplanan kəsifləmiş su buxarı, yiğimi. *Buludlar
axıyrı somaya lay-lay; Sönür gøy üzündə rəngi solmuş ay* (B.Azəroğlu).

BULUD II is. rus. Büyük boşqab, uzunsov ya girdo, dayaz iri boşqab. *Sonra
da böyük buludda huşlana-huşlana zoşoranlı plov göstirildi* (S.Qədirzadə).

BULUDLU I sif. Buludla örtülmüş. ...*Buludlu səmada tutqun görünən
gönoş aşağıya emməkdə idi* (M.Cəlal).

BULUDLU II zəf. Qomqın, kedərlə, dumanlı. *Heç səni belə buludlu
görməmişəm* (M.Ibrahimov).

BURUQ I is. Neft və yaxud mədən suları çıxarmaq üçün xüsusi üsullarla
qazılan quyu. *Gecə ay nur səpərkən buruqlar meşəsinə; Qulaq verdi ney çalan
külkələrin səsini* (Ə.Comil).

BURUQ II sif. k.t. Axtalanmış. *Qoyunlar elə bildi ki, birinci həlak oldu
buruq* (F.Qoca).

BURUN I is. anat. İnsan və heyvanların üzündə iyibilme və tənəffüs orqanı.

BURUN II is. coğr. Qurunun sıvri bucaq şəklində dənizə, gölə və ya çaya
uzanmış hissəsi. *Zığ burnu, Ümid burnu*.

BÜRÜNCƏK I is. Bürlünməyə yarayan örtü, üst paltarı. *Bu gecə məndən
yatdı yoxdu, gərək bir bürüncək götürəm* (C.Məmmədquluzadə).

BÜRÜNCƏK II is. bot. Taxillar qrupuna mənsub biriliklə ot bitkisi.

CAĞ I is. Çeper, hasar. *Bu bağın cağını niyə söküb yandırmırsınız?*
(Cəmənzəminli).

CAĞ II is. Arabanın yanları. *Firidun atın cılıvunu yaxındaki arabanın
cağına keçirdi* (M.Şekili).

CALAMAQ I f. Peyvənd etmək; bağlamaq. *Keçən günə gün çatmaz,
casasın günü gına* (Ə.Haqverdiyev).

CALAMAQ II f. Tökəmkə. – Axi, gərək özünüñkü də özünə ol işitməyə
ocaq qoya, daha bu ocağı su calayıb söndürməyə

(S.Rəhimov).

CALAMAQ III f. Qatmaq, qarışdırmaq. *Məni bu işə calama.*

CAN I is. [fars.] Bədən. *Arif olan, bir od düşüb canımı;* Əridib döndərir
a yağı məni (Aşıq Ələsgər).

CAN II is. [fars.] Sevgili. *Xəstə könlük dərdü qəmdən ayrıldı;* Bu gün
məclisimə bir can gəlibdir (Aşıq Ələsgər).

CAN III köməkçi söz Əzizləmə mənasında. *Can Koroğlu, məni bağışla!*
Yalandan dedim ki, sənintə dostam. "Koroğlu"

CANLI I sif. Güclü, qüvvəli, sağlam; yoğun.

CANLI II is. Dırı, ölməmiş. *Xəzərdə canlı varmış;* Onu ikiayaqlı canlı-
lar; Qırıb qurtarmış (M.Araz).

CƏBR I is. [ər.] riyaz. Riyaziyyat elmlərindən birinin adı. *Bu cəbr, han-
dasa bilməm nə demək?* Uğraşan beynini incitmiş olur (H.Cavid).

CƏBR II is. [ər.] Zorakılıq, zor işlətme. *Böylə bir cəbrî hökumət duysa;
Çəkacəkdir başımız dürlü bala* (H.Cavid).

CƏMIYYƏT I is. [ər.] Birlik, ittifaq. *Əhməd Cavad ədəbiyyat cəmiyyətinin
məslək katibi idi.*

CƏMIYYƏT II is. [ər.] Şair cəmiyyətin dili, dilmancı; Şair bir planet
siqlatındadır (M.Araz).

CƏNG I is. [fars.] Vuruş, döyüş. *Düzəldirlər top, tüfəng;* Etmək üçün
yarım cəng (M.Müsfiq).

CƏNG II is. Mis qabın hava ilə temasda olması nəticəsində qaralması.

CƏNGİ I is. [fars.] mus. Qehrəmanlıq və cəngavərlik ruhunu ifadə edən
gümrah və şən musiqi əsəri. *Koroğlunun cəngi havası dağlara, dərələrə səs
saldı* (M.Hüseyn).

CƏNGİ II is. [fars.] Döyüşçü, aşgər; dalaşqan. *Sənin namusun olsa manim qapıma galmazsan, itil gözümün qabağından cəngil!* – deyə qovdu (Çəmənzəminli).

CIR I sif. Yabanı. *Məclis qaynaşır; cir ari yuvası kimi* (R.Rza).

CIR II sif. Ciyiltili, zingiltili. *Vallah, cir səsindən qulağımız bəidi* (S.Rüstəm).

CIR III f. Parçalamaq; didmək. *Bəzən yazdıqlarımı sonra cirib atıram* (R.Rza).

CIZIQ I is. Xətt. *Cürbəcür ciziqlər və dairələr çəkilmiş bir lövhədə fabrikin illik planı və mahsulun hansı şəhərlərə göndərilirdiyi göstərilmişdi* (Anar).

CIZIQ II is. Hüdüdu keçmə, lovğalanma, qudurma. *Sən dedin, mən din-mədim, amma daha cırıldan çıxdın, ağ elədin* (Anar).

CILD I is. [ər.] Üz, qabıq. *Qara cilddə çap eləyin kitabımı; Məndən sonra* (M.Araz).

CILD II is. [ər.] Böyük bir kitabın bölündüyü qisimlərdən hər biri, nüsxə. *Seçilmiş asərlərin xüsusi bir cildinin bütünlükdə "Dəli Kür" romanı üçün ayrılmış tasadifi deyil* (B.Nəbiyev).

CİRƏ I is. Pay, norma. ...*Cahan xanım son aylar onun özünü də sıxış-dirməgə, cirə ilə dolandırmaya başlamışdı* (M.Ibrahimov).

CİRƏ II is. bot. Toxumu ədviyat üçün istifadə olunan bitki.

CÖVHƏR I is. [ər.] Mahiyyət, əsas maya. *Asəf Zeynalının istedadının mayasında asıl sanət cövhəri var idi.*

CÖVHƏR II is. [ər.] Cavahir, qas-daş, qiymətli daş. *Min cövhər giz-lənmış an kiçik daşında* (M.Müşfiq).

CÖVHƏR III is. [ər.] Turşu. *Həmin pulun cüzi hissəsinə mağazalardan adı şəkar tozu və limon cövhəri alır.*

CÜMLƏ I is. [ər.] gram. Bitmiş bir fikir ifadə edən söz və ya söz bir-leşmələrindən ibarət dil vahidi. *Qəzet, kitabdan da gəlmışik cana; Eynidir cümlə da, eynidir söz da* (B.Vahabzadə).

CÜMLƏ II is. [ər.] Hamısı, bütün. *Cümələ dolaşdı, qoymayın! İş yavalasdı qoymayın!* (M.Ə.Sabir).

CÜRƏ I is. zool. Ördəyeoxşar kiçik su quşu.

CÜRƏ II is. Forma, növ. *Yox, insanlar anadan bir cürə doğulmayırlar* (Ə.Kürçayılı).

CÜRƏ III sif. mus. Sazın dörd simli kiçik növü.

CÜT I is. köhn. Yeri şumlayıb ökin ökmək üçün kond tosorrüfat aleti və ona qoşulan heyvan birlikdə cüt adlanır.

CÜT II num. söz Qoşa. *Qaşqa kəlim boz, ala; Tarlaya saldım yola; Tay öküzlə iş aşmaz; Öküz gərək cüt ola* (Bayati).

CÜYÜR I is. zool. Ceyranabənzər heyvan. *Boynunu irəli uzadıb sərılıklı bükən, saxaklı bıynuzlarını oynadan cüyür bizə sarı gəlir.*

CÜYÜR II is. bot. Söyüdooxşar ağac. *Cüyürdən toxunan səbət dəha möhkəm olur.*

Çç

ÇAĞ I is. Vaxt, müddet. *Vurun, vurun alçağı; Keçmiş verginin çağrı* (M.Müşfiq).

ÇAĞ II sif. Kefi yaxşı olan, ohvalı-ruhiyyəsi saz olan. *Sən eylərsən damamıǵı çağrı, galın!* (M.P.Vaqif).

ÇAĞ III sif. Gözöl, qoşeng. *Ağ, çağrı qıçı Allah yaradıb, bəndəsi görsün* (M.Ə.Məcüz).

ÇAXMAQ I is. Tüsəngin atos açmaq üçün yararlı hissəsi. *Neçə gəllə xəndədir; Neçə qundaq sinədədir; Neçə barmaq çaxmaqdadır* (B.Azəroğlu).

ÇAXMAQ II is. Alişan. Mübəhmən neçinlərin çaxməq daşından; Alişib kifrimiz, yanib qəlbimiz (B.Vahabzadə).

ÇAL I is. Çopor, hasar. *Gələn yox, gətirən yox; Batıb çalı, çaparı* (H.Arif).

ÇAL II sif. Saçı, ağarmış, qocalmış. *Çal saçları ortadan haçalanaraq gicgahlarına tökülmüşdü* (S.Qədirzadə).

ÇALA I is. Çuxur, çökök. *Maşın, balaca bir çalada dirəndi.* (Ə.Mirzəcoforlı).

ÇALA II is. Yuva. *Gələrsən-görərsən qalası qalır; Daşında kəkiliyin qalası qalır* (İ.Tapdıq).

ÇALASI I is. Qatıq mayası. *Çalasızıq qatıq olmaz* (Ata. sözü).

ÇALASI II is. Aravuran, araqarışdırın. *Mən onu tanıyrəm. Qırx qazana çalasıdır.*

ÇALĞI I is. mus. Musiqi. *Əmimgilin qapısında üç gün, üç gecə çalğı səsləri kəsilmədi* (M.İbrahimov).

ÇALĞI II is. Heyat süpürəsi. *Çalgını götürüb, qapı-bacanı süpürdü* (İ.Sixli).

CALMAQ I f. Musiqi alətini hərkətə getirmek. Hava ifa etmək. *Şair dostum, qaldığın saz; Eldən ayrı səs ucalmaz...* (M.Arəz).

CALMAQ II f. Sancıq, düşləmək. *Birdən cansız kağız bir ilan kimi elə bil ki, qaldı ağa Nazimi* (C.Gözelov).

CALMAQ III f. Biçmək. *Kitab yazırsınız, ot çalırsınız; Calaq vurursunuz, bağ salırsınız* (B.Vahabzadə).

CALMAQ IV f. Vurmaq. *Evdədir, xahiş etdi ona zəng çalasınız, gözlayır* (M.İbrahimov).

ÇALMAQ V f. Oğurlamaq. *Mollanın börkünü çaldı oğru; Yüyürüb qaçdı bir bağa doğru* (M.Ə.Sabir).

ÇANAQ I is. anat. İnsanın taz sümüyü, çanaq sümüyü.

ÇANAQ II is. Taxta kasa. *Çanağı başında sindi* (Ata. sözü).

ÇANAQ III is. köhn. *Toxminon 5 kq-a borabor ağırlıq çəki vahidi.*

ÇANAQ IV is. Musiqi aletinin hissəsi. *Qorxuram çanağı partlaya tarın, Bu təzə guşənin hay-harayından* (B.Vahabzadə).

ÇAP I is. Motbəə. *Çap maşını.*

ÇAP II f. Yarmaq, doğramaq. *Dağları çapmaǵa yaranmış insan!* (S.Vurğun).

ÇAPMAQ I f. Seyirtmək, bərk sürmək. *Tapdıqıl də onun arxasında dördnala çapdılalar* (İ.Sixli).

ÇAPMAQ II f. Kosmik. *Mən bədbaxt öz ayağıma balta çapdım* (H.Nazorli).

ÇAPMAQ III f. Talan etmək, qarət etmək. *Koxani gör, kəndi çap* (Ata. sözü).

ÇARPAZ I is. İlgek; bənd; düymə. *Çuxanın qaytanları, düymələri qırıq-qırıq oldu. Çarpazlardan biri onun dirnağına keçdi* (İ.Sixli).

ÇARPAZ II sif. Kesişen, bir-birini kesən. *Poladin briqadasında çarpar becmərə qızığın gedirdi* (Ə.Vəliyev).

ÇAŞ I sif. Çəp, eyi, yan. *Deyir, kaş sən ças, çopur olaydın, mənim də canım rahat olaydı* (Anar).

ÇAŞ II f. Özünü itirmek. *Alma yanağına, ay qabağına; Baxan kimi ağlım çəsdi, Güləndam!* (Aşıq Ələsgər).

ÇATMA I is. Tüsənglərin baş-başa çatılması, yiğilması. *Əhəd çatmanın qucaqlayıb uzandı, elə bil sinəsi ilə onları düşməndən qoruyurdu.*

ÇATMA II is. Tikinti materialı, tırıldırın üstüne atılan taxta. *Qonşudan aldığı çatmalar olmasadyı, iş iki gün də longiyəcəkdi.*

ÇATMA III sif. Qovuşq, bitişik. *Qapının ağızında ucaboylu, enlikürək, çatma qaşlı bir oğlan dayandı* (İ.Sixli).

CATMAQ I f. Yetişmek, önde gedənlərə yaxınlaşmaq. *Ancaq galənlər ona çatıb atları yanaşı sürdürlər* (İ.Sixli).

CATMAQ II f. Qalamaq. - Ay uşaqlar, bir yaxşı ocaq çatın (İ.Sixli).

CATMAQ III f. *Çatıldı qaşları onun get-qedə; Başını ovçunun içində aldı* (Ə.Kürçaylı).

ÇAY I is. coğr. Qurunun sohinde dörə üzrə daima və ya ilin çox his-sosunda axan su. *Qoca Nəbatının eşqi, arzusu; O gün batmadımı Arpa çayında?* (B.Vahabzadə).

ÇAY II is. [çin.] bot. Yarpağından çay dömləmək üçün istifadə edilən ötlü bitki. *Samovarı doldumu? Çaynikdə çay oldumu?* Sizzən sual alıram; Biza izin oldumu? (Ə.Cavad).

ÇEVİRMƏK I f. Döndürmek. *Yoxsa, yerin altı üstüne çevrilər, hər şey məhv olub gedər* (C.Gözəlov).

ÇEVİRMƏK II f. Tərcümə etmək.

ÇƏKİ I is. Ağırlıq ölçmə. *Çakıda və qiyamətdə müştərilərə kələk gəlmək Xeybərin olub şüümük azarı* (C.Gözəlov).

ÇƏKİ II is. Balığın bir növü. *Çəki balığının sayı getdikcə artırılır. Hovuz-dan caya töküllür.*

ÇƏKİ III is. Atın qarının altından keçirilən qayış; yehərdə tapqr. *Özü hər şeyi yoxladı, atın çəkilişini bərkidi* (İ.Sixli).

ÇƏKMƏ I is. Uzunboğaz ayaqqabı. *Neçə-neçə ölkənin; Tozlarına bulandı çəkmələr!* (B.Vahabzadə).

ÇƏKMƏ II is. kim. Qaynamaqla, qızımaqla maddələrin tərkib hissələrinə ayrılmış.

ÇƏKMƏ III is. Plovun bir növü. *Sizə çəkmə bişirim ki, dadi damağı-nızdan getməsin.*

ÇƏKMƏ IV sif. Çekilmiş, dərtilmiş. *Qara çəkmə qaşları çatılmışdı, iri gözləri çox sıkırılı olsa da, təmkinini saxlayırdı* (M.Ibrahimov).

ÇƏKMƏK I f. Dartmaq. *Kababi hərə bir tərəfə çəkirdi.*

ÇƏKMƏK II f. Qaldırmaq. *Zurnaçılar cuşa gəlib daha da zılə çəkirdilər* (İ.Sixli).

ÇƏLİK I is. Əlağacı, əsa. – *Bax bunun kimi! – deyə keçisəqqal cəld ayaga durub çəliyini ona göstərdi* (S.Qedirzadə).

ÇƏLİK II is. Polad. *Çəlik bir mətanət göstərib yena; Olmadıq həyatda müztərib yena* (M.Müşfiq).

ÇƏLİK III sif. Ariq. – *Vaxtim yoxdur, – deyib Rəfael traktora çıxdı və gocanın zarılılı səsini çəlik atın kişiyyəsi ilə bogdu* (H.Nəzərləli).

ÇƏMƏN I is. Gül-çiçek olan yer. *Şərbətlərdən içə-içə; Gedirdilər o təyadki çəmənə* (M.Əliyev).

ÇƏMƏN II is. bot. Ötirli yabanı bitki. *Çəmən çiçəyinin atri bizi mast eləmişdi.*

ÇƏN I is. Mayeləri saxlamaq üçün böyük qab. *Su buraya yiğilib güclü nəsəslər nəhəng çəndən bayır vurulacaq.*

ÇƏN II is. Duman. *Dağ başına endi çən; Ağ geyindi çöl, çəmən* (B.Azəroğlu).

ÇƏNG I is. [fars.] Üçbucaq şəklində simli, dərtimli məsəqə alıcı.

ÇƏNG II is. Dili tutulma, nitqi quruma; keyloşmə, qic olma. *Xəsta üç gündən çox idi ki, çəng olmuşdu.*

ÇƏNG III is. [fars.] Pəncə. *Bəlkə bu Firuza salıb onu lotu-potunun çənginə* (M.Ibrahimov).

ÇƏNG IV zərf Bürüşük. ..*Qıraqında çəng oturub, göydə tikə qapmaqdən, çərtib çıxdım* (S.Rəhimov).

ÇƏNGİ I is. [fars.] Def çalıb nəğmə oxuya-oxuya oynayan rəqqas. *Çənginin qazandığı anlık-kırsana gedər* (Ata. söyü).

ÇƏNGİ II is. Rəzil; murdar; nacins. *[Hafızə xanım:] Bəli, indi də it-qurd kiçiyü saxlayacağam. Götür, çıx çölə, çəngi* (Ə.Haqverdiyev).

ÇƏNLİ I sif. Dumanlı. *Çənlı bir payız sahəri idi* (H.Nəzərləli).

ÇƏNLİ II sif. Çələkkli. *Yay olanda bağlar arası yolla çənlili maşınların alındıñ tərpanmak olmur.*

ÇƏRTMƏK I f. Yonmaq. *Uşağın karandaşlarını çərtib özünə verdim.*

ÇƏRTMƏK II f. Qan almaq məqsədilə ülgüclə bədənin müəyyən hissəsin kiçik düz xətə yüngüləcə kəsmək. *Bu vaxt vəzir piy basmış kürəyini çərtən nəşətin ilk tomasından azacıq diksindi* (Ə.Məmmədxanlı).

ÇƏRTMƏK III f. Cücmək. *Pambıq cücməsi təzəcə çərtirdi.*

ÇİÇƏK I is. bot. Güllər açısnı çıçək; *Yarpağı laçık-laçık* (M.Ə.Sabir).

ÇİÇƏK II is. tib. Xəstelik. *Yəni ağar usağı vaxt ikən çıçək mayasını döy-sən, dəxi o usağı çıçək naxoşluğu tutmaz* (C.Məmmədquluzadə).

ÇİL I is. Çöl toyuğu. *Dağ döşündə çıl ovlar; Çıl kəkkiliklər çıl ovlar* (Dastanlar).

ÇİL II sif. Xallı, ləkəli. *Açıldı yaz günü, əridi soyuq; Gördüm samanlığı girir çıl toyuq* (S.Vurgun).

ÇİM I is. Bir bel (lapatka) ağızı qəder torpaq.

ÇİM II is. Qarışqalar tərəfindən çıxarılan torpaq qatı.

ÇİM III f. Yuyunmaq. Şüküfə, qəbul et bu usaqları: Su qızdır, tələsik çimdir onları (H.Billuri).

ÇİM IV adat Tamam, tamamilə. İndi o, atın çim tərə batmasına dözmədi (İ.Sixli).

ÇİN I is. Rütbe, dərəcə. Kim onu tutsa hökumətdən böyük çin alacaq (C.Bergüşad).

ÇİN II is. Ölkə. Malzim, nuri-cəmalın səri afaqa dolub; Atdı bütxanəni.

ÇİN ahli, səna səcəd qılıb (A.Səhət).

ÇİN III is. Pilla, qat. Axi Püstə xala harada görmüşdü ki, arvad ərdən bir çin yuxarıda otura (Y.Dilbazı).

ÇİN IV is. Taxıl biçmək üçün işlədilən dişli dəryaz. Yazı düzündə qızılı-

saç zəmirlərə yenice çin çəkiləcəkdi (C.Bergüşad).

ÇİN V is. Xeyli, çoxlu. [İmanqulu:] Allah kömək eləsin, nə deyim... Ancaq

qardaş bir çin külfətim var, zarafat deyil (N.Vəzirov).

ÇİN VI is. Doğru, həqiqət. Nə qədər arzu, istək: Çin olacaq bu ildə

(Ə.Kürçaylı).

ÇİNLİ I sıf. Çin ölkəsinin vətəndaşı, sakini. Bağlamış belinə minalı kəmər; Hərəsi bir çinli gözələ bənzər (Şehriyar).

ÇİNLİ II sıf. Rütbəli, vəzifəli.

ÇİNLİ III sıf. Oraqlı. Əli oraqlı-çinli biçinçilər belə, xəlvət-xəlvət, bir-

bir, iki-bir qaçağın çağırışına gəldi (S.Rəhimov).

ÇÖL I is. coğr. Düz, bozqır. Mənzər sükan arxasında; Sanki çöllər hakimdir (Ə.Kürçaylı).

ÇÖL II is. Bayır, eşik. O, halvamı alıb qoydu ağızına və yeyə-yeyə çıxdı çılın (C.Gözelov).

ÇUXA I is. köhn. Qafqazda üstən geyilən uzun kişi paltarı. Murad çuxanın atayından dərtib yera oturdu (Ə.Voliyev).

ÇUXA II is. Bəxt, tale. Qara çuxa yatdı, ala çuxa qalxdı (Ata. sözü).

Dd

DAD I is. psix. Xarici duyğuların növlərindən biri, tam. Beş-on gün-lük ömrü var; Şirin bir yuxu yatsın; O da bilsin dünyanın ləzzətinə, dadını (S.Vurğun).

DAD II is. [fars.] Fəryad, şikəyat. Dünyanın əlindən dad çəkən zaman; Xəyal kölgəsində daldaladınız (B.Vahabzadə).

DAD III is. [fars.] Mahur müğəminin ilk güşorlarından biri.

DAD IV is. [fars.] Kömək. İgid odur ki, elinin dərdli günlündə dadına çatsın (M.Ibrahimov).

DAD V f. Yemək, yoxlamaq, təcrübə etmək. Onun bisirdiyi xörəkdən bir az dadım.

DAĞ I is. coğr. Hündürlüyü 200 m-dən çox olan yüksəklik.

DAĞ II is. [fars.] Qəm, qüssə, kədər. Sınəmə çəkilən dağ; Dağlara yüksəm, altında qalar (S.Vurğun).

DAĞ III is. Dağlama, yandırma. Bədəninə dağ basmasam, utamin oğlu deyiləm (Ə.Haqverdiyev).

DAĞARCIQ I is. Qoyun dərisindən olan kiçik torba.

DAĞARCIQ II is. Yuva, mənbo. Mən başdan ayaga sərr dağarcığıym (N.Vəzirov).

DAĞLI I is. Dağda yaşayan adam. Gəlniş hüzuruna bir qara dağlı; Bir qara qulundur gölləri bağlı (M.Müşfiq).

DAĞLI II sıf. Dağ olan (yer). Yolun dağlı, qayalı; Hər işdən oldum hələ (Bayati).

DAĞLI III sıf. Dərdli, dərdi olan, dağı olan. Bağrı eşqinə dağlı bir şair; Edəcək dərdi dərbədər, gözəlim! (S.Rüstəm).

DAL I is. [ər.] Əreb elifbasında (د) işarəsi ilə yazılan "d" hərfinin adı. Ələsgərin xətti çıxdı çal indi; Heyi yeyə, dalt reyə çal indi (Aşıq Ələsgor).

DAL II is. Arxa, kürək. Daldan atılan das topuğa dayar (Ata. sözü).

DAL III is. Budaq. Əsmayırlı şax kimi pambıqlı dallar (M.Müşfiq).

DAL IV f. Qapılmaq. Onların ən gizli sırrınə dalsan (S.Vurğun).

DALA I is. Geri, əksinə. Ayaq tappiltisi... O dönəmür dala; Qaçır, xaya-lında qovur an anı... (B.Vahabzadə).

DALA II f. Yandırmaq, sancımaq. Gicitkən qızın ol-ayağını bərk dalaşdı.

DAMAQ I is. anat. Ağzı boşluğunada olan üzvlerden biri. O, gümüş *dəs-*
təkli qalyanını *doldurub damağına* alandan sonra gözünü qızılı xeyli müddət
bu heykələ baxmışdı (İ.Sixli).

DAMAQ II is. bayt. Heyvanlarda xostolik, damaq şisi. Çox yeməkdən at
damaq olub.

DAMĞA I is. Mal-qaraya vurulan möhür. Sovxozun atlarına *damğa*
vurular.

DAMĞA II is. Böhtan, loko. *Bundan sonra, bu damğadan sonra mən*

başımı qaldırıb necə baxım camaatın işzinsə (İ.Hüseyinov).

DAMĞA III is. Möhür, nişan. *Odladilar kəndi qolu hörümçək damğalı;*

qan və ölüm carçıları (R.Rza).

DAMMAQ I f. Yuxarıdan damcı-damcı tökülmək. *Nevdanlar da şırıtl-*
dayır, damacaqdır damımız (Ə.Comil).

DAMMAQ II f. Qabaqcadan hiss etmək, duymaq. *Mənim ürəyimə dam-*
mışdı ki, sən galəcəksən bizi unutmayıbsan (İ.Fəndiyev).

DAN I is. Şəfəq, şübh. *Səhərdir, dan yerindən günəş galayıb ocaq* (Ə.Comil).
DAN II f. İnkər etmək. *Kandılırlar bir ağızdan o son tüsəngi dəndi* (S.Rüstəm).

DAR I is. [fars.] İnsani boğazından asmaq üçün xüsusi düzəldilmiş ağac.
DAR II is. Uşaq oyunlarından birinin adı.

DAR III sif. Ensiz, enli olmayan. *Deyən dar çəkilib məhəbbət yolu;*
Kaminca qaynayıb axa bilmirəm (M.Araz).

DARAQ I is. Baş daramaq üçün işlədilən eşya; kənd təsərrüfatında işlə-
dilən aloat. *Dayanıb güzgüün qabağında sən; Pərişan saçına daraq çəkirsən...*
(B.Vahabzadə).

DARAQ II is. Patron yiğmaq üçün metal qab. *Şamxal .. xəzinənin boy-*
olduğuñ görüb, taxtin üstündəki qoltuqaltıdan bir daraq patron götürdü və
tüsəngi doldurdu (İ.Sixli).

DAŞ I is. Bərk cism. *Daş qəlbli insanları neylərdin, ilahi?!* (M.Ə.Sabir).

DAŞ II f. Yağıntı nöticəsində çayın sahili basması, bərk qaynama nati-
cosunda suyun daşb tökülməsi. *Çaylar daşb sel olsun; Taxtalar tel-tel olsun*
(M.Ə.Sabir).

DAŞLAŞMAQ I f. Daş kimi olmaq, bərkimək. *Əkiilmiş yer quraqlıqları*
daşlaşmışdı.

DAŞLAŞMAQ II f. Daşla vuruşmaq. *Bu həyatın uşaqları o biri həyatın*
uşağıları ilə daşlaşdırıldılar.

DAVA I is. [ər.] Vuruş, döyüş. *Kağızını kəsmə ha...* *davada ürəkli ol*
(Ə.Comil).

DAVA II is. [ər.] Dorman, olac. *Təbibsiz, davasız tabib neyləsin?* (S.Vurğun).

DAVAM I is. [ər.] Dözüm, möhkom. *Ürək birdən sıxılar, tunel züləmt*
geca tək; Bircə anlıq züləmtə davam götürməz ürək (X.Rza).

DAVAM II is. [ər.] Başlanmış işi, söhbəti yarımcı qoymamaq. *O dedi:*
- Məhkəmə davam edəcək; Sult-sorğuşusuz uzun gedəcək (S.Vurğun).

DAY I is. Biryaşar at balası, dayça. *İlxida bir boz day var idi* (Dastanlar).

DAY II ədat. İsfadəni qüvvətəndirmək monasında, daha artıq. *Balam, day*
buradə bızlık heç bir iş yoxdur (Dastanlar).

DEMƏK I f. Danışmaq, söyləmək. *Sözü demək asandır, yerinə yetirmək*
isə əsas şərtidir (İbrahimov).

DEMƏK II modal Nəticə, davamıyyəti bildirir. *Demək, səhərə az qalırı*
(M.Hüseyn).

DƏF I is. [ər.] mus. Zərbli müsiqi alətlərindən biri, qaval. *Bir neçə dəqi-*
qdən sonra, qızıl dəf, ud və kamança ilə gəlib oturdular (M.S.Orbüdi).

DƏF II is. [ər.] Yox etmə, möhv etmə. *Mən istədim ki, Allaha dua edəm,*
bu balancı bizi dən dəf eləsin (S.Rohman).

DƏHNƏT I is. Bənd. *Dəyirməni yatrıldığda, suyu dəhnədən arxa burax-*
dilar (S.S.Axundov).

DƏHNƏT II is. Cilovun atın ağızına keçirilən hissisi. *Yiyəni qorxudan elo-*
darlığı ki, dəhnə az qalır atın cəvçələrini kəssin (Dastanlar).

DƏLİ I is. köhn. İgid, qoçaq. *Mən Korogluñun an cavan dəlisli* (Eyvazam
(Dastanlar).

DƏLİ II is. Vurğun, möstən. *Şeir dəlis.*

DƏLİ III sif. Ağlımı itmiş, ağlışız, başına hava golmuş. *O dəli ananın*
sözlərinə qulaq asma, gəl bir az ata-bala söhbət edək (S.S.Axundov).

DƏM I is. [fars.] Zaman, an, lohzo. *Boran keçdi, bahar gəldi; Qızıl güllən*
dəmi çatdı (R.Rza).

DƏM II is. [fars.] Kef, eylonco. *Dədə, ona həm dəm, həm də qon*
cüməsi deyərlər (Dastanlar).

DƏM III is. [fars.] Plov və ya çayın müyyəyon müddət odun üstündə
saxlanması. *Günorta zamanı plov hazırlıq dəmə vuruldu* (Ə.Haqverdiyev).

DƏM IV is. [fars.] Qaz. *Kömürün dəmi bizi birtəhor etdi.*

DƏM V sif. [fars.] Çox içib most olan, sərçəş. *Biri ayıq, biri dəmdir; Bu da özgə bir alsmadır* (F.Mehdi).

DƏN I is. Quşlara verilən yem. *Nə yesənlər mən verərəm; Su verərəm, dən verərəm* (T.Mütəllibov).

DƏN II is. Taxıl, buğda vo s. *Kısaşa hazır, aridilmiş dən var idi.*

DƏN III is. Çalıq, ağılıq, saçın ağarması. *Nə erkən sənə dən düşdü; Nişən düşdü, nədən düşdü? Beynimmi qüvvədən düşdü? Ağarma, saçım, ağarma!* (M.Araz).

DƏNƏN I is. hot. Toxum, tum. *Gülün dənələrinin yiğib saxlamaq lazımdır.*
DƏNƏN II num. söz Əddəd. *Bu il bir dənə də armud yox idi* (Ə.Əylisli).

DƏNLİK I is. anat. Çinodan. *Toyuğun dənliliyi yemələ dolu idi.*

DƏNLİK II is. tib. Ur, boğaz uru, şiş, fir. *Onun boğazında dənlilik xəstəliyi amala galib.*

DƏNLİK III is. Quşlar üçün yemli taxiil.

DƏNLİK IV is. Doyırman boğazında dən tökülen qutu. *Bircə ovuc dənim vurdı; Dənliliyə tökülmədi; Torpağa əkilmədi* (M.Araz).

DƏRMƏK I f. Qopartmaq, yıqlamaq. *Bir gülü dərmək üçün min əzabə dözürkən; Qurşında gül yerinə dikilən koldan haray!* (B.Vahabzadə).

DƏRMƏK II f. Nefes almaq, nefes vermək. *Qoca .. bir hovur nəfəsinə dərmək üçün çınar altında oturmuşdu* (Ə.Məmmədəxanlı).

DƏYMƏK I f. Toxunmaq. *Daş atanın daşı özünə dəysin; Toxunmasın durnığına Vətənin (Aşıq Şəmsir).*

DƏYMƏK II f. Yetişmək. *Daş sənin əlindən, a qanlı fələk; Kənül həsrət qaldı yara dəyməniy* (Aşıq Şəmsir).

DƏYMƏK III f. Yoxlamaq, baş çökəmək. *Gedim bir bacımlıq dəymə, görün necə dolanırlar.*

DƏYMƏK IV f. Görünmək. *Qaranlıq küçədə gözümə heç kəs dəymədi* (Q.İllkin).

DIRNAQ I is. Əl vo ayaq barmaqların bərk və iti ucu. *Kim bilir, bayığdan dirnaqlarını tutdurmağa getmişdi* (C.Cabbarlı).

DIRNAQ II is. gram. Durğu işarəsi. *Nə deyəsan; Bu sözdəki dirnaq içi: "böyüklüyü", "müdrikiliyi"?* (B.Vahabzadə).

DIRNAQ III is. At, inok kimi heyvanların ayaqlarının alt hissəsini qəhrədən bütöv vo ya haça şəklində buynuz maddə. *Kazak sınaşını tutub yəhərdə qırıldı və gurultu ilə atın dirnaqlarına düşdü* (I.Şixlı).

DİK I sif. Şaqlı. Çox keçməmiş dik yoxuşa Latifoglin evlənə suri qalxdı (M.Hüscyn).

DİK II f. Zilləmək. Teymur çox sadə, ləmiz və mərd baxışlarını onun üzünə dildik (H.Seyidbəyli).

DİL I is. anat. Ağızda olan çox əzələli ot parçası. *Ay keçdi, ilim yandı; Köynəkdə milim yandı; Dərrədən ürək tutuşdu; Ağızda dilim yandı* (Bayati).

DİL II is. psix. İnsanlar arasında on mühüm ünsiyət vasitəsi. *Ana dilim, səndədir xalqın əqli, hikmatı...* (B.Vahabzadə).

DİN I is. [ər.] Üstqurum formalarından biri. *Zülm nə din bildi, nə dil, nə Vətən; Cahalat uydurdu İslam adına* (B.Vahabzadə).

DİN II f. Danışmaq, söyləmək. *Özüzinəm din bari; Danış bari, din bari; İğidə tab gətirməz; Yağı tiken min bari* (Bayati).

DİRŘIK I is. Yaşayış. *Ağlamaq istəyirəm, gözlərimdən yaş gölmir; Bu nə güzərən, bu nə dirřikdir?* (S.Vurğun).

DİRŘIK II is. Bağça, həyətyanı təsərrüfat. *Keçən il Nikolay burada dirřik salmışdır* (Q.İllkin).

DİVAN I is. [fars.] Oturmaq və uzanmaq üçün taxt. *Əkbər stəkanı götüyüüb, çəkilib kənardə bir divan üstündə oturdu* (İ.Məlikzadə).

DİVAN II is. [fars.] Bir şairin şeirlər külliyyatı (lirik şeirlər məcmuəsi). *Cildi qızıl səyunaya çəkilmış bir divanı;* O, göstərir şairə (B.Vahabzadə).

DİVAN III is. [fars.] Məhkəmə, hökumət yığıncağı. *Divan başına min manat qiymət qoyub, qan!* (S.Rüstəm).

DOĞRU I sif. Düzgün, həqiqi. *Haşın bunları düz və doğru adam bili, bunlarla tanış oldu* (B.Talibli).

DOĞRU II qoşma İsləqəmət mənasında işlədilən qoşma. *Tahir ona doğru gedib təşəkkür eylədi* (M.Hüseyn).

DOLAMA I is. tib. Dırnaq altın iltihab vermemisi, irinlənməsi. *Barmagına dolama çıxıb.*

DOLAMA II sif. Dolayı. *Dolama yollarla baxdığım zaman; Yorğun gözlərimə bir yuxu gəldi* (Ə.Comil).

DOLAMAQ I f. Sarılmaq, qucaqlamaq. *Sevgilim! Qolunu dola boynuma; Kəlmələr od kimi düşsün dilindən* (S.Vurğun).

DOLAMAQ II f. Ələ salmaq, sarımaq. *Dəcəlin biridir, qubağına çıxarı dolayır* (I.Şixlı).

DOLANMAQ I f. Gəzmək, sırlanmaq. *Quzeydəki qara da; Göydə quşlar dolanır* (B.Azəroğlu).
DOLANMAQ II f. Yaşamaq, gün keçirmek. *Ayıq-sayıq dolanaq biz; Uzaq gərsün gözlərimiz* (S.Vurğun).

DOLU I is. coğr. İljin isti dövründə buz halına düşen yağıntı. *Cıdır meydanına dolu yağışında; Bəxtimə yahərsiz bir yabi düşər...* (M.Araz).
DOLU II sif. Boş olmayan. *Çəmənliliyə saplısanı zaraşatlaşan, ciyinlərində su dolu səhəng olmasına baxmayıaraq, bir-birini qovub-oynaşan qızlar quşdakı kişiləri görən kimi susdular* (İ.Sixli).

DON I is. Uzun qadın paltarı. *Qızılıgıldan, laledən; Don biçib gey qırımızı* (Ə.Comil).

DON II is. Şaxta. *Şaxtalı qışlarda həsirə bükülmüşdə ki, don vurmasın* (M.Ibrahimov).

DON III f. Üşümək, büzüsmək, donmaq. *Burda don artmışdır Talistan dağı; Donur dumankarda qusun ayağı* (S.Vurğun).

DONDURMA I is. Müxtəlif şeylərdən hazırlanmış dadlı yemək. *Dənizdə dondurma yemək istəyirəm, gətir.*

DONDURMA II sif. Dondurulmuş şum. *Bu il isə briqadının sahəsində dondurma şunu çıxdan müvəffəqiyyətlə başa çatdırılmış...*

DONLUQ I is. Maaş, əməkhaqqı. *Nəcəf, hacını zorla razi salmışam, donluğu qabaqcadan sənə verəcəkdir* (Q.İlkin).

DONLUQ II is. Don tıkmek üçün yararlı material. *Qız ilk maaşından anasına yun parçadan donluq aldı.*

DÖVLƏT I is. [ər.] Hökumət.

DÖVLƏT II is. [ər.] Əmlak, var, sərvət. *Dövlət ki yerin deyişindən çıxmaz* (Ə.Haqverdiyev).

DÖVR I is. [ər.] Dolanma; bir şeyin öz oxu ətrafında hərəkəti. *Noluydh, anamız Yer kürəsi də; Laylalar qoynunda dövr elayəydi* (B.Vahabzadə).

DÖVR II is. [ər.] Zaman, vaxt. *Hər dövrün öz havası; Hər vaxtin öz hökmü var* (R.Rza).

DÖVRƏ I is. [fars.] Dərin nişçə. *Bu dəfə onun əlində içi plov dolu dövrə vardi* (Ə.Cəfərzadə).

DÖVRƏ II is. [fars.] Ətraf. *Səyyarələr Alfanın dövrəsində dolanar* (N.Gənceli).

DÖVRƏ III is. [fars.] Tur. *Şahmat yarışlarının ikinci dövrəsi başlanılmışdı.*

DURU I sif. Sulu, qatı olmayan. *Dəsturov orızoları və suir kağızları dəmir qələm və duru mürakkabla yazmaz idи* (Ə.Haqverdiyev).

DURU II sif. Şəffaf, tozlu, bulanıq olmayan. *Su elə duru idi ki, çayın dibindəki daşlar, sürü ilə qaçan balıqlar aydın görünürdü* (İ.Sixli).

DURU III sif. Xalis. *Yay fəsil arabalarda daşınan ağ və ianızdur duru buz kərpiclərini görəndə xalam yadına düşür...* (C.Mommoduluzado).

DUVAQ I is. [ər.] Örpək. *Dönüb baxdilar, Zərnigar da üzündəki duvağı araladı* (İ.Sixli).

DUVAQ II is. Qazanın üstüne qoyulan dostaklı taxta. *Qazanın duvağı.*

DÜYÜN I is. Toy. *Bir düyün quracaq işin sonunda; Mən də süzəcəyəm onun toyunda* (S.Rüstəm).

DÜYÜN II is. Yara. *Şah, sənə xəbərlər olsun; Ürəyinə vurdum düyünü* (Dastanlar).

DÜYÜN III is. Bənd, bağlama. *Tək ol ilə düyün düyülməz* (Ata. söyü).

DÜZ I is. coğr. Qurunun hamar, alçaq-hündürlük forqları az olan sahəsi. *Haqqım yoxdu yamacına düz deyim onun; Ölüm adlı bir araba durur qapıda* (M.Araz).

DÜZ II sif. Doğru, heqiqi. *Yenə qızıl sahillərə çəkdi məni bu düz yol* (S.Rüstəm).

DÜZ III zərf Açıq, birbaşa. *Siz də keçərsiz düz parlamana; Bu şöhrət yarası bir qəhrəməna* (S.Vurğun).

DÜZ IV f. Sıra ilə yerləşdirmek, qoymaq. *Göz yaşılm suvaran qəm ləkələrinin; Yaxana gül-ciçək düz arasında* (İ.Kəbirli).

DÜZ V adat Ancaq mənasında. *Bir ay tamam oldu, düz bir ay, bir gün; Gəldim qəbiristana... Anamla deyil; Onun başdaşıyla görüşmək üçün* (B.Vahabzadə).

Ee

EFİR I is. [yun.] Foza, hava. *Kürsüldərə, efirdə, zəhərləyib havanı; İndi meydan sulayır neçə söz pohləvanı...* (B.Vahabzadə).

EFİR II is. [yun.] kim. Xarakterik iyi olan rongsız uçucu maddə. *Efir yağı* bitkilər.

EHTİYAT I is. [ər.] Tədarük, yaşayış üçün toplanılan vəsait. *Şoferdən də bir litr benzin al, özhünə ehtiyat saxla* (S.Qədirzadə).

EHTİYAT II is. [ər.] Tədbirlilik, qorxu, çəkinmə, cətiyatlı olma. *Ehtiyat icidin yarasağıdır* (Ata. sözü).

EHTİYAT III is. [ər.] Çəkinmə. *Xəlil Mirzə nəfəs çəkməyə belə ehtiyat edirdi* (Q.Illkin).

ELƏ I avaz. İşaro etmək möqsədilə işlədirilir. *Cahanda yox elə bir qüvvə baş oyın ona mən* (C.Cabbarlı).

ELƏ II adət Qüvvətəndirici mənada işlədilən adət. *Elə bu saat çağırıldır gələsin* (M.Hüseyn).

ENERJİ I is. [rus.] fiz. Cəroyan, işiq. *Kinonun maraqlı yerində enerji kəsildi.*

ENERJİ II is. [rus.] Güc, qüvvə. *Bəzən ürkədən deyilmiş səmimi bir söz də fəhləni sevindirir, onun ümidi, enerjisini artırır* (M.Hüseyn).

EŞQ I is. [ər.] Məhəbbət, sevgi. *Salam, inandığım o aziz günə; Eşqin, gözəlliyyin böyükliyinə* (S.Vurğun).

EŞQ II nida Əhəson, aforin. *Deyirəm, eşq olsun dünən və bu gün; Azadlıq yolunda can verənlərə!* (B.Vahabzadə).

EVLİ I is. Monzili olan. *O, dağdan düşüb həmin bu kəndin yerində olan dörd evli binaya gəlir, uşağı qadınuna göstərir* (M.S.Ordubadi).

EVLİ II is. Evlənmiş, subay olmayan. *Evlı ikən subay* (Ü.Hacıbəyov).

Əə

Ə I Azərbaycan olıbəsinin yedinci hərfi.

Ə II nida Çağırış, xıtab, müraciət bildirir. *Başa düşmürəm, nəyi deyirəm, bir adam kimi danışsanı!* (Q.Illkin).

ƏKMƏK I f. Basdırmaq. *Quba bağlarında şitillər atıb; Alma da, armud da, ərik də əkdi* (S.Vurğun).

ƏKMƏK II f. Rədd etmək, başdan eləmək, aradan çıxməq. *Bərbəzəzdən birtəhər tovlayıb otuğan ikisini keçirdərək olımlıza. Sonra Sənubəri əkmək asan-dır* (S.Röhm).

ƏKMƏK III f. Şumlamaq. *Niyə acımdan ölüriük, əkin əkərik* (H.Nozorli).

ƏQRƏB I is. [ər.] Saatda vaxtı göstərən domir mil. *Qucaqlaşış öpüşdürü saatin əqrəbləri...* (O.Sarıvelli).

ƏQRƏB II is. zool. Zəherli həşərat növündən biri. *Çalsı əqrəb də hanım eyləməz əmman, ölübə!* (M.Ə.Sabir).

ƏLƏM I is. [ər.] Kedər, qəm, qüssə, dərd. *Ələmlər qəlbini sirdəş kəsildi; Nə dilin açıldı, nə üzün güldü* (B.Azəroğlu).

ƏLƏM II is. [ər.] Bayraq. *Atların qulaqları oldu ələm; Quyuğu oldu qələm ("Qaçaq Nəbi").*

ƏLLİ I say 49 sayından sonra gelen rəqəm. *Tükəzbaun olub həm allı yaşı; Onu sən al əlimdən, ya ilahi!* (M.Ə.Möcüz).

ƏLLİ II sif. Cəld, bacarıqlı. Komandir ilk baxışdan hiss etdi ki, Əhəd əlli oğlanırd (C.Bərgüşad).

ƏMƏL I is. [ər.] İş, hərəket. *Son zamanlar Dəryanın sözü ilə əməli arasından gizli bir təzad gördüm* (S.Qədirzadə).

ƏMƏL II is. [ər.] riyaz. Hesab əməliyyatının hor biri.

ƏMƏL III is. [ər.] Arzu, ümidi, möqsəd. *Burada əməl aydın, ürəklər dolu; Əməller torpağı, daşı əridir* (B.Vahabzadə).

ƏNTƏR I is. [ər.] zool. Meymun cinsi. *Gözünün üstündə buxara papayı; Əntərə bənzəyir o kor yapalaq* (S.Vurğun).

ƏNTƏR II sif. dan. Eybecor, kifir. *Mənə yazığın galmir, bibi, məni bu əntərə vermek fikrindəsin?*

ƏR I is. Arvadın heyat yoldaşı. *Sən xosbəxtən, Mədina, çünki sənин ərin var!* (Ə.Əylisli).

ƏR II is. İgid, cosur, *Bizimkilərdir; Qəhrəman Vali oğlu, ardır!* (S.Rüstəm).

ƏRZ I is. [or.] Yer, torpaq. *Ərz qan içində yox; Azad və xoşbaxt görək* (Ə.Comil).

ƏRZ II is. [or.] Anlatma, şikayət etmə, dördünü söyləmə; xahiş, istək. *Hansi bir doktorə arz etdim onun illətini; Deedi: çək bundan əlin, boşla, bu çoxdan ölübə!* (M.Ə.Sabir).

ƏSƏR I is. [or.] Bir adamın yaratdığı şey, iş. *Bu əsər ümumiyyətlə, ədəbiyyatımızda bir dönmüşdür* (S.Rüstəm).

ƏSƏR II is. [or.] Əlamət, iz, nişan. *Görüb bilməli yerlər çoxdur şəhərinizdə; Köhnəlikdən əsar, iz yoxdur şəhərimizdə* (S.Rüstəm).

ƏSƏR III is. [or.] Tosir. *Söz etməz əsər, çarə qalıb indi duayə; tədbir elə, örvət!* (M.Ə.Sabir).

ƏSMƏ I is. hot. Çöl bitkisi. *Talada əsmə əlindən yerimək mümkün deyildi.*

ƏSMƏ II is. Titromo, titroyış. *Məs geyinib, məsi var; Canında əsməsi var* (Bayati).

ƏSMƏ III is. Çarşabin bir növü. *Əsmə çarşab aldura qızı; Qızılı qolbaq* *aldura qızı* ("Azərb. folkloru antologiyası").

Ff

FAL I is. [furs.] Tale və böxtən xəbər vermək üçün fal açmaq. *Qarı dua etməkdən, fal açmaqdən yorulmuş* (B.Azoroğlu).

FAL II is. Toyuğun altına qoyulan yumurtası. *Nə təhər deyərlər, yumurtamadın, yumurtlamadın, bəs falını niyə içiṣən, balam* (Ə.Vahidov).

FAL III is. [holl.] dəniz. Gəmilərdə yelkonları, siqnal bayrağını və s. qaldırmaq üçün ip.

FAL IV is. Dilim. *Bir fal limon alanda; İstəkana salanda* (M.Rahim).

FAZA I is. [yun.] Mərhəlo, dövr.

FAZA II is. [yun.] tex. Generatorun hər bir şargı qrupu. *Transformator-dan kəndə üç faza gəlir.*

FERMA I is. [fr.] Kolxoz vo sovxozlarda ixtisaslaşdırılmış tosorrufat.

FERMA II is. [fr.] tex. Çatı. Bir-biri ilə bağlanan mil. *Ferma adətən poladdan, ağaçdan, dəmir məlumatından hazırlanır.*

FƏNN I is. [ər.] Elm, bilik. *Elm, fənn, üdəbaya baxalımlı nifrat ilə* (M.Ə.Sabir).

FƏNN II is. [ər.] Biçlik, fond. *Fənnin var isə örtüləcək cümlə qüsürün* (M.Ə.Sabir).

FƏSİL I is. [ər.] İl in dörd qismindən hər biri. *Dəyişdi fəsillər, dolandı illər;* *Axdı gah bulanıq, gah duru sellər* (M.Müşfiq).

FƏSİL II is. [ər.] Əsərin bir hissəsi. S.Rəhimovun "Qəfqaz qartalı" (I kitab) romanı 73 fəsildən ibarətdir.

FƏSİL III is. [ər.] mus. Bir dosdoğru icra olunan müsiki əsəri.

FİQUR I is. [lat.] riyaz. Qapalı xətə möhdudlaşdırılmış düz soñin hissəsi. *Bu figurun çəkilməsinə on dəqiqa vaxt sarf etdi.*

FİQUR II is. [lat.] Qumar vo şahmatda böyük kart və daşların adı.

FİL I is. zool. Ən nəhəng, xortumlu heyvan. *Hindistandakı fillər istiyə daha dözümlü olurlar.*

FİL II is. şah. Böyük fiqurlardan biri. *Fil yalmız diagonal xatırlarla hərəkat edir.*

FORMA I is. [lat.] Xarici görünüş. *Onun forması mənə yaxşı təsir bağışlayır.*

FORMA II is. [lat.] Rosmi paltar (hərbi və mülki xidməcili və məktublılar üçün). *O, harbi formada idi.*

FORMA III is. [lat.] ədəb. Bodii əsər üçün təsvir vasitələri məcmuyu. *Bu formalar asərdəki hadisələri bir növ tamamlayardı.*

FORMA IV is. [lat.] qram. Şəkil. *Azərbaycan dilində felin xüsusi və ümumi formaları var.*

Gg

GƏR I is. bot. Tut ağacının bir növü. *Bağban öz bağında gər əkdi bir gün* (Aşiq Şəmsir).

GƏR II sıf. Yoğun. *Cümşüdün gər səsi eşidildi* (İ.Hüseynov).

GƏR III f. Qabartmaq, açmaq. *Düşmən pulemyotuna; Köksünü gərməyib ki!..* (F.Mehdi).

GƏRƏK I is. Lazım, zəruri, vacib. *Səhr elə, ehtiyat gərək...* (S.Vurğun).

GƏRƏK II is. modal Ehtimal, arzu, tokid mənalarını ifadə edir. *Öziz qonaqlar gərək bizi bağışlaşınlar* (M.Hüseyn).

GƏZ I is. Halvaya bonzor Şərq şirniyyatı. *Molla Musa gəzdən bir az götürüb ağzına qoyduqdan sonra yenidən söhbətə başladı.*

GƏZ II is. Çapılmış yer. *Dirayın gozi.*

GƏZ III num. söz [fars.] köhn. Dofə, kəra. *Tutillar söz təhrin danişsa yüz gəz; Belə şirin-şirin danişa bilməz* (M.P.Vaqif).

GƏZMƏK I f. Seyr etmek, dolanmaq. *Əlbatta, bütün dünyani gəzmək, görmək yaxşıdır* (B.Bayramov).

GƏZMƏK II f. Axtarmaq. *Onu jandarmalar gəzir dörd dövə* (S.Vurğun).

GİRİŞ I is. Müqoddimo, başlangıç. *Öziz müxtəsar bir giriş sözü söyledi* (Ə.Veliyev).

GİRİŞ II is. İctimai yerlərde içəri girmək üçün yol. *Qapılardan çıxış, giriş vardır; Bunda, əlbəttə ki, bir iş vardır...* (M.Ə.Sabir).

GİRİŞ III f. Başlamaq, işdən yapışmaq. *Onlar qatılıyadə arakəsməni sökməyə girişdilər* (S.Rəhimov).

GÖRMƏK I f. Müşahido etmek; rastlaşmaq. *Gözümə bir qara keçmiş görünüür; Bir qara keçmiş ki, bizdən uzaqdır* (S.Vurğun).

GÖRMƏK II f. İcra etmek, yerinə yetirmək. *Lakin bu sahədə də əslində heç bir iş görülməmişdi.*

GÖRÜŞ I is. Başqa bir şəxslə və ya kütlə ilə söhbət etmek, danışmaq üçün ayrılan vaxt. *Bu görüşdən sonra tez-tez professorgılə gedirdim* (C.Bərgüşad).

GÖRÜŞ II is. Fikir, münasibət, dünyagörüşü. *Bizdə hüquq elmi nə qədər inkişaf edərsə, o qədər də cənayətlər azalmış olar, o qədər də bizim adamların görülüş dairəsi genişlənər* (S.Rəhimov).

GÖY I is. Soma. *Göylər qara pərdə çəkdi; Buludlardan öz-özüñənə* (B.Azoroğlu).

GÖY II is. Göyorti, torovoz. *Göy satanlar, meyva satanlar bir-bir bazara axışır* (Ə.Əylişli).

GÖY III is. məh. Yezno, qızın ori. Ay Əhməd, sənin göyün məndən nə istəyir?

GÖY IV sif. Ronglordon birinin adı. *Göy sərvələr asta-asta yırğalayırlar* başım (O.Sarıvolti).

GÖY V sif. Xosis. *O yaman göy adamdır.*

GÖYƏRMƏK I f. Bitkinin yerdən tezəcə göz vermesi. *Qayaların qol-*

tuğunda barmaq-barmaq gicikən göyzirir.

GÖYƏRMƏK II f. Müəyyən təsir nəticəsində, bədəndə, qollarda və

s.-do omolo golən göylük. *Bütün bədəni göyərmış, üzü şışmişdi* (S.Rəhman).

GÖYLÜK I is. Götən yer. *Dağların atəklərindəki göylük* ayaziyıv,

səklini dəyişirdi (S.Rohimov).

GÖYLÜK II is. Xosilik. *Bəylək, göylük, səylük olan məclisə;* *Qalma,* orda xeyir-bərkət olmaz (Aşıq Ələsgər).

GUR I sif. Toplu. *Nasrullanın iri gözləri yuxusuzluqdan qızarmış, gur-*

sacları soliqasız haldə alınma tökülmüşdü (Q.İllkin).

GUR II sif. Güclü, iti, dağlılı. *Krandan axan gur suyun sırlılıtı, yiyulan*

saxsı qabların cingiltisi söhbatı davam etdirməyə mane oldu (Q.Illkin).

GUR III sif. Börk, uca. *Otağa gur və zəhmli bir səs yayıldı* (İ.Sıxlı).

GÜL I is. Çiçək, qızılqül. *Gül - Hafız divanında şerin təravətidir* (B.Azoroğlu).

GÜL II f. Müəyyən bir hadisədən aldığı zövq nəticəsində insanın qoh-

qoh çıkməsi. *Bir az da gül, acı yaşalar axıtdığın yerdə* (S.Rüstəm).

GÜLƏBƏTİN I is. bot. Çöl bitkisi. *Bu yerlərin istiliyinə baxma, gülə-*

bətin az bitir buralarda.

GÜLƏBƏTİN II is. Tikmənin bir növü. *Ağızları yaşıqlı;* *Güləbatın*

başıqlı (M.Rahim).

GÜLƏŞ I is. idm. İdmanın bir növü. *Güləş bir-iki saat davam eləyirdi* (Ə.Əylişli).

GÜLƏŞ II f. Qurşaq tutmaq. *Burada Yaqub hər axşamçağı uşaqları güləş-*

dirirdi (Ə.Əylişli).

GÜLƏŞ III sif. Gülerüzlü, xoşəzlü, novazişli. *Söz-söhbatı bir az nağıl;* *Bir az güləş, bir az paxıl* (Q.Qasızməzə).

GÜLƏŞDİRMƏK I f. Qurşaq tutdurmaq. *O hər axşam uşaqları güləş-*

dirməmiş getmədi.

GÜLƏŞDİRMƏK II f. Mübahiso etmək; oynatmaq; vuruşdurmaq. *Mən*

sənən söz güləşdirmək istəmirəm, qonaq qardaş (İ.Hüseynov).

GÜN I is. Planet, günəş. *Gün çəsmədən çəkilində, naxır galırıd* (Ə.Əylişli).

GÜN II is. Sohərdən axşama qodor olan vaxt. *Görürəm faşizmin ölmə*

günüünü; *Görürəm bəşərin gülən günüünü* (S.Rüstəm).

GÜN III is. Heyat, yaşayış. *Gün keçir, ağarar saç-saqqalı;* *Cöldə qurd-*

qus kimi yuvanasız ölü (S.Vurğun).

GÜNLÜK I is. Toyin olunmuş günlərin miqdari. *Körpü olmadığından*

rayon mərkəzi ilə əlaqəmiz çətinləşirdi, yolumuz bir günlük uzaq düşürdü (S.Rohman).

GÜNLÜK II is. Gündən vo yağışdan qorunmaq üçün şapka qabağı. *Başında*

ışa günlüyü parıldayan mahud şapka var idi (İ.Şıxlı).

GÜRZƏ I is. İlənin növlərindən biri. *Bu ilan gürzədir.* Cox zəhərlil ilan-

dur (S.S.Axundov).

GÜRZƏ II is. İçərisinə ot ve ya başqa şey qoyulmuş xomir xörəyi.

Hh

HAQQ I is. [ər.] Hüquq, ixtiyar. *Odur uşaqları narazı salan; Bu işçi gənc-lərin haqqını çalan* (M.Müşfiq).

HAQQ II is. [ər.] Həqiqət, adəlat, doğru. *Haqq ilə nahaqqı axtaran həkim; Topar qulaq ilə göz arasında* (Aşıq Ələsgər).

HAQQ III is. [ər.] Əməyin avozində alınan donluq. *Bir də ... palto tikənə; Zəhmət haqqı veracəksən* (Ə.Kürçaylı).

HAQQ IV is. [ər.] Bərəət. Sarışının hərəkətlərinə *haqq qazandırı* (S.Qadırzadə).

HAQQ V qoşma Barədə. *Daldada sonın haqqında bir söz deməmişik, o, düşmən söyüdü* ("Qaçaq Nəbi").

HAL I is. [ər.] Vəziyyət. *Bizim həlüməzə tutuldu göylər; Buludlar belini büküb ağladı* (M.Müşfiq).

HAL II is. [ər.] qram. Sözlərin cümlədə dəyişilərək başqa sözlərlə ol-a-qoyo girmesini müəyyənəşdirən bir kateqoriya.

HAVA I [ər.] çağr. Yer atmosferini təşkil edən fiziki qatışq qazlar. *Boğur insan oğlunu; O yerlərin havası* (S.Vurğun).

HAVA II is. coğr. Müəyyən mərhələde və müəyyən vaxt ərzində atmosferin arası kosılmanın dəyişilən vəziyyəti, göy. *Deyirlər igiddi o nadan Nəbi; Tüfəngi havada oynadan Nəbi!* ("Qaçaq Nəbi").

HAVA III is. mus. Müsiqi əsərinin əsasını təşkil edən terəna, melodiya. *Dostum, kamanını alə al görək; Bizə bir yanaklı hava çal görək* (S.Rüstəm).

HAVA IV is. [ər.] Əqlini itirmə, dəli olma. *Bu döyiülməklə qoşu ödədi, Niyazlının da başına hava gəldi* ("Qaçaq Nəbi").

HAVALI I sif. Lovğa, özündən razı. *Gəzirlər havaltı ağalar, böylər; Çalı-şır qan-tərdə naxırçı, nökər* (Aşıq Ələsgər).

HAVALI II sif. Əsəbi, heyəcanlı, qızığın. *Görünür havaltı başlar; Hə-şeyi tez unudar* (R.Rza).

HAVALI III sif. Havası olan. *İşıqli, havaltı evimdə mənim; Qəfəsə salmış bir turacım var* (H.Arif).

HAVALI IV sif. Ağlımı itirmiş. *Sən də bilirsən ki, havaltı bir şeydir, tu-ması var, şəkil kimi gözəlliyinə sözüm yox* (M.İbrahimov).

HESAB I is. [ər.] Haqq, intiqam. *Ağlatmaz yandığım cinayət məni; Fəqət tarix səndən alacaq hesab!* (M.Müşfiq).

HESAB II is. [ər.] riyaz. Riyaziyyat fonlorundan birinin adı. *Bizim hər gün hesab dərsimiz var.*

HƏLİM I is. Plovun suyu, düyü suyu; şorba. *Cörəyi götürməyəcəyik, qoy dusqlar həlim içsinlər* (S.Rehimov).

HƏLİM II sif. [ər.] Yumşaq xasiyyətli, mülayim. *Yumşaq təbiəti bu həlim insan; Deyərdin, quşa da daş ata bilməz* (B.Vahabzadə).

HƏNA I is. [ər.] Xına, boyaq. *Ağzı piyaləsən, gərdəni mina; Nazik əlla-rində innabi həna* (M.P.Vaqif).

HƏNA II is. [ər.] Yersiz deyilən söz. *Heç hənanın yeridir?*

HƏSİR I is. [ər.] Şlyapa. Bir rəssam istərəm; onun şəklini çəkə; papağı hasır (R.Rza).

HƏSİR II is. [ər.] Liğdan toxunan palaz kimi döşənəcək. Onlar bir sta-kan çay içdiklən sonra torpaq döşəmədəki həsirin üstündə uzanaraq xorul-dayır və öz xorullarını ilə çayçının ürəyindəki arxayınçılığı dəha da möhkamlandırıldılardır (M.Ibrahimov).

HİM I is. İşarə. Arılar ətrafda him gözləyir, him; Oxusam hamisi mənə qoşular (Ağa Laçınlı).

HİM II is. Bəhano. *Şahnaz elə bir him axtarır* (İ.Sıxlı).

HİM III is. Büñövrə, özül, əsas. *Ovsunçuyam, ovsun sallam hı mara; Bənna olsan, tərkı axtar, him ara* (Aşıq Ələsgər).

HİN I is. Quş saxlanılan yer, dam. *Kəkkliklə dolsa da daşaltı hindlər; O yetim yuvalar inciyib, küsüb* (Ağa Laçınlı).

HİN II is. [ər.] Vaxt, zaman. *Bu hində qapı döyüldü.*

HOQQƏ I is. [ər.] Tiryek çəkmək üçün çəşqəli gil çubuq, qəlyan.

HOQQƏ II is. [ər.] Fokus, kelek, hiyo. *Baki (su baki) niyə görək versin, bu nə hoqqadır düzəldiblər...* (C.Gözəlov).

XX

XAL I is. İnsan bodonindo olan loke. *Kim bilsin bu malayin; Bu ağmamış çiçayın; Canunda neçə xal var* (M.Müşfiq).

XAL II is. Oyunda oldo edilon hesab. "Nefşci" "Zenit" dən bir xal götürdü.

XAM I is. Dince qoyulmuş torpaq. *Rafael əlini hələ şumlanmamış geniş xam yerlərə uzatdı və davam etdi* (H.Nozorli).

XAM II is. Qoruq, müyyən müddət otarılmayan saho. *Qərəz, uzun sözün qısqası, bayır xamda otlayan buğa kimi tutasdilar* (M.Ibrahimov).

XAM III is. Tocrubösis, naşı, adot etməmiş adam. *Ay qız, bizi xam yerinə niyyə qoyubsan?* (İ.Sıxlı).

XAM IV sif. Minilməmiş at. *Əzizim dedikləri Bayramı elə tutmuşdu ki, sanki xam at kamanda salınmışdı* (Ə.Vəliyev).

XAMA I is. Bişirilməmiş südün üzü. *Qoca, südün xamasını hamidən avval novasına verordi.*

XAMA II is. geol. Modon yatağı. *Kəlbəcərdə belə xamaların olduğu son zamanlar kəf edilib.*

XAR I is. [fars.] Tikan. *Gül dibini xara qoydun; Bülbülü ah-zara qoydun* (Dastanlar).

XAR II sif. [fars.] Zolil, bimar olan. *Gördüm məktəbdə biri əziz, birisi xardır* (H.Billuri).

XARİC I is. [ər.] Başqa ölkə. *Mən eva gələndə qapını atam açdım, xaric-dən qayıdan sonra onun iş yerini dayışıblar* (M.Ibrahimov).

XARİC II is. [ər.] Dışarı, bayır, bir şeyin bayır üzü. *Evin xarici daxilinə nisbatan gözəldir.*

XARİC III is. [ər.] Çıxarılma, qovulma, kənar olunma. *Sədəyi-musiqi etsin gərək könülləri cəzb; Ürək səxan, yolu xaric sədalərin nəyi var?* (Ə.Vahid).

XAS I is. [ər.] Moxsus, aid olma. *Astadan, lakin xislərinə xas ciddi ahənglə dilləndi* (S.Qədirzadə).

XAS II is. [ər.] Həftənin ikinci günü, çərşənbə axşamı. *Xas günü.*

XAS III is. [ər.] Seçmə, baş. *Cəmi dolilərin xası;* Meydanda var mərd davası ("Koroğlu").

XAŞ I is. Maya. *Xaş qoy, xəmir yoğuracağam.*

XAŞ II is. Başayaq. *Yerin məlum, şənbə günü Bürcəliligə getdik xasa, həftəni vurdurq başa* (Anar).

XƏBƏR I is. [ər.] Məlumat. *Xəbər var aqlə batan; Xəbər var qura böhnən* (R.Rza).

XƏBƏR II is. [ər.] qram. Cümənin baş üzvlərindən biri.

XƏBƏRSİZ I zərf Xəbori olmayan, məlumatı olmayan. *Mən on yeddi gündür arvad-uşaqdan xəbərsizəm* (S.Qodirzadə).

XƏBƏRSİZ II is. qram. Xəbori olmayan cümlə.

XƏRÇƏNG I is. zool. Suda yaşayan heyvanlardan biri.

XƏRÇƏNG II is. tib. Xostəliyin bir növü. *Xərçəng işi kimi iyrənc, eybəcər; Bir azar yaşayır ilikdə, qanda* (X.Rza).

XƏRƏK I is. Əşyaları bir yerdən başqa yero daşımaq üçün istifadə olunan alet. *Hakim, carrah kürsüsü, Maştaga, Hövşən yolu; Sanitar maşınıları, bir xərəyin dörd qolu* (X.Rza).

XƏRƏK II is. Simli musiqi alətlərində simlorın soslonon hissosının uzunluğunu möhdudlaşdırın cihaz.

XƏRƏK III is. Şumlama zamanı kotanın açıldığı yer.

XƏZİNƏ I is. [ər.] Gülle yeri; sandıq (tüfəngdə). *Darağı xəzinəyə basıb çaxmayı hərlədi, gülləni lüləyə verdi* (İ.Sıxlı).

XƏZİNƏ II is. [ər.] Şərq hamamlarında isti sulu çarhovuz. *Molla xəzinədə o qədər uzanmışdı ki, aq qala yatab qalacaqdı.*

XƏZİNƏ III is. [ər.] Dövlət, əmlak, döfina. *Şah sağ olsun, özün bilişən ki, mən sənin boş xəzinəni doldurmuşam* (M.F.Axundzadə).

XIR I is. Çınqıl, eziilmiş xırda daş parçaları. *Göytəpə kəndinin ucqarında, xır yolunun üst tərəfində üçtoqlu bir bina var* (İ.Sıxlı).

XIR II is. Bostan. *Qurudu buğdu, arpalar yandı; Ot-alaf bitdi, xırlar odlandı* (M.S.Orbüdəli).

XIR III sif. Xalis, təmiz. *Çörək xır duzdur.*

XIRSIZ I sif. Xırı olmayan. *Yağlılı havada xırsız yolla maşınların hərəkəti çatınlaşır.*

XIRSIZ II sif. Oğru; talançı. *Quş xanın bir qızı var; Bir könlük xırsızı var* (M.Müşfiq).

XOR I is. mus. Səslo oxuyanların böyük ansamblı. *O vaxtin axşam çağ-tarı sanki böyük bir xor idi* (Ə.Əylılı).
XOR II zərf Pis (baxmaq). Bu yeni dünyadan əlini üzən; Özünü heçliyə buraxanlardır; Bu yeni diñiyaya xor baxanlardır (M.Müşfiq).

XURUŞ I is. [fars.] Plova əlavə edilən qara. O, aşı masanın üstünə qoydu. Sonra xuruşunu gətirdi (Anar).
XURUŞ II sıf. Xırda, kiçik. *Heç nə, nə olacaq?!* Kolxozdan Həsənovun evinə daşınan xırda-xuruş şeylərdir (M.Ibrahimov).

İ

İÇ I is. Hər hansı bir şeyin daxili. *Şam kimi sakit durur; Şam tək içində yanır* (B.Vahabzadə).

İÇ II is. Ləpo. *Səfai stolun üstündə büllür qablardakı qovrulmuş badam içini, püstəni və sari kişmişini ovucladı* (M.Ibrahimov).

İÇ III f. Suyu, başqa mayəcləri içmək. *Göl, qaçma, yaxın göl mənzə, qardaş; Al iç, hələ canumda meyin var* (S.Rüstəm).

İXTİYAR I is. [ər.] Haqq, hüquq. *Kimin ixtiyarı, kimin pulu var; Tökülib hər yandan gəldi "qonaqlar"* (O.Sarivollı).

İXTİYAR II sıf. [ər.] Qoca, yaşa dolmuş. *O neyləsin ömrünüñ bu ixtiyar yaşında?* (S.Vurğun).

İKİBAŞLI I sıf. İki başı olan. *Unutmadıq ikibaşlı qaratal çarı; Çəkdi bizi gah aşağı, gah yuxarı* (M.Müşfiq).

İKİBAŞLI II zərf Eyhamlı, kinayəli. *Qaraş ikibaşlı söz soruştuduqda Maya da ondan incidi* (M.Ibrahimov).

İKİÜZLÜ I sıf. Hər iki tərəfində üzü olan. *İkiüzlü daş güzgü ona anasından yeganə yadigar idi.*

İKİÜZLÜ II sıf. Yaltaq, riyakar. *O, qorxulu bir şəxsdir, çünki ikiüzlüdür.*

İNÇİ I is. Mirvari, dürr. *Dedin ki, bihuđa axtarmasınlar; İncini döryada, dənizdə, sair* (B.Azəroğlu).

İNÇİ II f. Toxunmaq, xətrinə doymok. *Dedim mən razıyan: nə inci, nə küs* (B.Azəroğlu).

İŞLƏMƏ I is. Əl işi, bəzək, ornament. *Qədim işləmələrə o yeni həyat verir, onları yenidən xalqa qaytarır, "Qobustan"*

İŞLƏMƏ II is. Mədə pozğunluğu ilə olaqdar işlədilən dərman.

İŞLƏMƏK I f. İş görmək, faaliyyət göstirmək. *Bir ay nə işlədik, nə donluq aldıq; Qəpik-quruşuz avara qaldıq* (S.Vurğun).

İŞLƏMƏK II f. Mədə pozğunluğu nəticəsində təz-tez bayır çıxməq.

İT I is. Ev heyvanlarından birinin adı. *Yatib arabanın kölgəsində it; Mirul-dayır, bu mənim kölgəmdir, eşit* (S.Rüstəm).

İT II f. Yox olmaq, getmək, gözdən yayınmaq. *Atlarına mindilər; Qışır-*
dağdan ağızı yuxarı sürüb gözdən itdilər ("Qaçaq Nəbi").

İY I is. Qoxu. *İyi çəkən burun, dəri dənləyən qulaqlar* (R.Rza).

İY II is. Mil, ox. *Arvad dükcəni iydən çıxardıb, üstünə sacayaq qoydu ki,*
gecə iya ilişən olmasın (Çəmenzəminli).

Kk

KAFEDRA I is. [yun.] Auditoriyalarda mühaziroçı vo ya məruzoçı üçün
hündür yer. *Məruzəçi yavaş-yavaş kafedraya qalxdı.*

KAFEDRA II is. [yun.] Ali moktblorlə bir vo ya bir neçə yaxın fondon
dərs deyən müslim həyəti. *Azərbaycan dilçiliyi kafedrası.*

KAFTAR I is. [fars.] zool. Goresən, xırda şeylərlə qidalanın yırtıcı. *Musa
kişi işə bu söhbətlərə gah süküt içinde, gah böyük hayəcanla qulaq asaraq, heç
daxlı olmadan çığır-bağır qoparır, ah-nalı edir, kaftardan, yalquzaqdan danı-
şırıdı* (M.İbrahimov).

KAFTAR II sıf. [fars.] Qoca. *Bu da dörd, bu da beş; De, damış, kaftar!* (S.Vurğun).

KAR I is. [fars.] İş. *Bəşdir oxudun, az qala canın tələf oldu; Bu kardan
al çək* (M.Ə.Sabir).

KAR II is. [fars.] Təsir. *Söz kar etmir qoduğa; Hey deyir: "inqa-inqa"...* (S.Rüstəm).

KAR III is. [gəl.] coğr. Dağ yamaclarının yuxarı hissəsində buzlaq sı-
kindən yuxarıda taxçavarı dorinlik.

KAR IV sıf. Eşitməyən, eşitmə qabiliyyətini itirmiş. *Özünüz yanrıq öz
dərdimizə; Dünyanın qulağı kar olmuş bizi* (B.Vahabzadə).

KEÇİCİ I sıf. Müvəqqəti, ötəri, ötüb-keçən. *Yox, Cəlal, bu qədər hissə
qapılmaq; Gonçılıyin keçici hissidi, uncaq* (S.Vurğun).

KEÇİCİ II sıf. Sirayət edən, birindən digərinə keçən. *Sarılıq keçici xəs-
talıkdir.*

KEÇİNMƏK I f. Yaşamaq, yola getmək. *Orada telefonsuz, kitabxanasız
neçə keçinərəm...* (S.Qədirzadə).

KEÇİNMƏK II f. Ölmək. *O, gecə işləyən yerdə, stolun arxasında ürək
xəstəliyindən keçinmişdi* (C.Bərgüşad).

KEÇİRMƏK I f. Aşırmaq, addatmaq. *O bizi başqa sinif otağına keçirdi
və biz hər şeyi təzədən başladıq* (Anar).

KEÇİRMƏK II f. Söndürmək. *Ürək yanğısını suyla keçirmək olmaz, –
dedi* (Anar).

KEÇİRTMƏK I f. Saxlamaq. *Kəbirliński, nahaq zəhmət çəkmisən, – dedi.*
– *Dublyajı keçirtidik sabaha* (Anar).

KEÇİRTMƏK II.f. Yaşamaq, dolanmaq. *Günümüzü pis keçirtmirik.*
KEÇİRTMƏK III.f. Söndürmək; ötürmək. *İşığı keçir, yatmaq vaxtıdır.*

KEÇMƏK I.f. Ötmək, ötüb keçmək, galib getmək. *Qacar ayaqladı böyük İrani, Tiflisi odlara qaladı, keçdi!* (S.Vurğun).
KEÇMƏK II.f. Sönmək. *Tez yanub, tez söndü zülmət içində; Elə bil şam idil dünyada, keçdi* (B.Azəroğlu).
KEÇMƏK III.f. Getmək. *Keçdi döyüslərdə ömrümün çoxu* (S.Vurğun).

KƏF I is. [fars.] Köpük, xörəyin üzündə emələ gelən maddə. *Qazan daşı, kəfin al; Qaynadağıca kəfin al* (Bayat).
KƏF II is. [fars.] Hiylə, kolok. *Mənə belə kəf gələndə, gör o yazıqlara nə toy tutur* (A.Saiq).

KƏFGİR I is. [fars.] Xörəyin köpüyünü yiğmaq, aş çəkmək üçün alət. *Anam əlindəki kəfgirləri iri tavada qovurduğu atı qurdalayıb sözünə əlavə etdi* (S.Qədrizdə).

KƏFGİR II is. [fars.] Saat rəqqası. *Adam boyda olan saatın iri kəfgiri atla-tilə sağa-sola hərəkət etdikcə otağa əhəngdar bir çıqqılıt yayılırdı* (Ş.Sixli).

KƏM I is. [fars.] Yox; əsik, nöqsan. *Eh, oğul, dünyada mən taleyi kəm, Qırx il at belində mürgülmisəm* (S.Vurğun).

KƏM II sıf. [fars.] Az, dar. *Aşiq deyər Əlidən; Sözün başlar bəlidən; Ağlı kəm canana bax; Küsübüd mən dəlidən* (Bayat).

KƏM III zərf [fars.] Pis, yaman, ayri. *Sən biza kəm baxma, ya pərvər-digar; Oğullu sevinisin bütün analar!* (S.Vurğun).

KƏM IV is. Yüyənin atın ağızına keçirilən dəmir hissəsi; cövzə. *Atın kəmini tutmayan yolda piyada qalar* (Ata. sözü).

KƏRƏ I sıf. Əridilməmiş yağı. *Hərdən Bəyxanım qarı bir tıkə lavaşın içində Qubada qoz boydu kara yağı gatırıb haytdan keçəndə verərdi* (Ə.Öylülli).

KƏRƏ II sıf. Qulağı kosık, qulaqsız, qulağı gödək. *Ala kərə, tuyu gör-düm; Sari kərə, tuyu görmək gərək* (Ata. sözü)

KƏRƏ III num söz. [ər.] Dəfə. *Zabit tülkü-tülkü baxdı əsgərə; Aldatmaq istədi onu son kəra* (S.Rüstəm).

KƏSMƏ I is. Parçanın bir növü. *Haqq nəzərin Ələsgərdən kəsmədi; Yor qəddinə yaraşanlar kəsmədi* (Aşıq Ələsgər).

KƏSMƏ II is. mus. Zərbli, müğəm, şikəstənin bir növü. *Kəsmə çal... yolçuyuq... duylulan olmaz* (S.Vurğun).

KƏSMƏ III sıf. Qısa. *O, kəsmə yolla dərəyə endi.*

KƏSMƏK I f. Doğramaq, bölmək. *Yavaş ol, ay kişi, paraları elə kəsir-sən ki, elə bil hər biri bir qoçdur* (N.Xozri).

KƏSMƏK II f. İş vermək. *Qəşəng qızı baxmaq üzündə adamı günahkar hesab etsələr, gələrək hər yüz nəfərdən doxsan doqquzuna iş kəsələr* (Q.İllkin).

KILKƏ I is. Kətan, yun və s. temizlənərək qalan qırıntı. *Yundan qalan kilkəni bir yerə yığı.*

KILKƏ II is. Balığın bir növü. *Harda qaldı bir xalqı dırı-dırı udanlar?* Torunuzu iləşdi üç-dörd kilkə tutanlar? (X.Rza).

KILKƏ III is. Çöküntü. *Caxırı şüşələr elə süz ki, kilkəsi dibinə qalsın.*

KILKƏ IV is. Daim saçları pırlaşış olan. *Qarının xınadan qızardığı kiklələrinə elə bil heç vaxt daraq dayanmışdı* (Ə.Məmmədəxanlı).

KİMİ I əvəz. Konkret olmayan şəxsin və ya başqa əşyaların qeyri-müyyənliyini bildirir. *Kimi dərz daşınır, kimi sovrug sovrur, kimi bostan suvarır - hərə bir iş görürdü* (S.Rəhimov).

KİMİ II qoşma Bənzətme, müqayisə, məkan və zaman anlayışı mənalarda. *O seydə Səkinə güzəşt nə olduğunu bilmir, qaya kimi möhkəm diururu* (M.İbrahimov).

KİP I is. Topa, yiğin, qalaq. *Meşədən bir kip odun gətirdi.*

KİP II sıf. Sıx, möhkəm. *Kip örtülü pəncərədən keçib; Saçlarını qarışdırırız aq qala* (F.Sadiq).

KOMA I is. Ev, daxma. *Atasım öldürdülər, komasını yıxdılar* (R.Rza).

KOMA II is. Topa, yiğilmiş torpaq, ot, kol. *Cütür, ceyran qaça bilmir; Koma qalın, kol qalın...* (O.Sarıvelli).

KÖC I is. Düşərgə, arandan dağa, dağdan arana getmə. *Qoyunun üçü gəldi; Dolandı köçü gəldi* (Bayat).

KÖC II f. Bir yerdən başqa yerə getmək; vəfat etmək. *Günəş doğmamış sən; Ömürlük köçdün həyatdan* (B.Azəroğlu).

KÖK I is. Ağacın rişesi. *Ağaclar kök üstü qalxır, yüksəlir; Meyvənin şirəsi rişədən gəlir* (B.Vahabzadə).

KÖK II is. bot. Yer kökü, uzunsov sarı bitki. *Balaca kök vəkəldi. Şışdi, sışdı, kəkəldi* (T.Elçin).

KÖK III is. qram. Sözün mənahı, dəyişməyen hissəsi. *Söz tərkibinə görə iki qışma ayrılır; kök və şəkilçi.*

KÖK IV is. məh. Nəsil, qohum-əqrəba. *Sən hansı kökdənsən?*

KÖK V is. Vəziyyət, şəkil, forma. *Əyə, üz-gözün nə kökdədir, lap kömür-çüy oxşayursan* (İ.Şixli).

KÖK VI sif. Yağılı. Küçənin o başından qəssab Əli bir kök inəyin boy-nuna ip salıb darta-darta gətirir (Ə.Əlyisli).

KÖK VII sif. Kəfi yüksək olan. Sənин dövlətindən keşim çox kökdür (Ü.Hacıbeyov).

KÖKLƏMƏK I f. Müsiqî alottorının sazlanması. Bir də tələbələrdən birisi tari köklədi, çapık qalxdı (Çəmənzəminli).

KÖKLƏMƏK II f. İki üzden tikiş tikmok. Maşın tumanı yaxşı kökləyir.

KÖKLƏMƏK III f. Dobrotmok. Kişi say qoyub, ocağı kökləmişdi (Çəmənzəminli).

KÖPÜK I is. Bişirilən şeyin üzündə emələ gelən qabarcıqlar. Dilbər mürrəbbənin köpüyünnü yığmaq üçün kaşgır gətirdi.

KÖPÜK II is. Qəpik. Axi, o ki bir köpüyündən keçən deyil! (M.İbrahimov).

KRAN I is. [holl.] Lülek. Burada krandan su şırlıtı ilə axurdi (Q.İllkin).

KRAN II is. [alm.] Ağırlıq qaldırın mexanizm. Bu körpü indiyədək tövbə olunmamış işsulla, nəhəng kran vasitəsilə tikilir (R.Nağıyev).

KÜLÇƏ I is. Filiz qırıntı. Aslan qranit külçəsi kimi ağır və güclü idi (M.İbrahimov).

KÜLÇƏ II is. Çörök, bayram çörəyi. Sağlığında badam yeməyib, külçəsinə badam yurublar (Ata. sözü)

KÜLFƏT I is. [ər.] Ailo, oğul-uşaq. Nə lazım qardaş, kasib adamam, bir süri külfət sahibiyəm (N.Vozirov).

KÜLFƏT II is. [ər.] Arvad, əyal, həyat yoldaşı. Mən zavodda işləyən Tahirin külfətiyəm (S.Rohman).

KÜLLÜ I sif. Kül olan, kullenmiş. Gördüyün külli kömbədir; bazara çıxıb qoǵal olub (Ata. sözü)

KÜLLÜ II sif. Çoxlu, saysız-hesabsız. Kürənin içərisində böyük sıxlığa malik külli miqdarda potensial enerji toplanmışdı (S.İmanov).

KUNDƏ I is. [fars.] Yaymaq və yastiqlanmaq üçün müxtəlif ölçülərdə kəsilmiş və girdə şəklo salınmış xəmir parçası. Anam həmişə kündəni xırda tutur.

KUNDƏ II is. [fars.] Dustaqların ayaqlarına vurulan bağ, bond. Kündənin tozunu silin, padşahın libası bulanmasın (Ə.Haqverdiyev).

KÜP I is. Gildon hazırlanmış böyük su qabı. Küpa girməyən üzüm sirkə olmaz (Ata. sözü)

KÜP II is. Balta, bel və s.-nın sap keçirilən yeri. Qapı yəqin ki, balta kükü ilə döyülməkdən əzilib çatlamışdı (İ.Hüseynov).

KÜRƏ I is. [fars.] Ocaq. O saat sinəsi dəmirçi kürəsi kimi yanmağa baş-ladı (Dastanlar).

KÜRƏ II is. [ər.] Girdə, şar şəkilli. Axi, necə dözür bu zərbələrə; Havada sırlanan balaca kürə? (B.Vahabzadə).

KÜRƏ III is. [ər.] Dünya. Bir sahər bu səslə qalxdım yerimdən; Gündəşlə bir baxdım Yer kürəsinə (M.Araz).

KÜRƏ IV is. Kürəşəkili ildirim. Birdən toyuq yumurtası boyda sarı işq verən kürə pəncərədən içəri daxil oldu və döhlizə keçdi.

KÜRƏ V sif. Qulağı uzun olan. Kürə qoyunun yunu çox olur.

KÜRƏK I is. Avar çəkmək üçün alet. Oğlan tez kürəkləri buraxıb onu gölləri arasına aldı (S.Qodırzadə).

KÜRƏK II is. anat. İnsanın arxa torosu, qurşaqla ciyinləri arasındaki his-səsi, kürək sümüyü.

KÜRƏK III is. Torpaq vo s. Atmaq üçün ağacdan qayırılmış uzundostaklı alet. Alməmməd kişiinin usığı çoxuydu. O, külfətin dolandırımadan örtü... Cavanşir mahalının meşələrindən ağac, taxta dasıyar; kürək, şanu qayırıb satar, uşaqlarını birtəhər dolandırırdı ("Aşıq Əlösgor" dastanı).

KÜRƏKLİ I sif. Kürəyi enli. Mən uzun boylu, enli kürəkli komendantımızın yanına gedib, Gülbəttinin dediklərini ona danışdım (M.Ibrahimov).

KÜRƏKLİ II sif. Əlində kürək olan. Əli kürəkli fəhlələr çaydan necə keçməyin planını çəkirdilər.

KÜRSÜ I is. [ər.] Bir neçə pilləli oturacaq, taxt, stul. Amma necə deyərlər, kürsüyə çıxməq bir ayıb, kürsüdən düşmək iki ayıb (Anar).

KÜRSÜ II is. [ər.] Qiş zamani evin içində düzəldilən ocaq, stul. Cavahır kömür qoyub kürsü qurmuş, donmuş ayaqlarını yorğanın altına keçirib Teymur üçün yun corab toxuyurdu. (H.Seyidboylı).

KÜRÜ I is. Balıq, badımcان və s.-nın içində olan yeməli toxumlar. Masa-nın üstündə붰uglanan çay, təzə təndir çörəyi, bal, yağı, kürü, qaymaq yan-yanu düzülmüşdü (M.Əliyev).

KÜRÜ II f. Kürəkə kürümök; süpürmök, tozmızlomök. Səhər tezden damın qarını kürüdü.

KÜT I is. Tondırın divarından odun üstüne düşmüş çörek. *Xəmrəmiz arvadlardan olmasa, cörayıñız küt gedər* (Ə.Voliyev).

KÜT II is. Kosori olmayan alət. *Bu ki lap kütdür, - deyib yenidən məhəxə keçdi* (S.Qodırzadə).

KÜT III sıf. Bacarıqsız, qabiliyyətsiz. *Küt beyninə doldurmuşdun faşistlərin dərsinil* (S.Rüstəm).

KÜTLƏ I is. [ər.] Əməkçi xalq, əhalı. Bir yerdə toplanmış həyəcanlı kəndli kütləsi qızığın seldən pis olur (M.Ibrahimov).

KÜTLƏ II is. [ər.] Metal, daş və s. iri parçası, yığın. Meteoritlərin yer üzərinə düşməsi, onların ölçüsü, forması və kütləsindən asılıdır (S.İmanov).

Qq

QABAQ I is. bot. Balqabaq. Qarpız, qovun vo xiyr cinsindən olub, sarınlı bostan bitkisidir. Sonra bibim haradansa bir ovuc qabaq toxunu tapdı, bir nımçə qarğıdalı çıxardı (Ə.Öylülişli).

QABAQ II zərf irolı, ön. Bütün döyüşlərdə getdin *qabaqda*; Nə arxada qaldın, nə də yoruldün (B.Azoroğlu).

QABAQ III zərf Əvvəl. *Qabaqtar* biz onunla tez-tez görüşərdik (İ.Əsfendiyev).

QABAQLIQ I is. Qadınların alınlarına vurduları qızıl, gümüş və s.-dən bəzək.

QABAQLIQ II is. Qabaq əkimiş yer. *Evimizin qabağı qabaqlıqdır*.

QABAR I is. Cox sürtülməkdən, toxunmaqdən, ozilməkdən suluqlamış, yaxud döyenək olmuş yer. *Ayaqlarım yolunda qat-qat qabar bağlamış* (R.Rza).

QABAR II f. Açıqlanmaq, qısqırmaq, xoruzlanmaq. *Dişi aslan naçalnikin üstüna qabardı* ("Qaçaq Nobı").

QABARMAQ I f. Qabar əmələ gölmək, qabar olmaq. *Var ol, bala, yorulsu da, qabarsa da al; Bir daş üstə bir daş qoya hər insan* (Ə.Comil).

QABARMAQ II f. Yüksəlmək, qalxmaq, daşmaq. *Dedikcə alıshıb yanır gözləri; Qabardıb döşünü verir irolı* (S.Vurğun).

QABLAMA I is. Quipsuz və ya quiplu qapağı olan kiçik mis qab. *Tamaşa xala bir qablama isti süd töküb stola qoydu* (M.Əlizadə).

QABLAMA II is. Yerbəyer etmə, yerlösdirmə. *Yorğan-döşyi, pal-pal-tarı qabladiqdan sonra sakitləşdi*.

QAC I is. Düşmen, zidd, öks. *Mən cəhalətlə əzəldən qac idim* (S.Rüstəm).

QAC II is. məh. Yer sulamaq üçün qazılan kiçik arx. *Qaca su buraxmaq*.

QAĞA I is. dan. Hörmət üçün böyük qardaşa, omiyo, dayıya və ümumiyyetlə, yaxın adama müraciətlə işlənən söz. *Ay qağa, nə yatsınan, evimi yıqlıblar, dur görək bu nə işdir?* (Mir Colal).

QAĞA II is. uş. Uşaq dilində; hər cür şirin, dadlı, yeməli şey.

QAX I is. Qurudulmuş meyva. *Pul yoxdur, toyuq, ördək, qax, qoz ki varıdır, bunları gətirin borclarımıza hesab edək* (S.S.Axundov).

QAX II f. məh. Yero vurmaq, çırpmaq; üzə vurmaq. Bir yaxşılıq eyləyəndə həmişə başa qaxır.

QAXAC I is. Qurudulmuş ot. Çörək gün altında quruyub qaxaca dönmüşdü (Ə.Əbüllhoson).

QAXAC II is. Quru, ariq. Bunlar hamisi o qaxacın işləridir, – deyə Nikolay dişlərini qicadi (Q.İllkin).

QALA I is. [ər.] Müdafisə möqsədi ilə çəkilmiş istehkam, hasar. Ətrafında sildirən, keçilməz qala çəkib (B.Bayramov).

QALA II is. [ər.] Hobşxana, qazamat, dustaqxana. Saqqalın ağ vaxtı bu günə düşdülmüş; Yenə də qatalar künçünə düşdüm (S.Vurğun).

QALIN I sif. Six. Saman və ot tayaları, qalın kol-keş, yaşılı ağacları işləndiçə havanı xəş bir atırla doldururdur (M.Ibrahimov).

QALIN II sif. Yoğun. Evin divarı qalındır.

QALIN III sif. dan. Pullu, dövləti. Yaman qalın adamdır, iki maşın almağa imkani var.

QAN I is. Orqanizmde damarlarla dövr edib, onun bütün hüceyrələrinin qidalanmasını və maddələr mübadiləsinə tömən edən qırmızı maye. Biçəq vursan qanı çıxmazdı (B.Bayramov).

QAN II f. Anlamaq, başa düşmək. Ay balam, eybini qan; Bir həya eysə, utan! (M.Ə.Sabir).

QANLI I is. Qatil. Hər bir haldə qanlı qanlıdan əl çəkməz (C.Cabbarlı).

QANLI II sif. Qana batmış, qana bulaşmış. Fahlalardan bir neçə nəfəri Qurbanın qanlı cənəzəsini kazarmaya götirdilər (M.Ibrahimov).

QANUN I is. [ər.] Hami üçün məcburi olan üsul, qayda, hökm. Deyirlər, vatacaq yənə madənlər; Sizin qanunda da yoxdur bir kəsər (S.Vurğun).

QANUN II is. [ər.] Bəzi Şərqi ölkələrində uzunsov dördbucaq taxta üzərində gorilmiş simlərdən ibarət musiqi aləti.

QAPILMAQ I f. Dartıb almaq, qamarlamaq. Papağı başından qapıldı.

QAPILMAQ II f. Bir şəyə həddindən artıq alıdə olmaq, uymaqla. Bütün varlığı ilə başladığları işin sövqünə qapılmışdı (M.Ibrahimov).

QARA I is. Yer kürösinin torpaqla örtülü hissəsi; torpaq. Qarada və suda.

QARA II is. Plovla yeyilən, müxtəlif şəyələrdən hazırlanmış xuruş. Plovun qaralarını götirdilər.

QARA III is. Yazi, xot, horf. Hə, ha, heç bilmirsiniz ki, onun üstündə mən nə zəhmət çəkmişəm, qaraları bir-bir ona tanımışam (H.Sarabski).

QARA IV sif. Pis. Qara xəbor tez yetişər,

QARA V sif. Bütün ronglorin on tündü, on tutqunu; his, kömür rongi. Həmin gecə gőy üzünü qara buludlar tutub, siddətlə yağmur yağmağa başlayır (S.S.Axundov).

QARACA I is. k.t. Dön qara toz halına salan taxıl xəstəliyi.

QARACA II is. Azərbaycanda bitki adlarından biri.

QARACA III sif. Qara ronglı, qaramıl. Tutu çox qara və çirkir idi. Anası ona körpə vaxtından "Qaraca qız" deyib azızlədiyinə görə əsil adı unudulub, hər kəs onu bu adla çağırır (S.S.Axundov).

QARAÇI I is. Köçəri və yarımköçəri hoyat keçirən bir xalq.

QARAÇI II sif. dan. Qışqırçı, kük-yolokçı, hoyasız. Yoxsa, o mənim saçlarını yolar, yaman qaraçı arvaddır (C.Əmirov).

QARAGİLƏ I is. Turş meyvəsi olan kol bitkisi və onun meyvəsi. Bu meşələrdə milyonlarla özü özbaşına bitən ulma-armud, qaragılı, alça, zoğal, hər na desən var (S.Rohimov).

QARAGİLƏ II is. Azərbaycan xalq havalarından birinin adı. Bu, Cənubi Azərbaycanda məşhur olan "Qaragılı" mahmisi idi (M.Ibrahimov).

QARAYANIQ I sif. Qaraboniz, qarayağız. Kəlbəli alçaqboylu... gödək qılıqları xeyli içəriyə əylmiş qarayaniq adam idi (S.Rohimov).

QARAYANIQ II sif. dan. Zöhmotkeş, kasib. Əyi, son ki qarayaniqsan, nədən qorxursan.

QARÇA I is. Ləş və böcəklərlə qidalanan qara və ala quş. Mirt-mirt oxuyub mirtildiyarsan; Qarğşa kimi hey qırıldayırsan (M.Ə.Sabir).

QARÇA II f. Qarğış etmək, nifrot etmək. Qarğadı hər gəlin, qız öz uğursuz baxtına (Ə.Cəmi).

QARI I is. Qoca qadın, qoca arvad. Budur! Dünya görmüs o qariya bax, Manlı gözleri intizardadır (S.Vurğun).

QARI II sif. Qatı, qəddar, kinli. Qari düşmən tab götirməz bilirəm ki, sünğünə (S.Rüstəm).

QARIŞ I is. Açıq əlin baş barmağından çəçəlo barmağın ucuna qədor olan məsafə. Sarsılmaz qaladır hər qarış yerin (R.Rza).

QARIŞ II f. Müdaxilə etmək, iştirak etmək, birləşmək, qoşulmaq. Söndür qəzəbini, bəylərlə bariş; Sənə qulluq verək bizlərə qarış (S.Rüstəm).

QARIŞMAQ I f. Müdaxilə etmək, araya girmək. *Sən onun işinə qarışma.*
QARIŞMAQ II f. Dolasıq düşmək, qatma-qarşıq olmaq. *Mənim işlərim bir-birinə qarışır.*

QARQARA I is. xüs. Ağır şeyləri qaldırmaq üçün düzəldilmiş çaxr. *Pəncərə taxtasının altına hər metrən bir qarqara vurmağı və şəpseli möstilin ucunu bağlamağı. Səfa boynuna götürdüü...* (M.Ibrahimov).

QARQARA II is. Ağzı, boğazı yaxalama, dezinfeksiya etmə. *Bronxial astma xəstəliyinin müalicəsi masaj və qarqara ilə aparılır* ("Jurnalist").

QARQARA III is. məh. Qişdə suyun üzündə olan buz qatı. *Qarqara qışda olar* ("Dialektoloji lüğət").

QARŞI I is. Müqabil tərəf, qabaq. *Qarşısında ilk məhabbatın canlı heykəlini gördü* (Anar).

QARŞI II qoşma Haqqında, barəsində. *Ürayında nənəsinə qarşı zərrə qədar da şübhə oyanırmır* (M.Hüseyn).

QART I is. dan. Kəsər alətləri itiləmək üçün daş, bülöv. *Dəryazları qart ilə itiləmək* ("İzləhlil lüğət").

QART II sif. Qocalmış. *Ağır yaralanmış o qart canavar; Qəzəblə sıçrayır hey üstümizə* (S.Vurğun).

QART III sif. Qatu, qəddar. *Sülhün qart düşmənləri indi titrəmir abəs* (Ə.Cemil).

QAŞ I is. İnsanın gözləri üstündə qövs şəklində uzanan tüklərdən ibarət xətt. *Qızın xəncər kimi çatılır qaşı; Axır yanğına isti göz yaşı* (O.Sarıvəlli).

QAŞ II is. Sağanaqdakı qiymətli daş. *Qaşı cavahirat, qızıldan kəmər; Görürdün geyinib yaşıl-al galır* (Aşıq Qurbanı).

QAŞ III is. Aksam, şər. *Qaş qaralırdu* (Anar).

QAŞQA I is. Mal-qaranın, atın alnındaki ağ hissə. *Qaşqa at altında qorudan gəlirdim* (S.S.Axundov).

QAŞQA II is. məh. Alın. *Güllə canavarın qaşqasından dəymışdı.*

QAŞQA III sif. dan. Tərs, höyasız, sırtlıq. *Basdır, qaşqa uşaqlıq olma.*

QAT I is. Lay, təbəqə, büküm. *Göylərin qatına ucaldı fəryad; O qırğıñ Qaşqazda tutar qoymadı* (S.Vurğun).

QAT II f. Əlavə etmək, birləşdirmək. *O iki atı ilxiya qat!* (Dastanlar).

QAT III num. söz Dəfə, kərə. *Cünki milyonlardan yüz qat azsınız; Deyarək Bəxtiyar bir nişan aldı* (S.Vurğun).

QATAR I is. [ər.] Sərnişinləri daşıyan vəqonlar. *Qatarım qışqırıb öten zamanı; Sürülər, naxırlar qaçıb dağılır* (O.Sarıvəlli).

QATAR II is. [ər.] Dost, karvan. *Yuxarı yadimdادر, Cənuba sari; Uçub qaqqıldıdan durna qatar* (S.Vurğun).

QATAR III is. [ər.] mus. Azərbaycan klassik müğamlarından birinin adı. *Zil registrə əsaslanan mügam. Bir ağız şıkətə, bir ağız qatar; Azərbaycan qızı sinəsində tar!* (S.Vurğun).

QATLANMAQ I f. Bükülmək, iki qat olmaq. *Asya süfrənin ucunu qatladı* (Mir Cəlal).

QATLANMAQ II f. Dözmək, tab götirmək. *O gün man ağır və an çətin dəqiqlərə qatlandı* (S.Vurğun).

QAYIN I is. Ər və ya arvadin qardaşı. *Ay aman, ay qız, qayının golib evlərdən səni axtarır* (C.Cabbarlı).

QAYIN II is. bot. Möhkəm oduncaqlı, qollu-budaqlı ağaç, ağaçqayın. *Bir qədər aralıda isə "qızlar", qəşəng qayın ağacları görünürdü* (C.Əlibayov).

QAYMAQ I is. Südün üzü. *Əşrəfgil təzə cumüş qaymağından bir-iki qasıq götürdürlər* (İ.Sıxlı).

QAYMAQ II is. bot. Çiçəyin bir növü. *Sarı qaymaq ciçəkləri, qram-mofon gülləri yaşlılığı daha da gözəlləşdirirdi* (İ.Sıxlı).

QAYNAQ I is. Bir şeyin qaynayıb çıxdığı yer; mənbə. *Deyirəm sevinc-dən axan yaşların; Qaynağı döründi, kökü döründi* (B.Vahabzadə).

QAYNAQ II is. tex. Metalda eritmə yolu ilə calan yer, qaynayıb bitişən yer. *Qoruyucu borular adətən 6-10 m uzunluğunda olub, bir-biri ilə qaynaq vəsitsilə birləşdirilir* (Quliyev).

QAZ I is. zool. Ördeyə bənzər, lakin ondan böyük, uzunboğaz, atı yeyilən su quşu.

QAZ II is. [fr.] kim. Maddə, fiziki cisim. *Yerdən çıxan qazı qədim adamlar ilahi bir şey hesab edərdilər* (M.Hüseyn).

QAZAĞI I is. mus. Azərbaycan oyun havalarından biri. *Toydə hamisə qaşaçı çıldırardı.*

QAZAĞI II is. Yəhərin bir növü. *Qazağı yəhərin, düşüb böyrünə; Qırılmış cilovun, taydır üzəngin* (M.Rahim).

QAZAN I is. İçində xörək bisirmək, su qaynatmaq və s. üçün böyük girdə metal qab. *Ocaq daşının üstündəki iri qazandan plov qoxusunu gəldi* (Ə.Vəliyev).

QAZAN II f. İşlemekle, çalışmaqla elde etmek, qazanc götürmək. *Kərbeləyi Məmmədəli iki il yarımındır ki, qürbətə çıxıb, az-çox çörək pulu qazansın* (C.Mommedquluzade).

QAZI I is. [ər.] tar. Müsəlmanlarda dini məhkəmə işlərinə baxan ruhani, şeriat hakimi.

QAZI II f. Keskin bir aletlə bir şeyin səthindəki şeyi qoparmaq, temizləmək. *Taxtanı bıçaqla qazmaq*.

QAZINTI I is. Yer altında qazımaqla çıxarılan mədən və s. faydalı sűxurlar. *Azərbaycan faydalı qazıntılarla çox zəngindir*.

QAZINTI II is. Bir şeyin qazılmasından emələ gələn qırıntı, tör-töküntü. *Ət taxtası qazıntısi*.

QAZMA I is. Torpaq qazımaq üçün istifadə olunan saplı alet. *Güldanə ilə Bənövşənin əlində qazma, Tərgülün əlində vedra, Gülxarla Gülsənin əlində bel var idi* (Ə.Voliyev).

QAZMA II is. Yeraltı daxma, yaşayış yeri. *Enirəm qazmaya... Qazma soyuq, dar* (Ə.Cemil).

QEYD I is. [ər.] Qısa şəkilde yazma. *Əzizbəyovun gözləri yazı stolunun üstündəki qeydlərinə sataşdı* (M.Hüseyn).

QEYD II is. [ər.] Fikir, qayğı, narahatlıq. *Hər kəs öz qohum-əqrəbasını aramağa məşğul olub, Qaraca qızın qeydini qalan yox idi* (S.S.Axundov).

QEYRİ I sıf. [ər.] Özgə, yad, kənar, başqa. *Bahadır qeyri bir halətdə idi* (N.Nerimanov).

QEYRİ II qoşma Seçilmə, fərqlənmə, əlavə menalarında. *Zərif İran xalçası ilə döşənmiş balaca otaqda Firdiandan qeyri heç kəs yox idi* (M.Ibrahimov).

QƏDƏR I is. [ər.] Qeyri-müəyyən miqdard, say, kəmiyyət. *Hər şeyin qədəri vardır* ("İzahlı lügət").

QƏDƏR II is. [ər.] Tale, qismət, müqəddərat. *Vali buyurdu ki, həm yeməsin çox; Qədər yazdırığına çərə yox* (R.Rza).

QƏDƏR III qoşma Qabaq, əvvəl. *Bir məsələ haqqında qəti qərara galana qədar xeyli düşünərdi* (M.Ibrahimov).

QƏRAR I is. [ər.] Çıxarılan notice, qətnamə; fikir, mülahizə. *Vera, yığıncağınızda nə qərara gəldiniz?* (S.S.Axundov).

QƏRAR II is. [ər.] Səbir, dözüm, təmkin, duruma. *Qərarım tutarmı, onu amasam; Onun xəyalıyla oda yanmasam?* (Ə.Cemil).

QƏRƏZ I is. [ər.] Məqsəd, niyyət, moram. *Bəs indi mənim yanına gəlməkdən qərəziniz nədir?* (M.F.Axundzadə).

QƏRƏZ II is. [ər.] Ə davət, kin. *Şəxsi düşməncilikdən doğan tənqid, bir parça qərəzden ibarətdir* (M.S.Ordubadi).

QƏRƏZ III ara söz [ər.] Xülasa, sözün qisası. *Qərəz, sözümüz ondadır ki, bu işdə sən biza mane olursan* (S.Qodırzadə).

QƏSD I is. [ər.] Niyyət, məqsəd, moram. *Xudayar bayın qəsdi Zeynəbin və səqirlərin var-yoxuna... sahib olub, Zeynəbi çələ örtürmək idi* (C.Mommoduluzade).

QƏSD II is. [ər.] Sui-qəsdi, birini öldürmək məqsədi ilə edilən təşbbüs. *Qəsd eləmişdin nə üçün canına; Olmuş idin təşənə onun qəmına?* (A.Sohhot).

QƏZA I is. [ər.] Bedbəxt hadiso, folakot. *Ela bil ki, yelkənin qəzaya uğramışdı!* (Ə.Cemil).

QƏZA II is. [ər.] 1918-ci il inqilabından əvvəl inzibati orazi vahidi. *Ona görə ayıbına gəldi ki, axı qəza naçalniki idi* ("Qaçaq Nobi").

QIR I is. Evlərin damına salınan qara ronglı qəti maddə. *Evlərin damın-daki qır ariyib, divar aşağı sızılırdı* (N.Babayev).

QIR II is. köhn. Düzən, çöl. *Cənnət qoxan qırlar, əngin obalar;* Bir atlazdır yaşıl, ucu görünməz (A.Şaiq).

QIR III f. Sindirməq. *Ləpələr bu pilləkənləri saxsı qab kimi vurub qırı* (Mir Cəlal).

QIRX I say. Otuz doqquzdan sonra golon roqom. *Hərəzti həmişə qırı ilə qır iki arasındadır* (M.Ibrahimov).

QIRX II f. Tükəri ülgüc vo ya qayçı ilə dibindən keşmək. "Tütünçüoğlu" ülgücü və qayçını çıxarıb Molla Qurbanın bişlərini və saqqalını qırı (M.S.Ordubadi).

QIROV I is. coğr. Yere, yarpaqlar və s. üzərinə düşən buz kristalları, şəhən donmuş zərrələri. Atım köpüklenir, atım buğlanır; Donmuş qirov kimi sinasındır (S.Vurğun).

QIROV II is. Gözdə emələ golon cüzi görməməzlik; göz nöqsani.

QİYMAQ I f. Gözlərini yarı yumaraq, qisaraq baxmaq. *İləsəbdar göz-lərini qıyb ifşügdə iki boy qalxmış günəşə baxdı* (M.Ibrahimov).

QİYMAQ II f. Heyfi gəlmək. Ay zalim oğlu, adam da işğəndər kimi oğlunu qıyb gülələtərmiş? (Ə.Haqverdiyev).

QIZ I is. Qadın cinsinden olan uşaq, övlad. *Qızlar, oğlanlar yanaşı oturmuşlardır* (M.Hüseyin).

QIZ II f. Bork istilik almaq, hərəket almaq. *Otağa cənub küləyinin iləşkilişləri dolor, beləliklə, ev bir az daha qızırda* (Ə.Thəbülhəsən).

QIZIL I is. Rongi sarı olan qiymətli metal.

QIZIL II sif. Al-qırmızı. *Uzun enli və düz kılıçda qızıl bayraqlar görüldürdü* (M.Hüseyin).

QIZILCA I is. tib. Sepki (xəstilik). *Uşaq qızılca çıxardıb*.

QIZILCA II is. bot. Meyvə. Bütün qış uşaqlardan hansının cibini al atsaydın, gəyəm qurusu, ya qızılca tapardin. (İ.Hüseyinov).

QIZINMAQ I f. İsinmek, istiləndirmek. *Mən istədim ki, sizdə bir az qızınbı rahat olam* (S.S.Axundov).

QIZINMAQ II f. İnanmaq, bel bağlamaq. *Bütün Təbrizdə sizdən başqa, qızınız etibar edəcəyim bir nəfər də adam tapmiram* (M.F.Axundzadə).

QIZMAQ I f. Horarot almaq, istilənmək. *Qızdı günəş, əsdi isti yellər; Qarlar arıdı, axıdı sellər* (A.Şaiq).

QIZMAQ II f. İnanmaq, bel bağlamaq, etibar etmək. *Axi, ürəyim qızım, - dedi, - yad ölkə, uzaq yer* (Çəmənşəminli).

QISMƏT I is. [ər.] Tale, böxt. *İkimiz eylərik onda səhbət; Görək Allah nə eyləyir qismət* (M.S.Ordubadı).

QISMƏT II is. [ər.] Pay. *Hər tərəfdə olursa bir sırqət; Verilirdi ona böyük qismət* (M.S.Ordubadı).

QITƏ I is. [ər.] coğr. Yer küresinin okean ve denizlərlə əhatə olılmış böyük hissələrindən hər biri. *Amerika qıtəsi*.

QITƏ II is. [ər.] ədəb. Azi iki beytdən ibarət və birinci beysi sonrakıllara həməqiyə olmayan kiçik şeir.

QOC I is. Qoyunun erkəyi, damazlıq erkək qoyun. *İsmayıla gələn qoçun anası hansı ayda, gündə qoça gəlibdir?* (Dastanlar).

QOC II sif. İgid, qoçaq. *Qoç Koroğlu, düz yeddi ildir ki, mən bu yolların ağasıyım* (Dastanlar).

QOL I is. İnsan bədəninin üzvü. *Odur, bir tərəfdə anam büzüşmiş; Yalnızdır, başının altında qolu* (B.Azəroğlu).

QOL II is. İmza. *Necə etməz, bəs bu boyda peçəti, bu yoğunluqda qolu görmürsən?* (M.Ibrahimov).

QOL III is. [ing.] idm. Futbolda qapıdan topun keçməsi noticəsində oldu edilən xal. *Birdən oğlan qışqırır; "Dinamo" gol vuracaq!* (M.Rahim).

QORA I is. Çır üzüm, üzümün doymomışı. *Cavahir təlvardan asılmış qora salxumları ona göstərib dedi.* (H.Scıydıboylı).

QORA II is. Yaş, acı göz yaşı. *Sixtr gözünün qorasını ki, bir şey olmasa deməzlər* (Anar).

QOŞMA I is. ədəb. Hər misrası on bir hecadan ibarət olan beş bəndli şeir. *Man səni görmüşəm on beş il əzəl; Dilində bir qoşma, bir dördli qoşəl* (S.Vurğun).

QOŞMA II is. qram. Hallana bilən sözlərlə işlənərək onlarda müxtəlit mənə eməle gotiren köməkçi söz (mos.: *göra, ötrü, kimi vo s.*).

QOŞMA III sif. Qoşulan, özü horokə edə bilməyon. *Qoşma vərdənələri traktorlara qoşurlar*.

QOŞMAQ I f. Bağlamaq, bond etmək. *Payızın əvvəlində Nurəddin arabaşını qoşub, səhərə kirayaçılığı getdi* (S.S.Axundov).

QOŞMAQ II f. Getmək, bir toroüz tutmaq, yürütmək. *Kənd uşaqları əllərində badya, mis kasa dərəyə doğru qoşurdular* (A.Şaiq).

QOV I is. Tez alışan yumşaq maddə. *Çaxımaq daşına qov qoyub çəkdi* (M.Ibrahimov).

QOV II f. Çixıb getməyo, redd olmağa məcbur etmək. *Atam müfti idi, mən artistliyə gedəndə qovdı məni evdən* (Anar).

QOVAQ I is. bot. Söyüd fəsiləsindən olan qollu-budaklı ağaç. *Sənin sayəndərə rus kəndliləri; Azad nəfəs alır qovaq altında* (M.Rahim).

QOVAQ II is. Tükərlərin arasında olan kəpək, qabıq. *Başı qovaqla doludur*.

QOY I f. Yerləşdirmək; buraxmaq; saxlamaq. *Kərim kitabı bükübü pəncərəyə qoyma* (M.Ibrahimov).

QOY II ədat Əmr, çağırış, hədə, arzu və s. monalarında işlədir. *Qoy mənə işləməyə icazə versinlər* (H.Seyidboylı).

QOYUN I is. Gövşək ev heyvanı. *Canavarlar yedi bütün qoyunu; İşti, oğlum, yalançılıq oynu* (M.Ə.Sabir).

QOYUN II is. Ağuş, qucaq. *Qadın dəniz kimidir; Qoynu incilərə dolu* (B.Azəroğlu).

QOYUN III ədat Əmr, çağırış, hədə, arzu və s. monalarında işlədir. *Qoyun, Ağayı Kurd Əhməd hökmət versin* (M.Ibrahimov).

QUL I is. tar. Müharibədə osir tutulub satılan adam. *Təbiətin ana qəlbini qul doğmamış insanı!* (S.Vurğun).

QUL II is. [ər.] Qulyabamı, canlı kimi görünən qorxunc xeyal.

QULLUQ I is. Xidmət, iş, vəzifə. *Qulam mətbəədə qulluğa düzəldi* (Mir Colal).

QULLUQ II is. köhn. Qul olmuş adamın hali; köləlik.

QULP I is. Dəsto, sap. *Səhəngi çiyində rahatlayıb qolunu qulpuna keçirdi* (İ.Sixli).

QULP II is. Əmma, bəhanə əxtarma, əllaməlik etmə. *Heç bir hədiyyə də olmazdı ki, Nazlı ona qulp qoymasın* (C.Gözelov).

QUNDAQ I is. Körpə uşaqları sarımaq üçün sarğı levazimati.

QUNDAQ II is. Tüfəngin ağac hissəsi. *Güllədən tüfənginin parçalandı qundağı* (S.Rüstəm).

QURAQ I is. Paltaların bir yerinə artırılmış parça.

QURAQ II zərf/Yağmursuz, quru. *Bəzən da ruzigər dayışır, hava elə quraq keçir ki, cücü əlindən yollardan ötmək olmur* (Mir Cəlal).

QURD I is. Canavar. *Məhabbat olmayan bir məzarlığda; Qurd kimi parçalar insanı insanı* (S.Vurğun).

QURD II is. zool. Yumşaq bədənli, uzunsov, ayaqsız, sürünerən hərəkət edən kiçik heyvan. Eşqisiz yaşıyan donuq bir insan; *İçini qurd yemiş boş bir ağacdır* (S.Vurğun).

QURÇU I is. Mexanizm, maşın, texniki avadanlıq. *Orda keşik çəkən bütün fəhlələr; Gözü tak qoruyur bu qurğuları* (S.Vurğun).

QURĞU II is. dan. Büsət, tentə. *Zülümünü nümayan eylədin aşkar; Qurğular pozulub, sanlar itibdər* (Aşıq Ələsgər).

QURĞU III is. Hiylo, kəlek. ...*Hampaları Gorus şəhərinə toplayıb gecə gündüz məsləhət-məşvərət keçirəndən sonra axır belə bir qurğu qurmuşdu* (S.Rehimov).

QUR-QUR I is. dan. Boruşkili qab. *Ay qız, qur-qurda su götir, içək.*

QUR-QUR II səs təqəl. Daxilde əmələ gelən ses. *Su içdikcə boğazında qur-qur səsi gəldirdi.*

QURŞAQ I is. Belbağı. *Məmmədhəsən alını eşşayının qurşağına salıb çəkə-çəkə apardı* (C.Memmedquluzadə).

QURŞAQ II is. coğr. Yer kürosi sothinin iki meridian arasındaki hissəsi. *Avropa tamamilə mülayim qurşaqda* yerləşən yeganə qıtadır.

QURŞAMAQ I f. Belino bağlamaq. *Qoy qılinc qurşasın müstəmləkələr* (S.Vurğun).

QURŞAMAQ II f. məc. Dolamaq, olo salmaq. *İstayırlor özək katibini heçə döndərib Xədicə Soltani qurşasınlar* (Mir Colal).

QURU I is. Torpaq, qıtə, yer.*Biz cəld sudan çıxıldıqda ilan da üstümüzə hücum edərək quruya çıxdı* (S.S.Axundov).

QURU II sıf. Yaş olmayan. *Bir ulağın üstə guru odun satardı* (B.Azoroğlu).

QURU III. İflis olmaq, hərəkətdən qalmaka. *Açı dilim qurusun; Dilim, onu uçurdu* (İ.Səfərli).

QURULU I sıf. Quru olan, yaş olmayan. *Qurulu-yaşlı meşə odunu yanırdırlar* (M.Ibrahimov).

QURULU II sıf. Hazır. *Qapıdan çıxanda köksünü ötiirdü və qurulu qoyub getdiyi evə son daşə baxdı* (İ.Sixli).

QURULUŞ I is. İctimai, dövlət sistem üsulu, idarə üsulu. *Sosializm quruluşu*.

QURULUŞ II is. Əsərin düzüllüsü, daxili tortibatı. *Mənədə bütün Moskva teatrlarının quruluşları vardır* (Anar).

QURUM I is. Sobaların, bacaların iç divarlarında tüstündə omolo golon kəşif madde; his.

QURUM II is. Comiyyyət. *Türkiyədə dil qurumu*.

QURUMAQ I f. Yaşılığı, nəmliyi yox olmaq, quru veziyyətə düşmək.

QURUMAQ II f. Arıqlamaq, zeifləmək, üzülmək. *Köhnə dost, yaxşı həfi-zən var, amma zaman səni yaman qurudub* (M.Ibrahimov).

QUZĞUN I is. Deniz. *Quzğunun kənarında varmış qədim bir şəhər* (M.Müşfiq).

QUZĞUN II is. zool. Qarğı növündən iri vo sürətlə şığıyan yırtıcı quş. *Quzğun tutar kimi zərif bir quşu* (M.Müşfiq).

QUZULAMAQ I f. Quzu doğmaq, balalamaq. *Quzuladı qoyun, töküldü döllər; Yayaq həvəsinə qıldı ellər* (Xotayı).

QUZULAMAQ II f. Yumşalıb, narınlışmaq, ovulub tökülmək. *Palçıq çıxır qurşağı, quzulamış səngərdə* (R.Rza).

Li

LAX I sıf. Boş, sərbəst. ...Dili üst damağında asılıb qalmış *lax* dişinə toxuna-toxuna, alver edilmiş kimi dilləndi (H.Seyidbəyli).

LAX II sıf. Qoxumus, iyənləmiş. *Lax* yumurtanı yərə vuran kimi hər torşını qoxumus iş büründü.

LAK I is. [alm.] Spirtdə həll edilmiş qatran. *Küçələr də parıldayırdı*. *Lak* çökülmüş qara çəkmə kimi (Anar).

LAK II is. Dağıstan xalqlarından birinin adı.

LAL I sıf. Danışa bilməyən adam. *Ancaq Dilbər, mənim atam taldır*, onun buraya gəlməsi... (C.Cabbarlı).

LAL II zərf Sakit. *Gecə sakit, gecə lat; Ətraf sükut içində* (B.Azəroğlu).

LAVA I is. [ital.] Vulkanın ağızından çıxan ərgin və odlu maye. *Yanar lava* bir zaman bu yerləri külä döndərib.

LAVA II is. [ital.] köhn. Kazaklıarda hücum üsü; basqın, axın.

LAVA III is. Şaxtada kömür qatı. *Zərbə bu lavaya çatanda şaxtada güclü bir titrəyiş hiss edildi*.

LAY I is. Qat. Öyrənilməmiş *laylardır*. *Geoloqlar da sahv edə bilərlər* (M.Ibrahimov).

LAY II is. Büttöv. *Görür ki, qəflətən çəkib biçağı; Biri o birinin köksünü çaxır; Sanki lay divarı uçurub yuxır* (F.Mehdi).

LƏPƏD I is. Fındıq, badam və qozun içi. *Çəpün ucunu qoz ləpəsindən yuxarı çıxardıq* (S.S.Axundov).

LƏPƏD II is. Dalğa. *Bahara nağma qoşar hər bəyaz qanadlı ləpə* (S.Rüstəm).

LƏPƏDLİ I sıf. Ləpəsi olan meyve. *Ləpəli qozları ləpəsizlərdən seçmək lazımdır*.

LƏPƏDLİ II sıf. Dalğalı, dalğası olan. *Hər şeyin sahili var; Ləpəli dərya kimi* (A.Cəfər).

LİL I is. Ən xırda qum, çöküntü. *Kür bulanır lillindən; Baş açımuram dilindən* (Bayatti).

LİL II is. Göy rəngli maddə. *Lil rənginə çalan bəbəkləri əvvəl böyüdü, sonra kiçildi* (M.Əliyev).

LİNG I is. k.t. Qaldırıcı alot. *O, linglə tiri qaldırdı* (İ.Şixlı).

LİNG II is. Kəmər oyununda daironin içorisində durana vurulan zarba. *Əlli elə ling vurdub ki, Hüseyn o daqıqə yuxıldı*.

LIRA I is. [yun.] mus. Simli müsiqi aloti.

LIRA II is. [yun.] Nəğmə, mahni. *Bu böyük günlərə min dastan deyir; Səirin lirast, aşığıñ sazi* (S.Vurğun).

LOPA I is. Məşəl, alov. *Qızlar, gəlin biz də lopa yandıraq; Dünya işığı-lansın ilk səhər kimi* (S.Vurğun).

LOPA II is. Topa, yiğin. *Nədənsə hündür şam ağacının budaqlarındakı qar lopası qopub yərə düşdü* (M.Ibrahimov).

Mm

MACAR I is. Avropada yaşayan xalqlardan biri. *Məhbustalar müəyyən sektorlara bölmüşüdül. Rus sektoru, cəx, polyak, rum, yugoslav, yəhudilər, macar sektorları* (Q.Xəlilov).

MACAR II is. Tozəcə hazırlanmış çaxır. *Macardan iki bakaç içidi.*

MADDƏ I is. [ər.] Əşya, materiya. *Məhlula ağırlaşdırıcı maddələr qutmaq olar* (M.Ibrahimov).

MADDƏ II is. [ər.] Qanun, qərar ve sairənin hər bir bəndi. *Bu maddələri utopiya adlandırmıq nə qədər yanlışdırsa, real hesab etmək də o qədər qorxuludur* (M.Hüseyn).

MAHMIZ I is. Çəkmənin dabanındaki dəmir. *Korata mahmiz vursa, xətrinə dəyər* (M.Hüseyn).

MAHMIZ II is. bot. Ötirli otlardan biri. *Mahmizciq otu.*

MAHMIZ III is. məh. Xoruzun ayaqlarında olan buynuza oxşar hissə.

MAL I is. Satılmaq üçün çıxarılan hər hansı əşya. *Söylənir Şəkinin ipak malları; Quba xalçاسının qara xalları* (S.Vurğun).

MAL II is. İribuyunzlu ev heyvani. *Nə mal, qoyun məlösəsi; Nə də işti bir ocaq var!* (S.Vurğun).

MAL III is. Dövlət, var. *Çuval-çuval daşınmış; Ağanın halal məhi* (B.Azoroğlu).

MALA I is. Divara çəkilən cilali suvaq. *Daş daşıyanlardan tutmuş mala çəkənlərə qədər hamı əlindəki işi qoyub mənim üzümə heyran-heyrən baxırdı* (S.Rohman).

MALA II is. Kvadrat şəkilli kənd təsərrüfat aləti. *Orada qarğıdalı akəcəyən. Malasın.. traktor ilə çəkəcəyik* (M.Ibrahimov).

MAMA I is. məh. Atanın bacısı, bibi. *Mən mamagılı gedirəm.*

MAMA II is. Uşaq doğudurən şəfqət bacısı. *Xəstəxanada otuz ildən çox mama olmuşam* (Anar).

MAMALIQ I is. Biblik vəzifəsi. *Onu görüm mamalıqdan geri qalsın.*

MAMALIQ II is. Şəfqət bacısı hazırlayan. *Mən mamalıq məktəbində oxuyuram* (Ə.Mirzəcəfərli).

MARKA I is. [alm.] Müxtəlif qiymətli poçt və ya gerb işarəsi. *Adam var ki, görürsən, marka toplayır* (Anar).

MARKA II is. [alm.] Demokratik Almaniyyadı, Finlandiyada pul vahidi.

MARS I is. [lat.] astr. Planetlərdən birinin adı. *İndi rakətlər Marsa səyəhot edir.*

MARS II is. [holl.] dəniz. Gömli dərəndə müşahidəçi üçün meydanda. *Gəminin marsunda oturan adamın suya düşməsi kapitanı daha da qorxutdu.*

MARS III is. Nərdədə iki oyuna borabor udus. *Məni neçə dəfə mars eləmisən?* (M.Ibrahimov).

MAT I is. [ər.] Şahmat oyununda: çıxılmaz voziyoyida qalma, uduzma. *"Rəqib" də şahı kimi yol tapmayıb; mat qalır* (R.Rza).

MAT II is. [ər.] Təccüb, heyrot, möttəl. *Gülparı mat qalib yerində durur* (S.Vurğun).

MATERİYA I is. [ing.] Maddə, maddi əlem. *Materiya imir, bir formadan başqa formaya keçir.*

MATERİYA II is. [ing.] Parça, qumaş, arşın malı. *Bu materiyadan ancaq qadın üçün paltar tikmək olar.*

MAYA I is. [fars.] biol. Rüşeym. *Əynimiz, başımız kimyalasşa da; Maya-mız, kökümüz saf qalsın bari* (B.Vahabzadə).

MAYA II is. [fars.] Acıtmə (xomir). *Gülbahar nənə mənə nağıl danışır. Mayast bəhar sularından yoğunluq dadlı nağıl.*

MAYA III is. [fars.] Sərmayo, kapital. *Istayırlar mayalarını çoxaldıb xoca olsunlar, amma bacarmırlar ("Qaçaq Nəbi").*

MAYA IV is. Dişi dəvə. *Sarvan çəkər, maya bozlar, nər gedir.* (A.Tufarqanlı).

MAYA V is. Kök, qəşəng (qadın). *Şahnaz kimi ağca mayadan kim keçir?* (İ.Sixli).

MAZ I is. [rus.] Xüsusi quruluşlu kiy; bilyard ağacı.

MAZ II is. Bilyard və ya qumar oyununda: uduşə şorik olmaq üçün oyunçunun qoymuğu pula başqası tərəfindən edilən olavo. *Mister Haverd 10 dollar maz qoymuş.*

MAZ III is. tib. Sürtmə, yaxma üçün dərmən. *Yanığın dərməni sintomisinə mazdır.*

MAZURKA I is. [pol.] mus. Milli poljak rəqsisi. *Mazurka rəqsinin gurulusundan; Aynalar titrəmiş, hardadır onlar?* (S.Vurğun).

MAZURKA II is. [pol.] Badam və qozdan hazırlanmış ədviyyəli qoşal. *Qarını almanınlardan bu dəfə bisirdiyi dadlı mazurkalar xilas etdi.*

MƏCAZ I is. [ər.] Əhval, kef. *Sus, danişib məcazimi pozma, sədrin sözünü kəsməzələr* (S.Rohman).
MƏCAZ II is. [ər.] Hoqiqi monada yox, başqa monada işlədilən söz və ya ifado. *Obrazlılıq daha çox məcazlarla yaradılır.*

MƏCLİS I is. [ər.] Parlament, İranda və Türkiyədə qanunverici orqan.
MƏCLİS II is. [ər.] İctimai yığıncaq; qonaqlıq, ziyafer. *Xan öz gözəl sarayında; O gün böyük məclis qurur* (B.Azəroğlu).

MƏXRƏC I is. [ər.] fən. Dənişçi üzvlərinin fealiyyəti noticosunda formalaşan hər sosin omolo golmə yeri, artikulyasiya.

MƏXRƏC II is. [ər.] Kəsir xəttinin altındakı odəd.

MƏNLİK I is. Heysiyyət, loyqət. *Mən bütün mənlি�yimi, bütün həyat və səadətimi yoluñda fəda etməyə hazırlam* (H.Cavid).

MƏNLİK II is. Mənə aid, mənimlə olaqədar. *Mənlilik heç bir iş yoxdur.*

MƏNSƏB I is. [ər.] Yüksək vəzifə, böyük möqam. *Mənsəbə, şöhrətə, pula həvəs də: Ömrülik yox olur bizim ölkədə* (S.Vurğun).

MƏNSƏB II is. [ər.] coğr. Çayın dənizə töküldüyü yer. *Kür çayının mənbəsi Xəzər dənizindir.*

MƏNSUR I is. [ər.] ədəb. Nəşr ilə yazılmış əsər. *Son zamanlar mənsur əsərlərə daha çox meyil vardır.*

MƏNSUR II is. [ər.] Qələbə çalmış, üstün golmiş. *Kişi mənsur adamlar kimi sinasını qabağa verib dayanmışdır.*

MƏNZİL I is. [ər.] Yaşayış yeri, otaq. *Ata, neçə pillədir; Yerdən bizim mənzilə?* (R.Rza).

MƏNZİL II is. [ər.] Məsəfə, yol. *Bir qədər özünə gəldi xəstəmiz; Düzəldi mənzilə yənə dəstəmiz* (S.Vurğun).

MƏRƏKƏ I is. [ər.] Qalmaqla, döyüş, dava. *Bacım olsayıdı, gör nə mərəkəyi!* (Anar).

MƏRƏKƏ II is. [ər.] Kampaniya, tamaşa. *Burnu lap burnuna bənzər - yekadır; Gal yaxından ona bax, - mərəkədir!* (S.Rüstəm).

MƏSƏLƏ I is. riyaz. Hell olunası əməliyyat. *Məsələnin həlli.*

MƏSƏLƏ II is. Plovun üstüne qoyulan xuruş. *Plovun məsələsi əla idi.*

MƏSƏLƏ III is. İş. *Sizinlə çox vacibli məsələ barəsində danışacaqdır* (H.Nəzərli).

MƏST I is. [fərs.] Evdo geyilon yüngül ayaqqabısı. *Qafar kişi, sən kimlərə məst tikirsən? – Məst! cirilanlara, başına dönüm* (N.Xoşri).

MƏST II is. [fərs.] İckidən, çox yeməkden xumaranma, sörxəs. *Mon onuz da məstəm, dəryədər qəmim; Bir an ayrılmamış qəmdən uləmim* (B.Azəroğlu).

MƏZƏ I is. [fərs.] İki ilə bərabər yeyilən şey, çoroz. *Kimi qəhvə, kimi şokolad, təyyarəcisi də çaxırla məzə istədi* (Cəmənzümlü).

MƏZƏ II is. [fərs.] Kef, zövq, lozzat. *Dışın düdür, dilin qənddir; Dodaqların məzə, Kəkklik!* (Aşıq Ələsgər).

MİL I is. [ər.] ʃlyo. *Qayda budur: mil salmar əyri baxan gözlərə* (S.Vurğun).

MİL II is. [ər.] Xotıl, cizgili. *Altını buz bağlamış millərə dayayaraq baxır, diqqətlə baxır* (B.Azəroğlu).

MİL III is. [ing.] coğr. Müxtəlif ölkələrdə müxtəlif uzunluğlu bərabər məsəfə ölçüsü. *Coğrafi mil 7420, dəniz mili isə 1852 metrdir.*

MİLLİ I sıf. [ər.] Millətə məxsus, yerli. *Qoydu qolbağımı tez milli fonda; Yatdı sangarlırla cəbhə boyunda* (M.Müşfiq).

MİLLİ II sıf. [ər.] Mil-mil olan, zolaq-zolaq. *Ağ milli qəhvəyi kostymuna söz ola bilməzdi* (M.Hüseyn).

MİN I say 999-dan sonra gəlon roqom. *Səyriyir dodağı, qaçır həmizi; Alında min acı fəlakət izi* (S.Vurğun).

MİN II f. At belinə qalxmaq, maşına çıxmak. *At min, hünər öyrət, məni da baxtəvər eylə* (M.Ə.Sabir).

MİNA I is. [fr.] Su vo ya yer altına qoyulan iri mormi. *Gül-çiçək yerinə, bülbül, yaxşı bax; Minalar əkilib indi çöllərə* (B.Vahabzadə).

MİNA II is. [fr.] Karandaşın içi.

MİNA III is. [fərs.] Sürəhi. *Bir gərdəni mina, ağızı piyalə; Bir işhəcisi şirin yara aşiqəm* (M.P.Vaqif).

MİSRİ I is. [ər.] mus. Aşiq mahni yaradıcılığı formalarından biri. *O, bir "Misri" çal, qılınc oynat, nəra çək.*

MİSRİ II sıf. [ər.] Yenilməz, qüdrotlu, kosorli. *Misri qılıncım var, zəmin nəyin var!* (S.Rüstəm).

MİZ I is. [fərs.] Stol. *Cavanlar yazı stolunun qabağundakı dəyirmi mızın daında üzbəüz oturdular* (M.Hüseyn).

MİZ II is. Pis iy. *Evi kəsif mız iyи bürüdü* (İ.Şixlı).

MÖHÜR I is. [fars.] Peçat, damğa. *Möhür də ondadır, qol da ondadır* (İ.Arif).

MÖHÜR II ix. [fars.] din. Toriqotino mənsub müsəlmanların namaz zamanı alınlarını qoymaları yumru vo ya oval formasında olan quru gil parçası. Deyirlər hər sabah alının möhürdə; *Genə yalvarırsan Rəsulillahə...* (A.İldırım).

MÜXTƏSƏR I is. [ər.] gram. Sədə cümlənin bir növü. *Baş üzvlərdən ibarət olan sadə cümlələrə müxtəsər cümlə deyilir.*

MÜXTƏSƏR II modal [ər.] Nohayot, qisa olaraq. *Müxtəsər, yaxşıdan yaman gəlməz;* Yaxşıdan bir kəsə ziyan gəlməz (M.Ə.Sabir).

MÜRƏKKƏB I ix. [ər.] Yazı yazmaq üçün işlədilən rəng. *Qurumus mürəkkəb qabına samovarın qırnasından su süzüb, bir kitabın arasından qolunu tapıb çıxardı* (Ə.Əylisli).

MÜRƏKKƏB II sif. [ər.] Çotin, qatışq. *Sualınız çox mürəkkəbdir, zati-alılırlı!* (İ.Şixlı).

Nn

NƏ I avəz. Sual əvvəzliyi. *Ah, nə deyim, nə ad verim hə uləmdə mən sənə* (S.Vurğun).

NƏ II ədat Sual monasında. *Ay qızlar, bizim sədr nə ürəyi das adanmış* (İ.Hüseynov).

NƏR I is. [fars.] Dəvonin erkoyi.

NƏR II is. sif. [fars.] İgid, cosur, qohroman. *Atam kimi nər kişi uğla-yanda, Yaqub ağlaya bilməzdini?* (Ə.Əylisli).

NƏTİCƏ I is. [ər.] Yekun, son, axır. *Hər mövsüm bir mövsümün; Nəti-cəsindən doğar* (M.Müşfiq).

NƏTİCƏ II is. [ər.] Nəvənin usağı. *Əsgər gedib mənim nəvəm, nəticəm;* Aslan kimi vuruşular davada (S.Rüstəm).

NIŞAN I is. [fars.] İşaro, qeyd. *Nişan aldım, kaman atdım; Dəydidə oxum daşa, könül* (M.Müşfiq).

NIŞAN II is. [fars.] Adaxlama. *Nişan taxılmadan gəzir, dolanır; Göründə adamın qan bulanır* (M.Müşfiq).

NIŞAN III is. [fars.] Forqlənmə üçün verilən bozoklu məmulat.

NIŞAN IV is. [fars.] Əlamət. *Sükut razılıq nişanıdır* (S.Röhman).

NIŞANLAMAQ I f. İşaro etmək, qeyd etmək. *Kəndə gəlmək üçün hündür çinar ağacını nişanlamışdım* (Ə.Əylisli).

NIŞANLAMAQ II f. Qız vo ya oğlanı adaxlamaq. *Yalnız gələndən sonra öyrəndi ki, qızı nişanlayıblar* (C.Börgüşad).

NIŞANLI I sif. Adaxlanmış (oğlan vo ya qız). *Nişanlı qız-oğlan hərədə bir söz deya bilməram* (S.Qədirzadə).

NIŞANLI II sif. Qeyd olunmuş. *Nişanlı yerdə qoymuşam* (C.Güzelov).

NÖVBƏ I is. [ər.] Sıra. *Növbə anasına çatanda hər ikisi bir anlığa duruxsundu* (M.Ibrahimov).

NÖVBƏ II is. [ər.] Zaman, vaxt. *Onun bu görkəmi öz növbəsində Hacı Əliyə pis təsir edirdi* (M.Ibrahimov).

NÜSXƏ I is. [ər.] Yazılı bir şeydən çıxarılan surotlordan hər biri. *Ömrən hər idarəyə bir nüsxə göndərmən* (S.Röhman).

NÜSXƏ II is. [ər.] Hekimin yazdığı dörmən kağıza, resept. *Mirzə cibindən kağız və qolomdan çıxarıb nüsxə yazmaq istəyində Fərman onu dayanırdı* (Ə.Haqverdiyev).

Oo

O I avəz. Üçüncü şəxsin tokı.

O II avəz. İşaro məqsədi ilə işlədirilir.

OBYEKT I is. [lat.] *fəl*. Maddi aləmin insan fəaliyyətində dərk edilən oşyalartı.

OBYEKT II is. [lat.] *gram*. Tamamlıq.

OBYEKT III is. [lat.] Hədəf. *Tənqid obyektinin özünü də düzgün seçmək lazımdır.*

OBYEKTİV I is. [lat.] *fiz*. Optik cihazın qabaq şüşəsi və ya şüşələri. *Fotoaparatin obyektivini toz basmışdır.*

OBYEKTİV II sif. [lat.] Şüurumuzdan asılı olmayan; qərəzsiz. *Gəlin obyektiyə səbəblər axtarmayaq* (M.İbrahimov).

OCAQ I is. Od yanarı yer. *Arzum budur; yuvam olsun abədi; Ocağının bir də odu sönməsin* (H.Billuri).

OCAQ II is. Fanatiklərin müqəddəs və möcüzə hesab etdikləri müxtəlif yer və oşyalar. *Müqəddəs ocaqları yaxıb ayaqladılar* (S.Rüstəm).

OCAQ III is. Mərkəz, yuva, Bu, sanət ocağı, elm ocağıdır; Əski yaşayış vurub dağdır (M.Müşfiq).

OX I is. tar. Silah. *Ox kimi süzüb darlığa doğru uçdu* (İ.Şixlı).

OX II is. Mehvər. Çarxın biri var, o biri yoxdur. *OX yerlə sürünlür* (C.Cabbarlı).

OX III nida Ağrı, iztirab, təəssüf və s. mənalarda işlədirilir. *OX, səndən sonra mən nələr çəkdim, nələr* (C.Cabbarlı).

OXŞAMAQ I f. Bənzəmək. *Su gəlir lülə-lülə; Dost gəlir güllə-güllə; Dostumun göyçük üzü; Oxşayır qızılğılı* (Ə.Cavad).

OXŞAMAQ II f. Sığallamaq, əzizləmək. *Gəl ipək saçını oxşayım; Səninlə bir an da yasayım* (M.Müşfiq).

OXŞAMAQ III f. Ağrı demək, dərdinə şərik olmaq. *Hər kəs öz ölüsünü oxşar* (Ata. sözü).

OXU I is. Qiraət. *Tələbələr oxu zalında seminara hazırlaşırıldalar.*

OXU II f. Oxumaq. *Əvvəl dərsini oxu, sonra kinoya gedərsən.*

OTARMAQ I f. Yedidzmək, yemləmək. *Baharin qızuları güneyə dağılış otlayırdı.*

OTARMAQ II f. dan. Kolək gəlmək, aidatmaq. *Otarmağa adam tapmadın?*

OV I is. Vəhşi heyvan və qış vurulan yer. *Əsmə, dayan, ey külək; Ova çıxmış Əli bay* (S.Vurğun).

OV II is. Qənimət. *Atdan düşüb ovunu kənarə çəkmmiş, cələdə, daldə bir yerdə gizlətməmişdi* (İ.Şixlı).

OVMAQ I f. *Sürtmək, ovxalamaq. Gözlərini ovusdurub, təzadən Güləzbətinə baxdı* (M.İbrahimov).

OVMAQ II f. Xırda-xırda doğramaq, ozmək. *Bir qoca da zilləyərək gözlərini tavana; Ovuşdurub ovucunda tütin töküր qalyana* (S.Rüstəm).

OY I f. Qazmaq, eşmək. *Əncir ağacının dibini xeyli oydular, amma bir şey əldə etmədilər.*

OY II nida Ağrı, iztirab, kədər, qüssə möqamında işlədirilir. *Oy, oy, oy... Ay allahi sevən, balam öldü* (Ə.Haqverdiyev).

OYMAQ I is. İcma, kend, oba. *Pristav, naçalnik gələndə kəndə; Oban; oymaçı vururlar bəndə* (Aşıq Ələsəgor).

OYMAQ II is. Tıxac, çarxların içorisində sürtünmoni azaltmaq üçün metal borucuq ve halqa.

OYMAQ III is. Üskük. *Jynə, oymaq, çarqat, ənlik, kirşan atan!.. – deyə bağıraraq dolaşdı* (H.Nəzərlə).

OYNAQ I is. anat. Bənd, buğum. *Oynaqları bərk ağırtıyr.*

OYNAQ II sif. Diribaş, zirək, çevik. *Qadın gözlərinin oynaq xayıtlı; Donuyor qarşımızda* (M.Müşfiq).

OYNAMAQ I f. Rəqs etmək. *O, Əlinin toyundə çox oynadı.*

OYNAMAQ II f. İstiqraz, lotereya və s. şeylərin oynanılması. *İdman loterəyesi bu gün oynayır.*

OYNAŞ I is. Aşna. *Xain qadın öz oynaşı Mühakimi saraya götirmək üçün Dilşadı ona verməyə çalışırıldı* (M.S.Orbüdəli).

OYNAŞ II f. Atılıb-düşmək. *Gecənin qaranlığında şəşəqlər oynasır, çuqun qazanlarında xörək bisirənlərin kölgəsi bir nəhəng kimini üzənib zəmirlərin ortasında gəzişirdi* (İ.Şixlı).

OYNATMAQ I f. Rəqs etdirmək. *Toydə Gülnazi xeyli oynatıdlar.*

OYNATMAQ II f. Ələ salmaq, məsxərəyə qoymaq. *Məni oynatmaq, Aylı, səni pis günə qoyaram* (C.Bərgüşəd).

Öö

ÖLDÜRMƏK I f. Möhv etmək, yox etmək. *Baxışların qələblərinin: Qəminin öldürərdi* (Ə.Kürçaylı).

ÖLDÜRMƏK II f. Vaxt itirmek. *Əcəb nəzakətlisən. Deməli, mənimlə səm vaxtını öldürürsən* (Anar).

ÖTMƏK I f. Keçmək, çatıb keçmək. *Ötür dəqiqalər səssiz-səmirsiz* (H.Arif).

ÖTMƏK II f. Oxumaq, mahni oxumaq. *Bülbül cəh-cəh vurub galırdı dildə; Ötürdü saflığı o duya-duya* (Ə.Kürçaylı).

ÖTÜRMƏK I f. Yola salmaq. *Danişa-danişa o Səmavəni; Ötürmək istədi məktəbə qədər* (H.Arif).

ÖTÜRMƏK II f. Yemək, udmaq. *Günorta zamanı atın ötündü; Quşlar işin halakata yetirdi* (Q.Zakir).

ÖTÜŞMƏK I f. Yarışmaq, qaçışmaq. *Yığış çantalara yerdən-yemişdən; Yolda gah yürüyür, gah ötüşərdik* (S.Vurğun).

ÖTÜŞMƏK II f. Oxumaq. *Gülüşür pənbə, al, bayaz güllər; Ötüşür hə tarzda bülbüllər* (H.Cavid).

ÖTÜŞMƏK III f. Qaydaya salmaq, dolanmaq, yola getmək. *Yemək sarıdan birtəhər ötüşürük, gileyimiz yoxdur.*

ÖYRƏNMƏK I f. Bilmək, oxumaq, dərs almaq. *Öyrəndim ki, o, gecələ lampasının neftini üstüna səpərək özünü odlamışdır.*

ÖYRƏNMƏK II f. Alışmaq. *Öyrənmişik əl açmağa; Öyrənmişik alışa bız* (Ə.Kürçaylı).

Pp

PANAMA I is. Hesirdən toxunmuş enli şlyapa. *Başında panama, gözündə çəşmək; Bir nəfər qabaqdan keçir bu zaman* (Ə.Kürçaylı).

PANAMA II is. Müxtəlif yollarla vozifeli şoxsları olo almaq üsulu, sırlıdaq.

PANAMALI I sıf. Panaması olan. *İstəyirdim panamalı qonşuma bir-iki sual verəm, elə bu dəmdə on-on beş nəfər əllərində iki sinilər doldular* çadra.

PANAMALI II sıf. Panamada yaşayan. *Panamalı dostum məni sorğu-sualı tutdu.*

PARA I is. [fars.] Tikə, hisso, parça. *Ürəyimin parası; Layla körpəm, u layla!* (R.Rza).

PARA II is. Pul. *Adəmi adəm eyləyen paradır; Parasız adəmin üzü qaradır* (M.Ə.Sabir).

PARAD I is. [fr.] Bayram, təntəno, bayramlarda horbi hissənin təntənəli marşla keçməsi. *Bugünkü paradda idmançılar həvəstə çıxış etdilər.*

PARAD II is. [fr.] Qılinc oyununda: roqibin hücumundan müdafiə olunma priyomu.

PARÇA I is. [fars.] Material. *Domun darlığı parçanın qılığındandır* (Ata, sözü).

PARÇA II is. Hisso, tikə. *Bu gün həmin o şəkli; Yüz yol gördüm mən azz; Nəca miskin, mənasız; Adı kağız parçası!* (Ə.Kürçaylı).

PARK I is. [ing.] Bağ, moderniyət və istirahət yeri. *Mən bir park deyiləm, qalın ormanım; Mən bir göl deyiləm, dərin ümmanam* (M.Müsfiq).

PARK II is. [ing.] Səyyar anbar, naqliyyat vasitələrinin macəməyi. *Tramvay parka yaxınlaşanadək qız sürücünün yanında durdu* (Q.İllkin).

PARTİYA I is. [lat.] Bir oyun, bir əl. *Bir partiya nərd oynayıb evdən çıxdlar.*

PARTİYA II is. [lat.] Müəyyən miqdarda mal. *Bu günlərdə dahu bir partiya ayaqqabı almışdır.*

PARTİYA III is. [fr.] Siyasi toşkilat.

PARTİYA IV is. [lat.] mus. Çoxsəsli müsiki əsərində bir müsiki aləti və ya oxuyan torosundan ifa edilən ayrıca hisso.

PAT I is. [fr.] şahm. Şahmat oyununda oyunçunun öz şahını zorba altına qoymadan hərəkət edə bilmədiyi vəziyyət.

PAT II is. [fr.] Marmelad, meyvo pastilası növlərindən biri.

PATRON I is. [fr.] Güllə, mormi. *Atları gətirdilər, tərkələrini patronlu doldurub, atları minib Ağrı deyə yola düşdülər* ("Qaçaq Nəbi").

PATRON II is. [fr.] Silindr, borucuq. *Patronu içəri saldıq, lampoçkamı bağladıq* (M.Ibrahimov).

PATRON III is. [fr.] xüs. Dərzilikdə: ülgü, əndəzə.

PAY I is. Yemək, ərzaq. *Həsrətin çəkənlər olubdu sayıl; Yığır qapılardan pay, sari köynük!* (Aşiq Ələsgər).

PAY II is. Hisso. *Ondan mənə də bir pay düşür, ya yox?*

PƏRDƏ I is. [fars.] Örtük. *Pəncərə qara pərdə ilə tutulmuşdu* (S.Qədirzadə).

PƏRDƏ II is. [fars.] Əsərdə akt, hərəkət. *Gənc dramaturq yeni dramasının həmin pərdəsini mənə oxudu* (S.Rüstəm).

PƏRDƏ III is. [fars.] mus. Simli musiqi aletlərində səslerin fərqlənməsi. *Pərdələr üstüne barmağın ensin; Bəmdə çox dayanma, qaldır zilə sən* (Ə.Kürçaylı).

PƏŞ I is. mus. Alçaq səs, alt. *Əvəz Əvəzov boğazını arıtladı... üç-dörd dəfə ah çakdı və nəhayət, posdan "Şələbiyyə" mahnısını zümzümə etməyə başlıdı* (Anar).

PƏŞ II f. Susmaq. *Aşna daha mən pəş!..; Bir az da sən de!* (S.Vurğun).

PƏŞ III ədat Sual mənasında işlədiir. *Pəş, a kişi, onda sən mənim sözlərimi niya pis oxuyursan?* (Dastanlar).

PIK I is. [fr.] coqr. Dağın şış təpəsi, zirvəsi. *Dünyada an yüksək pik Evertsdır.*

PIK II is. [fr.] Bir işin on qızığın, on görənin vaxtı. *Jurnalist pik vaxtı galib çıxmışdır.*

PIR I is. [fars.] Qoca; nurani. *Cana cavan ömrüm bənim pir olmuş bu gün!* (Ə.Cavad).

PIR II is. [fars.] Ocaq; insanların müqəddəs sayaraq ziyarət etdiyi yer. *Nəbi durbınla baxıb gördü ki, qudlurlar pirin kölgəsində oturublar* ("Qaçaq Nəbi").

PIYLƏMƏK I f. Piyo yağlamaq. *Şəfqət bacısı xəstənin kürəyini piylədi, sonra banka saldı.*

PIYLƏMƏK II f. Aldatmaq. *Qızın başını piylayıb onu sevmədiyi oğlana əra verdilər.*

PIYLƏNMƏK I f. Kökolmok, piy bağlamaq. *Maddələr mübadiləsi düzgün getmədiyi üçün Qızxanım yaman piylənmişdi* (A.Əbiloğlu).

PIYLƏNMƏK II f. Varlanmaq. *Əliyəri Cibidoluyev varlandı, piyləndi, amma yedikləri boğazında qaldı, ilişdi, dama düşdü* (A.Əbiloğlu).

PLATFORMA I is. [fr.] Domir yolu boyunca hündür səki, meydança. *Platformalar boşalır, ancaq boş qalmır.*

PLATFORMA II is. [fr.] Hər hansı bir siyasi partiya və ya qrupun hərəkət programı və siyasi telebə. *Onların platforması məlum deyildi.*

PLATFORMA III is. [fr.] coqr. Yer qəbığının dağ qarışığı olmayan və ya zoif təzahür edən sahəsi.

PLOMBİR I is. [fr.] Mala, qapıya və s. plomb vuran alət.

PLOMBİR II is. [fr.] Dondurmanın bir növü. *Dondurmanın anı çox plombör növünü xoşlayıram.*

POZULMAQ I f. Silinmek, üstündən qələm çökilmək. *Yazılan pozulmaç (Ata, sözü).*

POZULMAQ II f. Ovqatı təlx olmaq, dildor olmaq. *Vergülağa Nöqtələrovun kefi pozulmaz.*

PROSPEKT I is. [lat.] Şəhərə böyük və geniş küçə. *Ön planda Nərimanov prospektinin yeni binalarından biri* (Anar).

PROSPEKT II is. [lat.] Program, ləyihe, plan. *Əsərin prospekti çoxdan həzirdir.*

PULLU I sif. Var-dövləti olan, dövləti. *Ana, gəl, gəl ki, dövlətə çatdıq; Pullu olduq, səadətə çatdıq!* (M.Ə.Sabir).

PULLU II sif. Üstündə pulcuqları olan. *O təzə dənizdə mən başladım; Pullu xəşəmləri, ağ şəməyləri* (Ə.Kürçaylı).

Rr

RAST I is. [fars.] *mus.* Yaxın Şərq xalqları klassik musiqisinin 12 əsas müğəmündən biri. *Hünəriniz varsa, bir rast oxuyun!* (S.Vurğun).

RAST II is. [fars.] Bir-biri ilə qarşılıqlı. *Düşüb-düşməyəli bu saraylara; Həla rast golmodim vəfali yara!* (S.Vurğun).

RAST III sif. [fars.] Doğru, düz, dürüst. *Özünüz çox yaxşı bilirsınız ki, biz onlara rast gülə atmaraq* ("Qaçaq Nobi").

RƏF I is. [ər.] *Ləmə. İri bir stol da var; Üstündə qələm, dəftər; Stolunda kitab rəfi; Ciliid-ciliid əsərlər...* (H.Arif).

RƏF II is. [ər.] Rədd etmə. *Sən demədinmi, dumada rəf olur ehtiyacımız* (S.Vurğun).

RƏQQAS I is. [ər.] Rəqs edən, oynayan. *Rəqqasələr oynayır, Qacar onurlardan birini öpür* (S.Vurğun).

RƏQQAS II is. [ər.] Saat mexanizminin hərəkətini tarazlayan keşgir. *Rəq-gəsim mütəmadi taqqılıtsından başqa, otaqda heç nə eşidilmirdi* (K.Kərimov).

RƏNG I is. [fars.] Boya. *Bığına, saqqalına rəng və xına yaxdırmağı vərdiş etmişdi* (A.Şaiq).

RƏNG II is. [fars.] Üz, sıfır. *Burda işçilərin rəngi sapsarı; Gözlərdə intiqam, baxışlarda kin* (S.Vurğun).

RƏNG III is. [fars.] *mus.* Muğamata daxil olub, mahni və rəqs xarakteri daşıyan instrumental melodiya. *Ansamlı mahur rəngini* çox böyük məharətlə ifa etdi.

RİNQ I is. [ing.] Boks meydancası. *Deyirlər ki, kişi rinqə çıxan kimi birinci zərbədə raqibini yerə sərir.*

RİNQ II is. [ing.] Kapitalist ölkələrində bazar qiymətini qaldırmaq üçün bağlanan qisəmüddətli müqavilə.

Ss

SAÇ I is. Kəklik, tük. *Səhər şəfqəini al əyninə gey; Bahar güllərini saçlarına tax* (Ə.Kürçayı).

SAÇ II f. *Faymaq.* Günsün şüaları qüvvədən düşmüş və yayda saçdığı herəroti vermekdən aciz idi (T.Ş.Simürə).

SAĞ I is. Tərəf, solun əks torofisi. *Qızıl gənclik nərə çəkir sağımızda, solumuzda* (M.Müşfiq).

SAĞ II sif. Sağlam, canlı, yaşayan. *Sağdır hələ o günlərin qoca hağbanı; Yad eyləyir nifrat ilə keçmiş zamanı* (S.Rüstəm).

SAĞ III f. Əmcəyi sixib süd çıxarmaq. *Tez durub sübh sağırdım inayı; Xansənəmdən diləməzdim köməyi* (M.Ə.Sabir).

SAĞLIQ I is. Bədənin saz olması, sağlamlıq. *Sənsiz sağlığımı yoxdu gümənum; Nə tablaşdı, nə dayandı ürəyim* (Aşıq Qurbanı).

SAĞLIQ II is. Şən möcəlislərdə adamların sağlığını qodoh qaldırma. *Sağlıq desin ürkədən; Ona yad da, tamış da* (Ə.Kürçayı).

SAĞRI I is. Budların üstü. *O artıq atın belində idi, yerində oyur-oyur oynayan atın sağında dizişləri üstündə durub, arxadan qollarını Cəbrayı kışının çənəsinin altına sıxılmışdı* (İ.Hüseynov).

SAĞRI II is. Başmağın bir növü. ...*Nazik vücudunu kip tutmuş zarif çuxa, sağrı başmaq geyir* (Ə.Cəfərzadə).

SAKİN I is. [ər.] Yaşayan, bir yerin əhli olan. *Onların dilini həttə qonşu kəndin sakınları də başa düşə bilmirlər...*

SAKİN II is. [ər.] Əreb əlifbasında: hərəkəsi olmayan, horokosiz.

SAL I is. Körpü. *Mən aşıqəm Salyana; Dara zülfün sal yana. Necəsən bir ah çəkim; Kür quruya, sal yana* (Bayati).

SAL II is. Daş. *Hər sütunun altına bir yekə sal qoyulub ki, sütunları həmçinin möhkəm saxlasın* (C.Məmmədquluzاده).

SAL III f. Atmaq, düşmək. *Qara gözlüm, saclarını sal yana!* (R.Rza).

SAP I is. Tikiş üçün istifadə olunan tel. *Öz əlimlə inci kimi sapə düzəydim; Aylarını, illərini əbədiyyətin...* (S.Vurğun).

SAP II is. Aletin əl tutulan hissəsi. *Rəşid qəlbini cırptışı eşidilməsin deyə, belin ağızını yerə sancıb sapını sinəsinə dayadı* (Ə.Cəforzadə).

SAP III f. Azdırmaq, yoldan çıxarmaq. Başının üstündə nənəmin səsi, Əsmədikcə öz yolundan sapırdı (M.Müşfiq).

SAPLI I sıf. Sapi olan (iyne). Qara saplı iynəni mənə ver, şalvarın sökük yerini tikim.

SAPLI II sıf. Əl tutmağı yeri olan (alət). Göyərçin indi qəməlti dediyi qara saplı iri bıçağı o ili Gorusdan təzə almışdım (Ə.Vəliyev).

SAR I is. [ər.] zool. Qırğı neslindən olan quş. Tülək, tərlən qorxmaz sar-dan; Kənül ayrılmaz Nigardan ("Koroğlu").

SAR II f. Bürümək. Azacıq hər tərəfi sardı süküt; İndi Gülnaz mütəhəyyir, mahbut (M.Müşfiq).

SARI I is. [hind.] Hind qadınlarının paltarı. Onun əynində ağ bezdən sarı vardi (M.Ibrahimov).

SARI II sıf. Rənglərdən biri. Gümüş biləklərin, bəyaz qolların; Sarı kəhrəbəsi, hayif ki, yoxdur! (M.P.Vaqif).

SARI III qoşma Təref, doğru mənasında. Humay buxarının qabağında tək; Dikilmiş gözləri ocağa sari (S.Vurğun).

SARILIQ I is. Rəngi sanya çalan, rəngi solmuş. Nəyə lazım sarılıq, solğunluq; Bızdır var qırmızılıq, dolğunluq (M.Müşfiq).

SARILIQ II is. tib. Yoluxucu xəstəlik. Sarılıq keçici xəstəlikdir.

SARIMAQ I f. Bağlamaq. Biri yaralanır, o biri yara sariyır (H.Nəzərli).

SARIMAQ II f. Dolamaq, ələ salmaq. Bu hövəsləmin dar vaxtında sən də məni sari! (S.Rəhimov).

SATAŞMAQ I f. Göze görünmək, gözə deymək. Ayağını üzəngidən yenmiş çəkən Cahandar ağanın gözü pəncərəyə sataşdı (İ.Sıxlı).

SATAŞMAQ II f. Söz atmaq, ələ salmaq. Allah, Allah! Sən kafir oldun, dina sataşdin (H.Cavid).

SAY I is. qram. Əşyanın miqdər və sırasını bildirən nitq hissəsi.

SAY II is. Mıqdər, kəmiyyət. Cənlibelədə dəlilərin sayı gün-gündən artırıldı ("Koroğlu").

SAY III is. Dənizdə və ya çayda dayaz yer. Gözlərimə görünməsin; Götürənlər səya kimi (R.Rza).

SAY IV sıf. Tanınmış, məşhur. O çox say kişi idir, kənddə hamı ona hör-mət edir.

SAY V f. Hesablama. Qoyunları sayıb Əhmədə təhvil verin.

SAYƏ I is. [fars.] Kölgo. Quşın qabağında sığallı birçək; Suya salmış üzər yölo, mübarək (M.P.Vaqif).

SAYƏ II is. [fars.] Himayə, vasito. Şənin sayında ağ günə çıxdıq.

SAYMAQ I f. Hesablamaq. Uşaşa birdən yüzə qədər saymayı öyrənmək.

SAYMAQ II f. Hörmət etmək.

SAZ I is. mus. Simli xalq musiqi aləti. Sınasında telli sazi; Aşıqlar söz qoşub gəlir (S.Rüstəm).

SAZ II sıf. Kefi kök. Ağuldan, noxsandan, kamaldan uzam; Haçan olsa Göt aşıqdan mən səzam (Aşıq Ələsgor).

SƏDƏF I is. [ər.] zool. İçindən inci çıxan donuz böcəyi. Küllək sədəfləri yurub sahilə çıxarmışdı.

SƏDƏF II is. [ər.] Perlamatır, şirmayı. Durma, köklə sədəf tari; Bir havva çal, can oynasın (M.Müşfiq).

SƏDƏF III is. Dırnaq. Baş barmağının sədəfi kəhrəba rənginə çatırdı (İ.Sıxlı).

SƏFƏR I is. [ər.] Səyahət. Güvənib ahla olmadan faxır; Bakıya evlədim səfər axır (M.Ə.Sabir).

SƏFƏR II is. [ər.] Müsəlman qəməri ilinin ikinci ayı. Bu səfər aylı çıxsa, il yarımdır (C.Cabbarlı).

SƏFƏR III num. söz [ər.] Dəfə, kərə. Qəm yemə, qəm yemə, hər şey düzələr; Sağ çıxmaz əlimdən Nəbi bu səfər (S.Rüstəm).

SƏKSƏN I say Yetmişdən sonra golən onluq rəqəmi. Səksəni, doxsanı ölübüdü yaşım; Qoşğaya düşübü bələli başım (Aşıq Ələsgor).

SƏKSƏN II f. Diksənmək, çırmışmak, qorxməq. Diksənə-diksən qıya baxanda; Səksənmə, könülümü oda yaxanda (M.Müşfiq).

SƏNDƏL I is. Ayaqqabı. Əynində qolu gödək yaşıl sətin köynək, parusin şalvar, ayağında köhnə sarı sandəli həyətdəki bostanın alığını elzivirdi (Ə.Vəliyev).

SƏNDƏL II is. [ər.] bot. Hindistanda bitən gözəli iyli və çox bork ağacı. Söyüddən sandəl iyli gəlməz (Ata. söyü).

SƏNDƏL III is. [ər.] Sandəl ağacından hazırlanan boyaq. Hər ağaçdan sandəl, hər yarpaqdan gül; Hər torpağın tamı düz olmaz, olmaz (Aşıq Ələsgor).

SƏR I is. [fars.] Baş. Boz at, səni sər tövlədə bağlarım; And içirəm, səni maxmər çullaram ("Qaçaq Nəbi").

SƏR II f. Salmaq, örtmək. *Göy çəmənə xalı kimi öz kölgəni sərl* (S.Vurğun).

SƏRF I is. [ər.] Xeclemə. *Keyfə sərf* eylədim də milyonlar; Yenə dövlətə etibarın var (H.Cavid).

SƏRF II is. [ər.] Xeyir, mənfeət. *Əlbəttə... Sərf eləmir ax!* (S.Qədirzadə).

SƏRF III is. [ər.] qram. Morsfologiya. *Sabahdan o mənə həmin sərf* və

SƏRF nəhəv kitabından dərs verməyə başladı (A.Şaiq).

SƏRMAYƏ I is. [fars.] Maya, kapital. *Əlinə bir az sərmaya, bir-iki para* kənd keçirmək üçün hər alçaqlığa hazır idi (M.Ibrahimov).

SƏRMAYƏ II is. [fars.] Əsil səbəb. *Ondan inciməyin, ağayı-Bəhram,*

məsələnin sərməyəsi başqadır.

SIX I sıf. Qalın. *Six meşədir ataklırin; Ətirlidir küləklərin* (Ə.Kürçaylı).

SIX II f. Əzmək, qışmaq. *Söyləyin, hər yandan sixxını sizi;* Qalın daş

divarlı hasar, a dostları! (O.Sarıvelli).

SIRIMAQ I f. Tıkmak. *Pəri nənə nəvəsinə təzə bir yorğan sırıldı.*

SIRIMAQ II f. Vermək. *Ona görə də zornan səni mənə sırıldı* (M.Əlizadə).

SIRT I is. coğr. Yükseklik.

SIRT II is. Ombla, arxa, bel. *Haydi, minibirt sirtına yel gedişli atların; Yerdə, göydə, dənizdə oynasın qanadların* (M.Müşfiq).

SIZMAQ I f. Axmaq, damcı-damcı tökülmək. *Körpə gördüm dodağın-dan; damla-damla qan sızır* (R.Rza).

SIZMAQ II f. Ufuldamaq, ax-uf etmək. *Bir neçə gün damın altında ağlar, sizlər qoldıq, küləkdən başqa, qapımızı açan yox idi* (Ə.Cəfərzadə).

SIZMAQ III f. Çekinmək, həyə etmək. *O, səndən sızır.*

SİFƏT I is. [ər.] Üz. *Gör necə artırmışın; Sifətinin sayını* (Ə.Kürçaylı).

SİFƏT II is. [ər.] qram. Əşyanın əlaməti və keyfiyyətini bildirən bir nitq hissesi.

SİFTƏ I is. Satışda hasil olan ilk pul. *Siftə səndən, bərəkət Allahdan* (Ata. sözü).

SİFTƏ II is. zərf Əvvəl, qabaq. *Siftə məni tarla düşərgələrinin vəziyyəti maraqlandırırdı* ("Kirpi").

SİL I is. [ər.] İctimai təbəqə. *Onun hansı silkə mənsub olduğunu müəy-yənləşdirmək çətindir.*

SİLK II f. Çırpmaq. *Döyəməyə saldıqları xalçamı bayramqabağı silkdi.*

SİM I is. [fars.] Simli çalğı aletlerinin teli. *Yandırıcı simləri qəlbinin odu* (O.Sarıvelli).

SİM II is. [fars.] Gümüş. *Ancaq olmasaydı kasib kəndlilər; Bunca qudurt-mazdı sizi simtüzər* (S.Vurğun).

SİM III is. [fars.] tib. Yaranın simləməsi. *Artıq bu zaman qıçı sim eləməyə başlamışdı* (M.Ibrahimov).

SİMA I is. [ər.] Cöhre, bəniz, üz. *Bu zaman otağa girir bir nəşər, O göz-lər, o sima tanışdır sənə* (B.Azəroğlu).

SİMA II is. [coğr.] Türkibə əsasən silisium və maqneziumdan ibarət olan yer təbəqəsi.

SİMLİ I sıf. Metal teli olan. *Dinsin simli kaman, dinsin simli tar; Səndən neçə-neçə igid danışın* (C.Novruz).

SİMLİ II sıf. Yaradı simləmiş. *O, simli ayagımı zorla hərəkət etdirirdi.*

SİN I is. [ər.] Yaş, il. *Mirzağa qışabolyu, şışman qarını, cüçə gözlü, yekə burunu və qalın dodaqlı, orta sınlarda bir adam idi* (H.Nəzərli).

SİN II f. Aşağı çökəmkən, eyilmək, gizlənmək. *Sindi yalmanına cəhəllər atın; Buraxıb cilovu nə qədər ki var* (O.Sarıvelli).

SİNİF I is. [ər.] Təbəqə. *Nərdə onu yaşadan dünkü parlaq ehtiyam; Onu öldürən kəndi sinifinin yolumu?* (M.Müşfiq).

SİNİF II is. [ər.] Dereca, sıra. *Gərək ki, yedinci sinifə keçmişdim* (S.Qədirzadə).

SİRKƏ I is. kim. Turşu. *Siz ölüsiz, bax, bu dəqiqlik sirkə gələcək* (C.Mom-mədquluzade).

SİRKƏ II is. Bit toxumları. *Köynəyinə sirkə düşüb.*

SİSTEM I is. [yun.] İctimai quruluş forması.

SİSTEM II is. [yun.] geol. Bir geoloji dövrə aid olan yer qabığı qatları.

SİYASƏT I is. [ər.] Dövlətin yeritdiyi xətt, onun fealiyyəti.

SİYASƏT II is. [ər.] Hiylə, kelek. *Ah, Miranşah, Miranşah! Əvət, onda azaqı tədbir və siyasət bulunsayıdı, kimsə izindən çıxmazdı* (H.Cavid).

SOL I is. Təref, sağın ekisi. *Qoşun yayılıbdı sola, həm sağı; Mənim bu günləmdə gələşən, Nəbi!* ("Qaçaq Nəbi").

SOL II is. [lat.] *mus.* Diatonik qammanın beşinci notu.

SOL III is. *zool.* Enli vo yasti doniz balığı. *Dənizin bu sahəsində nədənsə sol növlü balık daha çox olurdu.*

SOL IV f. Rongi qaçmaq, ağarmaq, bozarmaq. *Xasə əridi, üzüldü canın; Soldu gül üzün, qaraldı qanın* (M.Ə.Sabir).

SONA I is. Vohsi ördöyin erkoyi. *Göydən bir cüt sona endi; Aylı dağın arasına ("Koroğlu").*

SONA II is. Gözol. *Sən ha bir sonasan, cüda düşübsən; Bir böyük yaşılaş sonadan, Pərl! (M.P.Vaqif).*

SONSUZ I sif. Uşağı olmayan kişi və ya ırıldadır.

SONSUZ II sif. Hodsiz, nohayotsız. *Ürəklərə od verən; Sonsuz atas kimiydin* (Ə.Kürçaylı).

SONSUZLUQ I is. Uşaqsızlıq, uğası olmamaqlı. *Qızım üzərində qəllələr asdır; Ağırdır, ağırdır sonsuzluq dərdi!* (Ə.Kürçaylı).

SONSUZLUQ II is. Ucu-bucağı olmayan, nohayetsizlik. *Gəl bərabər fərəhəninə ucalım; Sonsuzluğun qapısını açalım!* (M.Müşfiq).

SORMAQ I f. Soruşmaq, xobor almaq. *Durnanın qatarı keçəndə bir-bir; Soruram yurdumun hali necədir?* (H.Billuri).

SORMAQ II f. Ömmək, tədricon içmək. *Yerin damarını sorurdu fontan; Buruğun başına vururdu fontan* (M.Müşfiq).

SOVET I is. Sosializm comiyyətinin siyasi toşkilat forması.

SOVET II is. Şura, iclas, müşaviro. *Həmin məsələyə sovetdə baxılacaq.*

SOY I is. Cins, kök. *Çox oldum davada, doyda; Igid görəmdim sən soyda ("Koroğlu").*

SOY II is. Nosil. *Dədəm məni öz soyumuzdan bir yetim oğlana nişanlayıb, başında çarşatın, barmağında üzüyünü gəzdırıram, üç gündən sonra toymazdur* (Ə.Cəfərzadə).

SOY III is. Haray. *Məclis başında durubsan; Kimə çatar soyun, Eyvaz?!* ("Koroğlu").

SOY IV f. Çixartmaq, temizləmək. *Qoyunu kəs, soy, ətini camaata payla.*

SOYMAQ I f. Temizləmek. *O, almanı soyub yanındakı qızı verdi.*

SOYMAQ II f. Talamaq. *Koroğlunun dəliləri tacılı soyub var-dövlətini kasıblara payladılar.*

SÖNMƏK I f. Keçmək. *İşləqlər qəflətən söndü.*

SÖNMƏK II f. Ölmək. *Göylərlən altında bir günəş sənür* (S.Vurğun).

SÖVDA I is. [ər.] Eşq, mohabbət. *Yox, ımrən, bu, ömür-gün sövdəsindir. Əgər sən məni yaxşı tanışın, fikrindən ol çıxırsın* (İ.Sıxlı).

SÖVDA II is. [ər.] Alver, alış-veriş. *O tacır, mən müəllim, sövdəmiz çətin tutar* (M.Ibrahimov).

SÖZLƏŞMƏK I f. Dalaşmaq. *Mən kişi ilə sözlaşırıam* (M.Ibrahimov).

SÖZLƏŞMƏK II f. Vədolosmok. *Deyəsan, ay qız, özü də buradadır axı, sözlaşmışınlıq, hə?* (M.Ibrahimov).

SULU I sif. Suyu olan. *Cün bunlar bilirdilər ki, mənim əyalimin 4000 desyatın suyu yerini hökumət alıbdır* (C.Məmmədquluzadə).

SULU II sif. Hoyalı, abırı. *Üzü suyu ikan rədd ol buradan!*

SUMAQ I is. bot. Ağac növü. *Yaqtutun həyətimizdən çıxarıdığı sumaq kötiükükləri də qurtarmayıdı* (Ə.Öylüli).

SUMAQ II is. Tünd-qırımızı rongli odviyyo. *Lülə kababı sumağla yemək lazımdır.*

SURƏT I is. [ər.] Şokil, görünüş. *Qəhrimi çəkdiyim gülün surəti; Sakit xəyalimin gölinə düşdü* (M.Müşfiq).

SURƏT II is. [ər.] Əsordo iştirak edən şəxslər. "Hacı Qara" komedyasının atası surəti Hacı Qaradır.

SURƏT III is. [ər.] Torzdo, şokiido. *Mən qəti surətdə təsdiq edirəm* (C.Cəbbarlı).

SURƏT IV is. [ər.] riyaz. Kosr xottinin üstündəki roqon.

SÜRMƏ I is. [fars.] Qaşa vo gözo çökilən qara rong. *Səhər dura sürmə çəkə gözünə; Birçəklərin həlqə qoya üzünə* (M.P.Vaqif).

SÜRMƏ II is. Taxıl ovozının sünbüldü omolo golon alaq bitkisi. *Taxılda çoxlu sürmə olduğundan çörək də qara çıxmışdır.*

SÜRMƏK I f. Çapmaq. *Nəbigil atlarını minib iki boy sürməmişdilər, Səfi boyı Çay Tumasda gördülər ("Qaçaq Nobi").*

SÜRMƏK II f. Maşını idarə etmək. *Əgər o, maşın sürməyi bacarmasayıd, yağış buğdanı tamam işlədəcəqdə* (Q.İltkin).

SÜRMƏK III f. Gün keçirmək, yaşamaq. *Bu dünyada çəkdim olmazın cəfa; Bu zəlmlər qoymur süräk bir səfa* ("Qaçaq Nobi").

SÜRMƏK IV f. Şumlamaq, okmək. *Kəndlimiz yer süplürür ay işığında* (S.Vurğun).

SÜRMƏK V f. Cox çökmek, davam etmək. *Lakin çox sürmədi təbəssüm olsus! Üzü ciddiləzdi bir an içində* (H.Billuri).
SÜRMƏK VI f. Düşmək, çıxməq. *Barmağım qapı arasında qalmışdı, indi dırnağım sürüür.*

SÜRÜ I is. Naxır, dosto. *Qatarın qışqırıb ötən zaman; Sürülər, naxırlar qayıb dağılır* (O.Sarvollı).

SÜRÜ II is. Xeyli. *Üstümüza bir sürülə adam töküldü.*

SÜRÜ III f. Çökmək, çöke-çəkə aparmaq. *Əli İslənməməq üçün qarşasını cöka ağacının qovluğuna sürüdü* (C.Gözelov).

SÜZMƏK I f. Oynamaq. *Al işənglər göy üzündə çal-çarpaz süzür* (O.Sarvollı).

SÜZMƏK II f. Baxmaq, tamaşa etmək. *Süzürəm qıy vuran məğrur qartalı; Ömür vəfərsizdir, insan qocalır* (Ə.Kürçaylı).

SÜZMƏK III f. Süzgəcən keçirmək. *Qəribə duyğular hey axın-axın; Sütülür qəlbimə bayaqdan bəri* (B.Vahabzadə).

SŞ

ŞAH I is. [fars.] Hökmədar. *Şah sağ olsun, bu sürüyü; Bəs bir köpök, deyil gərək!* (S.Vurğun).

ŞAH II is. [fars.] Şahmatda osas fiqur. *Şahmatda osas məqsəd şahı çıxıl-maz vəziyyətə salmaqdır.*

ŞAH III is. [fars.] Dişi arı. *Ağca xanımı, hər yuvada bircə dişi arı olar, ona şah deyərlər* (S.S.Axundov).

ŞAH IV sif. [fars.] Kərəmli. *Təsəssüf etmirəm, Etibar, bala; Son özün həyatda şah osorımsın* (B.Azəroğlu).

ŞAH V sif. [fars.] Düz. *Heç vaxt ayılməmiş o şah vüqarın; Önündə qan içən qəsəbkərlərin* (B.Azəroğlu).

SAX I is. [fars.] Budaq, qol-budaq. *Almanı şaxdan üzmə; Bir anlıq baxmaq üçün* (H.Arif).

SAX II is. Ütlü, ozilməmiş. *Öynində şaxı sinmamış kostyum, qar kimi ağ neyton köynək vardi, yaxasına qara qalsıık bağlamışdı* (Ə.Mirzəcəfərli).

SAL I Baş örtüyü. *Bürünübdür gül əndəmu; Tirmə şalın saçağına* (Ə.Kürçaylı).

SAL II is. Yun parça, kişmiri. *Al, bu şənin. Bu da onun, – deyə kişmiri şalı göstərdi* (İ.Şixlı).

ŞAM I is. [fars.] Axşam; axşam yeməyi.

ŞAM II is. [ər.] Yandırmaq üçün mumdan hazırlanan cisim. *Yanır saxsı parçasının üstündə bir şam* (R.Rza).

ŞAM III is. bot. İljin hər fəslində yaşıł olan ağaç, sorv. *Şam ağacı bildi bu keyfiyyəti; Söylədi: "Bəsdir, buraxın səhbəti"* (M.Ə.Sabir).

ŞAN I is. [ər.] Şöhret, ad-san. *Yanacaq olsa rəsədxana bizo; Şan verir fənniə tariximizə* (H.Cavid).

ŞAN II is. [fars.] Potek, bal yiğmaq üçün mumdan hazırlanan xüsusi yer. *Bu şanın üskükleri niyə balsız olsun...*

ŞANA I is. [fars.] Ağacdən hazırlanmış yababayonzu kənd tosorrufat aləti. *Cana doymuş kəndlilər yabarı, şanamı çəki dedilər* ("Qaçaq Nobı").

ŞANA II is. [fars.] Daraq. Tellərində şana, əlində hənu; Yəmən, yaqut əhmər dodağa düşdü (Aşiq Ələsgər).

ŞANA III is. [fars.] Xəlbir. *Taxılı şanadan keçirdim.*

ŞAR I is. Küro, Yer küresi. Yer şarını bir nar kimi ovcunda sixsa; *Tamah-siyib, ulduzlara tor atacaqdır* (M.Araz).

ŞAR II is. köhn. Keçmişdə səsvermə zamani istifadə edilən şərşəkilli şey (namızodın lehino (ağ şar) vo oleyhino (qara şar) verilən səsin miqdarı qutuya atılan şarın miqdarına osasın toyin edildirdi). *Ey qlasni, bəs nədən alı il bundan qabag məktəblərdə süpürgəçilik edən bizim Nəstə xanımın oğlu bu həvəsə düşüb? Sabah, biri gün ona şar yesiyi qoyulacaqdır* (M.Ə.Sabir).

ŞAR III is. İçərisində qaz vo ya hava doldurulmuş kos şəkili rezin memur lat. *Dünya ovcumun içində olur; Bir uşaq şarı tək; Ürəyim boşalır, dolur (N.Kosomonli).*

ŞEKƏR I is. Qənd. *Mağozadan 5 kq şəkər aldım.*

ŞEKƏR II is. Xəstoliyin bir növü. *O, şəkər xəstəliyinə tutulub.*

ŞƏKİL I is. [ər.] Rəsm və ya foto rəsmi. *Qəzətə anasının şəkli vurulmuşdu* (C.Gözələv).

ŞƏKİL II is. [ər.] Forma. *Dağların atəklərinə göylük ayazıdır, şəklini dəyişirdi* (S.Rəhimov).

ŞƏKİL III is. [ər.] qram. Növ. *Felin xüsusi və ümumi şəkilləri var.*

ŞƏKİL IV is. [ər.] Dram əsərində pərdənin kiçik hissəsi. *İ.Əfəndiyevin "Bahar suları" pyesi 5 pərdə, 9 şəkilən ibarətdir.*

ŞƏKİL V is. [ər.] Tərz. *O, qeyri-adi şəkildə açılmış gözlərlə mani süzdü və taleyi ilə razılıqla səslə dedi* (M.Ibrahimov).

ŞƏR I is. [ər.] Pislik, müsibət, bəla. *Ah köprüdükə şu xain bəşər; Yer üzü daim qusacaq zülümü şor* (H.Cavid).

ŞƏR II is. [ər.] Qaralıq. *Şər qarışan kimi tez budaglara; Dirmanır bir anda toyuq, cüçələr* (B.Vahabzade).

ŞƏR III is. [ər.] Böhtan. *Bilet almadığı bəs deyil, yazıq arvadin üstünə şər atır* (C.Gözələv).

ŞƏRQİ I is. [ər.] Mahm. *Qəfildən qarşıda partlayan bir mərmə gurultusu qızın şərqisini qurdı* (S.Qodirzadə).

ŞƏRQİ II sif. [ər.] Şərqdə olan. *Şərqi Sibir ovalığı.*

ŞƏVƏ I is. Aqat, qıymotlı qara daş. *Fatmamı qapı qonşudan yığma qızıl-larla bəzəmişdilər; araqçının qabağında qızıl pilək, boynunda mərcan, inci, qızılı şəvə, döşdə gərdənbəndə... var idi* (Çəmənzəminli).

ŞƏVƏ II sif. Qapqara. *Onun iri, şəvə gözloru vardi.*

ŞİKƏSTƏ I is. [fars.] Segah məqamında zərbli müğəm. *Tarin tellərində kəsmə şikəsta; Tutmuşdum dişimdə bir tatlı bəstə* (M.Müşfiq).

ŞİKƏSTƏ II is. [fars.] Fars yazısında bir xəttin adı. *Xəttat Nəcəfqulu məktəbinin dizi dibində çox oturmış, sümülli, reyhani, nəxx, şikəsta, süls xə-*
lərindən dərs almışdı (Ə.Coforzađo).

ŞİRƏ I is. Meyvolordon alınan maye. *Hey gül bitirmişəm, ağac okmişəm;* *Əlvən çıçıklardan şıra çökmişəm...* (O.Sarivilli).

ŞİRƏ II is. Ev ağartmaq üçün gildən hazırlanmış möhlül, sıyıq. *Evin divarına şıra çəkib ağardardılar.*

ŞİŞ I is. tib. Bədəndə əməlo golon qabarmanın (xəstilik). *Dirsəkdən yuxarı qolumda şış əməla göldi* (M.Ibrahimov).

ŞİŞ II is. Kabab çökmək üçün domirdən vo ya ağədan düzüldülmüş alot. *Biz burada elə tədbir görmüşük ki, nə şış yanacaq, nə kabab* (İ.Əfəndiyev).

ŞİŞ III sif. Qalbi, yüksək. *Odur ki, şış dağlara indi baxıb "uh" deyir* (S.Vurğun).

ŞİŞ IV f. Qabarmanın, köpmək. *Birdən əstanın öskürəyi tutdu; boğazının damarları gömgöy göyərəib şışdı* (Q.İlkın).

ŞİT I sif. Duzsuz. *Şit yağ.*

ŞİT II sif. Yüngül. *Bu işə şit sözleri olan mahniların yaranmasına gətirib çıxarır.*

ŞİVƏ I is. [fars.] Ləhcə, tələffüz. *Daima sözləri arəb şivəsinə uyğun bir tərzdə çəkar qızığın bir tövr ilə.* (H.Cavid).

ŞİVƏ II is. [fars.] Naz, qəmzo, ada. *Nədir bu nazlımiş, nədir bu şiva?* (M.Müşfiq).

ŞÖR I is. Kəsmik. *Bir az cılıxa şor, bir eymə də turş qatıq göndərmişdi* (Ə.Vəliyev).

ŞÖR II is. coğr. Qurumuş göllərin yerində əməlo golon şoranthıq.

ŞÖR III is. İçində yağ və yumurta olan qoşa.

ŞÖR IV sif. Duzlu. *Kor da bilir, balıq şördür* (Ata. söyü).

ŞORAN I is. Əkinə yaramayan sahə. *Torpağımız şoran, suyumuş az toxumumuz da gec yetişəndir* (Ə.Vəliyev).

ŞORAN II is. bot. Yandırmaq üçün istifadə edilən bitki.

ŞSTAT I is. [alm.] Bir idarə işçilərinin sabit heyəti.

ŞSTAT II is. [alm.] Bir sıra ölkələrdə ərazi bölgüsü.

ŞURA I is. [ər.] Hökumət, sovet. *Mən bu şura vətənimizi sevirəm; Yamacımı, gülşənimizi sevirəm* (M.Müşfiq).

ŞURA II is. [ər.] İclas. *Baxalım şura nə qərara gəlir.* (H.Cavid).

Tt

TAB I is. [fars.] Güç, qüvvət. Bir ay idi ki, fabrikən qovulmuşdum, yeni iş tapmaq mümkin deyil idi, aqlıq da mani tabdan salmaqdı idi (Çəmənəzəminli).

TAB II is. [fars.] Dözmə. Ürəyim şiddətlə döyündü. Nshayət, tab gatırı bilməyib soruşdum (İ.Şixli).

TAĞ I is. [ər.] Bostan bitkilerinin gövdəsi. Addadi zimistan, gəldi növ-

bahar; Şamamanın tağı yaşıldı, yaşıł (Aşiq Ələsger).

TAĞ II is. [ər.] Qaşın öyrisi. Bəstə boyu, ağ əndəmi, gül üzü; Baxdiqca qaşının tağı sıyrındır (Aşiq Ələsger).

TAĞ III is. Bezi binaların yarımdaire şəklində olan damı. Körpünün aş-

ağındıda sudan qalxan enli kərpic tağların içində otaqlar dən var (İ.Şixli).

TAĞ IV is. Saçın iki hissəye ayrılan yeri. Tavuz ləsləyidir saçının tağı;

Xoruz pipiyindən aldur dodağı (Şehriyar).

TAXTA I is. [fars.] Tikinti materialı: yonulmuş, hamarlanmış ağac. Yükü taxta-şalban, torpaqdı, daşdı (Ə.Kürçayı).

TAXTA II is. [fars.] Lövhə. Ona baxmaq üçün uşaqtı yazı taxtasına çağır-

(Q.İllkin).

TAXTA III is. Bir parça, zolaq, şırım. Güləpəri xalanın donu dörd taxta-

dan ibarət olur.

TALA I is. Meşənin qırılmış və ya eklmiş biçənek yeri. Nağında gör-

düyüm cın-şeytan kimi; **Tala** çayırka hoppanıb-dişär (Ağa Laçını).

TALA II f. Dağlımaq, soymaq. Xəyallar başında at oynadaraq; Ömrəmni

taladı bir düşmən kimi (H.Billuri).

TAM I is. [ər.] Dad. Bəs yeyəndə xörəyin dadından, tamından, adasından

heç hiss etmədiniz ki, bu bişmiş o bişmişlərdən deyil, ev bişmişdir (C.Gözelov).

TAM II is. Bətöv, tamam. Bu partlayışın nəticələri tam şəkildə xeyli

sonra özünü göstərəcəkdir.

TAMBUR I is. [fr.] Dəmiryolu vəqonlarında örtülü meydança. Onlar

vəqonun tamburunda durub səhbət edirdilər.

TAMBUR II is. [fr.] mus. Zərbli Şərqi musiqi aləti. Tambur ilə telli saz;

Qabaqlaşış çalaq bar! (S.Vurğun).

TAR I is. [ər.] mus. Azərbaycan simli musiqi aləti. Dostumun əlində bir

sızlayan tar; Səpirdi atrafa şəffaf dalğalar (M.Müşfiq).

TAR II is. Toyuqların üstündə yatdığı ağac. Bir qış axşamıydı, qapıda

soyuq; Qalxdı tar üstünə bizim cil toyuq (S.Vurğun).

TAR III is. Qar yiğimi, topası. Dərələrin boğazında iştdayan xarlanmış qar tarları atrafa sərənlilik yayırı (C.Bergüşad).

TAR IV is. [fars.] Qaralıq. Hava tar, yer dar, bimar zar; Sizildardi ney tək leyli nahar (M.Ə.Möcüz).

TAR V is. Arabanın yan tərəflərində olan paralel üfüqi ağac. Su əvvəlcə təkərin topunu, sonra da cağları batırıb tara çıxanda təkərlərin qırtısı da kəsildi (İ.Şixli).

TAS I is. [ər.] Tabaq kimi qab. Hava qaralcaq qapını kilidləyib, tasi tax-

tapuşa çıxardı (S.Qədirzade).

TAS II is. [ər.] Nərd oyununda uduş dövrosü; üç xal qazanıb udulan oyun. Gəl bir tas nərd oynayaq.

TAVA I is. Qızartmaq üçün yararlı qab. Əlində balaca tava tutmuş Sölvərinin qızımbıq qurtarmağını gözləyirdi (M.Hüseyn).

TAVA II is. Yastı, yonulmuş daş. Elçilər tava daşının üstündə oturdular.

TAVAN I is. [fars.] Tab, güc, zor. Ah, Bəhlul Danəndə! Bəhlul Danəndə!

Nə tab qaldı; Nə tavan məndə (R.Rza).

TAVAN II is. Otağın yuxarı hissesi. Seyrinə dal bu qurğunun; Nə damı var, nə tavarı (Ə.Kürçayı).

TAVAR I is. Mal. Misri qılinc bağlamışam belimə; Tərlənlərin tavarına golmuş ("Koroğlu").

TAVAR II sif. Görkəmli, qiymətli. Sonra tavar sazım dösünə sixdi, baxaq nə dedi (M.Müşfiq).

TAY I is. Eşq bazarının aləmində mənəm həmməli; Almışam ciyinimə qəm yüklərini tay kimi (Ə.Vahid).

TAY II is. Qoşa əşyalardan biri. Burada da stulların üsü, pəncərələrin kanarı, döşəmə pal-paltar, çəkmə tay, sunq güzü, tükk tökülmüş yastıq və kağız-kuğuzla dolu idi (H.Seyidbeyli).

TAY III is. O biri təref. Əş, man qızın halalca adaxlısı ola-ola hasarın bu tayında qalıb, bir dələdəzun birisi də o tayda olsun? Ay bivaşa arvad! (Ü.Hacıbeyov).

TAY IV is. Bərabər. Boz qarğı bülbülbə tay ola bilməz (B.Vahabzadə).

TAY V ədat Qüvvətləndirici mənasında. Xanım, belə danışırsan, vallah tay qorxundan meşəyə gedə bilmirəm (İ.Əfəndiyev).

TAYFA I is. [ər.] Qəbile, nəsil. Deyirlər ki, onlar çox qaribə bir tayfa imişlər (M.Ibrahimov).

TAYFA II is. [ər.] Cins, növ. *Ataşa ataşla vermasək əvəz; Bu əqrəb tayfası sancımayla bilməz* (S.Vurğun).

TƏBİƏT I is. [ər.] Varlıq, maddi aləm. *Tabiat varlığı əlində oynadır; Ruzgarlar qudurmuş, səmalar asabı...* (M.Müşfiq).

TƏBİƏT II is. [ər.] Xasiyyət. *Evin kiçik qızı olan Kiçikxanım isə başqa təbiatda idı, o, ərköyün və siltaş idı* (M.İbrahimov).

TƏHƏR I is. [fars.] Üsul, yol, qayda, cür. *Masələni bu təhər həll etmək lazımdır.*

TƏHƏR II is. [fars.] İmkən, gúc. *Onlara getməyə təhərim yoxdur.*

TƏK I say Yalqız. *Rüfət oturubdur otağında tək; Gözləyir Xatırə indi golacak* (Ə.Kürçayı).

TƏK II say Bir. *Zərnigar üç gardaşın tək bacısı idı* (İ.Sıxlı).

TƏK III qoşma Kimi (bənzətme mənasında). *Onunçun dərd çəkmə, onu bilmə tək; Onun dostları var burda bizim tək* (S.Rüstəm).

TƏK IV adat Mehudulşadırma mənasında işlədirilir: ancaq, təkcə, yalnız. *Tək bu aləmdə dövətin olsun* (M.Ə.Sabir).

TƏMİZ I sıf. Səliqəli. *Üst-başım həmişə təmiz olar* (S.S.Axundov).

TƏMİZ II sıf. Saf; namusu; doğru. *Əhməd çox təmiz adamdır, onun evəsi yoxdur.*

TƏMİZ III zərf Tamam, tamamilə. *Sən təmiz ağılnı itirmisən?* (S.S.Axundov).

TƏMSİL I is. [ər.] Satirik və nəsihetamız mezmunu, kiçik hecmli mənzum əsər. *Lafonten öz təmsilörünü ancaq bərk yüksət yağış vaxtı yazarmış.*

TƏMSİL II is. Göstərmə, təqdim etmə. *Bosforda lövbər atüb dayanmış iki gəmi; Hərəsi təmsil edir bir yurdı, bir aləmi* (N.Rəfibeyli).

TƏN I is. [fars.] Bədən, əndam. *Həmi bir can, bir tənin; Çox şüfür sənə ey xuda! Olmadıq biz ağyara fəda* (Ü.Hacıbəyov).

TƏN II sıf. Düz. *Sona hündürboylu, gülümsər, gözəl tən* yerlişli, şux güllişli bir qız idı (C.Cabbarlı).

TƏN III zərf Bərabər, düz yari bölmə. *Qardaş olaq, tən bölk* (Ata. söyü).

TƏNG I is. [fars.] Cana getirmə, canını boğazına yiğmə, incitmə, bezmə. *Mən onun əlindən təngə gəlmisəm.*

TƏNG II is. [fars.] Tövşümə. *Qürbətdə cana yetdim; Təng olub, səna yetdim; Vətəna döñən günü; Dina, imana yetdim* (Bayati).

TƏPMƏK I f. Qazmaq, belləmək. *O, yeri həmişə sahər tezdan təpərdi.*
TƏPMƏK II f. Vurmaq, geri vermek. *Nə yava söyləyirsən, ay gədə!*
Başına at təpibdir nədir? (N.Vəzirov).

TƏR I is. [fars.] Dərialtı vəzilərin ifraz etdiyi maye. *Tər üz-gözündə qanuna qarışmışdı* (C.Bərgüşad).

TƏR II sıf. [fars.] Tezə. Budur, bahar mövsümü; *Tər çıçıklar fəslidir* (Ə.Cemil).

TƏRƏKƏMƏ I is. Köçəri həyat süron etnik qrupun adı. *Aran tərəkəmələri qoyunlarını oraya, yaylağa apararlar* (N.Vəzirov).

TƏRƏKƏMƏ II is. mus. Azərbaycan xalq havası.

TƏRK I is. [ər.] Buraxma, qoyub getmə, vaz keçmə. *Tutmuşam ayılın bayrağını bərk; Ölsəm də etmərəm səngərini tərk* (S.Rüstəm).

TƏRK II is. Atın sağısı. Durmayın atın tərkina atın; *Dumanlı dağlara vəlvalə salaq* (S.Rüstəm).

TƏRLƏMƏK I f. Ter tökmək. *İlin hər fəslində tərləyirəm.*

TƏRLƏMƏK II f. Xərcləmək, ödəmək. *Ay yoldaş, bir az tərləmək lazımlı gəlir, sənə havayı iş görmürər* (H.Nəzəri).

TƏRS I sıf. İnad, höcət. *Həm ürəyi yumşaqdır, sadədir, həm də tərsdir* (M.İbrahimov).

TƏRS II sıf. O biri üzü. *Yazıq! Bu arzular dönsə tərsinə; O öz hissələrinə qarışır yənə; Həyatdan-naşdən kənar qalacaq* (S.Vurğun).

TƏRS III zərf Əyti. Ərşir ona tərs bir nəzar salıb susdu (X.Hasilova).

TƏRZ I is. [ər.] qram. Felle ifade olunan hərəkətin mənə hüdudu. *Azərbaycan dilində də felin tərz kateqoriyası vardır.*

TƏRZ II is. [ər.] Şəkilde, formada. *Onun dodaqları xəşif bir tərzədə titrəyirdi* (M.Hüseyn).

TƏSİRLİ I sıf. [ər.] Effektiv, təsiri olan, əsər edən. *Emilya Mahmudova "Evimizə galin galır" mahnısını çox təsirli şəkildə ifa etdi.*

TƏSİRLİ II sıf. [ər.] qram. Tesirli fel – özüne ismin təsirlik halında işlənen və kim? nəyi? nə? suallarından birinə cavab verən müstəqim obyekti təlob edən feldir.

TƏSİRSİZ I sıf. [ər.] Tesiri olmayan, əsər etməyən. *Onun dedikləri təsisiz deyil, təsirli idi.*

TƏSİRSİZ II sif. [ər.] gram. Subyektle obyekt arasında təsir münasibətini bildirmeyen feldir.

TƏSİNİF I is. [ər.] Bölmə, ayırma. Dilimizdəki nitq hissələrini leksik-grammatik mənələrinə, morfoloji əlamətlərinə və sintaktik vəzifələrinə görə təsnif etmək olar.

TƏSİNİF II is. [ər.] mus. Dəstgah şöbəleri arasında dəqiq və sabit ölçülü neğmə.

TƏTİL I is. [ər.] Kütle tərefindən işin dayandırılması.

TƏTİL II is. [ər.] Məktəblilərin istirahət vaxtı. Yanvar **tətilidir**, çöldə yağış qar; Səməyagıldılar İlqarla Nərgiz (H.Arif).

TƏYİN I is. [ər.] Müəyyən etmə, müəyyənleşdirmə. Ancaq onun quşu vurdugunamı, yoxsa Əhmədin əlindən almasınmı peşman olduğunu **təyin etmək** çatın idi (İ.Sixlı).

TƏYİN II is. [ər.] gram. Cümplenin ikinci derecəli üzvlərindən biri.

TİK I is. [fr.] tib. Əzələlərin, başın, ciynin və s. qeyri-ixtiyari olaraq atmasından ibarət eəbəd xəsteliyi.

TİK II f. Materialdan palter hazırlamaq, qurmaq. Onlar sıfarıçılərin dərisindən **papaq**, doqquz cür don **tikirlər** (Anar).

TIKILMƏK I f. Paltan hazırlamaq; bina qurmaq. **Günəşin üzüñə baxdı otaqlar; Evimiz tikildi, bitdi müxtəsər** (M.Müşfiq).

TIKILMƏK II f. Dağılmaq, yuxılmaq. **Evimiz tikildi, uşağı işdən qovublar.**

TİN I is. İki küçənin kesişdiyi yer. **Qoy tində qoçular gözləsin bizi; Belə bir zamanda getmək olarmı?** (Ə.Kürçaylı).

TİN II is. Kömürün dəmi, qaz. **Dünən mangal yandıranda kömürün tini** başımı yaman ağırdı.

TİR I is. [fars.] Direk, ağac. **Allahın var, evi də dağıt, sök tırlarını sat** (Ə.Əylisi).

TİR II is. [fars.] Yaydan atılan ox; güllə. **Qul deyərlər, qulun boynun buralar; Qullar qabağında gedən tirəm mən** ("Koroğlu").

TİR III is. [fr.] Atmaq üçün xüsusi düzəldilmiş yer. **Kinostudiyada yeni tır açılmışdır. Müəlliflər qəpiyə gülələ atırlar** (Anar).

TITRƏK I is. bot. Azərbaycanda bitki adlarından biri.

TITRƏK II sif. Əsən, təlaşlı. **O, titrək səslə danişirdi.**

TOX I sif. Yeyib doymuş. Heç bir zaman qarınlarını **tox**, ehtiraslarını soyumus görməyəcəklər (M.Ibrahimov).

TOX II sif. Tünd. **Tox qızımızdan çox istifadə etmişdir.**

TOX III zərf. Sakit. **Hər halda özünü belə tox tutur** (Anar).

TOXUMAQ I f. Hörmek. **Qohumlar verdiyi quzu yunundan; Boyalıbutalı corab toxuyur** (Ağa Laçını).

TOXUMAQ II f. Uydurmaq. **Sözün düzünü danış, özündən toxuma.**

TOXUNMAQ I f. Hörülmək. **Bu yun corablar qəşəng toxunub.**

TOXUNMAQ II f. Döymek, teməs etmək. **Ona toxunmasın** və soyuq allor; Mənim sarayımdır yüksəkəməllər! (S.Vurğun).

TOXUNMAQ III f. Tehqir etmək, salışmaq, pərt etmək. **Sənə lağ edəndə mənim də qəlbimə toxunur** (C.Gözelov).

TON I is. [yun.] mus. Avaz, ses. **Hafız Sadırzadə "Bayati Şiraz"** muğamı son **dərəcədə sərbəst və lirik tonla ifa etdi.**

TON II is. [fr.] 1000 kq-a bərabər çeki vahidi. **O bu il 18 ton pambıq yiğmağa söz vermişdir.**

TON III is. [yun.] Tərz, üslub, eda. **Sən mənimlə nə üçün bu tonda danişrsan?**

TOP I is. hərb. Silah. **Atılır dağların başından toplar; Bomboş daraqlarla dolmuş akoplar** (S.Rüstəm).

TOP II is. idm. Kos. **Adı top oyunu, ya da bir asər; Ona zövq verirdi dün-yalar qədər** (Ə.Kürçaylı).

TOP III is. şahm. Şahmatda figur. **Top öz gücünə görə yalmız vəzirdən geri qalır.**

TOP IV is. Materialın bütöv hissəsi, parça və kağız yumağı. **Axırda hərəsi Nəbiyə bir top parça verdi** ("Qaçaq Nəbi").

TOPLAMA I is. Yığma, toplanış. **Pambıq toplanışı mövsümündə Sona 500 ton məhsul toplamışdı.**

TOPLAMA II is. riyaz. Cəmləmə emalıyyatı. **Şagird toplamamı da bilmirdi.**

TOPLAMAQ I f. Bir yerə yığmaq, bir yerə sığdırmaq. **Dünyada faydalı, dəyərləri var; Toplamaq istədim yeri düşəndə** (O.Sarıvelli).

TOPLAMAQ II is. riyaz. Cəmləmek, üstə gelmək. **Bu ədədləri toplamaq üçün gərək qaydanı biləsan.**

TOPLU I sif. hərb. Topu olan. **Toplu qoşunlar qabağa hərəkət etdilər.**

TOPLU II sif. gram. Varlığın çoxluğunu bildiron. Çox zaman şəhərin küçələrində; Bəzən axınların *toplı* yerində (M.Müşfiq).

TOPUQ I is. Ayaqda olan çıxıntı. Daldan atılan daş *topuğa* dəyər (Ata, sözü).

TOPUQ II is. Tutulma, dolaşma. O danışdıqca dili *topuq* vururdu.

TOR I is. Balıq və başqa heyvanları tutmaq üçün hörülülmüş, toxunmuş şəbəkə, zənbil.

TOR II is. Tələ, hiylə, kələk. *Düşmüsflər gah şirin, gah acı toruna; Sevinə sevinə, qoruna-qoruna* (M.Müşfiq).

TOR III is. Qaranchı. *Şəmxal hiss etdi ki, Gülləsərin başı hərlənir, hər şey onun gözünə tor görürünür* (İ.Sıxlı).

TOZ I is. Xırda qum dənəcikləri. *Külək tozu qaldırıar; Layla körpəm, a layla* (R.Rza).

TOZ II is. bot. Ağacın bir növü. *Tozağacı yaranandan ağıdı qar kimi; Cökələr də düməğ olmuş bu tozlar kimi* (O.Sarıvəlli).

TRAP I is. [holl.] Təyyarə və gəmide pilləkən, nərdivan. *Trapla hündür bir qadın enirdi* (Anar).

TRAP II is. tex. Suyun axıb getməsi üçün döşəmədə deşik. *Vanna otağında trap açmaq lazımdır.*

TROMB I is. [yun.] tib. Qan damarında əmələ gələn qan ləxtası.

TROMB II is. [ital.] coğr. Atmosferin buruğanlı, çox güclü, şaqılı hərəkəti, xortumu.

TUR I is. [fr.] Bir dövər rəqs, oyun. *Son tur ərafəsində təxirə salılmış bir oyun maraqlı doğurmuydur.*

TUR II is. [fr.] hərb. Tüfəng güllosində qorunmaq üçün içi torpaqla doldurulmuş silindr sobət.

TURŞU I is. kim. Aldıçıların oksidloşması nəticəsində alınan maye. *Sirkə turşusu.*

TURŞU II is. Duza qoyulmuş xiyar, koləm, pomidor və s. *Mən atı döyüna kimi get bir az turşu al* (Ə.Vəliyev).

TURŞU III f. Acımaq, qıçırmaq, süstləşmək. *Kişi Mələyi görən kimi üz-gözünü turşutdu* (M.Ibrahimov).

TUŞ I is. [alm.] mus. Müsiqi alətləri ilə çalınan qısa töbrik müsiqisi.

TUŞ II is. [alm.] Bilyard oyununda: bilmədən, tosadıfən şara toxunma.

TUŞ III is. [alm.] Mürokkobin bir növü. *Şüərlər qızımı tuşla yazıldı.*
TUŞ IV is. Bərəbor. *O, hərbi qaydada özünü düzəldərək, əlini qulağının tuşuna qaldırıb, getmək üçün icaza istədi* (M.Ibrahimov).

TUŞ V is. Rast golmo, qarşı. *Bir yay aldım çıxməq üçün şikarə; Tuş gəldim bir ahu gözlü nigarə* (M.Müşfiq).

TUT I is. bot. Meyvəsi yemoli və şirin olan ağac növü. *Tut kölgəsinədə; Bardaş qurmuşdu; Bostançı Qara* (M.Əliyev).

TUT II f. Yapışmaq. *İmdad çağırın səs bir də eşidilib qırıldı, sanki bağırmanın boğazından tutḍular* (Ə.Cəfərzadə).

TUTMAQ I f. Səxlamaq, yapışmaq. *Tutdu nəbzin tabib onun dərhal; "Nə demişsin?" - deyə edinca sual* (M.Ə.Sabir).

TUTMAQ II f. Həbs etmək. *Tez olun, gizlənin, gəzirlər sizi; Gəlib tutacaqlar* (S.Vurğun).

TUTMAQ III f. Yaraşmaq. *Zər baftalı qara donu; Allah, necə tutur onu!* (Ə.Kürçaylı).

TUTMAQ IV f. Çevirmək. *Mən üzümü başımı aşağı salıb qıpqrımızi qızarmış Azərə tutdum* (M.Ibrahimov).

TUTULMAQ I f. Yaxalanmaq, həbs olunmaq. *Atam tutulmuşdu, mühəkimə ediləcəkdi* (M.Ibrahimov).

TUTULMAQ II f. Alınmaq, tosır etmək. *Sadiq tutuldu. Bir siqaret yanındı* (A.Babayev).

TUTULMAQ III f. Dütçə olmaq. *Avam anası tutuldu qəmər; Avam atası qaşını çatdı* (M.Müşfiq).

TÜMƏN I is. [fars.] Pul vahidi. *Bir əmliyin bir tūmānə satılı; Necoldu dövlətin, malların, dağlar!* (Aşıq Ələsgər).

TÜMƏN II is. tar. Ərazilin hərbi-inzibati dairələrindən biri.

TUND I sif. Aci, bərk (çay). *İndi də dalbadal tünd çay içməsi, çörək yeməsi göstərirdi ki, Göyçək doğrudan da möhkəm açıqlanıbdır* (Ə.Vəliyev).

TUND II sif. Xasiyyəti pis olan, ağır olan, hirsli. *Xasiyyətiniz bir az tünddür, ondan qorxurug* (S.Rəhman).

TUND III sif. Açıq olmayan, tutqun (rəng). *İti çənasının altında qara sapla titikmiş tünd qızımı düymə qalmışdı* (N.Həsənzadə).

TÜTÜN I is. Papiros üçün hazırlanmış məməlat. *Ananov kağıza rütübükənlər; Qurtardı tənbəki, saman qalmadı* (Aşıq Ələsgər).

TÜTÜN II is. Tüstü. *Yanarsan, təpədən çıxar tütünün; Tutular boğazın, kəsilər ünün* (M.P.Vaqif).

Uu

UC I is. Son, axır. *Gözlə ha gözlə, gözlə ha gözlə, axırda dəstənin ucu açıldı* ("Koroğlu").

UC II *qoyma* Ötrü, görö. *Yazıq arvad mənim ucumdan şirin yuxuya həsrətdir* (Ə.Voliyev).

UÇQUN I is. Dağın sürüşməsi. *Görürsən bir anda dağ dərəsində; Uçqunlar özgə bir hayat yaradır* (M.Araz).

UÇQUN II f. Əsmək, titromək. *Hava bərk soyuq olduğundan o uçqunurdu.*

UÇMAQ I f. Havada qanadla getmək. *Durma, uç göylərə, pərvazına heyrənam, uç!* (S.Rüstəm).

UÇMAQ II f. Yixilmaq, dağılmak, sökülmək. *Ona elə gəldi ki, dünya üstüna uçdu, uşaqlıdan üzəyində bəslədiyi an aziz bir arzunu özü məhv etdi* (İ.Sıxlı).

UÇUQ I sıf. Xarab olmuş, dağılmış. *Bu uçuq binanın hayatı-bacısı Lenaya çoxdan, lap balaca vaxtlarından tanış idi* (S.Qədirzadə).

UÇUQ II sıf. Soyuqdoymodon, qorxudan üzde və dodaqda əmələ gelən sərgi.

UD I is. [ər.] bot. Hindistanda biton və yandırıldıqda xoş iyi verən ağac adı.

UD II is. [ər.] mus. Simli Şərq müsici aləti.

USTA I is. [ər.] Sonətkar, ustad, öz işini bilən. *Ramazan öz işinin ustasıdır.*

USTA II zərf[ər.] Cold; ağılli. *Allahverdi Qohrəman oğlu dəmirçi Tomasdan təvəqqəf etdi ki, usta torpaşın* (S.Rəhimov).

UZANMAQ I f. İstirahət etmək, yatmaq. *İşığı söndürüüb yatağa uzandi, amma yata bilmədi* (D.Demirli).

UZANMAQ II f. Dayam etmək. *Uzanır məclisin, günəş doğana; Ellər aşılıq "yenə çal!" – deyir* (S.Vurgun).

UZANMAQ III f. Boy atmaq, böyümək. Gözlerinin qabağında *Hədəflər gah uzanır döñür qara lentaya, gah kiçilir, toz olur* (R.Rza).

Üü

ÜNSÜR I is. [ər.] Bir şeyin torkib hissəsi.

ÜNSÜR II is. [ər.] Yabançı, yad, özgə.

ÜSKÜK I is. Tikiş zamanı barmağa geyilon alot, oymaq.

ÜSKÜK II is. Potoş, daraq. *Bir üskük bal bütün şanın keyfiyyətini özündə cəmləşdirmirmi?*

ÜTÜ I is. Paltarı qaydaya salan alot. *Başqa qadınlar paltar yuyur, ütü çökir, tikiş tikir, patefon oxudub kef edirdilər* (Ə.Voliyev).

ÜTÜ II is. İsti, bürkü. *Uşaq ütüy düşüb, evim yixıldı,*

ÜZ I is. Sifət, bəniz. *Aç üzün, yox tikani insanın; Ari sancar üzün, patak-dən qaç!* (M.Ə.Möcüz).

ÜZ II is. Qaymaq, südün üzüno golon yağ. *Onlar çəkilən üzü hesablaşdırırlar* (İ.Sıxlı).

ÜZ III f. Suda əl-qol ataraq horokot etmək. *Sərin sularda üzür batıqlar; Qağayılar kimi sözür qayıqlar!* (S.Rüstəm).

ÜZƏNGİ I is. Yəhərdə ayaq qoyulan yer. *Yəhərə çəkilən bu cüt üzəngi; Baxın, oxşamayır biri-birinə* (Ə.Kürçaylı).

ÜZƏNGİ II is. anat. Orta qulaqla ikinci stümükçiyün adı.

ÜZLÜ I sıf. Üzü qoşongə olan. *Məni xəboralsa güllü üzlü canan; Salam deyərsiniz yara, buludlar* (B.Azəroğlu).

ÜZLÜ II sıf. Yağlı. *Stolun üstündə ilq yumurta, qaynar süd, üzlü pendir, kəra yağ, şirin çay var idi* (Ə.Voliyev).

ÜZLÜ III sıf. Heyəsiz, sırtqı; riyakar. *Yox böylə iki dilli, yaman üzlü cəsfəkar; Böylə fələk olmaz!* (M.Ə.Sabir).

ÜZMƏK I f. Suda hərəkət etmək, çıxmək. *Üzür sularda, min gəmi; Sükəncinən nədir qəmi* (Ə.Kürçaylı).

ÜZMƏK II f. Dərmək. *Köñül bağçasıyla öz qələməyiş; Al-əlvən çıçıklar üzür Füzuli* (B.Vahabzadə).

ÜZMƏK III f. Əldən düşmək, yorulmaq. *Nigarançılıq üzərdü Bağrı: "Görəsan, qayıtdılar Bakıya, yaxsa hələ burdadılar?"* (İ.Molikzadə).

ÜZMƏK IV f. Kəsmək; əlaqəni kosmək. *Yox, maraqlanır, həyəcan keçirir, gecə-gündüz buruqla əlaqəsini üzmüür* (S.Rohman).

ÜZSÜZ I sif. Həyasiż, sırtıq, riyakar. *Bir sıra vicdansız, bir sıra üzsüz; Gəzib qara-qara hər yerdə güdür* (M.Müşfiq).

ÜZSÜZ II sif. Üzü olmayan eşya. *Üzsüz yorğan-döşyə girib xayala getdi.*

ÜZÜCÜ I sif. Üzücü, suda üzən. *Hərçəndi Yasəmən çox üzücü idi, amma bu iti axan, daşları və böyük kolları yumalayan seldə üzmək mümkün deyildi* (S.S.Axundov).

ÜZÜCÜ II sif. Yorucu, cansızıcı. *Bir-birindən üzücü, azablı fikirlər onun qəlbini sıxırdı* (C.Gözəlov).

ÜZÜK I is. Barmağa keçirilen bəzək eşyası. *Hər əlinə alıb bir danə üzük; Üzüyü dastına alan oynasın* (M.P.Vaqif).

ÜZÜK II is. Əldən düşməş, yorğun. *O, üzük adamlar kimi davranırı.*

ÜZÜLMƏK I f. Zeifləmək. *Sara xəstəlikdən üzülmüşdü.*

ÜZÜLMƏK II f. Aralı düşmək... *Mən necə dərd çəkməyim, əlim yandan üzülür.*

Vv

VAR I is. Dövlət, sərvət, mal-mülk. *Algadada bilməmiş dünyanın var; Bir məslək eşqılı yaşıyanları* (S.Vurğun).

VAR II is. Varlıq, mövcudiyət. *Ahu-zur çəkməkdən yox olub var; Saf aynası tutub möhnət qubari* (Q.Zakir).

VAR III Xəber mənasında. *Burada gecələrin qəribə səsi var* (S.Vurğun).

VARLIQ I is. Olma, var olma, mövcud olma, mövcudiyət. *Məhabbat özü də canlı hayatıdır; Onun varlığıni yaşıyan duyur* (S.Vurğun).

VARLIQ II is. Boluq. *Varlıqlığa nə dərliq* (Ata. sözü).

VERGİ I is. Müəssisədən, idarədən, əhalidən və s. alınan məcburi dövlet rüsumu. *Vergi, biyar bizi görtirdi cana* (S.Rüstəm).

VERGİ II is. Fövqələdə istedad, qabiliyyət. *Sözün düzü, bu dilbərdə təbiatın vergisi var* (S.Vurğun).

VƏZİFƏ I is. [ər.] Bir şəxsin üzərinə qoyulan və onun mütləq yerinə yetirməli olduğu iş; borc. *Hər bir işdə vəzifəni; Sən bitəsan asgar kimi!* (B.Vahabzadə).

VƏZİFƏ II is. [ər.] Bir idarə və müəssisədə müəyyən işlərin ifası ilə eləqədar olan qulluq yeri, qulluq. *O, rayon partiya komitəsinin katibi vəzifəsini ifa edir.*

VƏZN I is.[ər.] Çeki, ağırlıq. *Mənim pambıq yükü ilə aram yoxdur. Özü çox, vəzni az* (Ə.Haqverdiyev).

VƏZN II is. [ər.] Şeirdə müəyyən ölçü; misralann ölçüsü. *Demirəm mən sənəşair deyilsən, var şerin; Vəzn var, qafıya var, qaliba yox can, Yusif!* (S.Ə.Şirvani).

VURAN I is. riyaz. Vurna eməlində: vurma hasilini almaq üçün bir edədin digər ədədə neçə dəfə vurulduğunu göstəren eded.

VURAN II f. sif. Buynuzla, yaxud təpiklə, vurmaq xasiyyəti olan. *Vuran öküzə Allah buynuz verməz* (Ata. sözü).

VURĞU I is. Döyünmə, vurma. *Bir əsər yaranır hər düşüncədən; Hər qəlb vurğusunun öz mənası var* (S.Vurğun).

VURĞU II is. qram. Sözdə bir hecanın başqlarına nisbətən yüksək tonla deyilmesi.

VURULMAQ I f. Zərbe endirilmək, çalınmaq, güllo ilə vurulub öldürüləmek və s. *Üzvlərdən Hacı Mirzə Həsən vuruldu* (M.S.Ordubadi).

VURULMAQ II f. Bend olmaq, aşiq olmaq, məftun olmaq. *Can, usta, man bir çəlik yay kimi qurulmuşam; Ürəkən ahugözlü bir qızı vurulmuşam* (M.Müşfiq).

Y

YAD I is. [fars.] Hafızı. Hərdən düşür mənim də; Məktəb illərim yada (Ə.Cemil).

YAD II sif. [fars.] Özgə, başqa, qeyri. Onun çörəyilə boy-a-başa çatmaq; Sonra yad oğluna qoşulub qaçmaq (S.Vurğun).

YAĞ I is. Qida maddəsi, süddən hazırlanan məhsul. Nənəm yağı gətirir, anam bal qoyur; Bacım İsləməli bir dəsmal qoyur (O.Sarıvelli).

YAĞ II f. Yağışın düşməsi, yağmaq. Göydən odlu qurğusun yağır buzlu səngərə (O.Sarıvelli).

YAĞLI I sif. Yağı çox olan et, xörek, süd ve s. İçilən çuy, yeyilən yağı plov; Çəkilən hoqqavı qəlyan oldu (M.Ə.Sabir).

YAĞLI II sif. Varlı. Mən həmişə yağıt kəndçilərin evinə düşürəm (M.Hüseyn).

YAXALAMAQ I f. Qəfləten tutmaq, yapışmaq. Geri dönərək məni yaxaladı (S.Rohman).

YAXALAMAQ II f. Suya çəkmək. Su töküb yaxaladı, kənarə atdı, təzədən doldurdu və kamali-ehtiramla Cahan xanımı uzadı (M.Ibrahimov).

YAXALANMAQ I f. Yuyunmaq. Get, ocağın üstündə isti su var, yaxalən, gəl... (M.Ibrahimov).

YAXALANMAQ II f. Ələ keçmək, tutulmaq. Cümşüd iki dəfə oğurluq üstə yaxalanmışdı.

YAXMAQ I f. Sürtmək, çəkmək. ...Əslində isə bir kəndçi öz biciliyi ilə yüz şəhərinin başına piy yaxar (M.Ibrahimov).

YAXMAQ II f. Yandırmaq. Şairlər, şairlər, bircə söz üstə; Sübħədək yaxdum üzərinizi (B.Vahabzadə).

YAL I is. coğr. Sıra dağların vo ya dağ massivlerinin en hündür hissəsi. Yaz olanda yaşıllasıdır; Güllür yamacın, yalın (O.Sarıvelli).

YAL II is. Atın boynundakı tüklər. Yataraq birtəhər atın yalma; Soyirdib dolanıq dalma (S.Vurğun).

YAL III is. İti vermek üçün hazırlanan yemek. Çırmayıb qolunu itə yal tükür (S.Vurğun).

YALAQ I is. İti yemlemek üçün qazılmış yer. İtin yalını yalağa tök.

YALAQ II sif. dan. Yaltaq; xəsis; qazan dibi yalanıyan. Bircə ondan özünü gözlə, çox yalaq adamdır (C.Məmmədquluzado).

YALMAN I is. Atın boynu, yal biten yeri. Sində yalmanını cahillər; Buraxıb cılıvu, nə qədər ki var (O.Sarıvelli).

YALMAN II f. Dodaqlarını yalayaraq işlatmaq. Murad əlini gözlərinin üstündən götürüb, əlməli bir nozərlə mənə baxdı; yalmandı – dodaqları quru-müşü (Çəmenzəmənlili).

YALNIZ I zərf Tek, tenha, kimsəsiz. Axşama qədər orada yalnız qaldım (H.Nəzerli).

YALNIZ II ədat Məhdudlaşdırma mənasında; ancaq. Mən yalnız ona, Şahmara baxırdım (İ.Əfəndiyev).

YAN I sif. Böyük, təref. Yan kiçilərdən iki böyük dəstə gəlirdi (M.Hüseyn).

YAN II f. Od tutmaq, əzab çəkmək. Yan, dinmə, son allah! Qan, dinmə, son allah! (M.Ə.Sabir).

YAR I is. [fars.] Dost, yoldaş. Bulmadım onda bir müvafiq yar; Yar sandıqlarım bütün ağıvar... (M.Ə.Sabir).

YAR II is. [fars.] Sevgili, moşuq, məşuqə. Çəmən döşəyidir sevdalı yarın; Ona layla deyr səhər külzəyi (S.Vurğun).

YAR III f. Doğramaq, kəsmək. Nəğmələr söyləyirəm al gınaşə; Yar mənim beynimi, yar qalbimi, yar (S.Rüstəm).

YARA I is. Xəstəlik; güllə yarası. Süriünür döşündə, qolunda yara; Süriünür bu yaxın tapəni aşır (Ə.Cemil).

YARA II f. Lazım olmaq, gerek olmaq, yarama. Cox da ki varın yoxdur, meylimə yaramısan (B.Vahabzadə).

YARI I is. İki yere bölünmüş şeyin bir hissəsi; orta. Pis olmaz, yaruda bir yaşaq saxlamaq (R.Rza).

YARI II f. Xoşbəxt olmaq, təmin olunmaq. Mən fələyə neylədim, Qoymadı bir yariyam? (B.Vahabzadə).

YAŞ I is. İl, sinn. Bahar oldu, qış oldu – itirdiyim ömür, gün; Qazandığım yaşı oldu (B.Vahabzadə).

YAŞ II is. Ağlamaq neticesində gözden tökülen su. Dedikcə qalbinə qaranlıq çökür; Gözündən od kimi o, yaşlar tökür (S.Vurğun).

YAŞ III sif. Nem, sulu. Nahid uçuruma enmək istəyəndə ayağı yaş gilin üstündə sürüşdü, az qaldı ki, dərəyə ensin (H.Abbaszadə).

YAŞ IV sıf. Pis. Məzhabı, dini, rəhami yox; İşləri yaşı, qoymayan! (M.Ə.Sabir).

YAŞLANMAQ I f. Yaşa dolmaq, qocalmaq. Artıq Ədhəm kişi yaşlanmışdır.

YAŞLANMAQ II f. Nəmlenmək, yaş olmaq. Gecə yağış yağdığını görə paltar yaşlanmışdır.

YAŞLI I sıf. Xeyli yaşı olan, yaşa dolmuş. Hər dəfə bu mənzərəni görəndə mən yaşı, atam kimi güclü olmayı arzulayardım (Ə.Əylişli).

YAŞLI II sıf. Sulu, nemli, gözü sulu. Xəstə cavan, yaşlı gözləri ilə həyatə son dəfə olaraq baxırı (Cəmənzəminli).

YATMAQ I f. Yuxulamaq. Bütün ailələr sahər məlumatını dinləməmiş evdən çıxmır və gecə məlumatını dinləməmiş yatmurdu (S.Rehman).

YATMAQ II f. Qurtarmaq, dayanmaq. Fabriklərdə işləyan fəhlələr işləri yatmışdır (Ə.Haqverdiyev).

YATMAQ III f. Çökkmək, oturmaq. Çoban iti üstüna gələndə aşağı yat.

YAVA I sıf. Pozğun, ədebsiz, azığın. Mən səni gəlin gətirdim ki, oğlumun ayağını qumarxanalarдан, yava yollardan çəkəsən (Cəmənzəminli).

YAVA II sıf. Sərt, boğuşan, acıqli (it). Yava itin yava küçüyə olar (Ata. sözü).

YAY I is. İljin fesillərindən birinin adı. Bu yay istirahətə öz bağımıza köçəcəyik! (S.Qedirzade).

YAY II is. Elastiki, yiğilib-açılan eşya. Faytonçu alındıki pashı mis maftili oğlanın köməyi ilə salamat yaylora sarımağa başladı (Q.İllkin).

YAY III is. Kōhn. Silah. Yordan ayrılan ox geriyə dönmez; İrəli baş alar, yalnız irəli (S.Vurğun).

YAY IV f. Genişləndirmek, enləletmek. Dünyaya yaydı şöhrətini, adını (F.Qoca).

YAYLA I is. çağr. Dəniz seviyyesində hündürdə yerleşən serin yer.

YAYLA II f. İstilenmək. – Niyə evə gələn kimi soyunub tökürsən? – Yaylamışam.

YAYLIQ I is. Dəsmal, örtük. Görürkən yuxuda qoçaq babamı; Höñ-kürüb ağlaram olimdə yaylıq... (S.Vurğun).

YAYLIQ II sıf. Yayda hasil olan, yetişen. Bizim bağda çoxlu yaylıq alma ağacı var.

YAZ I is. İljin fosillərindən birinin adı. Qaydadır, boranlı, qarlı qışların; Sonunda çiçəkli, güllü yaz olar (S.Vurğun).

YAZ II f. İş görmək. Öz eşqini könülümdəki yarpaqlara yazardım (S.Rüstəm).

YAZI I is. Qeyd, məktub, gözel xətt. Stolun üstündə qaldı yarımcıq; Qızıl qələmininə yazdırığın yazı (S.Rüstəm).

YAZI II is. Cöl, səhra, düzənlik. Bunlar atları yəzənlərə tərəf sürməyə başladilar ("Qaçaq Nəbi").

YEL I is. Bir tərəfə axın edən hava cərəyanı. Su gəlsə sel bilərdim; Mehəssə yel bilərdim; Dağda bir oba salsan; Mən səni el bilərdim (Bayati).

YEL II is. tib. Revmatizm (xostolik). Camımda yel var, yoldaş Qaradagli (B.Bayramov).

YELKƏN I is. Gemi. Lermontovun yelkəni tak; Sakitliyi tufanlarda aramışam (B.Vahabzade).

YELKƏN II sıf. Külek tutan yer. Yelkən yerdə oturma, xəstələnərsən.

YELLİ I sıf. Külekli. Yelli havada həyətə düşməsən olmaz?

YELLİ II sıf. Yel xosteliyinə tutulmuş. O, yelli ayağını dəriyə bükmüşdü.

YELLİ III zərf Çox tez, cold. Eva yelli get, Bayram!

YELLİ IV sıf. Hirsli, acıqli. Beş-altı ağızı yelli cavən belinə berdanka bağlayıb salıdlar ortalığı (M.İbrahimov).

YETİŞMƏK I f. Deymis. Xəstə nə qədər durıxsə da, armud vaxtında yetişir, – dedi. – Hər şeyin öz vaxtı var (M.İbrahimov).

YETİŞMƏK II f. Çatmaq. Unutmuşam caşaları, dərdləri; Axır gəlib sənə yetişdim, Əslil! (Ü.Hacıbəyov).

YETİŞMƏK III f. Həddi-bülüğə çatmaq. Maşallah, qızınız artıq yetişib.

YOL I is. Gedis-golis üçün yer. Kəndimizin qəşəng yolu var.

YOL II is. Vasite, əsul. Məsələni hansı yolla həll etmək olar?

YOL III f. Didişdirmek. Qazın tüküünü yoldular.

YOL IV num. söz Dəfə, kəre. Siza üç yol gəlmışam, amma sizi evdə tapmamışam.

YOLUXMAQ I f. Xəsteliyə tutulmaq. Sarılıq, elə bil yoluxdu o birlərinə (B.Azəroğlu).

YOLUXMAQ II f. dan. Baş çökəmək, deymek. Səid müəllim xəstə idi. Yatağından durmuşdu. Bir gün onu yoluxmağa getmişdik.

Zz

ZƏFƏR I is. [ər.] Qələbə, qalibiyət, müvəffəqiyət. *Gazib bu dost elləri, dolansan qarış-qarış; Hər yanda görəcəksən, yüksəliş, zəfər, yarış* (Ə.Comil).

ZƏFƏR II is. [ər.] Bola, xəta. *Manim arzum budur ki, sənə zəfər toxunmasın.*

ZƏR I is. [fars.] Qızıl, qızılı rəng. *Cöllər zərə boyanır; Günün şüalarından* (B.Azoroglu).

ZƏR II is. Norddo oyun daşı. *Qaraş zəri nard taxtasının içinə çırptı,ayağa durdu* (M.Ibrahimov).

ZƏRF I is. [ər.] Bükülon, bükmeç üçün olan paket. *Elə alima keçən qəzeti qaldıranda arxasından ağ bir zərf düşdü* (S.Qədirzadə).

ZƏRF II is. [ər.] gram. İş ve hərəkətin necə, harada, ne zaman, ne qədər icra olunduğunu bildiron nitq hissisi.

ZİL I sıf. mus. Yuxarı sos, yuxarı registr. *Cəlal da zıl səslə deyir bayati; Tutub qışqırğı bütün elati* (S.Vurgun).

ZİL II adat Tamamilə, ləp qara. *Gözlərin zıl qaranlıq; Gəl, bir aylı gedədir* (F.Qoca).

ZİNDAN I is. [fars.] köhn. Qaranlıq və dehşətli hebsxana, qazamat. *Sabah Şərqiñ yoqın mərd oğulları; Zindanların qapısını döyücəklər* (S.Rüstəm).

ZİNDAN II is. [fars.] Domiri döymək üçün alet. *Zindan pas atıb; Çəkic sapsız qalıbdır* (İ.Zamanlı).

MÜNDƏRICAT

Azərbaycan dilində onomimiya	5
Omonim sözlər	5
Omonimlərin müəyyənləşdirilməsi	6
Omonimlərin inkişafı və yaranma yolları	11
Leksik yolla əmələ gələn onomimlər	12
Omonimlərin təsnifi	24
Omomorfemlər	33
Sözlərlə şəkilçilərin onomimliyi	38
Sintaktik onomimlər	39
Omonim söz birləşmələri	40
Frazeoloji onomimlər	44
Omonim cümlələr	46
Lügətin quruluşu və ondan istifadə etmə qaydaları	47
Lügətdə gedən ixtisarlar	49
 Aa	50
Bb	61
Cc	75
Çç	78
Dd	83
Ee	90
Əə	91
Ff	93
Gg	95
Hh	98
Xx	100
İi	103

Kk	105
Qq	111
Ll	122
Mm	124
Nn	129
Oo	130
Öö	132
Pp	133
Rr	136
Ss	137
Şş	145
Tt	148
Uu	156
Üü	157
Vv	159
Yy	160
Zz	164

**AZƏRBAYCAN DİLİNİN
OMONİMLƏR LÜĞƏTİ**

**“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKİ
2007**

Buraxılışa məsul: *Əziz Güləliyev*
Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*
Kompyuter səhifəleyicisi: *Rəvan Mürsəlov*
Korrektorlar: *Pərinaz Musaqızı
Fəridə Səmədova*



Yığılmağa verilmişdir 14.03.2007. Çapa imzalanmışdır 30.05.2007.
Formatı $60 \times 90 \frac{1}{16}$. Fiziki çap vərəqjı 10,5. Ofset çap üsulu.
Tirajı 10000. Sifariş 63.

DÜST 5773-90, DÜST 4.482-87



Kitab "CBS-PP" MMC mətbəəsində çap olunmuşdur.
Bakı, Şərifzadə küçəsi, 3.

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti
İlham Əliyevin

"Azərbaycan dilində latin qrafikası ilə
kütləvi nəşrlərin həyata keçirilməsi haqqında"
12 yanvar 2004-cü il
tarixli sərəncamı ilə nəşr olunur.